

# Επίσημη Εφημερίδα

ISSN 0250-8168

L 129

45ο έτος

των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

15 Μαΐου 2002

Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

## Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

.....

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Συμβούλιο και Επιτροπή

2002/357/EK, EKAX:

- ★ Απόφαση του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 26ης Μαρτίου 2002 για τη σύναψη της ευρωμεσογειακής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου ..... 1
- Ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου... 3
- Τελική Πράξη ..... 166

Τιμή: 30,00 EUR

EL

Οι πράξεις οι τίτλοι των οποίων έχουν τυπωθεί με ημίμαυρα στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

## II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

## ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Μαρτίου 2002

για τη σύναψη της ευρωμεσογειακής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου

(2002/357/ΕΚ, ΕΚΑΧ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, και

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

*Άρθρο 1*

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 310 σε συνδυασμό με το άρθρο 300 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο δεύτερη φράση και παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας 'Ανθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 95,

Μετά από διαβούλευση με τη συμβουλευτική επιτροπή και τη σύμφωνη γνώμη του Συμβουλίου,

τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου <sup>(1)</sup>,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Θα πρέπει να εγκριθεί η ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου, η οποία υπογράφηκε στις Βρυξέλλες, στις 24 Νοεμβρίου 1997,

Η ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου, τα πρωτόκολλα που προσαρτώνται σε αυτή, καθώς και οι δηλώσεις που προσαρτώνται στην τελική πράξη, εγκρίνονται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας 'Ανθρακα και Χάλυβα.

Τα κείμενα της συμφωνίας, των πρωτοκόλλων και της τελικής πράξης επισυνάπτονται στην παρούσα απόφαση.

*Άρθρο 2*

1. Η θέση που πρέπει να υιοθετήσει η Κοινότητα στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης και της επιτροπής σύνδεσης καθορίζεται από το Συμβούλιο, με βάση πρόταση της Επιτροπής ή, ενδεχομένως, από την Επιτροπή, σύμφωνα με τις αντίστοιχες διατάξεις της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας 'Ανθρακα και Χάλυβα.

(1) ΕΕ C 226 της 20.7.1998, σ. 26.

2. Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου προεδρεύει, σύμφωνα με το άρθρο 90 της συμφωνίας, του συμβουλίου σύνδεσης και παρουσιάζει τη θέση της Κοινότητας. Ένας αντιπρόσωπος του Προέδρου του Συμβουλίου προεδρεύει της επιτροπής σύνδεσης, σύμφωνα με το άρθρο 93 της συμφωνίας, και παρουσιάζει τη θέση της Κοινότητας.

*Άρθρο 3*

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου προβαίνει, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, στην κοινοποίηση που προβλέπεται στο

άρθρο 106 της συμφωνίας. Ο Πρόεδρος της Επιτροπής προβαίνει στην ίδια κοινοποίηση εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας 'Ανθρακα και Χάλυβα.

Βρυξέλλες, 26 Μαρτίου 2002.

*Για το Συμβούλιο*

*Ο Πρόεδρος*

A. M. BIRULÉS Y BERTRÁN

*Για την Επιτροπή*

*Ο Πρόεδρος*

R. PRODI

**ΕΥΡΩΜΕΣΟΓΕΙΑΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ**

**περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου**

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ,

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ,

Η ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ,

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ,

Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

Η ΙΡΛΑΝΔΙΑ,

Η ΙΤΑΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΔΟΥΚΑΤΟ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ,

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ,

Η ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΣ,

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ,

ΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ,

συμβαλλόμενα μέρη της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα,

τα οποία στο εξής αποκαλούνται «κράτη μέλη», και

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ,

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΑ,

οι οποίες εφεξής αποκαλούνται «Κοινότητα»,

αφενός, και

ΤΟ ΧΑΣΕΜΙΤΙΚΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΙΟΡΔΑΝΙΑΣ,

το οποίο εφεξής αποκαλείται «Ιορδανία»,

αφετέρου,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ τη σημασία των υφισταμένων παραδοσιακών δεσμών μεταξύ της Κοινότητας, των κρατών μελών της και της Ιορδανίας, και τις κοινές τους αξίες,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι η Κοινότητα, τα κράτη μέλη της και η Ιορδανία επιθυμούν να ενισχύσουν αυτούς τους δεσμούς και να δημιουργήσουν μόνιμες σχέσεις, βασιζόμενες στην αμοιβαιότητα και την εταιρική σχέση, καθώς και να εντάξουν περαιτέρω την οικονομία της Ιορδανίας στην ευρωπαϊκή οικονομία,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ τη σημασία που αποδίδουν τα μέρη στην τήρηση των αρχών του καταστατικού χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, ιδίως στο σεβασμό των δικαιωμάτων του ανθρώπου, των δημοκρατικών αρχών και των πολιτικών και οικονομικών ελευθεριών που αποτελούν την ίδια τη βάση της σύνδεσης,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ τις πολιτικές και οικονομικές εξελίξεις που σημειώθηκαν κατά τα τελευταία έτη στην Ευρώπη και τη Μέση Ανατολή,

ΕΧΟΝΤΑΣ ΕΠΙΓΝΩΣΗ της ανάγκης συνδυασμού των προσπαθειών τους για ενίσχυση της πολιτικής σταθερότητας και της οικονομικής ανάπτυξης στην περιοχή μέσω της ενθάρρυνσης της περιφερειακής συνεργασίας,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ να καθιερώσουν και να αναπτύξουν τακτικό πολιτικό διάλογο για τα διμερή και διεθνή θέματα αμοιβαίου ενδιαφέροντος,

ΕΧΟΝΤΑΣ ΠΕΙΣΤΕΙ για την ανάγκη ενίσχυσης της διαδικασίας κοινωνικού και οικονομικού εκσυγχρονισμού που έχει αναλάβει η Ιορδανία με στόχο την πλήρη ένταξη της οικονομίας της στις παγκόσμιες οικονομίες και τη συμμετοχή της στην κοινότητα των δημοκρατικών χωρών,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ τη διαφορετική οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη που υφίσταται μεταξύ της Ιορδανίας και της Κοινότητας,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ να καθιερώσουν συνεργασία, ενισχυόμενη από τακτικό διάλογο, στον οικονομικό, επιστημονικό, τεχνολογικό, πολιτιστικό, οπτικοακουστικό και κοινωνικό τομέα, ώστε να βελτιωθεί η αμοιβαία γνωριμία και κατανόηση,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ τη δέσμευση της Κοινότητας και της Ιορδανίας για το ελεύθερο εμπόριο, και ιδίως για την τήρηση των δικαιωμάτων και υποχρεώσεων που απορρέουν από τη Γενική Συμφωνία Δασμών και Εμπορίου (1994) (ΓΣΔΕ),

ΕΧΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΠΕΠΟΙΘΗΣΗ ότι η συμφωνία συνδέσεως θα δημιουργήσει ένα νέο κλίμα για τις οικονομικές σχέσεις τους, και ιδίως για την ανάπτυξη του εμπορίου, των επενδύσεων και της οικονομικής και τεχνολογικής συνεργασίας,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΣΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ:

### Άρθρο 1

1. Εγκαθιδρύεται σύνδεση μεταξύ της Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ιορδανίας, αφετέρου.
2. Οι στόχοι της παρούσας συμφωνίας είναι οι ακόλουθοι:
  - να παράσχει κατάλληλο πλαίσιο για τον πολιτικό διάλογο, ο οποίος θα επιτρέψει την ανάπτυξη στενών πολιτικών σχέσεων μεταξύ των μερών,
  - να καθορίσει τους όρους της προοδευτικής απελευθέρωσης των συναλλαγών αγαθών, υπηρεσιών και κεφαλαίων,
  - να εξασφαλίσει την ανάπτυξη ισόρροπων οικονομικών και κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των μερών, μέσω του διαλόγου και της συνεργασίας,
  - να βελτιώσει τις συνθήκες διαβίωσης και απασχόλησης και να ενθαρρύνει την παραγωγικότητα και την οικονομική σταθερότητα,
  - να ενθαρρύνει την περιφερειακή συνεργασία με σκοπό την εδραίωση της ειρηνικής συνύπαρξης και της οικονομικής και πολιτικής σταθερότητας,
  - να προωθήσει τη συνεργασία σε άλλους τομείς αμοιβαίου ενδιαφέροντος.

### Άρθρο 2

Οι σχέσεις μεταξύ των μερών, καθώς και όλες οι διατάξεις αυτής της συμφωνίας, βασίζονται στο σεβασμό των δημοκρατικών αρχών και των θεμελιωδών δικαιωμάτων του ανθρώπου που καθορίζονται στην παγκόσμια διακήρυξη για τα δικαιώματα του ανθρώπου, διέπουν τις εσωτερικές και τις διεθνείς τους πολιτικές και αποτελούν θεμελιώδες στοιχείο της παρούσας συμφωνίας.

### ΤΙΤΛΟΣ I

#### ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ

### Άρθρο 3

1. Καθιερώνεται τακτικός πολιτικός διάλογος μεταξύ των μερών. Ο διάλογος αυτός ενισχύει τις σχέσεις τους, συμβάλλει στην ανάπτυξη μόνιμης εταιρικής σχέσης και αυξάνει την αλληλοκατανόηση και την αλληλεγγύη.
2. Ειδικότερα, ο πολιτικός διάλογος και η συνεργασία:
  - θα αναπτύξουν την καλύτερη αλληλοκατανόηση και την αυξανόμενη σύγκλιση των θέσεων στα διεθνή ζητήματα, και ιδίως στα ζητήματα που είναι ενδεχόμενο να έχουν σημαντικές επιπτώσεις σε ένα από τα δύο μέρη,

- θα επιτρέψουν σε κάθε μέρος να λαμβάνει υπόψη τη θέση και τα συμφέροντα του άλλου μέρους,
- θα βελτιώσουν την ασφάλεια και σταθερότητα στην περιοχή,
- θα προωθήσουν τις κοινές πρωτοβουλίες.

*Άρθρο 4*

Ο πολιτικός διάλογος καλύπτει όλα τα θέματα τα οποία παρουσιάζουν κοινό ενδιαφέρον και σκοπό έχει να προλειάνει το έδαφος για νέες μορφές συνεργασίας με κοινούς στόχους, ιδίως την ειρήνη, την ασφάλεια, τα ανθρώπινα δικαιώματα, τη δημοκρατία και την περιφερειακή ανάπτυξη.

*Άρθρο 5*

1. Ο πολιτικός διάλογος διευκολύνει την επιδίωξη κοινών πρωτοβουλιών και πραγματοποιείται σε τακτικά διαστήματα και όταν κρίνεται αναγκαίος, ιδίως:

- α) σε υπουργικό επίπεδο, κυρίως στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης·
- β) σε επίπεδο ανωτέρων υπαλλήλων μεταξύ αντιπροσώπων της Ιορδανίας, αφενός, και της προεδρίας του Συμβουλίου και της Επιτροπής, αφετέρου·
- γ) με πλήρη αξιοποίηση όλων των διπλωματικών οδών, και ιδίως με τακτικές ενημερώσεις από υπαλλήλους, διαβουλεύσεις με την ευκαιρία διεθνών συνόδων και επαφές μεταξύ διπλωματικών αντιπροσώπων σε τρίτες χώρες·
- δ) με οιοδήποτε άλλο μέσο το οποίο μπορεί να συμβάλει επωφελώς στην παγίωση, ανάπτυξη και εντατικοποίηση αυτού του διαλόγου.

2. Καθιερώνεται πολιτικός διάλογος μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Κοινοβουλίου της Ιορδανίας.

## ΤΙΤΛΟΣ II

**ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ****ΒΑΣΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ***Άρθρο 6*

Η Κοινότητα και η Ιορδανία δημιουργούν βαθμηδόν ζώνη ελεύθερων συναλλαγών εντός μεταβατικής περιόδου που διαρκεί, κατ' ανώτατο όριο, δώδεκα έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας σύμφωνα με τις διατάξεις αυτής καθώς και με τις διατάξεις της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου του 1994, καλούμενης εφεξής «ΓΣΔΕ».

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

**ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ***Άρθρο 7*

Οι διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής Κοινότητας και Ιορδανίας, εκτός από τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα II της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

*Άρθρο 8*

Στις συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας και της Ιορδανίας δεν επιβάλλεται κανένας νέος εισαγωγικός δασμός ή επιβάρυνση ισοδυνάμου αποτελέσματος.

*Άρθρο 9*

Τα προϊόντα καταγωγής Ιορδανίας εισάγονται στην Κοινότητα με απαλλαγή από δασμούς και επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος, καθώς και από ποσοτικούς περιορισμούς και κάθε άλλο μέτρο ισοδυνάμου αποτελέσματος.

*Άρθρο 10*

1. α) Οι διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου δεν αποκλείουν την παρακράτηση εκ μέρους της Κοινότητας ενός γεωργικού στοιχείου για τα εμπορεύματα καταγωγής Ιορδανίας, που απαριθμούνται στο παράρτημα I.
- β) Το γεωργικό στοιχείο μπορεί να λάβει τη μορφή ενός κατ' αποκοπήν ποσού ή δασμού κατ' αξίαν.
- γ) Οι διατάξεις του κεφαλαίου 2 που ισχύουν για τα γεωργικά προϊόντα εφαρμόζονται *mutatis mutandis* στο γεωργικό στοιχείο.
2. α) Οι διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου δεν αποκλείουν την παρακράτηση από την Ιορδανία ενός γεωργικού στοιχείου για τα εμπορεύματα καταγωγής Κοινότητας, που απαριθμούνται στο παράρτημα II.
- β) Τα γεωργικά στοιχεία που ενδέχεται να επιβάλει, σύμφωνα με το στοιχείο α), η Ιορδανία στις εισαγωγές από την Κοινότητα, δεν υπερβαίνουν το 50 % του βασικού δασμού που επιβάλλεται στις εισαγωγές από χώρες που δεν υπάγονται στις προτιμησιακές εμπορικές ρυθμίσεις, αλλά ευνουούνται από τη μεταχείριση του μάλλον ευνουομένου κράτους.
- γ) Σε περίπτωση που η Ιορδανία αποδείξει ότι οι επιβαλλόμενοι δασμοί για τα γεωργικά προϊόντα που ενσωματώνονται στα εμπορεύματα τα οποία απαριθμούνται στο παράρτημα II υπερβαίνουν το μέγιστο συντελεστή που καθορίζεται στο στοιχείο β), το συμβούλιο σύνδεσης μπορεί να αποφασίσει την επιβολή υψηλότερου δασμού.

- δ) Η Ιορδανία μπορεί να διευρύνει την κατάσταση των εμπορευμάτων στα οποία εφαρμόζεται το γεωργικό στοιχείο, υπό τον όρο ότι τα εμπορεύματα συμπεριλαμβάνονται στο παράρτημα I. Πριν από την έγκρισή του, το εν λόγω γεωργικό στοιχείο ανακοινώνεται προς εξέταση στην επιτροπή σύνδεσης, η οποία μπορεί να λάβει κάθε απαιτούμενη απόφαση.
- ε) Για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα II καταγωγής Κοινότητας, η Ιορδανία δεν επιβάλλει, από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας, εισαγωγικούς δασμούς και επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος υψηλότερους από αυτούς που ίσχυαν την 1η Ιανουαρίου 1996.
3. Για το βιομηχανικό στοιχείο των προϊόντων που απαριθμούνται στο παράρτημα II, καταγωγής Κοινότητας, η Ιορδανία καταργεί προοδευτικά τους εισαγωγικούς δασμούς ή επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11.
4. Τα γεωργικά στοιχεία που εφαρμόζονται σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2 μπορούν να μειωθούν όταν, στις συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας και της Ιορδανίας, η επιβάρυνση που επιβάλλεται σε ένα βασικό γεωργικό προϊόν μειώνεται ή όταν οι μειώσεις αυτές προκύπτουν από αμοιβαίες παραχωρήσεις για τα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα.
5. Η μείωση που αναφέρεται στην παράγραφο 4, η κατάσταση των σχετικών εμπορευμάτων και, ενδεχομένως, οι δασμολογικές ποσοτώσεις, τις οποίες αφορά η μείωση, καθορίζονται από το συμβούλιο σύνδεσης.
- Άρθρο 11*
1. Οι δασμοί και οι επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος που επιβάλλονται κατά την εισαγωγή στην Ιορδανία προϊόντων καταγωγής Κοινότητας, άλλων από αυτά που απαριθμούνται στα παραρτήματα II, III και IV, καταργούνται από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας.
2. Σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο β) και παράγραφος 3, οι συνολικοί δασμοί και οι επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος, οι οποίοι επιβάλλονται κατά την εισαγωγή στην Ιορδανία μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων καταγωγής Κοινότητας, που απαριθμούνται στο παράρτημα II, καταργούνται προοδευτικά σύμφωνα με το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα:
- τέσσερα έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε δασμός και επιβάρυνση μειώνεται κατά 10 % του βασικού δασμού,
  - πέντε έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε δασμός και επιβάρυνση μειώνεται κατά 20 % του βασικού δασμού,
  - έξι έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε δασμός και επιβάρυνση μειώνεται κατά 30 % του βασικού δασμού,
  - επτά έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε δασμός και επιβάρυνση μειώνεται κατά 40 % του βασικού δασμού,
  - οκτώ έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε δασμός και επιβάρυνση μειώνεται κατά 50 % του βασικού δασμού.
3. Οι δασμοί και οι επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος οι οποίοι επιβάλλονται κατά την εισαγωγή στην Ιορδανία προϊόντων καταγωγής Κοινότητας, που απαριθμούνται στην κατάσταση Α του παραρτήματος III, καταργούνται προοδευτικά, σύμφωνα με το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα:
- κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε δασμός και επιβάρυνση μειώνεται στο 80 % του βασικού δασμού,
  - ένα έτος μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε δασμός και επιβάρυνση μειώνεται στο 60 % του βασικού δασμού,
  - δύο έτη μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε δασμός και επιβάρυνση μειώνεται στο 40 % του βασικού δασμού,
  - τρία έτη μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε δασμός και επιβάρυνση μειώνεται στο 20 % του βασικού δασμού,
  - τέσσερα έτη μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας, καταργούνται οι εναπομένοντες δασμοί και επιβαρύνσεις.
4. Οι δασμοί και οι επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος οι οποίοι επιβάλλονται κατά την εισαγωγή στην Ιορδανία προϊόντων καταγωγής Κοινότητας, που απαριθμούνται στην κατάσταση Β του παραρτήματος III, καταργούνται προοδευτικά, σύμφωνα με το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα:
- τέσσερα έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε δασμός και επιβάρυνση μειώνεται στο 90 % του βασικού δασμού,
  - πέντε έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε δασμός και επιβάρυνση μειώνεται στο 80 % του βασικού δασμού,
  - έξι έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε δασμός και επιβάρυνση μειώνεται στο 70 % του βασικού δασμού,
  - επτά έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε δασμός και επιβάρυνση μειώνεται στο 60 % του βασικού δασμού,
  - οκτώ έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε δασμός και επιβάρυνση μειώνεται στο 50 % του βασικού δασμού,
  - εννέα έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε δασμός και επιβάρυνση μειώνεται στο 40 % του βασικού δασμού,
  - δέκα έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε δασμός και επιβάρυνση μειώνεται στο 30 % του βασικού δασμού,
  - ένδεκα έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε δασμός και επιβάρυνση μειώνεται στο 20 % του βασικού δασμού,
  - δώδεκα έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, καταργούνται οι εναπομένοντες δασμοί και επιβαρύνσεις.



5. Όσον αφορά τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα IV, οι εφαρμοστέες ρυθμίσεις επανεξετάζονται από το συμβούλιο σύνδεσης τέσσερα έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας. Τη στιγμή της εν λόγω επανεξέτασης, το συμβούλιο σύνδεσης καταρτίζει σχέδιο δασμολογικού αφοπλισμού για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα IV.

6. Σε περίπτωση σοβαρών δυσχερειών για δεδομένο προϊόν, τα χρονοδιαγράμματα που ισχύουν σύμφωνα με τις παραγράφους 2, 3 και 4, είναι δυνατό να αναθεωρηθούν με κοινή συμφωνία από την επιτροπή σύνδεσης, με την προϋπόθεση ότι το χρονοδιάγραμμα για το οποίο ζητείται η αναθεώρηση δεν μπορεί να παραταθεί για το συγκεκριμένο προϊόν πέραν της μέγιστης μεταβατικής περιόδου των δώδεκα ετών. Εάν η επιτροπή σύνδεσης δεν αποφασίσει σχετικά εντός 30 ημερών από την αίτησή της για αναθεώρηση του χρονοδιαγράμματος, η Ιορδανία δύναται να αναστείλει προσωρινά το χρονοδιάγραμμα για περίοδο που δεν μπορεί να υπερβαίνει το ένα έτος.

7. Για κάθε προϊόν, ο βασικός δασμός επί του οποίου πρέπει να διενεργηθούν οι διαδοχικές μειώσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 2, 3 και 4 είναι αυτός που πράγματι ίσχυε έναντι της Κοινότητας την 1η Ιανουαρίου 1996.

8. Αν, μετά την 1η Ιανουαρίου 1996, εφαρμοστεί δασμολογική μείωση έναντι πάντων, οι μειωμένοι δασμοί αντικαθιστούν τους βασικούς δασμούς που αναφέρονται στην παράγραφο 7 από την ημερομηνία κατά την οποία εφαρμόζονται αυτές οι μειώσεις.

9. Η Ιορδανία κοινοποιεί τους βασικούς δασμούς της στην Κοινότητα.

#### Άρθρο 12

Οι διατάξεις σχετικά με την κατάργηση των εισαγωγικών δασμών ισχύουν επίσης και για τους δασμούς ταμειυτικού χαρακτήρα.

#### Άρθρο 13

1. Η Ιορδανία μπορεί να λαμβάνει, υπό μορφή αύξησης ή αποκατάστασης δασμών, έκτακτα μέτρα περιορισμένης διάρκειας, κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 11.

Τα μέτρα αυτά μπορούν να αφορούν μόνο νεοσύστατες βιομηχανίες, ή ορισμένους τομείς υπό αναδιάρθρωση ή τομείς που αντιμετωπίζουν σοβαρές δυσχέρειες, κυρίως στην περίπτωση που αυτές οι δυσχέρειες προκαλούν σημαντικά κοινωνικά προβλήματα.

Οι εισαγωγικοί δασμοί που επιβάλλονται στην Ιορδανία για τα προϊόντα καταγωγής Κοινότητας, βάσει αυτών των μέτρων, δεν μπορούν να υπερβαίνουν το 25 % κατ' αξίαν και πρέπει να διατηρούν ένα στοιχείο προτιμησιακού χαρακτήρα για τα προϊόντα καταγωγής Κοινότητας. Η μέση ετήσια συνολική αξία των εισαγόμενων προϊόντων που υπόκεινται σε αυτά τα μέτρα δεν μπορεί να υπερβαίνει το 20 % της μέσης ετήσιας συνολικής αξίας των εισαχθέντων βιομηχανικών προϊόντων καταγωγής Κοινότητας, κατά τα τελευταία τρία έτη για τα οποία υπάρχουν διαθέσιμα στατιστικά στοιχεία.

Τα μέτρα αυτά εφαρμόζονται για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα πέντε έτη, εκτός εάν η επιτροπή σύνδεσης εγκρίνει μεγαλύτερη διάρκεια. Παύουν να ισχύουν το αργότερο κατά τη λήξη της μέγιστης δωδεκαετούς μεταβατικής περιόδου.

Τα μέτρα αυτά δεν είναι δυνατό να ισχύουν για οποιοδήποτε προϊόν, μετά την πάροδο χρονικού διαστήματος μεγαλύτερου της τετραετίας από την κατάργηση όλων των δασμών και ποσοτικών περιορισμών ή επιβαρύνσεων ή μέτρων ισοδύναμου αποτελέσματος όσον αφορά το συγκεκριμένο προϊόν.

Η Ιορδανία ενημερώνει την επιτροπή σύνδεσης σχετικά με οποιοδήποτε έκτακτο μέτρο προτίθεται να λάβει και, κατόπιν αιτήσεως της Κοινότητας, διοργανώνονται διαβουλεύσεις σχετικά με τα μέτρα αυτά και τους τομείς στους οποίους θα εφαρμόζονται, πριν από την έναρξη εφαρμογής τους. Κατά τη λήψη αυτών των μέτρων, η Ιορδανία υποβάλλει στην επιτροπή σύνδεσης χρονοδιάγραμμα σχετικά με την κατάργηση των δασμών που θεσπίζονται δυνάμει του παρόντος άρθρου. Αυτό το χρονοδιάγραμμα προβλέπει τη σταδιακή, σε ίσες ετήσιες δόσεις, κατάργηση αυτών των δασμών, αρχής γενομένης το αργότερο δύο έτη μετά τη θέσπισή τους. Η επιτροπή σύνδεσης μπορεί να αποφασίσει διαφορετικό χρονοδιάγραμμα.

2. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων της παραγράφου 1 τέταρτο εδάφιο, η επιτροπή σύνδεσης μπορεί, για να λάβει υπόψη τις δυσκολίες που συνδέονται με τη σύσταση νέας βιομηχανίας και σε περίπτωση που ορισμένοι τομείς υποβάλλονται σε αναδιάρθρωση ή αντιμετωπίζουν σοβαρές δυσκολίες, να επιτρέψει, κατ' εξαίρεση, στην Ιορδανία να διατηρήσει τα μέτρα που έχει ήδη λάβει βάσει της παραγράφου 1 για μέγιστη περίοδο τριών ετών πέραν της δωδεκαετούς μεταβατικής περιόδου.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

### ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

#### Άρθρο 14

Οι διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής Κοινότητας και Ιορδανίας, τα οποία απαριθμούνται στο παράρτημα II της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

#### Άρθρο 15

Η Κοινότητα και η Ιορδανία εφαρμόζουν βαθμιδόν μεγαλύτερη ελευθερία στις αμοιβαίες συναλλαγές τους στον τομέα των γεωργικών προϊόντων.

#### Άρθρο 16

1. Τα γεωργικά προϊόντα καταγωγής Ιορδανίας υπάγονται κατά την εισαγωγή τους στην Κοινότητα στις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 1.



2. Τα γεωργικά προϊόντα καταγωγής Κοινότητας υπάγονται κατά την εισαγωγή τους στην Ιορδανία στις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 2.

#### *Άρθρο 17*

1. Από την 1η Ιανουαρίου 2002, η Κοινότητα και η Ιορδανία υποχρεούνται να εξετάσουν την κατάσταση με σκοπό τη θέσπιση μέτρων ελευθέρωσης, που θα εφαρμοστούν από την Κοινότητα και την Ιορδανία με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2003, σύμφωνα με το στόχο που θέτει το άρθρο 15.

2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων που προβλέπονται στην παράγραφο 1 και λαμβάνοντας υπόψη τα ρεύματα των συναλλαγών στον τομέα των γεωργικών προϊόντων μεταξύ των μερών, καθώς και την ιδιαίτερη ευαισθησία των προϊόντων αυτών, η Κοινότητα και η Ιορδανία δύνανται να εξετάζουν τακτικά στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης, για κάθε προϊόν ξεχωριστά και σε αμοιβαία βάση, τη δυνατότητα χορήγησης αμοιβαίων περαιτέρω παραχωρήσεων.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

#### ΚΟΙΝΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

#### *Άρθρο 18*

1. Απαγορεύεται η επιβολή οποιουδήποτε νέου ποσοτικού περιορισμού κατά την εισαγωγή ή μέτρου ισοδυνάμου αποτελέσματος στις συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας και της Ιορδανίας.

2. Οι ποσοτικοί περιορισμοί κατά την εισαγωγή και τα μέτρα ισοδυνάμου αποτελέσματος στις συναλλαγές μεταξύ της Ιορδανίας και της Κοινότητας καταργούνται από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας.

3. Η Κοινότητα και η Ιορδανία δεν εφαρμόζουν μεταξύ τους κατά την εξαγωγή δασμούς και επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος, ούτε ποσοτικούς περιορισμούς και μέτρα ισοδυνάμου αποτελέσματος.

#### *Άρθρο 19*

1. Σε περίπτωση θέσπισης ειδικών ρυθμίσεων λόγω εφαρμογής της γεωργικής του πολιτικής ή τροποποίησης των υφιστάμενων ρυθμίσεων ή τροποποίησης ή επέκτασης των διατάξεων περί εφαρμογής της γεωργικής του πολιτικής, το ενδιαφερόμενο μέρος έχει τη δυνατότητα να τροποποιήσει, για τα προϊόντα που αποτελούν αντικείμενο της πολιτικής αυτής, το καθεστώς που προβλέπεται στη συμφωνία.

2. Στις περιπτώσεις αυτές, το αφορώμενο μέρος ενημερώνει την επιτροπή σύνδεσης. Μετά από αίτηση του άλλου μέρους, η επιτροπή σύνδεσης συνέρχεται για να λάβει δεόντως υπόψη τα συμφέροντα του άλλου μέρους.

3. Εάν η Κοινότητα ή η Ιορδανία, κατ' εφαρμογή της παραγράφου 1, τροποποιήσει το καθεστώς που προβλέπεται στην παρούσα συμφωνία για τα γεωργικά προϊόντα, παραχωρεί, για τις εισαγωγές καταγωγής του άλλου μέρους, πλεονέκτημα συγκρίσιμο προς το προβλεπόμενο στην παρούσα συμφωνία.

4. Η εφαρμογή του παρόντος άρθρου μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο διαβουλεύσεων στο συμβούλιο σύνδεσης.

#### *Άρθρο 20*

1. Τα προϊόντα καταγωγής Ιορδανίας δεν υποβάλλονται, κατά την εισαγωγή τους στην Κοινότητα, σε μεταχείριση ευνοϊκότερη από αυτή που εφαρμόζουν τα κράτη μέλη μεταξύ τους.

2. Η παρούσα συμφωνία εφαρμόζεται με την επιφύλαξη του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1911/91 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1991, για την εφαρμογή των διατάξεων του κοινοτικού δικαίου στις Καναρίους Νήσους.

#### *Άρθρο 21*

1. Τα μέρη δεν λαμβάνουν μέτρα και δεν προβαίνουν σε πρακτικές ταμειευτικού χαρακτήρα στο εσωτερικό τους με τις οποίες επιβάλλονται, άμεσα ή έμμεσα, διακρίσεις μεταξύ των προϊόντων ενός εκ των μερών και των ομοειδών προϊόντων καταγωγής του εδάφους του άλλου μέρους.

2. Τα προϊόντα που εξαγονται στο έδαφος ενός εκ των μερών δεν τυγχάνουν επιστροφής εσωτερικών έμμεσων επιβαρύνσεων που υπερβαίνουν τις έμμεσες επιβαρύνσεις που πλήττουν άμεσα ή έμμεσα τα εξαγόμενα προϊόντα.

#### *Άρθρο 22*

1. Η παρούσα συμφωνία δεν αποκλείει τη διατήρηση ή τη δημιουργία τελωνειακών ενώσεων, ζωνών ελευθέρων συναλλαγών ή καθεστώτων διασυνοριακών εμπορικών συναλλαγών, εφόσον δεν μεταβάλλεται το καθεστώς των εμπορικών συναλλαγών που προβλέπεται στη συμφωνία.

2. Η Κοινότητα και η Ιορδανία διενεργούν διαβουλεύσεις στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης, όσον αφορά τις συμφωνίες για τη δημιουργία τελωνειακών ενώσεων ή ζωνών ελευθέρων συναλλαγών και, εφόσον απαιτείται, για άλλα σημαντικά θέματα που συνδέονται με την αντιστοιχία εμπορική πολιτική τους έναντι τρίτων χωρών. Σε περίπτωση, ιδίως, που τρίτη χώρα προσχωρήσει στην Ένωση, οι διαβουλεύσεις αυτές διενεργούνται προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι ελήφθησαν υπόψη τα αμοιβαία συμφέροντα της Κοινότητας και της Ιορδανίας.

*Άρθρο 23*

Αν κάποιος από τα μέρη διαπιστώσει ότι ασκούνται πρακτικές ντάμπινγκ στις συναλλαγές του με το άλλο μέρος κατά την έννοια του άρθρου VI της ΓΣΔΕ, μπορεί να λάβει τα κατάλληλα μέτρα κατά των πρακτικών αυτών, σύμφωνα με τη συμφωνία σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου VI της ΓΣΔΕ, τη σχετική εσωτερική του νομοθεσία και υπό τους όρους και με τις διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 26.

*Άρθρο 24*

Σε περίπτωση που κάποιος προϊόν εισάγεται σε τόσο αυξημένες ποσότητες και κάτω από τέτοιους όρους που προκαλούν ή υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν:

- σοβαρή ζημία στους εθνικούς παραγωγούς ομοειδών ή άμεσα ανταγωνιστικών προϊόντων σε ολόκληρο το έδαφος ή σε μέρος του εδάφους ενός εκ των μερών, ή
- σοβαρές διαταραχές σε τομέα οικονομικής δραστηριότητας,

το ενδιαφερόμενο μέρος μπορεί να λάβει τα κατάλληλα μέτρα υπό τους όρους και με τις διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 26.

*Άρθρο 25*

Σε περίπτωση που η τήρηση των διατάξεων του άρθρου 18 παράγραφος 3 οδηγήσει σε:

- i) επανεξαγωγή, προς τρίτη χώρα, συγκεκριμένου προϊόντος το οποίο αποτελεί στο εξάγον μέρος αντικείμενο ποσοτικών περιορισμών κατά την εξαγωγή, εξαγωγικών δασμών ή μέτρων ισοδυνάμου αποτελέσματος, ή
- ii) σοβαρή έλλειψη ή κίνδυνο έλλειψης, προϊόντος που είναι ουσιώδους σημασίας για το εξάγον μέρος,

και εφόσον οι προαναφερθείσες καταστάσεις προκαλούν ή υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν μείζονες δυσχέρειες για το εξάγον μέρος, το μέρος αυτό μπορεί να λάβει τα κατάλληλα μέτρα υπό τους όρους και με τις διαδικασίες που καθορίζονται στο άρθρο 26. Αυτά τα μέτρα δεν πρέπει να επιβάλλουν διακρίσεις και καταργούνται, όταν οι συνθήκες δεν δικαιολογούν πλέον τη διατήρησή τους.

*Άρθρο 26*

1. Σε περίπτωση που η Κοινότητα ή η Ιορδανία υποβάλλει τις εισαγωγές προϊόντων που ενδέχεται να δημιουργήσουν τις δυσχέρειες που αναφέρονται στο άρθρο 24, σε διοικητική διαδικασία που αποβλέπει στην ταχεία παροχή πληροφοριών σχετικά με την εξέλιξη των εμπορικών ροών, ενημερώνει το άλλο μέρος.

2. Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στα άρθρα 23, 24 και 25, πριν λάβει τα μέτρα που αναφέρονται σε αυτά ή, το ταχύτερο δυνατόν, στις περιπτώσεις που εφαρμόζεται η παράγραφος 3 στοιχείο δ), το ενδιαφερόμενο μέρος παρέχει στην επιτροπή σύνδεσης όλες τις χρήσιμες πληροφορίες που απαιτούνται για την εμπειριστατωμένη εξέταση του θέματος προκειμένου να εξευρεθεί λύση αποδεκτή από τα μέρη.

Κατά την επιλογή των κατάλληλων μέτρων, πρέπει να δίδεται προτεραιότητα σε εκείνα που διαταράσσουν λιγότερο τη λειτουργία της παρούσας συμφωνίας.

Τα μέτρα διασφάλισης κοινοποιούνται αμέσως στην επιτροπή σύνδεσης και αποτελούν το αντικείμενο περιοδικών διαβουλεύσεων στα πλαίσιά της, με σκοπό ιδίως την κατάργησή τους μόλις το επιτρέψουν οι περιστάσεις.

3. Για την εφαρμογή της παραγράφου 2, ισχύουν οι ακόλουθες διατάξεις:

- a) όσον αφορά το άρθρο 23, το εξάγον μέρος πρέπει να ενημερώνεται για την περίπτωση ντάμπινγκ, μόλις οι αρχές του εισάγοντος μέρους αρχίσουν την έρευνα. Εάν δεν τεθεί τέρμα στην πρακτική ντάμπινγκ, κατά την έννοια του άρθρου VI της ΓΣΔΕ, ή αν δεν εξευρεθεί καμία άλλη ικανοποιητική λύση εντός 30 ημερών εφόσον του έγινε η κοινοποίηση, το εισάγον μέρος μπορεί να λάβει τα κατάλληλα μέτρα·
- β) όσον αφορά το άρθρο 24, οι δυσχέρειες που δημιουργούνται από την κατάσταση που αναφέρεται στο άρθρο αυτό υποβάλλονται προς εξέταση στην επιτροπή σύνδεσης, η οποία μπορεί να λάβει οποιαδήποτε απόφαση είναι αναγκαία για να θέσει τέρμα σε αυτές τις δυσχέρειες.

Εάν η επιτροπή σύνδεσης ή το εξάγον μέρος δεν έχει λάβει απόφαση που να θέτει τέρμα στις δυσχέρειες ή δεν έχει εξευρεθεί άλλη ικανοποιητική λύση εντός 30 ημερών αφότου το ζήτημα του υποβλήθηκε, το εισάγον μέρος μπορεί να λάβει τα κατάλληλα μέτρα για την επίλυση του προβλήματος. Τα μέτρα αυτά πρέπει να μην υπερβαίνουν την έκταση που είναι αναγκαία για την αντιμετώπιση των δυσχερειών που προέκυψαν·

- γ) όσον αφορά το άρθρο 25, οι δυσχέρειες που προκύπτουν από τις καταστάσεις που αναφέρονται στο άρθρο αυτό υποβάλλονται προς εξέταση στην επιτροπή σύνδεσης.

Η επιτροπή σύνδεσης μπορεί να λάβει οποιαδήποτε απόφαση είναι αναγκαία για να θέσει τέρμα στις δυσχέρειες. Εάν δεν λάβει απόφαση εντός 30 ημερών αφότου το ζήτημα της υποβλήθηκε, το εξάγον μέρος μπορεί να εφαρμόσει τα κατάλληλα μέτρα για την εξαγωγή του συγκεκριμένου προϊόντος·

- δ) σε περίπτωση που εξαιρετικές συνθήκες απαιτούν άμεση δράση και καθιστούν αδύνατη την εκ των προτέρων ενημέρωση ή εξέταση, ανάλογα με την περίπτωση, το ενδιαφερόμενο μέρος μπορεί να εφαρμόσει αμέσως, στις καταστάσεις που περιγράφονται στα άρθρα 23, 24 και 25, τα μέτρα διασφάλισης που είναι απολύτως αναγκαία για την αντιμετώπιση της κατάστασης και ενημερώνει αμέσως το άλλο μέρος.

*Άρθρο 27*

Η παρούσα συμφωνία δεν αντιτίθεται στις απαγορεύσεις ή στους περιορισμούς κατά την εισαγωγή, την εξαγωγή ή τη διαμετακόμιση, που δικαιολογούνται από λόγους δημόσιας ηθικής, δημόσιας τάξεως, δημόσιας ασφάλειας, προστασίας της υγείας και της ζωής των ανθρώπων, των ζώων ή των φυτών, προστασίας των εθνικών θησαυρών που έχουν καλλιτεχνική, ιστορική ή αρχαιολογική αξία ή προστασίας της πνευματικής, βιομηχανικής και εμπορικής ιδιοκτησίας, ή από τις ρυθμίσεις που αφορούν το χρυσό και τον άργυρο. Ωστόσο, οι απαγορεύσεις ή οι περιορισμοί αυτοί απαγορεύεται να αποτελούν μέσο αυθαίρετων διακρίσεων ή συγκαλυμμένο περιορισμό στο εμπόριο μεταξύ των μερών.

*Άρθρο 28*

Η έννοια «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» για την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος τίτλου και οι σχετικές μέθοδοι διοικητικής συνεργασίας, καθορίζονται στο πρωτόκολλο αριθ. 3.

*Άρθρο 29*

Για την κατάταξη των εμπορευμάτων κατά τις συναλλαγές μεταξύ των μερών, εφαρμόζεται η συνδυασμένη ονοματολογία.

## ΤΙΤΛΟΣ III

**ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ**

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

**ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ***Άρθρο 30*

1. α) Η Κοινότητα και τα κράτη μέλη της χορηγούν για την εγκατάσταση εταιρειών της Ιορδανίας μεταχείριση όχι λιγότερο ευνοϊκή από αυτήν που παρέχουν σε παρόμοιες εταιρείες οποιασδήποτε τρίτης χώρας.
- β) Χωρίς να θίγονται οι επιφυλάξεις που απαριθμούνται στο παράρτημα V, η Κοινότητα και τα κράτη μέλη της παρέχουν στις θυγατρικές των εταιρειών της Ιορδανίας που είναι εγκατεστημένες σε κράτος μέλος μεταχείριση όχι λιγότερο ευνοϊκή από αυτήν που παρέχουν σε οποιαδήποτε παρόμοια κοινοτική εταιρεία, για τις δραστηριότητές της.
- γ) Η Κοινότητα και τα κράτη μέλη της παρέχουν στα υποκαταστήματα των εταιρειών της Ιορδανίας, που είναι εγκατεστημένες σε κράτος μέλος, μεταχείριση όχι λιγότερο ευνοϊκή από αυτήν που παρέχουν στα παρόμοια υποκαταστήματα των εταιρειών οποιασδήποτε τρίτης χώρας, για τις δραστηριότητές τους.

2. α) Χωρίς να θίγονται οι επιφυλάξεις που απαριθμούνται στο παράρτημα IV, η Ιορδανία χορηγεί για την εγκατάσταση κοινοτικών εταιρειών στο έδαφός της μεταχείριση όχι λιγότερο ευνοϊκή από αυτήν που παρέχει στις δικές της εταιρείες ή στις εταιρείες οποιασδήποτε τρίτης χώρας, ανάλογα με το ποια είναι η καλύτερη.
- β) Η Ιορδανία παρέχει στις θυγατρικές και τα υποκαταστήματα κοινοτικών εταιρειών, που είναι εγκατεστημένα στο έδαφός της, μεταχείριση, όσον αφορά τις δραστηριότητές τους, όχι λιγότερο ευνοϊκή από αυτήν που παρέχει στις δικές της εταιρείες και υποκαταστήματα ή σε ιορδανικές θυγατρικές και υποκαταστήματα οποιασδήποτε τρίτης χώρας, ανάλογα με το ποια είναι η καλύτερη.

3. Οι διατάξεις της παραγράφου 1 στοιχείο β) και της παραγράφου 2 στοιχείο β) δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να καταστρατηγήσουν τη νομοθεσία και τους κανονισμούς μέρους που ισχύουν σχετικά με την πρόσβαση σε ειδικούς τομείς ή δραστηριότητες από θυγατρικές εταιρείες ή υποκαταστήματα εταιρειών του άλλου μέρους που έχουν εγκατασταθεί στο έδαφος του πρώτου μέρους.

Η μεταχείριση στην οποία αναφέρονται η παράγραφος 1 στοιχεία β) και γ) και η παράγραφος 2 στοιχείο β), ισχύουν υπέρ εταιρειών, θυγατρικών εταιρειών και υποκαταστημάτων, εγκατεστημένων στην Κοινότητα και την Ιορδανία, αντίστοιχα, κατά την ημερομηνία ενάρξεως ισχύος της παρούσας συμφωνίας και υπέρ εταιρειών, θυγατρικών εταιρειών και υποκαταστημάτων που θα εγκατασταθούν μετά την ημερομηνία αυτή από τη στιγμή της εγκατάστασής τους.

*Άρθρο 31*

1. Οι διατάξεις του άρθρου 30 δεν ισχύουν για τις αεροπορικές, τις εσωτερικές πλωτές και τις θαλάσσιες μεταφορές.
2. Ωστόσο, προκειμένου για δραστηριότητες οι οποίες αναλαμβάνονται από ναυτιλιακές εταιρείες για την παροχή υπηρεσιών διεθνών θαλάσσιων μεταφορών, μεταξύ των οποίων και μεταφορών με πολλαπλά μέσα που περιλαμβάνουν θαλάσσιο σκέλος, κάθε μέρος επιτρέπει στις εταιρείες του άλλου μέρους να διαθέτουν εμπορική παρουσία στο έδαφός του με τη μορφή θυγατρικών ή υποκαταστημάτων, υπό όρους εγκατάστασης και λειτουργίας όχι λιγότερο ευνοϊκούς από εκείνους που παρέχει στις δικές του εταιρείες ή σε θυγατρικές και υποκαταστήματα εταιρειών οποιασδήποτε τρίτης χώρας, όποιοι όροι είναι οι καλύτεροι. Αυτές οι δραστηριότητες περιλαμβάνουν τα ακόλουθα, χωρίς να περιορίζονται σε αυτά:
  - α) την προώθηση στην αγορά και τις πωλήσεις υπηρεσιών θαλάσσιων μεταφορών και συναφών υπηρεσιών με άμεση επαφή με τους πελάτες, από την προσφορά τιμής μέχρι την τιμολόγηση, ανεξάρτητα από το αν αυτές οι υπηρεσίες παρέχονται ή προσφέρονται από τον ίδιο τον φορέα παροχής υπηρεσιών ή από φορείς παροχής υπηρεσιών, με τους οποίους ο πωλητής υπηρεσιών έχει συνάψει μόνιμες επιχειρηματικές συμφωνίες·

- β) την αγορά και τη χρησιμοποίηση, για ίδιο λογαριασμό ή για λογαριασμό των πελατών τους (και τη μεταπώληση στους τελευταίους) κάθε υπηρεσίας μεταφορών ή συναφούς υπηρεσίας, συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών εσωτερικών μεταφορών με οποιοδήποτε μέσο, ιδίως, των εσωτερικών πλωτών μεταφορών, των οδικών και σιδηροδρομικών μεταφορών, που απαιτούνται για την παροχή ολοκληρωμένης υπηρεσίας·
- γ) την κατάρτιση τεκμηρίωσης όσον αφορά παραστατικά μεταφοράς, τελωνειακά ή άλλα έγγραφα σχετικά με την καταγωγή και τον χαρακτήρα των μεταφερόμενων εμπορευμάτων·
- δ) την παροχή επιχειρηματικών πληροφοριών με οποιονδήποτε τρόπο, μεταξύ άλλων με μηχανογραφημένα συστήματα πληροφοριών και ηλεκτρονική διαβίβαση δεδομένων (με την επιφύλαξη οποιουδήποτε περιορισμού που δεν εισάγει διακρίσεις στον τομέα των τηλεπικοινωνιών)·
- ε) τη σύναψη επιχειρηματικών συμφωνιών, συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής στο μετοχικό κεφάλαιο της εταιρείας και του διορισμού του τοπικού προσωπικού (ή, στην περίπτωση αλλοδαπού προσωπικού, με την επιφύλαξη των σχετικών διατάξεων της παρούσας συμφωνίας), με οποιαδήποτε επιτόπου εγκατεστημένη ναυτιλιακή εταιρεία·
- στ) τις πράξεις που διενεργούνται για λογαριασμό των εταιρειών, την οργάνωση του ελλειμνισμού του σκάφους ή, εφόσον απαιτείται, την ανάληψη του φορτίου.
- δ) ως «εγκατάσταση» νοείται το δικαίωμα των εταιρειών της Κοινότητας ή της Ιορδανίας, κατά την έννοια του στοιχείου α), να αναλαμβάνουν οικονομικές δραστηριότητες με τη σύσταση θυγατρικών εταιρειών και υποκαταστημάτων στην Ιορδανία ή την Κοινότητα, αντίστοιχα·
- ε) ως «δραστηριότητες» νοούνται οι οικονομικές δραστηριότητες·
- στ) ως «οικονομικές δραστηριότητες» νοούνται οι δραστηριότητες βιομηχανικού, εμπορικού και επαγγελματικού χαρακτήρα·
- ζ) ως «υπήκοος κράτους μέλους ή της Ιορδανίας» νοείται κάθε φυσικό πρόσωπο το οποίο είναι υπήκοος ενός από τα κράτη μέλη ή της Ιορδανίας, αντίστοιχα·
- η) όσον αφορά τις διεθνείς θαλάσσιες μεταφορές, μεταξύ των οποίων και τη μεταφορά με πολλαπλά μέσα που περιλαμβάνουν θαλάσσιο σκέλος, οι διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου και του κεφαλαίου 2 καλύπτουν επίσης τους υπηκόους των κρατών μελών ή της Ιορδανίας, που είναι εγκατεστημένοι εκτός της Κοινότητας ή της Ιορδανίας, και τις ναυτιλιακές εταιρείες που είναι εγκατεστημένες εκτός της Κοινότητας ή της Ιορδανίας και που ελέγχονται από υπηκόους κράτους μέλους ή της Ιορδανίας, αν τα σκάφη τους είναι νηολογημένα σ' αυτό το κράτος μέλος ή στην Ιορδανία, σύμφωνα με τις κατ' ιδίαν νομοθεσίες τους, αντίστοιχα.

### Άρθρο 32

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας:

- α) ως «κοινοτική εταιρεία» ή «εταιρεία της Ιορδανίας», αντίστοιχα, νοείται εταιρεία που έχει συσταθεί σύμφωνα με τη νομοθεσία κράτους μέλους ή της Ιορδανίας και έχει την έδρα της, την κεντρική της διοίκηση ή τον κύριο τόπο δραστηριοτήτων της, στο έδαφος της Κοινότητας ή της Ιορδανίας, αντίστοιχα.

Ωστόσο, αν η εταιρεία έχει συσταθεί σύμφωνα με τη νομοθεσία κράτους μέλους ή της Ιορδανίας και έχει μόνο την έδρα της στο έδαφος της Κοινότητας ή της Ιορδανίας, θεωρείται κοινοτική εταιρεία ή εταιρεία της Ιορδανίας, εφόσον οι δραστηριότητές της παρουσιάζουν πραγματικό και συνεχή δεσμό με την οικονομία ενός από τα κράτη μέλη ή της Ιορδανίας, αντίστοιχα·

- β) ως «θυγατρική» εταιρείας νοείται η εταιρεία επί της οποίας η πρώτη εταιρεία ασκεί έλεγχο·
- γ) ως «υποκατάστημα» εταιρείας νοείται επιχειρηματική μονάδα χωρίς ίδια νομική προσωπικότητα, με εξωτερικά στοιχεία μονιμότητας, όπως η επέκταση μητρικής εταιρείας, που διαθέτει διευθύνον προσωπικό και τον υλικό εξοπλισμό για τη διαπραγμάτευση εργασιών με τρίτους έτσι ώστε, αν και αυτοί γνωρίζουν ότι υπάρχει, αν χρειαστεί, νομική σύνδεση με τη μητρική εταιρεία που εδρεύει σε άλλη χώρα, δεν είναι υποχρεωμένοι να έρχονται σε άμεση επαφή με την εν λόγω μητρική εταιρεία, αλλά μπορούν να συναλλάσσονται με την επιχειρηματική μονάδα που αποτελεί την επέκταση της μητρικής εταιρείας·

### Άρθρο 33

1. Τα μέρη καταβάλλουν κάθε προσπάθεια για να αποφύγουν τη λήψη μέτρων ή την ανάληψη δραστηριοτήτων που καθιστούν περισσότερο περιοριστικούς τους όρους για την εγκατάσταση και τη λειτουργία των εταιρειών του άλλου μέρους από τους όρους που ισχύουν την ημέρα πριν από την ημερομηνία υπογραφής της συμφωνίας.

2. Οι διατάξεις του παρόντος άρθρου δεν θίγουν τις διατάξεις του άρθρου 44. Οι καταστάσεις που καλύπτει το άρθρο 44 διέπονται μόνον από τις δικές του διατάξεις, αποκλεισμένων οιασδήποτε άλλων.

### Άρθρο 34

1. Εταιρεία της Κοινότητας ή της Ιορδανίας που είναι εγκατεστημένη στο έδαφος της Ιορδανίας ή της Κοινότητας, έχει δικαίωμα να απασχολεί ή να επιτρέπει σε μια από τις θυγατρικές της εταιρείες ή τα υποκαταστήματά της να απασχολούν, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας υποδοχής της εγκατάστασης, στο έδαφος της Ιορδανίας και της Κοινότητας, υπαλλήλους που είναι υπήκοοι των κρατών μελών της Κοινότητας και της Ιορδανίας, υπό την προϋπόθεση ότι οι υπάλληλοι αυτοί αποτελούν βασικό προσωπικό, κατά την έννοια της παραγράφου 2, και ότι απασχολούνται αποκλειστικά από αυτές τις εταιρείες, θυγατρικές εταιρείες ή υποκαταστήματα. Οι άδειες παραμονής και εργασίας των εν λόγω υπαλλήλων καλύπτουν μόνο την περίοδο απασχόλησης.



2. Το βασικό προσωπικό των προαναφερόμενων εταιρειών, εφεξής καλουμένων «οργανισμών», αποτελείται από «άτομα που έχουν αποσπασθεί ενδοεπιχειρησιακώς» κατά την έννοια του στοιχείου γ) στις ακόλουθες κατηγορίες, υπό την προϋπόθεση ότι ο οργανισμός είναι νομικό πρόσωπο και ότι τα εν λόγω άτομα έχουν απασχοληθεί από αυτόν ή έχουν συμπράξει με αυτόν (όχι ως μέτοχοι με πλειοψηφία), για ένα τουλάχιστον έτος πριν από τη μεταφορά αυτή:

α) ανώτεροι υπάλληλοι οργανισμού, οι οποίοι, κατά κύριο λόγο, ασκούν διευθυντικά καθήκοντα στην εγκατάσταση και εποπτεύονται ή λαμβάνουν οδηγίες κυρίως από το διοικητικό συμβούλιο ή από τους μετόχους της επιχείρησης ή τους ομολόγους τους, συμπεριλαμβανομένων των κάτωθι:

- διεύθυνση της εγκατάστασης ή τμήματος ή υπηρεσίας αυτής,
- επίβλεψη και έλεγχος της εργασίας άλλων υπαλλήλων οι οποίοι έχουν εποπτικές, επαγγελματικές ή διοικητικές αρμοδιότητες,
- αρμοδιότητα να προσλαμβάνουν και να απολύουν ή να προτείνουν την πρόσληψη ή την απόλυση προσωπικού, ή να προβαίνουν σε άλλες ενέργειες που αφορούν το προσωπικό.

β) πρόσωπα που απασχολούνται σε οργανισμό και που διαθέτουν ασυνήθεις γνώσεις ουσιαστικής σημασίας για τις υπηρεσίες, τον ερευνητικό εξοπλισμό, τις τεχνικές ή τη διαχείριση της εγκατάστασης. Από την αξιολόγηση των γνώσεων αυτών είναι δυνατό να προκύπτουν, πέρα από τις γνώσεις που απαιτούνται ειδικά για την εγκατάσταση, προσόντα υψηλού επιπέδου που αφορούν τύπο εργασίας ή εμπορίου που απαιτεί ειδικές τεχνικές γνώσεις, συμπεριλαμβανομένης της ιδιότητας του μέλους αναγνωρισμένων επαγγελματιών.

γ) ως «άτομο που έχει αποσπασθεί ενδοεπιχειρησιακώς» νοείται φυσικό πρόσωπο που εργάζεται σε οργανισμό στο έδαφος μέρους και έχει μετατεθεί προσωρινά στο πλαίσιο της άσκησης οικονομικών δραστηριοτήτων στο έδαφος του άλλου μέρους· ο εν λόγω οργανισμός πρέπει να έχει τον κύριο τόπο των δραστηριοτήτων του στο έδαφος ενός μέρους και η μετάθεση πρέπει να γίνεται σε εγκατάσταση του οργανισμού αυτού (υποκατάστημα, θυγατρική εταιρεία), και να ασκούνται πράγματι παρόμοιες οικονομικές δραστηριότητες στο έδαφος του άλλου μέρους.

3. Η είσοδος και η προσωρινή διαμονή στα αντίστοιχα εδάφη της Ιορδανίας και της Κοινότητας υπηκόων των κρατών μελών ή της Ιορδανίας, επιτρέπεται, όταν οι εν λόγω εκπρόσωποι εταιρειών είναι πρόσωπα που εργάζονται σε επιτελικές θέσεις, όπως ορίζεται στην παράγραφο 2 στοιχείο α), εντός της εταιρείας, και είναι υπεύθυνα για την εγκατάσταση εταιρείας της Ιορδανίας ή της Κοινότητας, στην Κοινότητα ή την Ιορδανία, αντίστοιχα, εφόσον:

- οι εν λόγω εκπρόσωποι δεν αναλαμβάνουν να πραγματοποιήσουν άμεσες πωλήσεις ή παροχές υπηρεσιών και
- η εταιρεία δεν διαθέτει άλλον εκπρόσωπο, γραφείο, υποκατάστημα ή θυγατρική εταιρεία σε κράτος μέλος της Κοινότητας ή στην Ιορδανία, αντίστοιχα.

### Άρθρο 35

Για να διευκολυνθούν η ανάληψη και η άσκηση τακτικών επαγγελματικών δραστηριοτήτων εκ μέρους υπηκόων της Κοινότητας και της Ιορδανίας στην Ιορδανία και την Κοινότητα, αντίστοιχα, το συμβούλιο σύνδεσης εξετάζει τις ενέργειες που απαιτούνται για να προβλεφθεί η αμοιβαία αναγνώριση των προσόντων.

### Άρθρο 36

Οι διατάξεις του άρθρου 30 δεν αποκλείουν την εφαρμογή από ένα μέρος ειδικών κανόνων για την εγκατάσταση και τη λειτουργία στο έδαφος του υποκαταστημάτων εταιρειών του άλλου μέρους που δεν έχουν συσταθεί στο έδαφος του πρώτου μέρους, και τα οποία δικαιολογούνται από τις νομικές ή τεχνικές διαφορές μεταξύ τέτοιων υποκαταστημάτων σε σύγκριση με υποκαταστήματα εταιρειών που έχουν συσταθεί στο έδαφος του ή, όσον αφορά τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, για λόγους εποπτείας. Η διαφορετική μεταχείριση δεν υπερβαίνει το βαθμό που είναι απολύτως αναγκαίος, λόγω των συγκεκριμένων νομικών και τεχνικών διαφορών ή, όσον αφορά τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, για λόγους εποπτείας.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

### ΔΙΑΣΥΝΟΡΙΑΚΗ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

### Άρθρο 37

1. Τα μέρη καταβάλλουν κάθε προσπάθεια για να επιτρέψουν προοδευτικά την παροχή υπηρεσιών εκ μέρους των κοινοτικών εταιρειών ή των εταιρειών της Ιορδανίας που είναι εγκατεστημένες στο έδαφος μέρους άλλου από αυτό του αποδέκτη των υπηρεσιών, λαμβανομένης υπόψη της ανάπτυξης του τομέα υπηρεσιών στα μέρη.

2. Το συμβούλιο σύνδεσης διατυπώνει συστάσεις για την εφαρμογή του στόχου που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

### Άρθρο 38

Για να εξασφαλισθεί η συντονισμένη ανάπτυξη των μεταφορών μεταξύ των μερών, ανάλογα με τις εμπορικές τους ανάγκες, οι όροι αμοιβαίας πρόσβασης στην αγορά και παροχής υπηρεσιών στον τομέα των οδικών, σιδηροδρομικών και εσωτερικών πλωτών μεταφορών και, ενδεχομένως, αεροπορικών μεταφορών, καθορίζονται με ειδικές συμφωνίες, κατά περίπτωση, τις οποίες διαπραγματεύονται τα μέρη, μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας.

*Άρθρο 39*

1. Όσον αφορά τις θαλάσσιες μεταφορές, τα μέρη αναλαμβάνουν να εφαρμόσουν στην πράξη την αρχή της απρόσκοπτης πρόσβασης στη διεθνή αγορά και στις μεταφορές, σε εμπορική βάση:

- α) η ανωτέρω διάταξη δεν θίγει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τον κώδικα συμπεριφοράς των ομίλων τακτικών γραμμών (Liner Conferences), όπως εφαρμόζονται από καθένα από τα μέρη της παρούσας συμφωνίας. Οι ναυτιλιακές εταιρείες τακτικών γραμμών εκτός ομίλων είναι ελεύθερες να λειτουργούν ανταγωνιστικά προς ένα όμιλο, υπό την προϋπόθεση ότι τηρούν την αρχή του θεμιτού ανταγωνισμού σε εμπορική βάση·
- β) τα μέρη επιβεβαιώνουν την προσήλωσή τους στο ελεύθερο ανταγωνιστικό περιβάλλον ως ουσιαστικό στοιχείο του εμπορίου ξηρού και υγρού χύδην φορτίου.

2. Κατ' εφαρμογή των αρχών της παραγράφου 1, τα μέρη:

- α) δεν περιλαμβάνουν ρήτρες κατανομής φορτίου σε μελλοντικές διμερείς συμφωνίες με τρίτες χώρες σχετικά με τις τακτικές θαλάσσιες μεταφορές ξηρού και υγρού χύδην φορτίου. Ωστόσο, αυτό δεν αποκλείει τη δυνατότητα τέτοιων ρητρών όσον αφορά το φορτίο τακτικών θαλάσσιων μεταφορών σε εξαιρετικές περιπτώσεις κατά τις οποίες οι ναυτιλιακές εταιρείες τακτικών γραμμών ενός από τα μέρη της παρούσας συμφωνίας δεν έχουν άλλο τρόπο για τη διακίνηση εμπορευμάτων από και προς την εν λόγω τρίτη χώρα·
- β) καταργούν, κατά την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας, όλα τα μονομερή μέτρα, καθώς και τα διοικητικά, τεχνικά και άλλα εμπόδια που ενδέχεται να αποτελούν συγκεκριμένο περιορισμό ή να εισάγουν διακρίσεις στην ελεύθερη παροχή υπηρεσιών στον τομέα των διεθνών θαλάσσιων μεταφορών.

Κάθε μέρος παρέχει στα σκάφη τα οποία χρησιμοποιούνται για τη μεταφορά εμπορευμάτων, επιβατών ή και των δύο, τα οποία εκμεταλλεύονται υπήκοοι ή εταιρείες του άλλου μέρους, μεταξύ άλλων, μεταχείριση όχι λιγότερο ευνοϊκή από αυτήν που παρέχει στα δικά του σκάφη, όσον αφορά την πρόσβαση σε λιμένες, τη χρήση της υποδομής και των βοηθητικών ναυτιλιακών υπηρεσιών των λιμένων, καθώς και τις σχετικές εισφορές και επιβαρύνσεις, τις τελωνειακές διευκολύνσεις και την παραχώρηση σταθμών αγκυροβόλησης και διευκολύνσεων για τη φόρτωση και την εκφόρτωση.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

*Άρθρο 40*

1. Τα μέρη αναλαμβάνουν να εξετάσουν την αξιοποίηση του παρόντος τίτλου με σκοπό την κατάρτιση «συμφωνίας οικονομικής ολοκλήρωσης», όπως ορίζεται στο άρθρο V της Γενικής Συμφωνίας για το εμπόριο στον τομέα των υπηρεσιών (GATS).

2. Ο στόχος που προβλέπεται στην παράγραφο 1 απαιτείται να εξεταστεί καταρχήν από το συμβούλιο σύνδεσης το αργότερο πέντε έτη μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας.

3. Το συμβούλιο σύνδεσης λαμβάνει υπόψη του, κατά την εν λόγω εξέταση, την πρόοδο που έχει σημειωθεί όσον αφορά την προσέγγιση των νομοθεσιών μεταξύ των μερών στον τομέα των σχετικών δραστηριοτήτων.

*Άρθρο 41*

1. Οι διατάξεις του παρόντος τίτλου εφαρμόζονται με την επιφύλαξη περιορισμών που οφείλονται σε λόγους δημόσιας τάξης, δημόσιας ασφάλειας ή δημόσιας υγείας.

2. Οι διατάξεις του παρόντος τίτλου δεν εφαρμόζονται σε δραστηριότητες που συνδέονται με την, έστω και περιστασιακά, άσκηση επίσημης εξουσίας στο έδαφος εκατέρου των μερών.

*Άρθρο 42*

Για τους σκοπούς του παρόντος τίτλου, καμία διάταξη της παρούσας συμφωνίας δεν εμποδίζει τα μέρη από το να εφαρμόζουν τη νομοθεσία και τις ρυθμίσεις τους όσον αφορά την είσοδο και την παραμονή, την εργασία, τους όρους εργασίας, την εγκατάσταση φυσικών προσώπων και την παροχή υπηρεσιών, υπό τον όρο ότι, ενεργώντας με τον τρόπο αυτό, δεν εφαρμόζουν την εν λόγω νομοθεσία και ρυθμίσεις έτσι ώστε να εξουδετερώσουν ή να περιορίσουν τα οφέλη που απορρέουν για κάθε μέρος από τους όρους συγκεκριμένης διάταξης της παρούσας συμφωνίας. Η παρούσα διάταξη δεν θίγει την εφαρμογή του άρθρου 41.

*Άρθρο 43*

Οι διατάξεις του παρόντος τίτλου ισχύουν επίσης για τις εταιρείες που ελέγχονται από κοινού από εταιρείες της Κοινότητας και της Ιορδανίας και ανήκουν αποκλειστικά σε αυτές.

*Άρθρο 44*

Από την ημέρα που προηγείται κατά ένα μήνα της ημερομηνίας έναρξης ισχύος των σχετικών υποχρεώσεων της GATS, η μεταχείριση που χορηγείται από κάθε μέρος στο άλλο, για τους τομείς ή τα μέτρα που καλύπτονται από την GATS, δεν είναι σε καμία περίπτωση λιγότερο ευνοϊκή από αυτήν που παρέχεται από το εν λόγω πρώτο μέρος δυνάμει των διατάξεων της GATS για κάθε τομέα, υποτομέα και τρόπο παροχής υπηρεσιών.

*Άρθρο 45*

Για τους σκοπούς του παρόντος τίτλου, δεν λαμβάνεται υπόψη η μεταχείριση που παρέχουν η Κοινότητα, τα κράτη μέλη της ή η Ιορδανία βάσει των υποχρεώσεων που έχουν αναλάβει στο πλαίσιο των συμφωνιών οικονομικής ολοκλήρωσης σύμφωνα με τις αρχές του άρθρου V της GATS.



*Άρθρο 46*

1. Παρά τις τυχόν άλλες διατάξεις της παρούσας συμφωνίας, τίποτε δεν εμποδίζει ένα μέρος από το να λάβει μέτρα για λόγους εποπτείας, στους οποίους περιλαμβάνεται και η προστασία των επενδυτών, των καταθετών, των ασφαλισμένων ή των ατόμων έναντι των οποίων υπάρχει καταπιστευτική οφειλή εκ μέρους ατόμου που παρέχει χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες ή να εξασφαλίζει την αριότητα και τη σταθερότητα του χρηματοπιστωτικού συστήματος. Όταν τα μέτρα αυτά δεν συμφωνούν με τις διατάξεις της παρούσας συμφωνίας, δεν εφαρμόζονται ως μέσα αποφυγής των υποχρεώσεων μέρους στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας.

2. Καμία διάταξη της παρούσας συμφωνίας δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι επιβάλλει σε μέρος την αποκάλυψη πληροφοριών που έχουν σχέση με τις υποθέσεις και τους λογαριασμούς επιμέρους πελατών ή εμπιστευτικής ή περιουσιακής μορφής πληροφορία στην κατοχή δημόσιων φορέων.

*Άρθρο 47*

Οι διατάξεις της παρούσας συμφωνίας δεν επηρεάζουν την εφαρμογή από κάθε μέρος των αναγκαίων μέτρων για την πρόληψη της καταστρατήγησης των μέτρων σχετικά με την πρόσβαση τρίτης χώρας στην αγορά του, μέσω των διατάξεων της παρούσας συμφωνίας.

## ΤΙΤΛΟΣ IV

**ΠΛΗΡΩΜΕΣ, ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ**

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

**ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΚΑΙ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ***Άρθρο 48*

Με την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 51 και 52, οι τρέχουσες πληρωμές που έχουν σχέση με την κυκλοφορία εμπορευμάτων, προσώπων, υπηρεσιών και κεφαλαίων στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας, δεν υπόκεινται σε περιορισμούς.

*Άρθρο 49*

1. Στο πλαίσιο των διατάξεων της παρούσας συμφωνίας, τηρουμένων των διατάξεων των άρθρων 50 και 51 και με την επιφύλαξη του παραρτήματος VI που αναφέρεται στο άρθρο 30 παράγραφος 2 στοιχείο α), δεν επιβάλλονται περιορισμοί στην κυκλοφορία κεφαλαίων από την Κοινότητα στην Ιορδανία και στην κυκλοφορία κεφαλαίων που έχουν σχέση με άμεσες επενδύσεις από την Ιορδανία στην Κοινότητα.

2. Η εκκροή κεφαλαίων της Ιορδανίας προς την Κοινότητα υπόκειται, εφόσον δεν πρόκειται για άμεσες επενδύσεις, στους ισχύοντες νόμους της Ιορδανίας.

3. Μόλις υπάρξουν οι συνθήκες, τα μέρη θα διενεργήσουν διαβουλεύσεις με σκοπό την πλήρη απελευθέρωση της κυκλοφορίας των κεφαλαίων.

*Άρθρο 50*

Με την επιφύλαξη άλλων διατάξεων της παρούσας συμφωνίας και διαφόρων άλλων διεθνών υποχρεώσεων της Κοινότητας και της Ιορδανίας, οι διατάξεις του άρθρου 49 δεν θίγουν την εφαρμογή τυχόν περιορισμών που υπάρχουν μεταξύ αυτών κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, όσον αφορά την κυκλοφορία των κεφαλαίων που αφορούν τις άμεσες επενδύσεις, συμπεριλαμβανομένης της ακίνητης περιουσίας, και την εγκατάσταση.

Ωστόσο, ουδόλως θίγεται η μεταφορά στο εξωτερικό επενδυτικών αγαθών που αποκτώνται στην Ιορδανία από υπηκόους της Κοινότητας ή στην Κοινότητα από υπηκόους της Ιορδανίας, καθώς και τα κέρδη που απορρέουν εξ αυτών.

*Άρθρο 51*

Όταν, σε εξαιρετικές περιστάσεις, η κυκλοφορία κεφαλαίων μεταξύ της Κοινότητας και της Ιορδανίας προκαλεί ή υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσει σοβαρές δυσχέρειες στη λειτουργία της συναλλαγματικής ή νομισματικής πολιτικής της Κοινότητας ή της Ιορδανίας, η Κοινότητα ή η Ιορδανία, αντίστοιχα, έχουν τη δυνατότητα, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στο πλαίσιο της GATS και στα άρθρα VIII και XIV του καταστατικού του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου, να λαμβάνουν μέτρα διασφάλισης για την κυκλοφορία κεφαλαίων μεταξύ της Κοινότητας και της Ιορδανίας για διάστημα που δεν υπερβαίνει τους έξι μήνες, εφόσον τα μέτρα αυτά είναι απολύτως απαραίτητα.

*Άρθρο 52*

Σε περίπτωση που ένα ή περισσότερα κράτη μέλη της Κοινότητας ή η Ιορδανία αντιμετωπίζουν ή υπάρχει κίνδυνος να αντιμετωπίσουν σοβαρές δυσχέρειες στο ισοζύγιο πληρωμών, η Κοινότητα ή η Ιορδανία, κατά περίπτωση, μπορεί, σύμφωνα με τους όρους της ΓΣΔΕ και των άρθρων VIII και XIV του καταστατικού του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου, να θεσπίσει περιοριστικά μέτρα για τις τρέχουσες πληρωμές, εφόσον αυτά κρίνονται απολύτως αναγκαία. Η Κοινότητα ή η Ιορδανία, κατά περίπτωση, ενημερώνει αμέσως το άλλο μέρος και του υποβάλλει, το ταχύτερο δυνατό, χρονοδιάγραμμα για την άρση αυτών των μέτρων.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

## ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

## Άρθρο 53

1. Δεν συμβιβάζονται με την ορθή λειτουργία της παρούσας συμφωνίας, εφόσον είναι δυνατό να επηρεάσουν το εμπόριο μεταξύ της Κοινότητας και της Ιορδανίας:

- α) όλες οι συμφωνίες μεταξύ επιχειρήσεων, οι αποφάσεις ενώσεων επιχειρήσεων και οι εναρμονισμένες πρακτικές μεταξύ επιχειρήσεων που έχουν ως αντικείμενο ή ως αποτέλεσμα την παρεμπόδιση, τον περιορισμό ή τη νόθευση του ανταγωνισμού·
- β) η καταχρηστική εκμετάλλευση, από μία ή περισσότερες επιχειρήσεις, της δεσπόζουσας θέσης που κατέχουν στο σύνολο του εδάφους της Κοινότητας ή της Ιορδανίας, ή σε σημαντικό τμήμα του·
- γ) οποιαδήποτε κρατική ενίσχυση που νοθεύει ή απειλεί να νοθεύσει τον ανταγωνισμό διά της ευνοϊκής μεταχείρισης ορισμένων επιχειρήσεων ή ορισμένων κλάδων παραγωγής.

2. Οποιαδήποτε πρακτική αντίθεση προς το παρόν άρθρο αξιολογείται με βάση τα κριτήρια που προκύπτουν από την εφαρμογή των κανόνων των άρθρων 85, 86 και 92 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και, για τα προϊόντα που καλύπτονται από τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, των κανόνων των άρθρων 65 και 66 της συνθήκης αυτής, καθώς και των κοινοτικών κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις, συμπεριλαμβανομένου του παραγώγου δικαίου.

3. Το συμβούλιο σύνδεσης εγκρίνει με απόφαση, εντός πέντε ετών από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας, τους απαραίτητους κανόνες για την εφαρμογή των παραγράφων 1 και 2.

Έως ότου εγκριθούν οι κανόνες αυτοί, ισχύουν οι διατάξεις της συμφωνίας σχετικά με την ερμηνεία και την εφαρμογή των άρθρων VI, XVI και XXIII της ΓΣΔΕ, ως κανόνες για την εφαρμογή της παραγράφου 1 στοιχείο γ) και τα σχετικά εδάφια της παραγράφου 2.

- 4. α) Για την εφαρμογή της παραγράφου 1 στοιχείο γ), τα μέρη συμφωνούν ότι, κατά τα πρώτα πέντε έτη μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας, κάθε κρατική ενίσχυση που χορηγεί η Ιορδανία σε επιχειρήσεις, αξιολογείται αφού ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι η Ιορδανία εξομοιώνεται με τις περιοχές της Κοινότητας όπου το βιοτικό επίπεδο είναι ασυνήθιστα χαμηλό ή όπου υπάρχει σοβαρή υποαπασχόληση, όπως περιγράφεται στο άρθρο 92 παράγραφος 3 στοιχείο α) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Το συμβούλιο σύνδεσης αποφασίζει, αφού λάβει υπόψη την οικονομική κατάσταση της Ιορδανίας, κατά πόσο η περίοδος αυτή θα πρέπει να παραταθεί για περαιτέρω πενταετείς περιόδους.

- β) Κάθε μέρος εξασφαλίζει διαφάνεια στον τομέα των κρατικών ενισχύσεων, με την ενημέρωση, μεταξύ άλλων, ετησίως του άλλου μέρους σχετικά με το συνολικό ποσό και την κατανομή των χορηγούμενων ενισχύσεων και με την παροχή, κατόπιν αιτήσεως, πληροφοριών, όσον αφορά τα προγράμματα ενισχύσεων. Κατόπιν αιτήσεως ενός από τα μέρη, το άλλο μέρος παρέχει πληροφορίες σχετικά με συγκεκριμένες περιπτώσεις χορήγησης κρατικών ενισχύσεων.

5. Όσον αφορά τα προϊόντα που αναφέρονται στον τίτλο II κεφάλαιο 2:

- δεν εφαρμόζεται η παράγραφος 1 στοιχείο γ),
- οποιαδήποτε πρακτική αντίθεση προς την παράγραφο 1 στοιχείο α), πρέπει να αξιολογείται σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζει η Κοινότητα με βάση τα άρθρα 42 και 43 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα κριτήρια που καθορίζονται στον κανονισμό αριθ. 26/62 του Συμβουλίου.

6. Εάν η Κοινότητα ή η Ιορδανία κρίνουν ότι μια συγκεκριμένη πρακτική είναι ασυμβίβαστη με τους όρους της παραγράφου 1, και:

- δεν καλύπτεται ικανοποιητικά από τους κανόνες εφαρμογής που αναφέρονται στην παράγραφο 3, ή
- ελλείψει τέτοιων κανόνων, και αν η πρακτική αυτή προκαλεί ή απειλεί να προκαλέσει σοβαρή ζημία στα συμφέροντα του άλλου μέρους ή σημαντική ζημία στην εγχώρια βιομηχανία του, συμπεριλαμβανομένου του τομέα των υπηρεσιών,

μπορεί να λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα μετά από διαβουλεύσεις στο πλαίσιο της επιτροπής σύνδεσης ή 30 εργάσιμες ημέρες μετά την προσφυγή για τις εν λόγω διαβουλεύσεις.

Στην περίπτωση πρακτικών ασυμβίβαστων με την παράγραφο 1 στοιχείο γ) του παρόντος άρθρου, είναι δυνατό να εγκρίνονται αυτά τα κατάλληλα μέτρα, στις περιπτώσεις που ισχύει η ΓΣΔΕ, μόνο σύμφωνα με τις διαδικασίες και υπό τους όρους που καθορίζονται στη ΓΣΔΕ ή σε οποιαδήποτε άλλη σχετική πράξη που έχει αποτελέσει αντικείμενο διαπραγματεύσεων υπό την αιγίδα της και που εφαρμόζεται στα μέρη.

7. Παρά τις τυχόν αντίθετες διατάξεις που εγκρίνονται σύμφωνα με την παράγραφο 3, τα μέρη ανταλλάσσουν πληροφορίες λαμβάνοντας υπόψη τα όρια που επιβάλλονται από την ανάγκη τήρησης του επαγγελματικού και επιχειρηματικού απορρήτου.

## Άρθρο 54

Τα κράτη μέλη και η Ιορδανία διαρρυθμίζουν προοδευτικά, με την επιφύλαξη των υποχρεώσεών τους που έχουν αντιστοίχως αναληφθεί ή πρόκειται να αναληφθούν στο πλαίσιο της ΓΣΔΕ, όλα τα κρατικά μονοπώλια εμπορικού χαρακτήρα, έτσι ώστε, μέχρι το τέλος του πέμπτου έτους μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας, να αποκλείεται, ως προς τους όρους εφοδιασμού και διαθέσεως, οποιαδήποτε διάκριση μεταξύ των υπηκόων των κρατών μελών και της Ιορδανίας. Η επιτροπή σύνδεσης ενημερώνεται σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνονται για την υλοποίηση αυτού του στόχου.

*Άρθρο 55*

Όσον αφορά τις δημόσιες επιχειρήσεις και τις επιχειρήσεις στις οποίες έχουν χορηγηθεί ειδικά ή αποκλειστικά δικαιώματα, το συμβούλιο σύνδεσης διασφαλίζει ότι, από το πέμπτο έτος μετά την ημερομηνία ενάρξεως ισχύος της παρούσας συμφωνίας, δεν θεσπίζεται ούτε διατηρείται κανένα μέτρο που να νοθεύει τις συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας και της Ιορδανίας σε βαθμό που αντιβαίνει προς τα συμφέροντα των μερών. Η διάταξη αυτή δεν εμποδίζει, για νομικούς ή πραγματικούς λόγους, τη διεκπεραίωση του ειδικού έργου που έχει ανατεθεί σε αυτές τις επιχειρήσεις.

*Άρθρο 56*

1. Σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου και του παραρτήματος VII, τα μέρη χορηγούν και εξασφαλίζουν κατάλληλη και αποτελεσματική προστασία των δικαιωμάτων πνευματικής, βιομηχανικής και εμπορικής ιδιοκτησίας σύμφωνα με τα υψηλότερα διεθνή πρότυπα, συμπεριλαμβανομένων των αποτελεσματικών μέσων για την επιβολή αυτών των δικαιωμάτων.

2. Η εφαρμογή του παρόντος άρθρου και του παραρτήματος VII εξετάζεται τακτικά από τα μέρη. Σε περίπτωση που υπάρχουν προβλήματα στον τομέα της πνευματικής, βιομηχανικής και εμπορικής ιδιοκτησίας που επηρεάζουν τις εμπορικές συναλλαγές, διεξάγονται, μετά από αίτηση οποιουδήποτε από τα μέρη, επείγοντως διαβουλεύσεις, ώστε να εξευρεθούν αμοιβαία ικανοποιητικές λύσεις.

*Άρθρο 57*

Τα μέρη προσπαθούν να μειώσουν τις διαφορές στον τομέα της τυποποίησης και της εκτίμησης της συμμόρφωσης. Τα μέρη συνάπτουν, ενδεχομένως, προς το σκοπό αυτό, κατάλληλες συμφωνίες αμοιβαίας αναγνώρισης στον τομέα της εκτίμησης της συμμόρφωσης.

*Άρθρο 58*

Τα μέρη καθορίζουν ως στόχο τη βαθμιαία απελευθέρωση των δημόσιων συμβάσεων. Το συμβούλιο σύνδεσης διεξάγει διαπραγματεύσεις για την επίτευξη του εν λόγω στόχου.

## ΤΙΤΛΟΣ V

**ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ***Άρθρο 59***Στόχοι**

1. Τα μέρη αναλαμβάνουν την υποχρέωση να ενισχύσουν την οικονομική τους συνεργασία, προς εξυπηρέτηση του αμοιβαίου τους συμφέροντος και στο πλαίσιο των γενικών στόχων της παρούσας συμφωνίας.

2. Η οικονομική συνεργασία αποσκοπεί στην ενίσχυση των προσπαθειών της Ιορδανίας για την επίτευξη βιώσιμης οικονομικής και κοινωνικής ανάπτυξης.

*Άρθρο 60***Πεδίο εφαρμογής**

1. Η συνεργασία επικεντρώνεται πρωταρχικά στους τομείς που αντιμετωπίζουν εσωτερικές δυσχέρειες ή θίγονται από την όλη διαδικασία ελευθέρωσης της οικονομίας της Ιορδανίας, και ειδικότερα από την ελευθέρωση των συναλλαγών μεταξύ της Ιορδανίας και της Κοινότητας.

2. Η συνεργασία αφορά επίσης, κατά προτεραιότητα, τους τομείς που προσφέρονται για τη σύμφιση των οικονομιών της Ιορδανίας και της Κοινότητας, ιδίως αυτούς που ευνοούν την ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης.

3. Τα μέρη θα ενθαρρύνουν την οικονομική συνεργασία μεταξύ της Ιορδανίας και άλλων χωρών της περιοχής.

4. Η διατήρηση του περιβάλλοντος και οι οικολογικές ισορροπίες λαμβάνονται υπόψη στο πλαίσιο της εφαρμογής των διαφόρων τομέων της οικονομικής συνεργασίας που αυτή αφορά.

5. Τα μέρη μπορεί να συμφωνήσουν να επεκτείνουν την οικονομική συνεργασία και σε άλλους τομείς, που δεν καλύπτονται από τις διατάξεις του παρόντος τίτλου.

*Άρθρο 61***Μέσα και τρόποι**

Η οικονομική συνεργασία πραγματοποιείται, ιδίως, μέσω:

- α) του τακτικού οικονομικού διαλόγου μεταξύ των μερών, που καλύπτει όλους τους τομείς της μακροοικονομικής πολιτικής·
- β) της τακτικής ανταλλαγής πληροφοριών και ιδεών σε κάθε τομέα της συνεργασίας, συμπεριλαμβανομένων συναντήσεων υπαλλήλων και εμπειρογνομόνων·
- γ) των ενεργειών παροχής συμβουλών, πραγματογνωμοσύνης και κατάρτισης·
- δ) της εφαρμογής κοινών δράσεων, όπως σεμινάρια και ημερίδες·
- ε) της τεχνικής, διοικητικής και κανονιστικής βοήθειας·
- στ) της ενθάρρυνσης των κοινών επιχειρήσεων.

*Άρθρο 62***Περιφερειακή συνεργασία**

Ενόψει της προώθησης της περιφερειακής συνεργασίας, τα μέρη θα ενθαρρύνουν δραστηριότητες που έχουν συνέπειες σε περιφερειακό επίπεδο ή στις οποίες συνδέονται και άλλες χώρες της περιοχής.

Οι δραστηριότητες αυτές μπορεί να περιλαμβάνουν:

- ενδοπεριφερειακό εμπόριο,
- περιβαλλοντικά θέματα,
- ανάπτυξη των οικονομικών υποδομών,
- επιστημονική και τεχνολογική έρευνα,
- πολιτισμικά θέματα,
- τελωνειακά θέματα.

*Άρθρο 63***Εκπαίδευση και κατάρτιση**

Τα μέρη συνεργάζονται με στόχο τον προσδιορισμό και την εφαρμογή των πλέον αποτελεσματικών μέσων για την αισθητή βελτίωση της κατάστασης στον τομέα της εκπαίδευσης και της επαγγελματικής κατάρτισης, ιδίως όσον αφορά τις δημόσιες και τις ιδιωτικές επιχειρήσεις, την παροχή υπηρεσιών που συνδέονται με τις συναλλαγές, τις δημόσιες αρχές και υπηρεσίες, τον τεχνικό τομέα, τους φορείς τυποποίησης και πιστοποίησης και άλλους σχετικούς φορείς. Στο πλαίσιο αυτό, θα δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην επαγγελματική κατάρτιση για την αναδιάρθρωση του βιομηχανικού τομέα.

Η συνεργασία ενθαρρύνει επίσης τη δημιουργία δεσμών μεταξύ ειδικευμένων φορέων στην Κοινότητα και την Ιορδανία, και προωθεί την ανταλλαγή πληροφοριών και εμπειριών, καθώς και την από κοινού χρησιμοποίηση τεχνικών πόρων.

*Άρθρο 64***Επιστημονική και τεχνολογική συνεργασία**

Η συνεργασία στοχεύει:

- a) να διευκολύνει τη δημιουργία μόνιμων δεσμών μεταξύ των επιστημονικών κοινοτήτων των μερών, μέσω κυρίως:
  - της πρόσβασης της Ιορδανίας στα κοινοτικά προγράμματα έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις για τη συμμετοχή τρίτων χωρών,
  - της συμμετοχής της Ιορδανίας στα δίκτυα της αποκεντρωμένης συνεργασίας,
  - της προώθησης συνέργειας μεταξύ των τομέων κατάρτισης και έρευνας·

- β) να ενισχύσει τις δυνατότητες έρευνας της Ιορδανίας·
- γ) να ενθαρρύνει την τεχνολογική καινοτομία, τη μεταφορά νέων τεχνολογιών και τη διάδοση τεχνογνωσίας, με σκοπό ιδίως την επιτάχυνση της προσαρμογής των βιομηχανικών ικανοτήτων της Ιορδανίας.

*Άρθρο 65***Περιβάλλον**

1. Η συνεργασία αποσκοπεί στην πρόληψη της υποβάθμισης του περιβάλλοντος, τον έλεγχο της ρύπανσης και την εξασφάλιση της ορθολογικής χρησιμοποίησης των φυσικών πόρων, ενόψει της εξασφάλισης αειφόρου ανάπτυξης και της προώθησης περιφερειακών περιβαλλοντικών προγραμμάτων.
2. Η συνεργασία επικεντρώνεται, ιδίως, στα εξής:
  - την απερίμωση,
  - την ποιότητα του θαλασσινού νερού και τον έλεγχο και την πρόληψη της θαλάσσιας ρύπανσης,
  - τη διαχείριση των υδάτινων πόρων,
  - την ορθή χρησιμοποίηση ενέργειας,
  - τη διαχείριση των αποβλήτων,
  - τις επιπτώσεις της βιομηχανικής, ανάπτυξης στο περιβάλλον εν γένει, και την ασφάλεια των βιομηχανικών εγκαταστάσεων, ειδικότερα,
  - τις επιπτώσεις της γεωργίας στην ποιότητα του εδάφους και των υδάτων,
  - την εκπαίδευση και την ενημέρωση σε θέματα περιβάλλοντος,
  - τη χρησιμοποίηση προηγμένων μέσων για τη διαχείριση του περιβάλλοντος, τις μεθόδους ελέγχου και επιτήρησης του περιβάλλοντος, συμπεριλαμβανομένης, ιδίως, της χρήσης του συστήματος περιβαλλοντικών πληροφοριών (EIS) και των τεχνικών αξιολόγησης των επιπτώσεων στο περιβάλλον,
  - την αλάτωση.

*Άρθρο 66***Βιομηχανική συνεργασία**

Η συνεργασία προωθεί και ενθαρρύνει, ιδίως:

- τη βιομηχανική συνεργασία μεταξύ των οικονομικών παραγόντων στην Κοινότητα και την Ιορδανία, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης της Ιορδανίας στα κοινοτικά δίκτυα προσέγγισης των επιχειρήσεων και στα δίκτυα που έχουν δημιουργηθεί στα πλαίσια της αποκεντρωμένης συνεργασίας,
- τον εκσυγχρονισμό και την αναδιάρθρωση της βιομηχανίας της Ιορδανίας,



- τη δημιουργία και την ανάπτυξη ευνοϊκού περιβάλλοντος για την ανάπτυξη των ιδιωτικών επιχειρήσεων, με στόχο την τόνωση της ανάπτυξης και τη διαφοροποίηση της βιομηχανικής παραγωγής,
- τη συνεργασία μεταξύ των μικρομεσαίων επιχειρήσεων στην Κοινότητα και την Ιορδανία,
- τη μεταφορά τεχνολογίας, καινοτομίας και E & A,
- τη διαφοροποίηση της βιομηχανικής παραγωγής της Ιορδανίας,
- την αξιοποίηση του ανθρώπινου δυναμικού,
- τη βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση των επενδύσεων,
- την προώθηση της καινοτομίας,
- τη βελτίωση των υπηρεσιών παροχής πληροφοριών.

#### Άρθρο 67

##### Επενδύσεις και προώθηση των επενδύσεων

Η συνεργασία στοχεύει στη δημιουργία ευνοϊκού και σταθερού περιβάλλοντος για τις επενδύσεις στην Ιορδανία. Η συνεργασία συνεπάγεται την ανάπτυξη:

- εναρμονισμένων και απλουστευμένων διοικητικών διαδικασιών, μηχανισμών κοινών επενδύσεων, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και των δύο μερών, καθώς και μηχανισμών προσδιορισμού επενδυτικών δυνατοτήτων και σχετικής ενημέρωσης,
- θέσπισης νομικού πλαισίου που ευνοεί τις επενδύσεις μεταξύ των δύο μερών, με τη σύναψη, ενδεχομένως, μεταξύ της Ιορδανίας και των κρατών μελών, συμφωνιών προστασίας των επενδύσεων και συμφωνιών για την αποφυγή της διπλής φορολογίας,
- πρόσβασης στην κεφαλαιοαγορά για τη χρηματοδότηση παραγωγικών επενδύσεων,
- κοινών επιχειρήσεων μεταξύ κοινοτικών και ιορδανών επιχειρηματιών.

#### Άρθρο 68

##### Τυποποίηση και εκτίμηση της συμμόρφωσης

Η συνεργασία στον τομέα αυτό σκοπεύει ιδίως:

- a) στην αύξηση της εφαρμογής των κοινοτικών κανόνων στον τομέα της τυποποίησης, της μετρολογίας, των ποιοτικών προδιαγραφών, καθώς και της αναγνώρισης της συμμόρφωσης
- β) στην αναβάθμιση του επιπέδου των φορέων εκτίμησης της συμμόρφωσης της Ιορδανίας, για τη σύναψη, εν καιρώ και στο μεγαλύτερο δυνατό βαθμό, συμφωνιών αμοιβαίας αναγνώρισης στον τομέα εκτίμησης της συμμόρφωσης
- γ) στην ανάπτυξη των οργανισμών και φορέων για την προστασία της πνευματικής, βιομηχανικής και εμπορικής ιδιοκτησίας, την τυποποίηση και τον καθορισμό ποιοτικών προδιαγραφών.

#### Άρθρο 69

##### Προσέγγιση των νομοθεσιών

Τα μέρη καταβάλλουν κάθε προσπάθεια για την προσέγγιση των αντίστοιχων νομοθεσιών τους με σκοπό τη διευκόλυνση της εφαρμογής της παρούσας συμφωνίας.

#### Άρθρο 70

##### Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες

Τα μέρη συνεργάζονται για την προσέγγιση των κανόνων και προτύπων τους, ιδίως, όσον αφορά:

- a) την ενίσχυση και την αναδιάρθρωση του χρηματοπιστωτικού τομέα της Ιορδανίας
- β) τη βελτίωση των λογιστικών, εποπτικών και κανονιστικών συστημάτων στον τραπεζικό και ασφαλιστικό τομέα καθώς και σε άλλους χρηματοπιστωτικούς τομείς της Ιορδανίας.

#### Άρθρο 71

##### Γεωργία

Τα μέρη επικεντρώνουν την συνεργασία τους ιδίως:

- στη στήριξη των πολιτικών που εφαρμόζουν για τη διαφοροποίηση της παραγωγής,
- στην προώθηση γεωργίας φιλικής προς το περιβάλλον,
- στις στενότερες σχέσεις μεταξύ επιχειρήσεων, ομάδων και οργανώσεων που εκπροσωπούν τομείς του εμπορίου και επαγγέλματα στην Ιορδανία και την Κοινότητα σε προαιρετική βάση,
- στην τεχνική βοήθεια και την κατάρτιση,
- στην εναρμόνιση των προτύπων στον φυτοϋγειονομικό και στον κτηνιατρικό τομέα,
- στην ολοκληρωμένη αγροτική ανάπτυξη, συμπεριλαμβανομένης της βελτίωσης των βασικών υπηρεσιών και της ανάπτυξης συναφών οικονομικών δραστηριοτήτων,
- στη συνεργασία μεταξύ αγροτικών περιοχών και την ανταλλαγή πείρας και τεχνολογίας σχετικά με την ανάπτυξη της υπαίθρου.

#### Άρθρο 72

##### Μεταφορές

Η συνεργασία αποσκοπεί:

- στην αναδιάρθρωση και τον εκσυγχρονισμό των οδικών, λιμενικών και αερολιμενικών υποδομών, που συνδέονται με τους κύριους διευρωπαϊκούς άξονες επικοινωνίας, κοινού ενδιαφέροντος,

- στον καθορισμό και την εφαρμογή προτύπων λειτουργίας συγκρίσιμων προς αυτά που ισχύουν στην Κοινότητα,
- στην αναβάθμιση των τεχνικών εξοπλισμών σύμφωνα με τα εν λόγω κοινοτικά πρότυπα, ιδίως όσον αφορά τις οδικές/σιδηροδρομικές μεταφορές, τις μεταφορές με εμπορευματοκιβώτια και τη μεταφόρτωση,
- στη βαθμιαία βελτίωση των συνθηκών διαμετακόμισης,
- στη βελτίωση της διαχείρισης των αερολιμένων, των σιδηροδρόμων και του ελέγχου της εναέριας κυκλοφορίας, συμπεριλαμβανομένης της συνεργασίας μεταξύ των σχετικών εθνικών φορέων.

*Άρθρο 73***Τηλεπικοινωνίες και υποδομές πληροφοριών**

Η συνεργασία επικεντρώνεται ιδίως:

- α) στις τηλεπικοινωνίες, εν γένει·
- β) στην τυποποίηση, τις δοκιμές συμμόρφωσης και την πιστοποίηση στον τομέα των τεχνολογιών πληροφοριών και των τηλεπικοινωνιών·
- γ) στη διάδοση των νέων τεχνολογιών πληροφοριών, ιδίως στον τομέα των δικτύων και των διασυνδέσεων τους [ψηφιακά δίκτυα ενοποιημένων υπηρεσιών (ISDN), ηλεκτρονική ανταλλαγή δεδομένων (EDI)]·
- δ) στην ενθάρρυνση της έρευνας και την ανάπτυξη νέων προσδιορισμό νέων διευκολύνσεων επικοινωνίας και τεχνολογιών πληροφοριών για την εξέλιξη της αγοράς των ειδών εξοπλισμού, υπηρεσιών και εφαρμογών που συνδέονται με τις τεχνολογίες πληροφοριών και τις επικοινωνίες, τις υπηρεσίες και τις εγκαταστάσεις.

*Άρθρο 74***Ενέργεια**

Οι κατά προτεραιότητα τομείς συνεργασίας είναι οι ακόλουθοι:

- η προώθηση των ανανεώσιμων ενεργειών και των ενδογενών πηγών ενέργειας,
- η προώθηση της εξοικονόμησης ενέργειας και της ενεργειακής αποδοτικότητας,
- η εφαρμοσμένη έρευνα που αφορά τα δίκτυα των τραπεζών δεδομένων στον οικονομικό και κοινωνικό τομέα, που συνδέουν επιχειρήσεις της Κοινότητας και της Ιορδανίας, ιδιαίτερα,
- η στήριξη του εκσυγχρονισμού και της ανάπτυξης των ενεργειακών δικτύων και των διασυνδέσεών τους με τα δίκτυα της Κοινότητας.

Η συνεργασία θα επικεντρωθεί επίσης στη διευκόλυνση της διαμετακόμισης αερίου, πετρελαίου και της ηλεκτρικής ενέργειας.

*Άρθρο 75***Τουρισμός**

Η κατά προτεραιότητα συνεργασία στον τομέα αυτό είναι η ακόλουθη:

- η βελτίωση των γνώσεων σχετικά με την τουριστική βιομηχανία και η εξασφάλιση μεγαλύτερης συνοχής των πολιτικών που έχουν συνέπειες για τον τουρισμό,
- η προώθηση της καλής εποχιακής κατανομής του τουριστού,
- η προώθηση της συνεργασίας μεταξύ περιφερειών και πόλεων γειτονικών χωρών,
- η βελτίωση της ενημέρωσης των τουριστών και η προστασία των συμφερόντων τους,
- η υπογράμμιση της σημασίας της πολιτιστικής κληρονομιάς για τον τουρισμό,
- η διασφάλιση της κατάλληλης διατήρησης της αλληλεπίδρασης τουρισμού και περιβάλλοντος,
- η αύξηση της ανταγωνιστικότητας στον τομέα του τουρισμού μέσω της στήριξης του έντονου επαγγελματισμού, όσον αφορά, ιδίως, τη διαχείριση ξενοδοχείων,
- η ανταλλαγή πληροφοριών για προγραμματισμένη τουριστική ανάπτυξη και σχέδια προώθησης του τουρισμού, τουριστικά θέαματα, εκθέσεις, συμβάσεις και δημοσιεύσεις.

*Άρθρο 76***Τελωνειακός τομέας**

1. Τα μέρη αναλαμβάνουν την υποχρέωση να αναπτύξουν την τελωνειακή συνεργασία για να διασφαλίσουν την τήρηση των εμπορικών διατάξεων. Η συνεργασία θα επικεντρωθεί ιδίως στα ακόλουθα:

- α) την απλούστευση των ελέγχων και των διαδικασιών σχετικά με τον εκτελωνισμό των εμπορευμάτων·
- β) την εφαρμογή του ενιαίου διοικητικού εγγράφου και τη δημιουργία διασύνδεσης μεταξύ των συστημάτων διαμετακόμισης της Κοινότητας και της Ιορδανίας.

2. Με την επιφύλαξη λοιπών μορφών συνεργασίας που προβλέπονται στην παρούσα συμφωνία, και κυρίως όσον αφορά την καταπολέμηση των ναρκωτικών και τη νομιμοποίηση προσόδων από παράνομες δραστηριότητες, οι διοικητικές αρχές των μερών παρέχουν αμοιβαία συνδρομή σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 4.



*Άρθρο 77***Συνεργασία στον τομέα της στατιστικής**

Ο κύριος στόχος της συνεργασίας, στον τομέα αυτό, είναι η εναρμόνιση των χρησιμοποιούμενων μεθόδων, ώστε να δημιουργηθεί έγκυρη βάση για την επεξεργασία των στατιστικών δεδομένων στους τομείς του εμπορίου, του πληθυσμού, της μετανάστευσης και γενικά σε όλους τους τομείς που καλύπτονται από την παρούσα συμφωνία, με σκοπό τη συγκέντρωση στατιστικών στοιχείων.

*Άρθρο 78***Νομιμοποίηση προσόδων από παράνομες δραστηριότητες**

1. Τα μέρη συνεργάζονται προκειμένου ιδίως να εμποδίζουν τη χρησιμοποίηση των χρηματοπιστωτικών τους συστημάτων για τη νομιμοποίηση προσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες, γενικά, και από το εμπόριο ναρκωτικών, ειδικότερα.

2. Η συνεργασία στον τομέα αυτό περιλαμβάνει, ιδίως, την παροχή διοικητικής και τεχνικής βοήθειας με σκοπό τον καθορισμό προτύπων για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης προσόδων από παράνομες δραστηριότητες, αναλόγων προς αυτά που έχει αποδεχθεί η Κοινότητα και άλλα σχετικά διεθνή όργανα, ιδίως η ομάδα διεθνούς χρηματοοικονομικής δράσης (FATF).

*Άρθρο 79***Καταπολέμηση των ναρκωτικών**

1. Τα μέρη συνεργάζονται με σκοπό ιδίως:

- τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των πολιτικών και των μέτρων για την καταπολέμηση της προμήθειας και του παράνομου εμπορίου ναρκωτικών και ψυχοτρόπων ουσιών και τη μείωση της κατάχρησης των προϊόντων αυτών,
- την ενθάρρυνση από κοινού προσέγγισης για τη μείωση της παράνομης κατανάλωσης αυτών.

2. Τα μέρη καθορίζουν από κοινού, σύμφωνα με την αντίστοιχη νομοθεσία τους, τις στρατηγικές και τις μεθόδους συνεργασίας που ενδείκνυνται για την επίτευξη αυτών των στόχων. Οι ενέργειές τους, όταν δεν είναι κοινές, αποτελούν το αντικείμενο διαβουλεύσεων και στενού συντονισμού.

Στις ενέργειες αυτές, είναι δυνατό να συμμετέχουν τα αρμόδια όργανα του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα, στα πλαίσια των κατ' ιδίαν αρμοδιοτήτων τους, σε συνεργασία με τους αρμόδιους φορείς της Ιορδανίας, της Κοινότητας και των κρατών μελών της.

3. Η συνεργασία λαμβάνει τη μορφή ανταλλαγής πληροφοριών και, εφόσον κρίνεται αναγκαίο, κοινών δραστηριοτήτων όσον αφορά:

- τη δημιουργία ή την επέκταση κοινωνικοϋγειονομικών ιδρυμάτων και κέντρων ενημέρωσης για τη θεραπεία και την επανένταξη των τοξικομανών,

- την εφαρμογή σχεδίων για την πρόληψη, την κατάρτιση και την επιδημιολογική έρευνα,
- την υιοθέτηση προτύπων για την πρόληψη της παράνομης χρησιμοποίησης των πρόδρομων και άλλων σημαντικών ουσιών που χρησιμοποιούνται για την παράνομη παραγωγή ναρκωτικών και ψυχοτρόπων ουσιών, αναλόγων προς αυτά που έχει αποδεχθεί η Κοινότητα και οι διεθνείς ενδιαφερόμενοι φορείς, ιδίως η ομάδα δράσης για τα χημικά προϊόντα (CATF).

## ΤΙΤΛΟΣ VI

**ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ**

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

**ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ***Άρθρο 80*

1. Καθιερώνεται τακτικός διάλογος μεταξύ των μερών για κάθε κοινωνικό θέμα αμοιβαίου ενδιαφέροντος.

2. Ο εν λόγω διάλογος αποτελεί το μέσο αναζήτησης τρόπων και μέσων για την περαιτέρω πρόοδο που πρέπει να πραγματοποιηθεί, όσον αφορά την κυκλοφορία των εργαζομένων, την ίση μεταχείριση και την κοινωνική ένταξη των υπηκόων της Ιορδανίας και της Κοινότητας που κατοικούν νόμιμα στις χώρες υποδοχής τους.

3. Ο διάλογος επικεντρώνεται σε προβλήματα σχετικά με:

- a) τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας των μεταναστών·
- β) τη μετανάστευση·
- γ) την παράνομη μετανάστευση και τους όρους για τον επαναπατρισμό των παράνομων μεταναστών κατά τη νομοθεσία για τη διαμονή και την εγκατάσταση, που ισχύει στη χώρα υποδοχής·
- δ) τις δράσεις και τα προγράμματα για την ισότητα μεταχείρισης των υπηκόων της Ιορδανίας και της Κοινότητας, την αμοιβαία γνωριμία του πολιτισμού και των πολιτισμικών χαρακτηριστικών, την ανάπτυξη της ανοχής και την κατάργηση των διακρίσεων.

*Άρθρο 81*

Ο διάλογος στον κοινωνικό τομέα διενεργείται στο ίδιο επίπεδο και σύμφωνα με τις ίδιες διαδικασίες με εκείνες που προβλέπονται στον τίτλο I της παρούσας συμφωνίας, ο οποίος μπορεί επίσης να χρησιμεύσει ως πλαίσιο του εν λόγω διαλόγου.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

## ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

## Άρθρο 82

1. Τα μέρη αναγνωρίζουν τη σημασία της κοινωνικής ανάπτυξης η οποία θα πρέπει να συμβαδίζει με κάθε οικονομική ανάπτυξη. Δίδουν ιδιαίτερη προτεραιότητα στο σεβασμό των θεμελιωδών κοινωνικών δικαιωμάτων.

2. Προκειμένου να εδραιωθεί η συνεργασία στον κοινωνικό τομέα μεταξύ των μερών, εφαρμόζονται δράσεις και προγράμματα για κάθε θέμα που τα ενδιαφέρει.

Δίδεται προτεραιότητα στις ακόλουθες δράσεις:

- α) μείωση της μεταναστευτικής πίεσης, ιδίως μέσω της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της ανάπτυξης της κατάρτισης στις ζώνες όπου υπάρχει έντονη μεταναστευτική τάση·
- β) επανένταξη των επαναπατριζόμενων παράνομων μεταναστών·
- γ) προώθηση του ρόλου της γυναίκας στη διαδικασία οικονομικής και κοινωνικής ανάπτυξης, ιδίως μέσω της παιδείας και των μέσων ενημέρωσης, στο πλαίσιο της σχετικής πολιτικής της Ιορδανίας·
- δ) ανάπτυξη και η εδραίωση των προγραμμάτων οικογενειακού προγραμματισμού και προστασίας της μητέρας και του παιδιού της Ιορδανίας·
- ε) βελτίωση του συστήματος κοινωνικών ασφαλίσεων·
- στ) βελτίωση του συστήματος ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης·
- ζ) βελτίωση των συνθήκων διαβίωσης σε μη προνομιούχες, πυκνοκατοικημένες περιοχές·
- η) εφαρμογή και χρηματοδότηση προγραμμάτων ανταλλαγών και ψυχαγωγίας για μεικτές ομάδες νέων Ευρωπαίων και Ιορδανών, που κατοικούν στα κράτη μέλη, ενόψει της προώθησης της αμοιβαίας πολιτιστικής κατανόησης και της ανοχής.

## Άρθρο 83

Τα προγράμματα συνεργασίας είναι δυνατό να πραγματοποιούνται σε συντονισμό με τα κράτη μέλη και τους αρμόδιους διεθνείς οργανισμούς.

## Άρθρο 84

Μέχρι το τέλος του πρώτου έτους μετά την ημερομηνία ενάρξεως ισχύος της παρούσας συμφωνίας, το συμβούλιο σύνδεσης συστήνει ομάδα εργασίας επιφορτισμένη με τη συνεχή και τακτική αξιολόγηση της εφαρμογής των διατάξεων των κεφαλαίων 1 και 2.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ  
ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

## Άρθρο 85

1. Προκειμένου να βελτιώσουν την αμοιβαία γνωριμία και κατανόηση και λαμβάνοντας υπόψη τις ήδη αναληφθείσες δράσεις στα πλαίσια αυτά, τα μέρη αναλαμβάνουν να καθορίσουν, στα πλαίσια αμοιβαίου σεβασμού των πολιτισμικών τους στοιχείων, σταθερές βάσεις ενός μόνιμου πολιτιστικού διαλόγου και να προωθήσουν μακροπρόθεσμη πολιτιστική συνεργασία, σε κάθε κατάλληλο τομέα δραστηριοτήτων.

2. Τα μέρη, κατά τον καθορισμό των δράσεων και προγραμμάτων συνεργασίας και κοινών δραστηριοτήτων, καταβάλλουν ιδιαίτερη προσοχή στους νέους και στα γραπτά και οπτικοακουστικά μέσα έκφρασης και επικοινωνίας, στα θέματα που συνδέονται με την προστασία της πολιτιστικής κληρονομιάς και με τη διάδοση του πολιτιστικού προϊόντος.

3. Τα μέρη συμφωνούν ότι τα προγράμματα πολιτιστικής συνεργασίας που υφίστανται στην Κοινότητα και στα κράτη μέλη της δύναται να επεκταθούν στην Ιορδανία.

4. Τα μέρη προωθούν δραστηριότητες αμοιβαίου ενδιαφέροντος στον τομέα των πληροφοριών και των επικοινωνιών.

## ΤΙΤΛΟΣ VII

## ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

## Άρθρο 86

Προκειμένου να πληρωθούν οι στόχοι της παρούσας συμφωνίας, εφαρμόζεται χρηματοδοτική συνεργασία υπέρ της Ιορδανίας σύμφωνα με τις κατάλληλες διαδικασίες και με τα ενδεικνυόμενα χρηματοδοτικά μέσα.

Οι διαδικασίες αυτές καθορίζονται και από τα δύο μέρη και χρησιμοποιούνται τα πλέον κατάλληλα μέσα μετά από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας.

Επιπροσθέτως των τομέων που καλύπτονται από τους τίτλους V και VI της συμφωνίας, η χρηματοδοτική συνεργασία επικεντρώνεται στα ακόλουθα:

- προώθηση των μεταρρυθμίσεων που αποσκοπούν στον εκσυγχρονισμό της οικονομίας,
- αναβάθμιση των οικονομικών υποδομών,
- προώθηση των ιδιωτικών επενδύσεων και των δραστηριοτήτων που δημιουργούν θέσεις εργασίας,

- αντιμετώπιση των συνεπειών για την οικονομία της Ιορδανίας της βαθμιαίας δημιουργίας ζώνης ελευθέρων συναλλαγών, κυρίως στο πλαίσιο της αναβάθμισης και της αναδιάρθρωσης της βιομηχανίας,
- συνοδευτικά μέτρα των πολιτικών που εφαρμόζονται στον κοινωνικό τομέα.

#### Άρθρο 87

Στα πλαίσια των υφισταμένων κοινοτικών χρηματοδοτικών μέσων που προορίζονται για τη στήριξη των προγραμμάτων διαρθρωτικής αναπροσαρμογής στις μεσογειακές χώρες και σε στενή συνεργασία με τις αρχές της Ιορδανίας και με λοιπούς παράγοντες, και ιδίως με άλλους διεθνείς χρηματοδοτικούς οργανισμούς, η Κοινότητα θα εξετάσει τα μέσα που ενδείκνυνται για τη στήριξη των διαρθρωτικών πολιτικών της Ιορδανίας που αποσκοπούν στην αποκατάσταση της χρηματοοικονομικής ισορροπίας στους κύριους οικονομικούς τομείς και στην ενθάρρυνση της δημιουργίας του κατάλληλου οικονομικού περιβάλλοντος για την επιτάχυνση της ανάπτυξης, με ταυτόχρονη φροντίδα για βελτίωση της κοινωνικής ευημερίας του πληθυσμού.

#### Άρθρο 88

Προκειμένου να εξασφαλιστεί η συντονισμένη προσέγγιση όσον αφορά τα έκτακτα μακροοικονομικά και χρηματοδοτικά προβλήματα που ενδέχεται να προκύψουν από την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας, τα μέρη χρησιμοποιούν τον τακτικό οικονομικό διάλογο που προβλέπεται στον τίτλο V για να αποδώσουν ιδιαίτερη προσοχή στην παρακολούθηση των εμπορικών και οικονομικών εξελίξεων στις σχέσεις μεταξύ της Κοινότητας και της Ιορδανίας.

### ΤΙΤΛΟΣ VIII

#### ΘΕΣΜΙΚΕΣ, ΓΕΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

#### Άρθρο 89

Ιδρύεται συμβούλιο σύνδεσης που συνέρχεται σε υπουργικό επίπεδο, μία φορά το έτος και εφόσον το απαιτούν οι περιστάσεις, με πρωτοβουλία του προέδρου του και υπό τους όρους που προβλέπει ο κανονισμός λειτουργίας του.

Εξετάζει τα σημαντικά ζητήματα που ανακύπτουν στα πλαίσια της παρούσας συμφωνίας, καθώς και κάθε άλλο διμερές ή διεθνές θέμα αμοιβαίου ενδιαφέροντος.

#### Άρθρο 90

1. Το συμβούλιο σύνδεσης αποτελείται από τα μέλη του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και μέλη της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, αφενός, και από μέλη της κυβέρνησης της Ιορδανίας, αφετέρου.

2. Τα μέλη του συμβουλίου σύνδεσης δύνανται να προβλέπουν την εκπροσώπησή τους, σύμφωνα με τις διατάξεις που καθορίζονται στον κανονισμό λειτουργίας του.

3. Το συμβούλιο σύνδεσης θεσπίζει τον κανονισμό λειτουργίας του.

4. Η προεδρία του συμβουλίου σύνδεσης ασκείται εκ περιτροπής από ένα μέλος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και από ένα μέλος της κυβέρνησης της Ιορδανίας, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού λειτουργίας του.

#### Άρθρο 91

Για την επίτευξη των στόχων της παρούσας συμφωνίας, το συμβούλιο σύνδεσης έχει εξουσία λήψεως αποφάσεων στις περιπτώσεις που προβλέπονται σε αυτή.

Οι λαμβανόμενες αποφάσεις είναι δεσμευτικές για τα μέρη, τα οποία λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για την εκτέλεσή τους. Το συμβούλιο σύνδεσης δύναται επίσης να απευθύνει τις κατάλληλες συστάσεις.

Λαμβάνει τις αποφάσεις και διατυπώνει τις συστάσεις του κατόπιν συμφωνίας μεταξύ των δύο μερών.

#### Άρθρο 92

1. Ιδρύεται επιτροπή σύνδεσης η οποία, με την επιφύλαξη των αρμοδιοτήτων του Συμβουλίου, ευθύνεται για την εφαρμογή της συμφωνίας.

2. Το συμβούλιο σύνδεσης μπορεί να αναθέσει στην επιτροπή σύνδεσης το σύνολο ή μέρος των αρμοδιοτήτων του.

#### Άρθρο 93

1. Η επιτροπή σύνδεσης, η οποία συνέρχεται σε επίπεδο υπαλλήλων, αποτελείται από εκπροσώπους των μελών του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, αφενός, και από εκπροσώπους της κυβέρνησης της Ιορδανίας, αφετέρου.

2. Η επιτροπή σύνδεσης θεσπίζει τον κανονισμό λειτουργίας της.

3. Η προεδρία της επιτροπής σύνδεσης ασκείται εκ περιτροπής από έναν εκπρόσωπο της προεδρίας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και από έναν εκπρόσωπο της κυβέρνησης της Ιορδανίας.

#### Άρθρο 94

1. Η επιτροπή σύνδεσης έχει εξουσία λήψεως αποφάσεων για τη διαχείριση της συμφωνίας, καθώς και στους τομείς στους οποίους το Συμβούλιο της έχει μεταβιβάσει τις αρμοδιότητές του.

2. Οι αποφάσεις λαμβάνονται κατόπιν συμφωνίας μεταξύ των δύο μερών και είναι δεσμευτικές για τα μέρη που υποχρεούνται να λαμβάνουν τα μέτρα που απαιτεί η εκτέλεσή τους.

*Άρθρο 95*

Το συμβούλιο σύνδεσης μπορεί να αποφασίσει να συστήσει ομάδα εργασίας ή όργανο αναγκαίο για την εφαρμογή της συμφωνίας.

*Άρθρο 96*

Το συμβούλιο σύνδεσης μπορεί να λάβει κάθε αναγκαίο μέτρο για να διευκολύνει τη συνεργασία και τις επαφές μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Κοινοβουλίου της Ιορδανίας.

*Άρθρο 97*

1. Κάθε μέρος δύναται να υποβάλει στο συμβούλιο σύνδεσης κάθε διαφορά όσον αφορά την εφαρμογή ή την ερμηνεία της παρούσας συμφωνίας.

2. Το συμβούλιο σύνδεσης μπορεί να διευθετήσει τη διαφορά με απόφαση.

3. Κάθε μέρος δεσμεύεται να λάβει τα μέτρα που απαιτούνται για την εφαρμογή της απόφασης που αναφέρεται στην παράγραφο 2.

4. Σε περίπτωση που δεν δύναται να διευθετήσει τη διαφορά σύμφωνα με την παράγραφο 2, του παρόντος άρθρου, κάθε μέρος μπορεί να κοινοποιήσει στο άλλο μέλος το διορισμό ενός διαιτητή. Το άλλο μέρος πρέπει εν συνεχεία να διορίσει έναν δεύτερο διαιτητή εντός διμήνου. Για την εφαρμογή της διαδικασίας αυτής, η Κοινότητα και τα κράτη μέλη θεωρούνται ως ένα μέρος της διαφοράς.

Το συμβούλιο σύνδεσης διορίζει τρίτο διαιτητή.

Οι αποφάσεις των διαιτητών λαμβάνονται με πλειοψηφία.

Κάθε μέρος της διαφοράς πρέπει να λάβει τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή της διαιτητικής απόφασης.

*Άρθρο 98*

Η παρούσα συμφωνία ουδόλως εμποδίζει ένα μέρος να λάβει μέτρα τα οποία:

- α) θεωρεί αναγκαία για την πρόληψη της αποκάλυψης πληροφοριών, που αντίβαινε σε ζωτικά συμφέροντα ασφάλειάς του·
- β) αφορούν την παραγωγή ή την εμπορία όπλων, πολεμοφοδίων ή πολεμικού υλικού ή την έρευνα, ανάπτυξη ή παραγωγή που είναι αναγκαίες για αμυντικούς σκοπούς, υπό την προϋπόθεση ότι τα μέτρα αυτά δεν νοθεύουν τους όρους ανταγωνισμού, όσον αφορά τα προϊόντα που δεν προορίζονται ειδικώς για στρατιωτικούς σκοπούς·

- γ) θεωρεί ουσιώδη για την ασφάλειά του, στην περίπτωση σοβαρής εσωτερικής αναταραχής, που θίγει την τήρηση του νόμου και της τάξης, σε καιρό πολέμου ή σοβαρών διεθνών αναταραχών που αποτελούν απειλή πολέμου, ή για την εκπλήρωση υποχρεώσεων τις οποίες έχει αναλάβει για τη διατήρηση της ειρήνης και της διεθνούς ασφάλειας.

*Άρθρο 99*

Στους τομείς που καλύπτονται από την παρούσα συμφωνία και με την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων που περιέχονται σε αυτήν:

- οι ρυθμίσεις που εφαρμόζει η Ιορδανία έναντι της Κοινότητας δεν πρέπει να επιτρέπουν διακρίσεις μεταξύ των κρατών μελών, των υπηκόων τους ή των εταιρειών και επιχειρήσεών τους,
- οι ρυθμίσεις που εφαρμόζει η Κοινότητα έναντι της Ιορδανίας δεν πρέπει να επιτρέπουν διακρίσεις μεταξύ των υπηκόων της Ιορδανίας ή των εταιρειών και επιχειρήσεών της.

*Άρθρο 100*

Όσον αφορά την άμεση φορολογία, καμία διάταξη της συμφωνίας δεν συνεπάγεται:

- την επέκταση των φορολογικών πλεονεκτημάτων που παρέχει εκάτερο των μερών στα πλαίσια οποιασδήποτε διεθνούς συμφωνίας ή ρύθμισης με την οποία δεσμεύεται,
- την παρεμπόδιση της θέσπισης ή της εφαρμογής από εκάτερο των μερών οποιουδήποτε μέτρου που αποσκοπεί στην πρόληψη της φοροαποφυγής ή της φοροδιαφυγής,
- την παρεμπόδιση του δικαιώματος εκάτερου των μερών να εφαρμόζει τις σχετικές διατάξεις της φορολογικής του νομοθεσίας έναντι των φορολογουμένων που δεν βρίσκονται σε πανομοιότυπη κατάσταση όσον αφορά τον τόπο κατοικίας τους.

*Άρθρο 101*

1. Τα μέρη λαμβάνουν κάθε γενικό ή ειδικό μέτρο που απαιτείται για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους βάσει της παρούσας συμφωνίας. Φροντίζουν για την επίτευξη των στόχων που περιέχονται στην παρούσα συμφωνία.

2. Εάν ένα μέρος θεωρήσει ότι το άλλο μέρος δεν εκπληρώνει τις υποχρεώσεις που του επιβάλλει η παρούσα συμφωνία, μπορεί να λάβει τα κατάλληλα μέτρα. Προτού το πράξει, με εξαίρεση τις περιπτώσεις επείγουσας ειδικής ανάγκης, παρέχει στο συμβούλιο σύνδεσης όλες τις σχετικές πληροφορίες που απαιτούνται για την εμπεριστατωμένη εξέταση της κατάστασης προκειμένου να εξευρεθεί λύση αποδεκτή από τα μέρη.

Κατά την επιλογή των μέτρων πρέπει να δίδεται προτεραιότητα στα μέτρα που διαταράσσουν λιγότερο τη λειτουργία της παρούσας συμφωνίας. Τα μέτρα αυτά κοινοποιούνται αμέσως στο συμβούλιο σύνδεσης και αποτελούν το αντικείμενο διαβουλεύσεων στα πλαίσιά του εφόσον το ζητήσει το άλλο μέρος.

#### Άρθρο 102

Τα πρωτόκολλα αριθ. 1 έως 4 και τα παραρτήματα I έως VII αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της παρούσας συμφωνίας. Οι δηλώσεις και οι ανταλλαγές επιστολών περιέχονται στην τελική πράξη, η οποία αποτελεί ομοίως αναπόσπαστο μέρος της παρούσας συμφωνίας.

#### Άρθρο 103

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, ο όρος «τα μέρη» αφορά την Κοινότητα ή τα κράτη μέλη, ή την Κοινότητα και τα κράτη μέλη της, σύμφωνα με τις αντίστοιχες αρμοδιότητές τους, αφενός, και την Ιορδανία, αφετέρου.

#### Άρθρο 104

Η παρούσα συμφωνία συνάπτεται για απεριόριστο χρονικό διάστημα.

Κάθε μέρος μπορεί να καταγγείλει την παρούσα συμφωνία με κοινοποίηση προς το άλλο μέρος. Η συμφωνία παύει να ισχύει έξι μήνες μετά την ημερομηνία της κοινοποίησης αυτής.

#### Άρθρο 105

Η παρούσα συμφωνία εφαρμόζεται, αφενός, στα εδάφη στα οποία εφαρμόζονται η συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και η συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, υπό τους όρους που προβλέπονται στις συνθήκες αυτές και, αφετέρου, στο έδαφος της Ιορδανίας.

#### Άρθρο 106

Η παρούσα συμφωνία συντάσσεται σε δύο αντίτυπα στην αγγλική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, ισπανική, ιταλική, ολλανδική, πορτογαλική, σουηδική, φινλανδική και αραβική γλώσσα και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά· κατατίθεται στη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

#### Άρθρο 107

1. Η παρούσα συμφωνία εγκρίνεται από τα μέρη σύμφωνα με τις κατ' ιδίαν διαδικασίες τους.

Η παρούσα συμφωνία αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα του δεύτερου μήνα μετά την ημερομηνία κατά την οποία τα μέρη κοινοποιούν το ένα στο άλλο την ολοκλήρωση των διαδικασιών που αναφέρονται στην πρώτη παράγραφο.

2. Η παρούσα συμφωνία από την έναρξη της ισχύος της αντικαθιστά τη συμφωνία συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, καθώς και τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, που υπεγράφησαν στις Βρυξέλλες στις 18 Ιανουαρίου 1977.

Hecho en Bruselas, el veinticuatro de noviembre de mil novecientos noventa y siete.

Udfærdiget i Bruxelles, den fireogtyvende november nitten hundrede og syoghalvfems.

Geschehen zu Brüssel am vierundzwanzigsten November neunzehnhundertsiebenundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τέσσερις Νοεμβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα επτά.

Done at Brussels on the twenty-fourth day of November in the year one thousand nine hundred and ninety-seven.

Fait à Bruxelles, le vingt-quatre novembre mil neuf cent quatre-vingt-dix-sept.

Fatto a Bruxelles, addì ventiquattro novembre millenovecentonovantasette.

Gedaan te Brussel, de vierentwintigste november negentienhonderd zevenennegentig.

Feito em Bruxelas, em vinte e quatro de Novembro de mil novecentos e noventa e sete.

Tehty Brysselissä kahdentenkymmenentenäneljäntenä päivänä marraskuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäseitsemän.

Som skedde i Bryssel den tjugofjärde november nittonhundranittiosju.

ححرر في بروكسل ، في الرابع والعشرين من تشرين الثاني عام

الف وتسعمائة وسبعة وتسعين .



Pour le Royaume de Belgique  
Voor het Koninkrijk België  
Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

På Kongeriget Danmarks vegne



Für die Bundesrepublik Deutschland



Για την Ελληνική Δημοκρατία

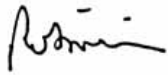


Por el Reino de España





Pour la République française



Thar cheann Na hÉireann

For Ireland



Per la Repubblica italiana



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



Für die Republik Österreich



Pela República Portuguesa



Suomen tasavallan puolesta



För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Por las Comunidades Europeas  
For De Europæiske Fællesskaber  
Für die Europäischen Gemeinschaften  
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες  
For the European Communities  
Pour les Communautés européennes  
Per le Comunità europea  
Voor de Europese Gemeenschappen  
Pelas Comunidades Europeias  
Euroopan yhteisöjen puolesta  
På Europeiska gemenskapernas vägnar



عن المملكة الاردنية الهاشمية



**ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΩΝ**

- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I: Κατάλογος βιομηχανικών προϊόντων, καταγωγής Ιορδανίας, στα οποία η Κοινότητα μπορεί να επιβάλει το γεωργικό στοιχείο που αναφέρεται στο άρθρο 10 παράγραφος 1
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II: Κατάλογος βιομηχανικών προϊόντων, καταγωγής Κοινότητας, στα οποία η Ιορδανία μπορεί να επιβάλει το γεωργικό στοιχείο που αναφέρεται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 και στο άρθρο 11 παράγραφος 2
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III: Κατάλογος βιομηχανικών προϊόντων, καταγωγής Κοινότητας, στα οποία εφαρμόζεται, κατά την εισαγωγή τους στην Ιορδανία, το χρονοδιάγραμμα για την κατάργηση δασμών που αναφέρεται στο άρθρο 11 παράγραφοι 3 και 4
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV: Κατάλογος βιομηχανικών προϊόντων, καταγωγής Κοινότητας, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 5
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V: Κατάλογος επιφυλάξεων της Κοινότητας που αναφέρονται στο άρθρο 30 παράγραφος 1 στοιχείο β) (δικαίωμα εγκατάστασης)
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI: Κατάλογος επιφυλάξεων της Ιορδανίας που αναφέρονται στο άρθρο 30 παράγραφος 2 στοιχείο α) (δικαίωμα εγκατάστασης)
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII: Πνευματική, βιομηχανική και εμπορική ιδιοκτησία, όπως αναφέρεται στο άρθρο 56

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## Κατάλογος προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 1

| Κωδικός ΣΟ                   | Περιγραφή των εμπορευμάτων  |
|------------------------------|---|
| 0403                         | Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, έστω και συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης, άλλων γλυκαντικών, ή αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάου:   |
| 0403 10 51 έως<br>0403 10 99 | -- Γιαούρτια, αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάου   |
| 0403 90 71 έως<br>0403 90 99 | -- 'Άλλα, αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάου   |
| 0405                         | Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες προερχόμενες από το γάλα, πολτοί με αλοιφόδη υφή:  |
| 0405 20                      | -- Πολτοί με αλοιφόδη υφή:  |
| 0405 20 10                   | -- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή μεγαλύτερης του 39 % και μικρότερης του 60 %   |
| 0405 20 30                   | -- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή μεγαλύτερης του 60 % και μικρότερης του 75 %   |
| 0710 40 00                   | Γλυκό καλαμπόκι, άβραστο ή βρασμένο στο νερό ή στον ατμό, κατεψυγμένο   |
| 0711 90 30                   | Γλυκό καλαμπόκι, διατηρημένο προσωρινά (π.χ. με διοξείδιο του θείου ή σε άλμη, θειωμένο νερό ή σε νερό στο οποίο έχουν προστεθεί άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για να εξασφαλιστεί προσωρινά η διατήρησή του), αλλά ακατάλληλο για διατροφή στην κατάσταση που βρίσκεται   |
| ex 1517                      | Μαργαρίνη, μείγματα ή παρασκευάσματα βρώσιμα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου αυτού, άλλα από τα λίπη και λάδια διατροφής και τα κλάσματά τους της κλάσης 1516:  |
| 1517 10 10                   | -- Μαργαρίνη, μη συμπεριλαμβανομένης της ρευστής μαργαρίνης περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα που υπερβαίνει το 10 % αλλά δεν υπερβαίνει το 15 %   |
| 1517 90 10                   | -- 'Άλλα, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα που υπερβαίνει το 10 % αλλά δεν υπερβαίνει το 15 %   |
| 1702 50 00                   | Φρουκτόζη χημικώς καθαρή  |
| ex 1704                      | Ζαχαρώδη προϊόντα χωρίς κακάο (στα οποία περιλαμβάνεται και η λευκή σοκολάτα), εκτός από τα εκχυλίσματα γλυκόριζας που περιέχουν κατά βάρος περισσότερο του 10 % ζαχαρόζη, χωρίς προσθήκη άλλων υλών, του κωδικού ΣΟ 1704 90 10   |
| 1806                         | Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο  |
| ex 1901                      | Εκχυλίσματα βύνης, παρασκευάσματα διατροφής από αλεύρια, σιμιγδάλια, άμυλα κάθε είδους ή εκχυλίσματα βύνης, που δεν περιέχουν σκόνη κακάου ή περιέχουν σε αναλογία κατώτερη του 40 % κατά βάρος κακάο επί πλήρως απολιπανθείσας βάσης και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού. Παρασκευάσματα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404, που δεν περιέχουν σκόνη κακάου ή περιέχουν σε αναλογία κατώτερη του 5 % κατά βάρος κακάο που υπολογίζεται επί πλήρως απολιπανθείσας βάσης και δεν κατονομάζεται ούτε περιλαμβάνεται αλλού, πλην των παρασκευασμάτων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1901 90 91 |
| ex 1902                      | Ζυμαρικά εν γένει, εκτός από τα παραγεμισμένα ζυμαρικά που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1902 20 10 και 1902 20 30· αράπικο σιμιγδάλι (κους-κους) έστω και παρασκευασμένο   |

| Κωδικός ΣΟ               | Περιγραφή των εμπορευμάτων  |
|--------------------------|---|
| 1903 00 00               | Ταπιόκα και τα υποκατάστατα αυτής παρασκευασμένα από άμυλα, με μορφή νιφάδων, θρόμβων, κόκκων στρογγυλών, σκυβάλων ή με παρόμοιες μορφές  |
| 1904                     | Προϊόντα με βάση τα δημητριακά που λαμβάνονται με διόγκωση ή φρύξη [(π.χ. καλαμπόκι σε νιφάδες (κορν-φλέικς)]. Δημητριακά άλλα από το καλαμπόκι, σε κόκκους ή νιφάδες ή άλλους επεξεργασμένους κόκκους (εκτός από αλεύρι και σιμιγδάλι), προψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού |
| 1905                     | Προϊόντα αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας, έστω και με προσθήκη κακάου. Όστις, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξεραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα   |
| 2001 90 30               | Καλαμπόκι γλυκό ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) παρασκευασμένο ή διατηρημένο με ξίδι ή οξικό οξύ  |
| 2001 90 40               | Ύγναμα (κόνδυλοι της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή ανώτερης του 5 %, παρασκευασμένο ή διατηρημένο με ξίδι ή οξικό οξύ   |
| 2004 10 91               | Πατάτες, με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων, παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένες  |
| 2004 90 10               | Καλαμπόκι γλυκό ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) παρασκευασμένο ή διατηρημένο αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένο   |
| 2005 20 10               | Πατάτες, με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων, παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, όχι κατεψυγμένες  |
| 2005 80 00               | Καλαμπόκι γλυκό ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) παρασκευασμένο ή διατηρημένο αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, όχι κατεψυγμένο   |
| 2008 99 85               | Καλαμπόκι, εκτός από γλυκό καλαμπόκι ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) που έχει παρασκευαστεί ή διατηρηθεί αλλιώς, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή αλκοόλης  |
| 2008 99 91               | Ύγναμα (κόνδυλοι της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή ανώτερης του 5 % που έχει παρασκευαστεί ή διατηρηθεί αλλιώς, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή αλκοόλης   |
| 2101 12 98               | Παρασκευάσματα με βάση τον καφέ   |
| 2101 20 98               | Παρασκευάσματα με βάση το τσάι ή το ματέ  |
| 2101 30 19               | Φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ εκτός από το φρυγμένο κιχώριο  |
| 2101 30 99               | Εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα φρυγμένων υποκατάστατων του καφέ εκτός από τα υποκατάστατα φρυγμένου κιχωρίου   |
| 2102 10 31<br>2102 10 39 | Ζύμες αρτοποιίας  |
| 2105 00                  | Παγωτά, έστω και αν περιέχουν κακάο   |
| ex 2106                  | Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού εκτός από αυτά που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 2106 10 20, 2106 90 20 και 2106 90 92 και εκτός από τα αρωματισμένα ή χρωματισμένα σιρόπια ζάχαρης που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 2106 90 30 έως 2106 90 59  |



| Κωδικός ΣΟ                             | Περιγραφή των εμπορευμάτων  |
|--|---|
| 2202 90 91<br>2202 90 95<br>2202 90 99 | Μη αλκοολούχα ποτά εκτός από τους χυμούς φρούτων ή λαχανικών του κωδικού ΣΟ 2009, που περιέχουν προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0401 έως 0404 ή λιπαρές ύλες που προέρχονται από προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0401 έως 0404  |
| 2905 43 00<br>2905 44                  | Μαννιτόλη<br>D-Γλυκιτόλη (σορβιτόλη)  |
| ex 3501                                | Καζεΐνες, καζεϊνικά άλατα και άλλα παράγωγα των καζεϊνών  |
| ex 3505 10<br>3505 20                  | Δεξτρίνη και άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους, εκτός από τα εστεροποιημένα και τα αιθεροποιημένα άμυλα κάθε είδους του κωδικού ΣΟ 3505 10 50<br>Κόλλες με βάση άμυλα κάθε είδους, δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους   |
| 3809<br>3809 10                        | Προϊόντα για το κολλάρισμα ή το τελείωμα, επιταχυντές βαφής ή προσκόλλησης χρωστικών υλών και άλλα προϊόντα και παρασκευάσματα (π.χ. είδη για κολλάρισμα παρασκευασμένα και παρασκευάσματα σταθεροποιητικά της βαφής), των τύπων που χρησιμοποιούνται στην κλωστούφαντουργία, στη βιομηχανία του χαρτιού, στη βιομηχανία του δέρματος ή σε παρόμοιες βιομηχανίες, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού<br>– Με βάση αμυλούχες ουσίες |
| 3824 60                                | Σορβιτόλη εκτός από αυτή του κωδικού ΣΟ 2905 44   |

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## Κατάλογος προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 και στο άρθρο 11 παράγραφος 2

| Κωδικός ΣΟ                   | Περιγραφή των εμπορευμάτων   |
|------------------------------|--|
| 0403                         | Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, έστω και συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, ή αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάου:   |
| 0403 10 51 έως<br>0403 10 99 | -- Γιαούρτια, αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάου  |
| 0403 90 71 έως<br>0403 90 99 | -- Άλλα, αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάου   |
| 0405                         | Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες προερχόμενες από το γάλα, πολτοί με αλοιφόδη υφή  |
| 0405 20                      | -- Πολτοί με αλοιφόδη υφή  |
| 0405 20 10                   | -- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή μεγαλύτερης του 39 % και μικρότερης του 60 %  |
| 0405 20 30                   | -- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή μεγαλύτερης του 60 % και μικρότερης του 75 %  |
| 0710 40 00                   | Γλυκό καλαμπόκι, άβραστο ή βρασμένο στο νερό ή στον ατμό, κατεψυγμένο  |
| 0711 90 30                   | Γλυκό καλαμπόκι, διατηρημένο προσωρινά (π.χ. με διοξείδιο του θείου ή σε άλμη, θειωμένο νερό ή σε νερό στο οποίο έχουν προστεθεί άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για να εξασφαλιστεί προσωρινά η διατήρησή του), αλλά ακατάλληλο για διατροφή στην κατάσταση που βρίσκεται  |
| ex 1517                      | Μαργαρίνη, μείγματα ή παρασκευάσματα βρώσιμα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου αυτού, άλλα από τα λίπη και λάδια διατροφής και τα κλάσματά τους της κλάσης 1516:   |
| 1517 10 10                   | -- Μαργαρίνη, μη συμπεριλαμβανομένης της ρευστής μαργαρίνης περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα που υπερβαίνει το 10 % αλλά δεν υπερβαίνει το 15 %  |
| 1517 90 10                   | -- Άλλα, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα που υπερβαίνει το 10 % αλλά δεν υπερβαίνει το 15 %   |
| 1520 00 00                   | Γλυκερίνη έστω και καθαρή. Γλυκερινούχα νερά και αλισίβες  |
| 1702 50 00                   | Φρουκτόζη χημικώς καθαρή   |
| 1704                         | Ζαχαρώδη προϊόντα χωρίς κακάο (στα οποία περιλαμβάνεται και η λευκή σοκολάτα)  |
| 1803                         | Πάστα κακάου, έστω και αποβουτυρωμένη  |
| 1805                         | Σκόνη κακάου, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών   |
| 1806                         | Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο   |
| 1901                         | Εκχυλίσματα βύνης. Παρασκευάσματα διατροφής από αλεύρια, σιμιγδάλια, άμυλα κάθε είδους ή εκχυλίσματα βύνης, που δεν περιέχουν σκόνη κακάου ή περιέχουν σε αναλογία κατώτερη του 40 % κατά βάρος επί πλήρως απολιπανθείσας βάσης και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού. Παρασκευάσματα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 μέχρι 0404, που δεν περιέχουν σκόνη κακάου ή περιέχουν σε αναλογία κατώτερη του 5 % κατά βάρος και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού |

| Κωδικός ΣΟ | Περιγραφή των εμπορευμάτων   |
|------------|--|
| ex 1902    | Ζυμαρικά εν γένει, εξαιρουμένων των παραγεμισμένων ζυμαρικών που εμπίπτουν στους κωδικούς ΣΟ 1902 20 10 και 1902 20 30 , αράπικο σιμιγδάλι (κους-κους), έστω και παρασκευασμένο  |
| 1903 00 00 | Ταπιόκα και υποκατάστατα αυτής παρασκευασμένα από άμυλα, με μορφή νιφάδων, θρόμβων, κόκκων στρογγυλών, σκυβάλων ή με παρόμοιες μορφές  |
| 1904       | Προϊόντα με βάση τα δημητριακά που λαμβάνονται με διόγκωση ή φρύξη π.χ. καλαμπόκι σε νιφάδες (κορν-φλέικς). Δημητριακά άλλα από το καλαμπόκι, σε κόκκους ή νιφάδες ή άλλους επεξεργασμένους κόκκους (εκτός από αλεύρι και σιμιγδάλι), προψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού |
| 1905       | Προϊόντα αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας, έστω και με προσθήκη κακάου. Όσπια, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξεραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα  |
| 2001 90 30 | Καλαμπόκι γλυκό ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) παρασκευασμένο ή διατηρημένο με ξίδι ή οξικό οξύ   |
| 2001 90 40 | Ίγναμα (κόνδυλοι της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή ανώτερης του 5 %, παρασκευασμένα ή διατηρημένα με ξίδι ή οξικό οξύ  |
| 2004 10 91 | Πατάτες, με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων, παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένες   |
| 2004 90 10 | Καλαμπόκι γλυκό ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) παρασκευασμένο ή διατηρημένο αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένο  |
| 2005 20 10 | Πατάτες, με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων, παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, όχι κατεψυγμένες   |
| 2005 80 00 | Καλαμπόκι γλυκό ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) παρασκευασμένο ή διατηρημένο αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, όχι κατεψυγμένο  |
| 2008 99 85 | Καλαμπόκι, εκτός από γλυκό καλαμπόκι ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) που έχει παρασκευαστεί ή διατηρηθεί αλλιώς, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή αλκοόλης   |
| 2008 99 91 | Ίγναμα (κόνδυλοι της διοσκουρέας) γλυκοπατάτες και παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή ανώτερης του 5 % που έχει παρασκευαστεί ή διατηρηθεί αλλιώς, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή αλκοόλης   |
| 2101 12 98 | Παρασκευάσματα με βάση τον καφέ  |
| 2101 20 98 | Παρασκευάσματα με βάση το τσάι ή το ματέ   |
| 2101 30 19 | Φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ εκτός από το φρυγμένο κичώριο   |
| 2101 30 99 | Εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα φρυγμένων υποκατάστατων του καφέ εκτός από τα υποκατάστατα φρυγμένου κичωρίου  |
| 2105       | Παγωτά, έστω και αν περιέχουν κακάο  |
| 2106       | Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού   |

| Κωδικός ΣΟ                             | Περιγραφή των εμπορευμάτων  |
|--|---|
| 2202 90 91<br>2202 90 95<br>2202 90 99 | Μη αλκοολούχα ποτά εκτός από τους χυμούς φρούτων ή λαχανικών του κωδικού ΣΟ 2009, που περιέχουν προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0401 έως 0404 ή λιπαρές ύλες που προέρχονται από προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0401 έως 0404  |
| 2208                                   | Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο λιγότερο του 80 % vol. Αποστάγματα, λικέρ και άλλα οινόπνευματώδη ποτά   |
| 2905 43 00<br>2905 44                  | Μαννιτόλη<br>D-Γλυκικόλη (σορβιτόλη)  |
| ex 3501                                | Καζεΐνες, καζεϊνικά άλατα και άλλα παράγωγα των καζεϊνών  |
| ex 3505 10<br>3505 20                  | Δεξτρίνη και άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους, εκτός από τα εστεροποιημένα και τα αιθεροποιημένα άμυλα κάθε είδους του κωδικού ΣΟ 3505 10 50<br>Κόλλες με βάση άμυλα κάθε είδους, δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους   |
| 3809<br>3809 10                        | Προϊόντα για το κολλάρισμα ή το τελείωμα, επιταχυντές βαφής ή προσκόλλησης χρωστικών υλών και άλλα προϊόντα και παρασκευάσματα (π.χ. είδη για κολλάρισμα παρασκευασμένα και παρασκευάσματα σταθεροποιητικά της βαφής), των τύπων που χρησιμοποιούνται στην κλωστούφαντουργία, στη βιομηχανία του χαρτιού, στη βιομηχανία του δέρματος ή σε παρόμοιες βιομηχανίες, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού<br>– Με βάση αμυλούχες ουσίες   |
| 3824<br>3824 60                        | Συνδεδεμένα παρασκευασμένα για καλούπια ή πυρήνες χυτηρίου. Χημικά προϊόντα και παρασκευάσματα των χημικών ή συναφών βιομηχανιών (στα οποία περιλαμβάνονται και εκείνα που αποτελούνται από μείγματα φυσικών προϊόντων), που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού. Προϊόντα που είναι υπολείμματα των χημικών ή συναφών βιομηχανιών και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού<br>– Σορβιτόλη εκτός από αυτή του κωδικού ΣΟ 2905 44 |

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

**Κατάλογος βιομηχανικών προϊόντων, καταγωγής Κοινότητας, στα οποία εφαρμόζεται, κατά την εισαγωγή τους στην Ιορδανία, το χρονοδιάγραμμα για την κατάργηση δασμών που αναφέρεται στο άρθρο 11 παράγραφος 3 και 4**

## Κατάλογος Α

|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 0501 00 000 | 2513 20 100 | 2702 20 000 | 2812 10 300 | 2827 38 000 |
| 0502 10 000 | 2514 00 000 | 2703 00 000 | 2812 10 400 | 2827 39 000 |
| 0502 90 000 | 2519 10 000 | 2704 00 000 | 2812 10 500 | 2827 41 900 |
| 0503 00 000 | 2519 90 000 | 2705 00 000 | 2812 10 600 | 2827 49 900 |
| 0505 10 000 | 2520 20 100 | 2706 00 000 | 2812 10 700 | 2829 11 000 |
| 0505 90 000 | 2524 00 000 | 2707 10 000 | 2812 10 800 | 2829 19 000 |
| 0506 10 000 | 2526 10 000 | 2707 20 000 | 2812 10 900 | 2829 90 100 |
| 0506 90 000 | 2526 20 000 | 2707 30 000 | 2812 90 000 | 2830 10 000 |
| 0507 10 000 | 2528 10 000 | 2707 40 000 | 2813 10 000 | 2830 20 000 |
| 0507 90 000 | 2528 90 000 | 2707 50 000 | 2813 90 000 | 2830 30 000 |
| 0508 00 000 | 2530 90 200 | 2707 60 000 | 2815 20 000 | 2830 90 000 |
| 1302 32 100 | 2530 90 300 | 2707 91 000 | 2815 30 000 | 2833 11 000 |
| 1401 10 000 | 2601 11 000 | 2707 99 000 | 2816 10 000 | 2833 19 000 |
| 1401 20 000 | 2601 12 000 | 2708 10 000 | 2816 20 000 | 2833 21 000 |
| 1401 90 000 | 2601 20 000 | 2708 20 000 | 2816 30 000 | 2833 22 000 |
| 1402 10 000 | 2602 00 000 | 2709 00 000 | 2817 00 000 | 2833 23 000 |
| 1402 90 000 | 2603 00 000 | 2710 00 520 | 2818 10 000 | 2833 24 000 |
| 1403 10 000 | 2604 00 000 | 2710 00 700 | 2818 20 000 | 2833 25 000 |
| 1403 90 000 | 2605 00 000 | 2712 20 100 | 2818 30 000 | 2833 26 000 |
| 1404 10 900 | 2606 00 000 | 2713 11 000 | 2819 90 100 | 2833 27 000 |
| 1404 20 000 | 2607 00 000 | 2713 12 000 | 2820 10 000 | 2833 29 000 |
| 1404 90 100 | 2608 00 000 | 2713 20 000 | 2821 10 100 | 2833 30 000 |
| 1520 00 100 | 2609 00 000 | 2713 90 000 | 2821 20 100 | 2833 40 000 |
| 1521 90 900 | 2610 00 000 | 2714 10 000 | 2822 00 100 | 2834 21 000 |
| 1804 00 000 | 2611 00 000 | 2714 90 000 | 2823 00 000 | 2834 29 100 |
| 1805 00 100 | 2612 10 000 | 2801 30 000 | 2824 10 000 | 2835 10 100 |
| 1901 10 100 | 2612 20 000 | 2802 00 000 | 2824 20 000 | 2835 22 100 |
| 1901 10 200 | 2613 10 000 | 2803 00 000 | 2824 90 000 | 2835 23 100 |
| 1901 90 200 | 2613 90 000 | 2804 29 100 | 2825 10 000 | 2835 24 100 |
| 2106 10 100 | 2614 00 000 | 2804 29 200 | 2825 20 000 | 2835 25 100 |
| 2106 90 300 | 2615 10 000 | 2804 70 000 | 2825 30 000 | 2835 26 100 |
| 2106 90 400 | 2615 90 000 | 2804 90 000 | 2825 40 000 | 2835 29 100 |
| 2106 90 600 | 2616 10 000 | 2805 11 000 | 2825 50 000 | 2835 31 100 |
| 2503 00 000 | 2616 90 000 | 2805 19 000 | 2825 60 000 | 2835 39 100 |
| 2504 10 000 | 2617 10 000 | 2805 21 000 | 2825 70 000 | 2836 10 100 |
| 2504 90 000 | 2617 90 000 | 2805 22 000 | 2825 80 000 | 2836 20 100 |
| 2507 00 000 | 2618 00 000 | 2805 30 000 | 2825 90 900 | 2836 30 100 |
| 2508 10 000 | 2619 00 000 | 2805 40 000 | 2826 11 000 | 2836 40 100 |
| 2508 20 000 | 2620 11 000 | 2806 20 000 | 2826 12 000 | 2836 50 100 |
| 2508 30 000 | 2620 19 000 | 2807 00 000 | 2826 19 000 | 2836 60 100 |
| 2508 40 000 | 2620 20 000 | 2808 00 000 | 2826 20 000 | 2836 70 100 |
| 2508 50 000 | 2620 30 000 | 2809 10 000 | 2826 30 000 | 2836 91 100 |
| 2508 60 000 | 2620 40 000 | 2809 20 000 | 2826 90 000 | 2836 92 100 |
| 2508 70 000 | 2620 50 000 | 2810 00 000 | 2827 10 000 | 2836 99 100 |
| 2509 00 000 | 2620 90 000 | 2811 11 000 | 2827 20 000 | 2839 11 000 |
| 2510 10 000 | 2621 00 000 | 2811 19 100 | 2827 31 000 | 2839 19 000 |
| 2510 20 000 | 2701 11 000 | 2811 19 900 | 2827 32 000 | 2839 20 000 |
| 2511 10 000 | 2701 12 000 | 2811 22 000 | 2827 33 000 | 2839 90 000 |
| 2511 20 000 | 2701 19 000 | 2811 29 000 | 2827 34 000 | 2840 11 000 |
| 2512 00 000 | 2701 20 000 | 2812 10 100 | 2827 35 000 | 2840 19 000 |
| 2513 19 000 | 2702 10 000 | 2812 10 200 | 2827 36 000 | 2840 20 000 |



|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 2840 30 000 | 2905 39 100 | 2915 31 100 | 2921 30 100 | 2936 25 100 |
| 2841 90 100 | 2905 41 100 | 2915 32 100 | 2921 41 000 | 2936 26 100 |
| 2841 90 200 | 2905 42 100 | 2915 33 100 | 2921 42 000 | 2936 27 100 |
| 2844 10 000 | 2905 43 100 | 2915 34 100 | 2921 43 100 | 2936 28 100 |
| 2844 20 000 | 2905 44 100 | 2915 35 100 | 2921 44 100 | 2936 29 100 |
| 2844 30 000 | 2905 45 100 | 2915 39 100 | 2921 45 100 | 2936 90 100 |
| 2844 40 000 | 2905 49 100 | 2915 40 100 | 2921 49 920 | 2939 21 000 |
| 2844 50 000 | 2905 50 200 | 2915 50 100 | 2921 51 100 | 2939 29 100 |
| 2845 10 000 | 2906 29 100 | 2915 60 100 | 2921 59 100 | 2941 10 000 |
| 2845 90 000 | 2907 29 100 | 2915 70 100 | 2922 29 100 | 2941 20 000 |
| 2846 10 000 | 2908 10 000 | 2915 90 100 | 2924 21 110 | 2941 30 000 |
| 2846 90 000 | 2908 20 000 | 2916 11 100 | 2924 21 920 | 2941 40 000 |
| 2847 00 000 | 2908 90 000 | 2916 12 100 | 2925 11 100 | 2941 50 000 |
| 2849 10 000 | 2909 11 000 | 2916 13 100 | 2926 90 300 | 2911 90 000 |
| 2849 20 000 | 2909 19 100 | 2916 14 100 | 2927 00 100 | 3003 31 000 |
| 2849 90 000 | 2909 20 100 | 2916 15 100 | 2928 00 100 | 3003 39 000 |
| 2901 10 100 | 2909 30 100 | 2916 19 100 | 2929 10 000 | 3003 40 000 |
| 2901 21 100 | 2909 41 100 | 2916 20 100 | 2929 90 100 | 3003 90 000 |
| 2901 22 100 | 2909 42 100 | 2916 31 100 | 2929 90 200 | 3004 31 000 |
| 2901 23 100 | 2909 43 100 | 2916 32 100 | 2929 90 900 | 3004 32 000 |
| 2901 24 100 | 2909 44 100 | 2916 34 100 | 2930 10 100 | 3004 39 000 |
| 2901 29 100 | 2909 49 100 | 2916 35 100 | 2930 20 100 | 3004 40 000 |
| 2902 11 100 | 2909 50 100 | 2916 39 100 | 2930 30 100 | 3004 50 000 |
| 2902 19 100 | 2909 60 100 | 2917 11 910 | 2930 40 100 | 3004 90 000 |
| 2902 20 100 | 2912 11 100 | 2917 12 910 | 2930 90 100 | 3006 60 000 |
| 2902 30 100 | 2912 12 100 | 2917 13 910 | 2932 11 100 | 3101 00 000 |
| 2902 41 100 | 2912 13 100 | 2917 14 100 | 2932 12 100 | 3102 10 000 |
| 2902 42 100 | 2912 19 100 | 2917 19 910 | 2932 13 100 | 3102 21 000 |
| 2902 43 100 | 2912 21 100 | 2917 20 910 | 2932 19 100 | 3102 29 000 |
| 2902 44 100 | 2912 29 100 | 2917 31 910 | 2932 21 100 | 3102 30 000 |
| 2902 50 100 | 2912 30 100 | 2917 32 910 | 2932 29 100 | 3102 40 000 |
| 2902 60 100 | 2912 41 100 | 2917 33 910 | 2932 91 100 | 3102 50 000 |
| 2902 70 100 | 2912 42 100 | 2917 34 910 | 2932 92 100 | 3102 60 000 |
| 2902 90 100 | 2912 49 100 | 2917 35 100 | 2932 93 100 | 3102 70 000 |
| 2902 90 910 | 2912 50 100 | 2917 36 910 | 2932 94 100 | 3102 80 000 |
| 2903 22 000 | 2912 60 100 | 2917 37 910 | 2932 99 200 | 3102 90 000 |
| 2903 41 000 | 2914 11 100 | 2917 39 910 | 2933 11 100 | 3103 10 000 |
| 2903 42 000 | 2914 12 100 | 2918 11 100 | 2933 19 100 | 3103 20 000 |
| 2903 44 000 | 2914 13 100 | 2918 12 100 | 2933 29 100 | 3103 90 000 |
| 2903 45 100 | 2914 19 100 | 2918 13 100 | 2933 31 100 | 3104 10 000 |
| 2903 46 100 | 2914 21 100 | 2918 15 100 | 2933 32 100 | 3104 20 000 |
| 2903 47 100 | 2914 22 100 | 2918 16 100 | 2933 39 300 | 3104 30 900 |
| 2903 49 100 | 2914 23 100 | 2918 17 100 | 2933 40 200 | 3104 90 900 |
| 2903 62 100 | 2914 29 100 | 2918 19 200 | 2933 51 100 | 3105 10 900 |
| 2904 10 100 | 2914 31 100 | 2918 21 100 | 2933 59 500 | 3105 20 000 |
| 2904 20 100 | 2914 39 100 | 2918 22 100 | 2933 61 100 | 3105 30 000 |
| 2904 90 200 | 2914 40 100 | 2918 23 100 | 2933 69 100 | 3105 40 000 |
| 2905 11 100 | 2914 50 100 | 2918 29 100 | 2933 71 100 | 3105 51 000 |
| 2905 12 100 | 2914 61 100 | 2918 30 100 | 2933 79 300 | 3105 59 000 |
| 2905 13 100 | 2914 69 100 | 2918 90 100 | 2933 90 100 | 3105 60 000 |
| 2905 14 100 | 2914 70 100 | 2919 00 100 | 2934 10 100 | 3105 90 000 |
| 2905 15 100 | 2915 11 100 | 2920 10 100 | 2934 20 100 | 3201 10 100 |
| 2905 16 100 | 2915 12 100 | 2920 90 500 | 2934 30 100 | 3201 20 100 |
| 2905 17 100 | 2915 13 100 | 2921 11 100 | 2934 90 910 | 3201 90 100 |
| 2905 19 200 | 2915 21 100 | 2921 12 100 | 2936 10 100 | 3203 00 100 |
| 2905 22 100 | 2915 22 100 | 2921 19 500 | 2936 21 100 | 3203 00 910 |
| 2905 29 100 | 2915 23 100 | 2921 21 100 | 2936 22 100 | 3204 11 100 |
| 2905 31 100 | 2915 24 100 | 2921 22 100 | 2936 23 100 | 3204 12 100 |
| 2905 32 100 | 2915 29 100 | 2921 29 100 | 2936 24 100 | 3204 13 100 |

|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 3204 14 100 | 3802 10 000 | 3904 40 900 | 3920 62 100 | 4008 19 100 |
| 3204 15 100 | 3802 90 000 | 3904 50 900 | 3920 63 100 | 4008 21 200 |
| 3204 16 100 | 3806 30 210 | 3904 61 000 | 3920 69 100 | 4009 10 100 |
| 3204 17 100 | 3806 90 210 | 3904 69 000 | 3920 72 100 | 4009 20 100 |
| 3204 19 100 | 3808 10 900 | 3904 90 000 | 3920 73 910 | 4009 30 100 |
| 3204 20 100 | 3808 20 900 | 3905 12 000 | 3920 79 910 | 4009 40 100 |
| 3204 90 100 | 3808 30 900 | 3905 19 000 | 3920 92 100 | 4009 50 100 |
| 3205 00 000 | 3808 40 900 | 3905 21 000 | 3920 93 100 | 4012 20 100 |
| 3206 11 100 | 3808 90 900 | 3905 29 000 | 3920 94 100 | 4016 10 100 |
| 3206 19 100 | 3809 10 100 | 3905 30 000 | 3920 99 910 | 4016 99 100 |
| 3206 20 100 | 3809 91 100 | 3905 91 000 | 3921 19 200 | 4016 99 200 |
| 3206 30 100 | 3809 92 100 | 3905 99 000 | 3921 90 110 | 4017 00 100 |
| 3206 41 100 | 3809 93 100 | 3906 10 000 | 3921 90 910 | 4017 00 400 |
| 3206 42 100 | 3812 10 000 | 3906 90 000 | 3923 21 100 | 4017 00 500 |
| 3260 43 100 | 3812 20 000 | 3907 10 000 | 3923 29 100 | 4101 10 000 |
| 3206 49 100 | 3812 30 000 | 3907 20 000 | 3923 40 100 | 4101 21 000 |
| 3206 50 100 | 3813 00 000 | 3907 30 000 | 3926 90 100 | 4101 22 000 |
| 3207 10 100 | 3815 11 100 | 3907 40 000 | 3926 90 200 | 4101 29 000 |
| 3207 20 100 | 3815 12 100 | 3907 60 000 | 3926 90 400 | 4101 30 000 |
| 3207 30 100 | 3815 19 100 | 3907 91 000 | 3926 90 600 | 4101 40 000 |
| 3207 40 100 | 3815 90 100 | 3907 99 000 | 4001 10 000 | 4102 10 000 |
| 3208 10 300 | 3816 00 100 | 3908 10 000 | 4001 21 000 | 4102 21 000 |
| 3208 20 300 | 3817 10 100 | 3908 90 000 | 4001 22 000 | 4102 29 000 |
| 3208 90 300 | 3817 20 100 | 3909 10 000 | 4001 29 100 | 4103 10 000 |
| 3209 10 100 | 3818 00 100 | 3909 20 000 | 4001 30 900 | 4103 20 000 |
| 3209 90 100 | 3821 00 000 | 3909 30 000 | 4002 11 900 | 4103 90 000 |
| 3210 00 100 | 3822 00 000 | 3909 40 000 | 4002 19 110 | 4301 10 000 |
| 3211 00 100 | 3823 11 000 | 3909 50 000 | 4002 19 900 | 4301 20 000 |
| 3212 10 000 | 3823 12 000 | 3910 00 000 | 4002 20 110 | 4301 30 000 |
| 3215 11 000 | 3823 13 000 | 3911 10 000 | 4002 20 900 | 4301 40 000 |
| 3215 19 000 | 3823 19 000 | 3911 90 000 | 4002 31 110 | 4301 50 000 |
| 3215 90 000 | 3823 70 000 | 3912 11 000 | 4002 31 900 | 4301 60 000 |
| 3402 11 100 | 3824 10 100 | 3912 12 000 | 4002 39 110 | 4301 70 000 |
| 3402 12 100 | 3824 20 100 | 3912 20 000 | 4002 39 900 | 4301 80 000 |
| 3402 13 100 | 3824 30 100 | 3912 31 000 | 4002 41 900 | 4301 90 000 |
| 3402 19 100 | 3824 40 100 | 3912 39 000 | 4002 49 110 | 4401 10 000 |
| 3402 90 100 | 3824 50 100 | 3912 90 000 | 4002 49 900 | 4401 30 000 |
| 3505 10 100 | 3824 60 100 | 3913 10 000 | 4002 51 900 | 4402 00 000 |
| 3505 10 200 | 3824 71 100 | 3913 90 000 | 4002 59 110 | 4403 20 100 |
| 3505 20 100 | 3824 79 100 | 3914 00 000 | 4002 59 900 | 4403 41 100 |
| 3507 10 100 | 3824 90 100 | 3915 10 000 | 4002 60 110 | 4403 49 100 |
| 3507 10 900 | 3824 90 200 | 3915 20 000 | 4002 60 900 | 4403 91 100 |
| 3507 90 000 | 3901 10 000 | 3915 30 000 | 4002 70 110 | 4403 92 100 |
| 3601 00 000 | 3901 20 000 | 3915 90 000 | 4002 70 900 | 4403 99 100 |
| 3603 00 000 | 3901 30 000 | 3916 10 100 | 4002 80 110 | 4405 00 000 |
| 3701 10 000 | 3901 90 000 | 3916 10 910 | 4002 80 900 | 4406 10 000 |
| 3701 30 100 | 3902 10 000 | 3916 20 100 | 4002 91 900 | 4406 90 000 |
| 3701 99 100 | 3902 20 000 | 3916 20 910 | 4002 99 110 | 4415 10 100 |
| 3702 10 000 | 3902 30 000 | 3916 90 100 | 4002 99 900 | 4415 10 200 |
| 3705 10 100 | 3902 90 000 | 3916 90 910 | 4003 00 000 | 4415 10 300 |
| 3705 20 100 | 3903 11 000 | 3919 90 100 | 4004 00 000 | 4415 20 100 |
| 3705 90 100 | 3903 19 000 | 3920 10 910 | 4005 10 100 | 4417 00 100 |
| 3706 10 100 | 3903 20 000 | 3920 20 910 | 4005 91 100 | 4421 90 100 |
| 3706 90 100 | 3903 30 000 | 3920 30 100 | 4005 99 110 | 4421 90 200 |
| 3801 10 000 | 3903 90 000 | 3920 41 100 | 4005 99 900 | 4421 90 300 |
| 3801 20 100 | 3904 10 900 | 3920 42 100 | 4006 10 000 | 4502 00 100 |
| 3801 20 210 | 3904 21 900 | 3920 51 100 | 4006 90 100 | 4503 10 000 |
| 3801 30 100 | 3904 22 900 | 3920 59 100 | 4007 00 100 | 4503 90 100 |
| 3801 90 100 | 3904 30 900 | 3920 61 100 | 4008 11 100 | 4504 10 100 |

|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 4504 90 100 | 4823 90 700 | 5205 27 000 | 5402 32 000 | 5509 61 000 |
| 4504 90 200 | 4823 90 800 | 5205 28 000 | 5402 33 000 | 5509 62 000 |
| 4601 10 000 | 4823 90 910 | 5205 31 000 | 5402 39 000 | 5509 69 000 |
| 4602 10 100 | 4903 00 000 | 5205 32 000 | 5402 41 000 | 5509 91 000 |
| 4602 90 100 | 4904 00 000 | 5205 33 000 | 5402 42 000 | 5509 92 000 |
| 4701 00 000 | 4905 10 000 | 5205 34 000 | 5402 43 000 | 5509 99 000 |
| 4702 00 000 | 4905 91 000 | 5205 35 000 | 5402 49 000 | 5510 11 000 |
| 4703 11 000 | 4905 99 000 | 5205 41 000 | 5402 51 000 | 5510 12 000 |
| 4703 19 000 | 4906 00 000 | 5205 42 000 | 5402 52 000 | 5510 20 000 |
| 4703 21 000 | 4907 00 900 | 5205 43 000 | 5402 59 000 | 5510 30 000 |
| 4703 29 000 | 4911 10 000 | 5205 44 000 | 5402 61 000 | 5510 90 000 |
| 4704 11 000 | 4911 99 100 | 5205 46 000 | 5402 62 000 | 5603 11 100 |
| 4704 19 000 | 5001 00 000 | 5205 47 000 | 5402 69 000 | 5603 12 100 |
| 4704 21 000 | 5002 00 000 | 5205 48 000 | 5403 10 000 | 5603 13 100 |
| 4704 29 000 | 5003 10 000 | 5206 11 000 | 5403 20 000 | 5603 14 100 |
| 4705 00 000 | 5003 90 000 | 5206 12 000 | 5403 31 000 | 5603 91 100 |
| 4706 10 000 | 5004 00 000 | 5206 13 000 | 5403 32 000 | 5603 92 100 |
| 4706 20 000 | 5005 00 000 | 5206 14 000 | 5403 33 000 | 5603 93 100 |
| 4706 91 000 | 5101 11 000 | 5206 15 000 | 5403 39 000 | 5603 94 100 |
| 4706 92 000 | 5101 19 000 | 5206 21 000 | 5403 41 000 | 5604 10 100 |
| 4706 93 000 | 5101 21 000 | 5206 22 000 | 5403 42 000 | 5604 20 910 |
| 4707 10 000 | 5101 29 000 | 5206 23 000 | 5403 49 000 | 5604 90 100 |
| 4707 20 000 | 5101 30 000 | 5206 24 000 | 5404 10 000 | 5604 90 910 |
| 4707 30 000 | 5102 10 000 | 5206 25 000 | 5404 90 900 | 5605 00 900 |
| 4707 90 000 | 5102 20 000 | 5206 31 000 | 5405 00 900 | 5607 10 000 |
| 4802 51 100 | 5103 10 000 | 5206 32 000 | 5407 20 100 | 5607 29 000 |
| 4802 52 100 | 5103 20 000 | 5206 33 000 | 5407 91 100 | 5607 30 000 |
| 4802 53 100 | 5103 30 000 | 5206 34 000 | 5501 10 000 | 5607 90 000 |
| 4802 60 100 | 5104 00 000 | 5206 35 000 | 5501 20 000 | 5803 10 100 |
| 4804 11 300 | 5105 10 000 | 5206 41 000 | 5501 30 000 | 5803 90 100 |
| 4804 19 300 | 5105 21 000 | 5206 42 000 | 5501 90 000 | 5806 31 100 |
| 4804 21 000 | 5105 29 000 | 5206 43 000 | 5502 00 000 | 5806 32 100 |
| 4804 29 000 | 5105 30 000 | 5206 44 000 | 5503 10 000 | 5806 39 100 |
| 4804 31 300 | 5105 40 000 | 5206 45 000 | 5503 20 000 | 5903 10 100 |
| 4804 39 300 | 5106 10 000 | 5303 10 000 | 5503 30 000 | 5903 20 100 |
| 4804 41 300 | 5106 20 000 | 5303 90 000 | 5503 40 000 | 5903 90 100 |
| 4804 42 300 | 5107 10 000 | 5304 10 000 | 5503 90 000 | 5911 31 000 |
| 4804 49 300 | 5107 20 000 | 5304 90 000 | 5504 10 000 | 5911 32 000 |
| 4804 51 300 | 5108 10 000 | 5305 11 000 | 5504 90 000 | 5911 40 100 |
| 4804 51 400 | 5108 20 000 | 5305 19 000 | 5505 10 000 | 5911 90 100 |
| 4804 52 300 | 5110 00 900 | 5305 21 000 | 5505 20 000 | 6115 11 100 |
| 4804 59 300 | 5113 00 100 | 5305 29 000 | 5506 10 100 | 6115 12 100 |
| 4808 20 000 | 5201 00 000 | 5305 91 000 | 5506 20 100 | 6115 19 100 |
| 4810 39 100 | 5202 10 000 | 5305 99 000 | 5506 30 100 | 6115 20 100 |
| 4810 91 100 | 5202 91 000 | 5306 10 000 | 5507 00 100 | 6115 91 100 |
| 4810 99 100 | 5202 99 000 | 5306 20 000 | 5508 10 900 | 6115 92 100 |
| 4811 40 100 | 5203 00 000 | 5307 10 000 | 5508 20 900 | 6115 93 100 |
| 4811 40 200 | 5204 11 000 | 5307 20 000 | 5509 11 000 | 6115 99 100 |
| 4819 10 100 | 5204 19 000 | 5308 10 000 | 5509 12 000 | 6217 10 100 |
| 4819 20 200 | 5205 11 000 | 5308 20 000 | 5509 21 000 | 6305 10 100 |
| 4819 30 100 | 5205 12 000 | 5308 30 000 | 5509 22 000 | 6804 10 100 |
| 4819 40 100 | 5205 13 000 | 5308 90 000 | 5509 31 000 | 6804 23 100 |
| 4820 20 100 | 5205 14 000 | 5310 10 100 | 5509 32 000 | 6812 10 000 |
| 4822 10 000 | 5205 15 000 | 5310 90 100 | 5509 41 000 | 6812 20 000 |
| 4822 90 000 | 5205 21 000 | 5401 10 900 | 5509 42 000 | 6812 30 000 |
| 4823 90 100 | 5205 22 000 | 5401 20 900 | 5509 51 000 | 6812 50 100 |
| 4823 90 200 | 5205 23 000 | 5402 10 000 | 5509 52 000 | 6903 10 100 |
| 4823 90 500 | 5205 24 000 | 5402 20 000 | 5509 53 000 | 6903 10 200 |
| 4823 90 600 | 5205 26 000 | 5402 31 000 | 5509 59 000 | 6903 20 100 |

|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 6903 20 200 | 7202 30 000 | 7219 35 100 | 7305 19 000 | 7606 12 100 |
| 6903 90 100 | 7202 41 000 | 7219 90 100 | 7305 20 000 | 7606 12 200 |
| 6903 90 200 | 7202 49 000 | 7220 11 100 | 7305 31 900 | 7606 91 100 |
| 6909 11 000 | 7202 50 000 | 7220 12 100 | 7305 39 900 | 7606 91 200 |
| 6909 12 000 | 7202 60 000 | 7220 20 100 | 7305 90 900 | 7606 91 300 |
| 6909 19 000 | 7202 70 000 | 7220 90 100 | 7306 10 100 | 7606 92 100 |
| 7001 00 000 | 7202 80 000 | 7221 00 100 | 7306 10 400 | 7606 92 200 |
| 7002 10 900 | 7202 91 000 | 7222 11 100 | 7306 20 100 | 7607 11 100 |
| 7002 20 900 | 7202 92 000 | 7222 19 100 | 7306 20 400 | 7607 19 100 |
| 7002 31 900 | 7202 93 000 | 7222 20 100 | 7306 30 200 | 7607 20 100 |
| 7002 32 900 | 7202 99 000 | 7222 30 100 | 7306 40 200 | 7612 90 100 |
| 7002 39 900 | 7204 10 000 | 7223 00 100 | 7306 50 200 | 7612 90 200 |
| 7010 20 000 | 7204 21 000 | 7224 10 100 | 7306 90 100 | 7612 90 300 |
| 7010 91 900 | 7204 29 000 | 7224 90 100 | 7306 90 400 | 7613 00 000 |
| 7010 92 900 | 7204 30 000 | 7225 11 100 | 7308 90 100 | 7616 99 500 |
| 7010 93 900 | 7204 41 000 | 7225 19 100 | 7308 90 200 | 7801 10 900 |
| 7010 94 900 | 7204 49 000 | 7225 20 100 | 7310 21 110 | 7801 91 900 |
| 7011 10 000 | 7204 50 100 | 7225 30 100 | 7310 21 130 | 7801 99 900 |
| 7011 20 000 | 7205 10 000 | 7225 40 100 | 7310 29 110 | 7802 00 000 |
| 7011 90 000 | 7206 10 100 | 7225 50 100 | 7310 29 130 | 7806 00 100 |
| 7019 11 000 | 7207 11 100 | 7225 91 100 | 7311 00 000 | 7901 11 000 |
| 7019 12 000 | 7207 12 100 | 7225 92 100 | 7321 90 100 | 7901 12 000 |
| 7019 19 000 | 7207 19 100 | 7225 99 100 | 7326 19 400 | 7901 20 000 |
| 7019 31 100 | 7207 20 100 | 7226 11 100 | 7326 90 400 | 7902 00 000 |
| 7019 39 100 | 7208 40 100 | 7226 19 100 | 7401 10 000 | 7903 90 100 |
| 7101 10 000 | 7208 54 100 | 7226 20 100 | 7401 20 000 | 7905 00 100 |
| 7101 21 000 | 7208 90 100 | 7226 91 100 | 7402 00 000 | 7905 00 200 |
| 7101 22 000 | 7209 16 100 | 7226 92 100 | 7403 11 000 | 7907 00 200 |
| 7102 10 000 | 7209 17 100 | 7226 93 100 | 7403 12 000 | 8001 10 000 |
| 7102 21 000 | 7209 18 100 | 7226 94 100 | 7403 13 000 | 8001 20 000 |
| 7102 29 000 | 7209 26 100 | 7226 99 100 | 7403 19 000 | 8002 00 000 |
| 7102 31 000 | 7209 27 100 | 7227 10 100 | 7403 21 000 | 8007 00 100 |
| 7102 39 000 | 7209 28 100 | 7227 20 100 | 7403 22 000 | 8007 00 200 |
| 7103 10 000 | 7209 90 100 | 7227 90 100 | 7403 23 000 | 8101 91 000 |
| 7103 91 000 | 7210 11 100 | 7228 10 100 | 7403 29 000 | 8102 91 000 |
| 7103 99 000 | 7210 12 100 | 7228 20 100 | 7404 00 000 | 8103 10 100 |
| 7104 10 000 | 7210 30 100 | 7228 30 100 | 7405 00 900 | 8104 11 000 |
| 7104 20 000 | 7210 41 100 | 7228 40 100 | 7409 11 100 | 8104 19 000 |
| 7104 90 000 | 7210 49 100 | 7228 50 100 | 7409 21 100 | 8104 20 000 |
| 7105 10 000 | 7210 50 100 | 7228 60 100 | 7409 31 100 | 8105 10 100 |
| 7105 90 000 | 7210 61 100 | 7228 70 100 | 7409 40 100 | 8105 10 200 |
| 7106 91 000 | 7210 69 100 | 7228 80 100 | 7409 90 100 | 8106 00 100 |
| 7110 11 100 | 7210 70 100 | 7229 10 100 | 7411 10 100 | 8107 10 100 |
| 7110 21 100 | 7210 90 100 | 7229 20 100 | 7411 21 100 | 8108 10 100 |
| 7110 31 100 | 7218 10 100 | 7302 10 000 | 7411 22 100 | 8109 10 100 |
| 7110 41 100 | 7218 91 100 | 7302 20 000 | 7411 29 100 | 8110 00 100 |
| 7112 10 000 | 7218 99 100 | 7302 30 000 | 7417 00 100 | 8111 00 100 |
| 7112 20 000 | 7219 11 100 | 7302 40 000 | 7419 99 500 | 8112 20 100 |
| 7112 90 000 | 7219 12 100 | 7302 90 000 | 7501 10 000 | 8112 30 100 |
| 7113 19 100 | 7219 13 100 | 7304 10 100 | 7501 20 000 | 8112 40 100 |
| 7118 10 000 | 7219 14 100 | 7304 29 100 | 7502 10 000 | 8112 91 100 |
| 7118 90 000 | 7219 21 100 | 7304 31 910 | 7502 20 000 | 8113 00 100 |
| 7201 10 000 | 7219 22 100 | 7304 39 910 | 7503 00 000 | 8201 50 100 |
| 7201 20 000 | 7219 23 100 | 7304 41 910 | 7601 10 000 | 8201 90 900 |
| 7201 50 000 | 7219 24 100 | 7304 49 910 | 7601 20 000 | 8202 10 000 |
| 7202 11 000 | 7219 31 100 | 7304 51 910 | 7602 00 000 | 8202 20 000 |
| 7202 19 000 | 7219 32 100 | 7304 59 910 | 7606 11 100 | 8202 40 000 |
| 7202 21 000 | 7219 33 100 | 7305 11 000 | 7606 11 200 | 8203 10 000 |
| 7202 29 000 | 7219 34 100 | 7305 12 000 | 7606 11 300 | 8203 20 000 |

|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 8203 30 000 | 8421 22 900 | 8462 99 900 | 8507 90 000 | 8711 30 100 |
| 8203 40 000 | 8421 91 100 | 8466 10 000 | 8508 90 000 | 8711 40 100 |
| 8204 11 000 | 8421 99 100 | 8466 20 000 | 8514 90 000 | 8711 50 100 |
| 8204 12 000 | 8421 99 200 | 8466 30 000 | 8515 80 100 | 8711 90 100 |
| 8204 20 000 | 8422 90 900 | 8466 91 000 | 8515 80 990 | 8713 10 000 |
| 8205 10 000 | 8423 20 000 | 8466 92 000 | 8515 90 000 | 8713 90 000 |
| 8205 20 000 | 8423 30 000 | 8466 93 000 | 8523 11 100 | 8716 39 900 |
| 8205 30 000 | 8423 82 900 | 8466 94 000 | 8523 12 100 | 8716 40 900 |
| 8205 40 000 | 8423 89 900 | 8468 80 900 | 8523 13 100 | 8716 90 100 |
| 8205 59 000 | 8424 30 900 | 8468 90 900 | 8523 90 100 | 8801 10 000 |
| 8205 60 000 | 8424 90 100 | 8474 90 900 | 8524 32 100 | 8801 90 000 |
| 8205 70 000 | 8424 90 200 | 8475 90 000 | 8524 39 100 | 8803 10 000 |
| 8205 80 000 | 8425 20 000 | 8477 10 900 | 8524 51 100 | 8803 20 000 |
| 8205 90 900 | 8425 31 100 | 8477 20 900 | 8524 52 100 | 8803 30 000 |
| 8207 13 000 | 8425 39 100 | 8477 30 900 | 8524 53 100 | 8803 90 000 |
| 8207 19 000 | 8425 41 000 | 8477 40 900 | 8524 99 100 | 8804 00 000 |
| 8207 20 900 | 8425 49 000 | 8477 51 900 | 8524 99 200 | 8805 10 000 |
| 8207 30 900 | 8426 12 100 | 8477 59 900 | 8526 10 000 | 8903 10 000 |
| 8207 40 900 | 8426 12 990 | 8477 80 900 | 8526 91 000 | 8903 91 000 |
| 8207 50 000 | 8426 19 100 | 8477 90 100 | 8526 92 000 | 8903 92 000 |
| 8207 60 000 | 8426 19 990 | 8478 10 900 | 8530 90 000 | 8903 99 000 |
| 8207 70 000 | 8426 41 100 | 8478 90 100 | 8532 10 000 | 8908 00 000 |
| 8207 80 000 | 8426 41 990 | 8480 10 900 | 8532 21 000 | 9003 90 100 |
| 8207 90 000 | 8426 49 900 | 8480 20 900 | 8532 22 000 | 9011 10 000 |
| 8208 10 000 | 8426 91 000 | 8480 30 900 | 8532 23 000 | 9011 20 000 |
| 8208 20 000 | 8426 99 900 | 8480 41 900 | 8532 24 000 | 9011 80 000 |
| 8208 40 000 | 8427 10 000 | 8480 49 900 | 8532 25 000 | 9012 10 000 |
| 8208 90 000 | 8427 20 000 | 8480 50 900 | 8532 29 000 | 9015 10 000 |
| 8211 92 100 | 8427 90 000 | 8480 60 900 | 8532 30 000 | 9015 20 000 |
| 8211 93 100 | 8428 10 900 | 8480 71 900 | 8532 90 000 | 9015 30 000 |
| 8301 40 100 | 8428 20 000 | 8480 79 900 | 8543 19 900 | 9015 40 000 |
| 8301 50 100 | 8428 31 000 | 8481 40 000 | 8543 30 900 | 9015 80 000 |
| 8308 10 000 | 8428 32 900 | 8481 80 100 | 8543 89 200 | 9017 20 000 |
| 8308 90 100 | 8428 33 900 | 8481 80 200 | 8543 90 100 | 9017 30 900 |
| 8309 90 200 | 8428 39 900 | 8481 80 310 | 8544 11 200 | 9017 80 900 |
| 8407 10 100 | 8428 50 000 | 8483 10 100 | 8544 19 200 | 9022 90 000 |
| 8407 10 200 | 8428 60 000 | 8483 20 100 | 8544 59 200 | 9024 10 900 |
| 8408 10 100 | 8428 90 900 | 8483 30 100 | 8544 60 200 | 9024 80 900 |
| 8408 10 200 | 8430 10 100 | 8483 40 100 | 8545 11 100 | 9024 90 900 |
| 8411 12 900 | 8433 90 000 | 8483 50 100 | 8545 19 200 | 9025 19 100 |
| 8411 22 900 | 8434 90 000 | 8483 60 100 | 8607 11 000 | 9025 80 100 |
| 8411 82 900 | 8435 90 000 | 8483 90 100 | 8607 12 000 | 9025 90 100 |
| 8411 91 100 | 8436 91 000 | 8501 10 110 | 8607 19 000 | 9026 90 200 |
| 8411 99 100 | 8436 99 000 | 8501 10 900 | 8607 21 000 | 9027 10 900 |
| 8412 90 100 | 8437 90 000 | 8501 20 110 | 8607 29 000 | 9027 20 900 |
| 8414 10 000 | 8438 90 000 | 8501 31 110 | 8607 30 000 | 9027 30 900 |
| 8414 90 100 | 8439 91 000 | 8501 32 110 | 8607 91 000 | 9027 40 100 |
| 8414 90 200 | 8439 99 000 | 8501 40 110 | 8607 99 000 | 9027 90 910 |
| 8416 30 900 | 8440 90 000 | 8501 51 110 | 8705 10 000 | 9029 10 110 |
| 8416 90 800 | 8441 90 900 | 8501 52 110 | 8705 90 200 | 9029 20 110 |
| 8417 20 000 | 8443 90 000 | 8502 11 100 | 8705 90 900 | 9030 10 900 |
| 8417 80 900 | 8451 50 900 | 8502 20 100 | 8706 00 100 | 9030 20 900 |
| 8417 90 100 | 8451 90 100 | 8502 39 100 | 8707 90 100 | 9030 31 900 |
| 8418 99 100 | 8452 10 000 | 8502 40 100 | 8708 99 100 | 9030 39 900 |
| 8419 11 900 | 8453 90 000 | 8504 21 100 | 8709 11 000 | 9030 40 900 |
| 8419 32 900 | 8454 90 000 | 8504 31 100 | 8709 19 000 | 9030 82 900 |
| 8419 60 900 | 8455 90 000 | 8504 31 900 | 8710 00 000 | 9030 89 900 |
| 8419 90 110 | 8456 99 990 | 8504 90 100 | 8711 10 100 | 9030 90 900 |
| 8419 90 910 | 8462 91 900 | 8506 90 100 | 8711 20 100 | 9031 10 900 |



|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 9031 20 900 | 9306 30 300 | 9602 00 100 | 9606 29 000 | 9608 10 100 |
| 9031 30 000 | 9306 30 400 | 9603 90 200 | 9606 30 000 | 9608 99 100 |
| 9031 80 900 | 9405 40 100 | 9606 10 000 | 9607 11 000 | 9609 10 100 |
| 9032 90 200 | 9405 50 100 | 9606 21 000 | 9607 19 000 | 9616 10 000 |
| 9306 21 100 | 9406 00 110 | 9606 22 000 | 9607 20 000 | 9705 00 100 |
| 9306 30 100 |             |             |             |             |

## Κατάλογος Β

|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 0509 00 000 | 1902 40 000 | 2515 11 900 | 2710 00 400 | 2831 10 000 |
| 0510 00 000 | 1903 00 000 | 2515 12 100 | 2710 00 510 | 2831 90 000 |
| 0903 00 000 | 1904 10 000 | 2515 12 900 | 2710 00 600 | 2832 10 000 |
| 1301 10 000 | 1904 20 000 | 2515 20 000 | 2710 00 900 | 2832 20 000 |
| 1301 20 100 | 1904 90 000 | 2516 11 100 | 2711 11 000 | 2832 30 000 |
| 1301 20 900 | 1905 10 000 | 2516 11 900 | 2711 12 000 | 2834 10 000 |
| 1301 90 100 | 1905 20 000 | 2516 12 100 | 2711 13 000 | 2834 22 000 |
| 1301 90 900 | 1905 30 100 | 2516 12 900 | 2711 14 000 | 2834 29 900 |
| 1302 11 100 | 1905 30 900 | 2516 21 000 | 2711 19 000 | 2835 10 900 |
| 1302 11 200 | 1905 40 000 | 2516 22 000 | 2711 21 000 | 2835 22 900 |
| 1302 12 000 | 1905 90 100 | 2516 90 000 | 2711 29 000 | 2835 23 900 |
| 1302 13 100 | 1905 90 210 | 2517 10 000 | 2712 10 000 | 2835 24 900 |
| 1302 13 900 | 1905 90 290 | 2517 20 000 | 2712 20 900 | 2835 25 900 |
| 1302 14 000 | 1905 90 900 | 2517 30 000 | 2712 90 000 | 2835 26 900 |
| 1302 19 000 | 2101 11 000 | 2517 41 000 | 2715 00 000 | 2835 29 900 |
| 1302 31 100 | 2101 12 000 | 2517 49 000 | 2801 10 000 | 2835 31 900 |
| 1302 31 900 | 2101 20 000 | 2518 10 000 | 2801 20 000 | 2835 39 900 |
| 1302 32 900 | 2101 30 000 | 2518 20 000 | 2804 10 000 | 2836 10 900 |
| 1302 39 100 | 2102 10 000 | 2518 30 000 | 2804 21 000 | 2836 20 900 |
| 1302 39 900 | 2102 20 000 | 2520 10 000 | 2804 29 900 | 2836 30 900 |
| 1404 10 100 | 2102 30 000 | 2520 20 900 | 2804 30 000 | 2836 40 900 |
| 1404 90 900 | 2103 10 000 | 2521 00 000 | 2804 40 000 | 2836 50 900 |
| 1505 10 000 | 2103 30 100 | 2522 10 000 | 2804 50 000 | 2836 60 900 |
| 1505 90 100 | 2103 30 200 | 2522 20 000 | 2804 61 000 | 2836 70 900 |
| 1505 90 900 | 2103 90 000 | 2522 30 000 | 2804 69 000 | 2836 91 900 |
| 1520 00 900 | 2104 10 000 | 2523 10 000 | 2804 80 000 | 2836 92 900 |
| 1521 10 000 | 2104 20 000 | 2523 21 000 | 2806 10 000 | 2836 99 900 |
| 1521 90 100 | 2105 00 000 | 2523 29 000 | 2811 21 000 | 2837 11 000 |
| 1704 10 000 | 2106 10 900 | 2523 30 000 | 2811 23 000 | 2837 19 100 |
| 1704 90 000 | 2106 90 100 | 2523 90 000 | 2814 10 000 | 2837 19 900 |
| 1803 10 000 | 2106 90 200 | 2525 10 000 | 2814 20 000 | 2837 20 000 |
| 1803 20 000 | 2106 90 700 | 2525 20 000 | 2815 11 000 | 2838 00 000 |
| 1805 00 900 | 2106 90 800 | 2525 30 000 | 2815 12 000 | 2841 10 000 |
| 1806 10 000 | 2106 90 900 | 2527 00 000 | 2819 10 000 | 2841 20 000 |
| 1806 20 000 | 2201 10 000 | 2529 10 000 | 2819 90 900 | 2841 30 000 |
| 1806 31 000 | 2201 90 000 | 2529 21 000 | 2820 90 000 | 2841 40 000 |
| 1806 32 000 | 2202 10 000 | 2529 22 000 | 2821 10 900 | 2841 50 000 |
| 1806 90 000 | 2202 90 000 | 2529 30 000 | 2821 20 900 | 2841 61 000 |
| 1901 10 900 | 2501 00 000 | 2530 10 000 | 2822 00 900 | 2841 69 000 |
| 1901 20 000 | 2502 00 000 | 2530 20 000 | 2825 90 100 | 2841 70 000 |
| 1901 90 100 | 2505 10 000 | 2530 40 000 | 2827 41 100 | 2841 80 000 |
| 1901 90 900 | 2505 90 000 | 2530 90 100 | 2827 49 100 | 2841 90 900 |
| 1902 11 100 | 2506 10 000 | 2530 90 900 | 2827 51 000 | 2842 10 000 |
| 1902 11 900 | 2506 21 000 | 2710 00 100 | 2827 59 000 | 2842 90 000 |
| 1902 19 100 | 2506 29 000 | 2710 00 200 | 2827 60 000 | 2843 10 000 |
| 1902 19 900 | 2513 11 000 | 2710 00 310 | 2828 10 000 | 2843 21 000 |
| 1902 20 000 | 2513 20 900 | 2710 00 320 | 2828 90 000 | 2843 29 000 |
| 1902 30 000 | 2515 11 100 | 2710 00 330 | 2829 90 900 | 2843 30 000 |

|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 2843 90 000 | 2905 29 900 | 2914 12 900 | 2917 32 990 | 2921 59 900 |
| 2848 00 000 | 2905 31 900 | 2914 13 900 | 2917 33 100 | 2922 11 000 |
| 2850 00 000 | 2905 32 900 | 2914 19 900 | 2917 33 990 | 2922 12 000 |
| 2851 00 100 | 2905 39 900 | 2914 21 900 | 2917 34 100 | 2922 13 100 |
| 2851 00 900 | 2905 41 900 | 2914 22 900 | 2917 34 990 | 2922 13 900 |
| 2901 10 900 | 2905 42 900 | 2914 23 900 | 2917 35 900 | 2922 19 110 |
| 2901 21 900 | 2905 43 900 | 2914 29 900 | 2917 36 100 | 2922 19 120 |
| 2901 22 900 | 2905 44 900 | 2914 31 900 | 2917 36 990 | 2922 19 190 |
| 2901 23 900 | 2905 45 900 | 2914 39 900 | 2917 37 100 | 2922 19 200 |
| 2901 24 900 | 2905 49 900 | 2914 40 900 | 2917 37 990 | 2922 19 300 |
| 2901 29 900 | 2905 50 100 | 2914 50 900 | 2917 39 100 | 2922 19 400 |
| 2902 11 900 | 2905 50 900 | 2914 61 900 | 2917 39 990 | 2922 19 900 |
| 2902 19 900 | 2906 11 000 | 2914 69 900 | 2918 11 900 | 2922 21 000 |
| 2902 20 900 | 2906 12 000 | 2914 70 900 | 2918 12 900 | 2922 22 000 |
| 2902 30 900 | 2906 13 000 | 2915 11 900 | 2918 13 900 | 2922 29 900 |
| 2902 41 900 | 2906 14 000 | 2915 12 900 | 2918 14 000 | 2922 30 100 |
| 2902 42 900 | 2906 19 000 | 2915 13 900 | 2918 15 900 | 2922 30 200 |
| 2902 43 900 | 2906 21 000 | 2915 21 900 | 2918 16 900 | 2922 30 300 |
| 2902 44 900 | 2906 29 900 | 2915 22 900 | 2918 17 900 | 2922 30 900 |
| 2902 50 900 | 2907 11 000 | 2915 23 900 | 2918 19 100 | 2922 41 000 |
| 2902 60 900 | 2907 12 000 | 2915 24 900 | 2918 19 900 | 2922 42 000 |
| 2902 70 900 | 2907 13 000 | 2915 29 900 | 2919 21 900 | 2922 43 000 |
| 2902 90 990 | 2907 14 000 | 2915 31 900 | 2918 22 900 | 2922 49 100 |
| 2903 11 000 | 2907 15 000 | 2915 32 900 | 2918 23 900 | 2922 49 900 |
| 2903 12 000 | 2907 19 000 | 2915 33 900 | 2918 29 900 | 2922 50 000 |
| 2903 13 000 | 2907 21 000 | 2915 34 900 | 2918 30 900 | 2923 10 000 |
| 2903 14 000 | 2907 22 000 | 2915 35 900 | 2918 90 900 | 2923 20 000 |
| 2903 15 000 | 2907 23 000 | 2915 39 900 | 2919 00 900 | 2923 90 000 |
| 2903 16 000 | 2907 29 900 | 2915 40 900 | 2920 10 900 | 2924 10 100 |
| 2903 19 000 | 2907 30 000 | 2915 50 900 | 2920 90 100 | 2924 10 900 |
| 2903 21 000 | 2909 19 900 | 2915 60 900 | 2920 90 200 | 2924 21 190 |
| 2903 23 000 | 2909 20 900 | 2915 70 900 | 2920 90 300 | 2924 21 910 |
| 2903 29 000 | 2909 30 900 | 2915 90 900 | 2920 90 400 | 2924 21 990 |
| 2903 30 100 | 2909 41 900 | 2916 11 900 | 2920 90 900 | 2924 22 000 |
| 2903 30 900 | 2909 42 900 | 2916 12 900 | 2921 11 900 | 2924 29 100 |
| 2903 43 000 | 2909 43 900 | 2916 13 900 | 2921 12 900 | 2924 29 900 |
| 2903 45 900 | 2909 44 900 | 2916 14 900 | 2921 19 100 | 2925 11 900 |
| 2903 46 900 | 2909 49 900 | 2916 15 900 | 2921 19 200 | 2925 19 100 |
| 2903 47 900 | 2909 50 900 | 2916 19 900 | 2921 19 300 | 2925 19 900 |
| 2903 49 900 | 2909 60 900 | 2916 20 900 | 2921 19 400 | 2925 20 000 |
| 2903 51 000 | 2910 10 000 | 2916 31 900 | 2921 19 900 | 2926 10 000 |
| 2903 59 000 | 2910 20 000 | 2916 32 900 | 2921 21 900 | 2926 20 000 |
| 2903 61 000 | 2910 30 000 | 2916 34 900 | 2921 22 900 | 2926 90 100 |
| 2903 62 900 | 2910 90 000 | 2916 35 900 | 2921 29 900 | 2926 90 200 |
| 2903 69 000 | 2911 00 000 | 2916 39 900 | 2921 30 900 | 2926 90 900 |
| 2904 10 900 | 2912 11 900 | 2917 11 100 | 2921 43 900 | 2927 00 900 |
| 2904 20 900 | 2912 12 900 | 2917 11 990 | 2921 44 900 | 2928 00 900 |
| 2904 90 100 | 2912 13 900 | 2917 12 100 | 2921 45 900 | 2930 10 900 |
| 2904 90 900 | 2912 19 900 | 2917 12 990 | 2921 49 100 | 2930 20 900 |
| 2905 11 900 | 2912 21 900 | 2917 13 100 | 2921 49 200 | 2930 30 900 |
| 2905 12 900 | 2912 29 900 | 2917 13 990 | 2921 49 300 | 2930 40 900 |
| 2905 13 900 | 2912 30 900 | 2917 14 900 | 2921 49 400 | 2930 90 900 |
| 2905 14 900 | 2912 41 900 | 2917 19 100 | 2921 49 500 | 2931 00 000 |
| 2905 15 900 | 2912 42 900 | 2917 19 990 | 2921 49 600 | 2932 11 900 |
| 2905 16 900 | 2912 49 900 | 2917 20 100 | 2921 49 700 | 2932 12 900 |
| 2905 17 900 | 2912 50 900 | 2917 20 990 | 2921 49 800 | 2932 13 900 |
| 2905 19 100 | 2912 60 900 | 2917 31 100 | 2921 49 910 | 2932 19 900 |
| 2905 19 900 | 2913 00 000 | 2917 31 990 | 2921 49 990 | 2932 21 900 |
| 2905 22 900 | 2914 11 900 | 2917 32 100 | 2921 51 900 | 2932 29 900 |

|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 2932 91 900 | 2939 41 000 | 3207 10 900 | 3307 90 100 | 3702 43 000 |
| 2932 92 900 | 2939 42 000 | 3207 20 900 | 3307 90 900 | 3702 44 000 |
| 2932 93 900 | 2939 49 100 | 3207 30 900 | 3401 11 000 | 3702 51 000 |
| 2932 94 900 | 2939 49 900 | 3207 40 900 | 3401 19 000 | 3702 52 000 |
| 2932 99 100 | 2939 50 100 | 3208 10 100 | 3401 20 000 | 3702 53 000 |
| 2932 99 900 | 2939 50 900 | 3208 10 900 | 3402 11 900 | 3702 54 000 |
| 2933 11 900 | 2939 61 000 | 3208 20 100 | 3402 12 900 | 3702 55 000 |
| 2933 19 900 | 2939 62 000 | 3208 20 900 | 3402 13 900 | 3702 56 000 |
| 2933 21 000 | 2939 63 000 | 3208 90 100 | 3402 19 900 | 3702 91 000 |
| 2933 29 900 | 2939 69 000 | 3208 90 900 | 3402 20 000 | 3702 92 000 |
| 2933 31 900 | 2939 70 000 | 3209 10 900 | 3402 90 900 | 3702 93 000 |
| 2933 32 900 | 2939 90 100 | 3209 90 900 | 3403 11 000 | 3702 94 000 |
| 2933 39 100 | 2939 90 200 | 3210 00 200 | 3403 19 000 | 3702 95 000 |
| 2933 39 200 | 2939 90 300 | 3210 00 900 | 3403 91 000 | 3703 10 000 |
| 2933 39 900 | 2939 90 400 | 3211 00 900 | 3403 99 000 | 3703 20 000 |
| 2933 40 100 | 2939 90 500 | 3212 90 100 | 3404 10 000 | 3703 90 000 |
| 2933 40 900 | 2939 90 900 | 3212 90 200 | 3404 20 000 | 3704 00 000 |
| 2933 51 900 | 2940 00 000 | 3212 90 900 | 3404 90 000 | 3705 10 900 |
| 2933 59 100 | 2942 00 000 | 3213 10 000 | 3405 10 000 | 3705 20 900 |
| 2933 59 200 | 3001 10 000 | 3213 90 000 | 3405 20 000 | 3705 90 900 |
| 2933 59 300 | 3001 20 000 | 3214 10 000 | 3405 30 000 | 3706 10 900 |
| 2933 59 400 | 3001 90 000 | 3214 90 000 | 3405 40 000 | 3706 90 900 |
| 2933 59 900 | 3005 10 000 | 3301 11 000 | 3405 90 000 | 3707 10 100 |
| 2933 61 900 | 3005 90 000 | 3301 12 000 | 3406 00 000 | 3707 10 900 |
| 2933 69 900 | 3006 10 000 | 3301 13 000 | 3407 00 100 | 3707 90 000 |
| 2933 71 900 | 3006 20 000 | 3301 14 000 | 3407 00 910 | 3801 20 290 |
| 2933 79 100 | 3006 30 000 | 3301 19 000 | 3407 00 920 | 3801 30 900 |
| 2933 79 200 | 3006 40 000 | 3301 21 000 | 3407 00 990 | 3801 90 900 |
| 2933 79 900 | 3006 50 000 | 3301 22 000 | 3501 10 000 | 3803 00 000 |
| 2933 90 900 | 3104 30 100 | 3301 23 000 | 3501 90 000 | 3804 00 000 |
| 2934 10 900 | 3104 90 100 | 3301 24 000 | 3502 11 000 | 3805 10 000 |
| 2934 20 900 | 3105 10 100 | 3301 25 000 | 3502 19 000 | 3805 20 000 |
| 2934 30 900 | 3105 10 200 | 3301 26 000 | 3502 20 000 | 3805 90 100 |
| 2934 90 100 | 3105 10 300 | 3301 29 000 | 3502 90 000 | 3805 90 900 |
| 2934 90 990 | 3101 10 900 | 3301 30 000 | 3503 00 100 | 3806 10 000 |
| 2935 00 000 | 3201 20 900 | 3301 90 100 | 3503 00 900 | 3806 20 000 |
| 2936 10 900 | 3201 90 900 | 3301 90 900 | 3504 00 000 | 3806 30 100 |
| 2936 21 900 | 3202 10 000 | 3302 10 100 | 3505 10 900 | 3806 30 290 |
| 2936 22 900 | 3202 90 000 | 3302 10 200 | 3505 20 900 | 3806 90 100 |
| 2936 23 900 | 3203 00 990 | 3302 10 900 | 3506 10 000 | 3806 90 290 |
| 2936 24 900 | 3204 11 900 | 3302 90 000 | 3506 91 000 | 3807 00 000 |
| 2936 25 900 | 3204 12 900 | 3303 00 000 | 3506 99 000 | 3808 10 100 |
| 2936 26 900 | 3204 13 900 | 3304 10 000 | 3602 00 000 | 3808 10 200 |
| 2936 27 900 | 3204 14 900 | 3304 20 000 | 3604 10 000 | 3808 20 100 |
| 2936 28 900 | 3204 15 900 | 3304 30 000 | 3604 90 000 | 3808 30 100 |
| 2936 29 900 | 3204 16 900 | 3304 91 000 | 3605 00 000 | 3808 40 100 |
| 2936 90 900 | 3204 17 900 | 3304 99 000 | 3606 10 000 | 3808 90 100 |
| 2937 10 000 | 3204 19 900 | 3305 10 000 | 3606 90 100 | 3809 10 900 |
| 2937 21 000 | 3204 20 900 | 3305 20 000 | 3606 90 900 | 3809 91 900 |
| 2937 22 000 | 3204 90 900 | 3305 30 000 | 3701 20 000 | 3809 92 900 |
| 2937 29 000 | 3206 11 900 | 3305 90 000 | 3701 30 900 | 3809 93 900 |
| 2937 91 000 | 3206 19 900 | 3306 10 000 | 3701 91 000 | 3810 10 000 |
| 2937 92 000 | 3206 20 900 | 3306 20 000 | 3701 99 900 | 3810 90 000 |
| 2937 99 000 | 3206 30 900 | 3306 90 000 | 3702 20 000 | 3811 11 000 |
| 2938 10 000 | 3206 41 900 | 3307 10 000 | 3702 31 000 | 3811 19 000 |
| 2938 90 000 | 3206 42 900 | 3307 20 000 | 3702 32 000 | 3811 21 000 |
| 2939 10 000 | 3206 43 900 | 3307 30 000 | 3702 39 000 | 3811 29 000 |
| 2939 29 900 | 3206 49 900 | 3307 41 000 | 3702 41 000 | 3811 90 000 |
| 2939 30 000 | 3206 50 900 | 3307 49 000 | 3702 42 000 | 3814 00 100 |

|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 3814 00 900 | 3920 63 900 | 4002 31 190 | 4013 90 000 | 4206 10 000 |
| 3815 11 900 | 3920 69 900 | 4002 31 200 | 4014 10 000 | 4206 90 000 |
| 3815 12 900 | 3920 71 100 | 4002 39 190 | 4014 90 000 | 4302 11 000 |
| 3815 19 900 | 3920 71 900 | 4002 39 200 | 4015 11 000 | 4302 12 000 |
| 3815 90 900 | 3920 72 900 | 4002 41 100 | 4015 19 000 | 4302 13 000 |
| 3816 00 900 | 3920 73 100 | 4002 49 190 | 4015 90 000 | 4302 19 000 |
| 3817 10 900 | 3920 73 990 | 4002 49 200 | 4016 10 900 | 4302 20 000 |
| 3817 20 900 | 3920 79 100 | 4002 51 100 | 4016 91 000 | 4302 30 000 |
| 3818 00 900 | 3920 79 990 | 4002 59 190 | 4016 92 000 | 4303 10 000 |
| 3819 00 000 | 3920 91 000 | 4002 59 200 | 4016 93 000 | 4303 90 000 |
| 3820 00 000 | 3920 92 900 | 4002 60 190 | 4016 94 000 | 4304 00 000 |
| 3824 10 900 | 3920 93 900 | 4002 60 200 | 4016 95 100 | 4401 21 000 |
| 3824 20 900 | 3920 94 900 | 4002 70 190 | 4016 95 900 | 4401 22 000 |
| 3824 30 900 | 3920 99 100 | 4002 70 200 | 4016 99 900 | 4403 10 000 |
| 3824 40 900 | 3920 99 990 | 4002 80 190 | 4017 00 200 | 4403 20 900 |
| 3824 50 900 | 3921 11 000 | 4002 80 200 | 4017 00 900 | 4403 41 900 |
| 3824 60 900 | 3921 12 000 | 4002 91 100 | 4104 10 000 | 4403 49 900 |
| 3824 71 900 | 3921 13 000 | 4002 99 190 | 4104 21 000 | 4403 91 900 |
| 3824 79 900 | 3921 14 000 | 4002 99 200 | 4104 22 000 | 4403 92 900 |
| 3824 90 900 | 3921 19 100 | 4005 10 200 | 4104 29 000 | 4403 99 900 |
| 3904 10 100 | 3921 19 900 | 4005 10 900 | 4104 31 000 | 4404 10 000 |
| 3904 21 100 | 3921 90 190 | 4005 20 100 | 4104 39 000 | 4404 20 000 |
| 3904 22 100 | 3921 90 990 | 4005 20 900 | 4105 11 000 | 4407 10 000 |
| 3904 30 100 | 3922 10 000 | 4005 91 900 | 4105 12 000 | 4407 24 000 |
| 3904 40 100 | 3922 20 000 | 4005 99 190 | 4105 19 000 | 4407 25 000 |
| 3904 50 100 | 3922 90 000 | 4006 90 900 | 4105 20 000 | 4407 26 000 |
| 3907 50 000 | 3923 10 000 | 4007 00 900 | 4106 11 000 | 4407 29 000 |
| 3916 10 990 | 3923 21 900 | 4008 11 900 | 4106 12 000 | 4407 91 000 |
| 3916 20 990 | 3923 29 900 | 4008 19 900 | 4106 19 000 | 4407 92 000 |
| 3916 90 990 | 3923 30 100 | 4008 21 100 | 4106 20 000 | 4407 99 000 |
| 3917 10 100 | 3923 30 900 | 4008 21 900 | 4107 10 000 | 4408 10 000 |
| 3917 10 900 | 3923 40 900 | 4008 29 100 | 4107 21 000 | 4408 31 000 |
| 3917 21 000 | 3923 50 000 | 4008 29 900 | 4107 29 000 | 4408 39 000 |
| 3917 22 000 | 3923 90 100 | 4009 10 900 | 4107 90 000 | 4408 90 000 |
| 3917 23 000 | 3923 90 900 | 4009 20 900 | 4108 00 000 | 4409 10 000 |
| 3917 29 000 | 3924 10 000 | 4009 30 900 | 4109 00 000 | 4409 20 000 |
| 3917 31 000 | 3924 90 000 | 4009 40 900 | 4110 00 000 | 4410 11 000 |
| 3917 32 000 | 3925 10 000 | 4009 50 900 | 4111 00 000 | 4410 19 000 |
| 3917 33 000 | 3925 20 000 | 4010 11 000 | 4201 00 000 | 4410 90 000 |
| 3917 39 000 | 3925 30 000 | 4010 12 000 | 4202 11 000 | 4411 11 000 |
| 3917 40 000 | 3925 90 000 | 4010 13 000 | 4202 12 000 | 4411 19 000 |
| 3918 10 100 | 3926 10 000 | 4010 19 000 | 4202 19 000 | 4411 21 000 |
| 3918 10 900 | 3926 20 000 | 4010 21 000 | 4202 21 000 | 4411 29 000 |
| 3918 90 100 | 3926 30 000 | 4010 22 000 | 4202 22 000 | 4411 31 000 |
| 3918 90 900 | 3926 40 000 | 4010 23 000 | 4202 29 000 | 4411 39 000 |
| 3919 10 100 | 3926 90 300 | 4010 24 000 | 4202 31 000 | 4411 91 000 |
| 3919 10 900 | 3926 90 500 | 4010 29 000 | 4202 32 000 | 4411 99 000 |
| 3919 90 900 | 3926 90 700 | 4011 10 000 | 4202 39 000 | 4412 13 000 |
| 3920 10 100 | 3926 90 800 | 4011 20 000 | 4202 91 000 | 4412 14 000 |
| 3920 10 990 | 3926 90 900 | 4011 30 000 | 4202 92 000 | 4412 19 000 |
| 3920 20 100 | 4001 29 200 | 4011 40 000 | 4202 99 000 | 4412 22 000 |
| 3920 20 990 | 4001 29 900 | 4011 50 000 | 4203 10 000 | 4412 23 000 |
| 3920 30 900 | 4001 30 100 | 4011 91 000 | 4203 21 000 | 4412 29 000 |
| 3920 41 900 | 4001 30 200 | 4011 99 000 | 4203 29 000 | 4412 92 000 |
| 3920 42 900 | 4002 11 100 | 4012 10 000 | 4203 30 000 | 4412 93 000 |
| 3920 51 900 | 4002 19 190 | 4012 20 900 | 4203 40 000 | 4412 99 000 |
| 3920 59 900 | 4002 19 200 | 4012 90 000 | 4204 00 100 | 4413 00 000 |
| 3920 61 900 | 4002 20 190 | 4013 10 000 | 4204 00 900 | 4414 00 000 |
| 3920 62 900 | 4002 20 200 | 4013 20 000 | 4205 00 000 | 4415 10 900 |

|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 4415 20 900 | 4804 42 100 | 4810 39 900 | 4823 60 000 | 5209 31 000 |
| 4416 00 000 | 4804 42 200 | 4810 91 200 | 4823 70 000 | 5209 32 000 |
| 4417 00 900 | 4804 42 900 | 4810 91 900 | 4823 90 300 | 5209 39 000 |
| 4418 10 000 | 4804 49 100 | 4810 99 900 | 4823 90 400 | 5209 41 000 |
| 4418 20 000 | 4804 49 200 | 4811 10 000 | 4823 90 990 | 5209 42 000 |
| 4418 30 000 | 4804 49 900 | 4811 21 000 | 4907 00 100 | 5209 43 000 |
| 4418 40 000 | 4804 51 100 | 4811 29 000 | 4908 10 000 | 5209 49 000 |
| 4418 50 000 | 4804 51 200 | 4811 31 000 | 4908 90 000 | 5209 51 000 |
| 4418 90 100 | 4804 51 900 | 4811 39 000 | 4909 00 000 | 5209 52 000 |
| 4418 90 900 | 4804 52 100 | 4811 40 900 | 4910 00 000 | 5209 59 000 |
| 4419 00 000 | 4804 52 200 | 4811 90 000 | 4911 91 000 | 5210 11 000 |
| 4420 10 000 | 4804 52 900 | 4812 00 000 | 4911 99 900 | 5210 12 000 |
| 4420 90 100 | 4804 59 100 | 4813 10 000 | 5006 00 000 | 5210 19 000 |
| 4420 90 900 | 4804 59 200 | 4813 20 000 | 5007 10 000 | 5210 21 000 |
| 4421 10 000 | 4804 59 900 | 4813 90 100 | 5007 20 000 | 5210 22 000 |
| 4421 90 900 | 4805 10 100 | 4813 90 900 | 5007 90 000 | 5210 29 000 |
| 4502 00 900 | 4805 10 900 | 4814 10 000 | 5109 10 000 | 5210 31 000 |
| 4503 90 900 | 4805 21 100 | 4814 20 000 | 5109 90 000 | 5210 32 000 |
| 4504 10 900 | 4805 21 900 | 4814 30 000 | 5110 00 100 | 5210 39 000 |
| 4504 90 900 | 4805 22 100 | 4814 90 100 | 5111 11 000 | 5210 41 000 |
| 4601 20 000 | 4805 22 900 | 4814 90 900 | 5111 19 000 | 5210 42 000 |
| 4601 91 000 | 4805 23 100 | 4815 00 000 | 5111 20 000 | 5210 49 000 |
| 4601 99 000 | 4805 23 900 | 4816 10 000 | 5111 30 000 | 5210 51 000 |
| 4602 10 200 | 4805 29 100 | 4816 20 000 | 5111 90 000 | 5210 52 000 |
| 4602 10 900 | 4805 29 900 | 4816 30 000 | 5112 11 000 | 5210 59 000 |
| 4602 90 300 | 4805 30 000 | 4816 90 000 | 5112 19 000 | 5211 11 000 |
| 4602 90 900 | 4805 40 000 | 4817 10 000 | 5112 20 000 | 5211 12 000 |
| 4801 00 000 | 4805 50 000 | 4817 20 000 | 5112 30 000 | 5211 19 000 |
| 4802 10 000 | 4805 60 100 | 4817 30 000 | 5112 90 000 | 5211 21 000 |
| 4802 20 000 | 4805 60 200 | 4818 10 000 | 5113 00 900 | 5211 22 000 |
| 4802 30 000 | 4805 60 900 | 4818 20 000 | 5204 20 000 | 5211 29 000 |
| 4802 40 000 | 4805 70 100 | 4818 30 000 | 5207 10 000 | 5211 31 000 |
| 4802 51 900 | 4805 70 900 | 4818 40 000 | 5207 90 000 | 5211 32 000 |
| 4802 52 200 | 4805 80 100 | 4818 50 000 | 5208 11 000 | 5211 39 000 |
| 4802 52 300 | 4805 80 900 | 4818 90 000 | 5208 12 000 | 5211 41 000 |
| 4802 52 900 | 4806 10 000 | 4819 10 200 | 5208 13 000 | 5211 42 000 |
| 4802 53 200 | 4806 20 000 | 4819 10 900 | 5208 19 000 | 5211 43 000 |
| 4802 53 900 | 4806 30 000 | 4819 20 100 | 5208 21 000 | 5211 49 000 |
| 4802 60 200 | 4806 40 000 | 4819 20 900 | 5208 22 000 | 5211 51 000 |
| 4802 60 300 | 4807 10 000 | 4819 30 900 | 5208 23 000 | 5211 52 000 |
| 4802 60 400 | 4807 90 000 | 4819 40 900 | 5208 29 000 | 5211 59 000 |
| 4802 60 500 | 4808 10 000 | 4819 50 000 | 5208 31 000 | 5212 11 000 |
| 4802 60 900 | 4808 30 100 | 4819 60 000 | 5208 32 000 | 5212 12 000 |
| 4803 00 000 | 4808 30 900 | 4820 10 000 | 5208 33 000 | 5212 13 000 |
| 4804 11 100 | 4808 90 100 | 4820 20 900 | 5208 39 000 | 5212 14 000 |
| 4804 11 200 | 4808 90 900 | 4820 30 000 | 5208 41 000 | 5212 15 000 |
| 4804 11 900 | 4809 10 000 | 4820 40 000 | 5208 42 000 | 5212 21 000 |
| 4804 19 100 | 4809 20 000 | 4820 50 000 | 5208 43 000 | 5212 22 000 |
| 4804 19 200 | 4809 90 000 | 4820 90 100 | 5208 49 000 | 5212 23 000 |
| 4804 19 900 | 4810 11 100 | 4820 90 900 | 5208 51 000 | 5212 24 000 |
| 4804 31 100 | 4810 11 200 | 4821 10 000 | 5208 52 000 | 5212 25 000 |
| 4804 31 200 | 4810 11 900 | 4821 90 000 | 5208 53 000 | 5309 11 000 |
| 4804 31 900 | 4810 12 000 | 4823 11 000 | 5208 59 000 | 5309 19 000 |
| 4804 39 100 | 4810 21 100 | 4823 19 000 | 5209 11 000 | 5309 21 000 |
| 4804 39 200 | 4810 21 900 | 4823 20 000 | 5209 12 000 | 5309 29 000 |
| 4804 39 900 | 4810 29 100 | 4823 40 000 | 5209 19 000 | 5310 10 900 |
| 4804 41 100 | 4810 29 900 | 4823 51 000 | 5209 21 000 | 5310 90 900 |
| 4804 41 200 | 4810 31 000 | 4823 59 100 | 5209 22 000 | 5311 00 000 |
| 4804 41 900 | 4810 32 000 | 4823 59 900 | 5209 29 000 | 5401 10 100 |



|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 5401 20 100 | 5513 21 000 | 5601 21 000 | 5804 29 000 | 6002 93 000 |
| 5404 90 100 | 5513 22 000 | 5601 22 000 | 5804 30 000 | 6002 99 000 |
| 5405 00 100 | 5513 23 000 | 5601 29 000 | 5805 00 000 | 6101 20 000 |
| 5406 10 000 | 5513 29 000 | 5601 30 000 | 5806 10 000 | 6101 30 000 |
| 5406 20 000 | 5513 31 000 | 5602 10 000 | 5806 20 000 | 6102 20 000 |
| 5407 10 000 | 5513 32 000 | 5602 21 000 | 5806 31 900 | 6103 11 000 |
| 5407 20 900 | 5513 33 000 | 5602 29 000 | 5806 32 900 | 6103 31 000 |
| 5407 30 000 | 5513 39 000 | 5602 90 000 | 5806 39 900 | 6103 32 000 |
| 5407 41 000 | 5513 41 000 | 5603 11 900 | 5806 40 000 | 6103 33 000 |
| 5407 42 000 | 5513 42 000 | 5603 12 900 | 5807 10 000 | 6103 41 000 |
| 5407 43 000 | 5513 43 000 | 5603 13 900 | 5807 90 000 | 6103 42 000 |
| 5407 44 000 | 5513 49 000 | 5603 14 900 | 5808 10 000 | 6103 43 000 |
| 5407 51 000 | 5514 11 000 | 5603 91 900 | 5808 90 000 | 6104 11 000 |
| 5407 52 000 | 5514 12 000 | 5603 92 900 | 5809 00 000 | 6104 19 000 |
| 5407 53 000 | 5514 13 000 | 5603 93 900 | 5810 10 000 | 6104 21 000 |
| 5407 54 000 | 5514 19 000 | 5603 94 900 | 5810 91 000 | 6104 22 000 |
| 5407 61 000 | 5514 21 000 | 5604 10 900 | 5810 92 000 | 6104 32 000 |
| 5407 69 000 | 5514 22 000 | 5604 20 100 | 5810 99 000 | 6104 33 000 |
| 5407 71 000 | 5514 23 000 | 5604 20 990 | 5811 00 100 | 6104 41 000 |
| 5407 72 000 | 5514 29 000 | 5604 90 990 | 5811 00 900 | 6104 42 000 |
| 5407 73 000 | 5514 31 000 | 5605 00 100 | 5901 10 000 | 6104 43 000 |
| 5407 74 000 | 5514 32 000 | 5606 00 000 | 5901 90 000 | 6104 51 000 |
| 5407 81 000 | 5514 33 000 | 5607 21 000 | 5902 10 000 | 6104 52 000 |
| 5407 82 000 | 5514 39 000 | 5607 41 000 | 5902 20 000 | 6104 53 000 |
| 5407 83 000 | 5514 41 000 | 5607 49 000 | 5902 90 000 | 6104 62 000 |
| 5407 84 000 | 5514 42 000 | 5607 50 000 | 5903 10 900 | 6104 63 000 |
| 5407 91 900 | 5514 43 000 | 5608 11 000 | 5903 20 900 | 6105 10 000 |
| 5407 92 000 | 5514 49 000 | 5608 19 000 | 5903 90 900 | 6105 20 000 |
| 5407 93 000 | 5515 11 000 | 5608 90 000 | 5904 10 000 | 6105 90 000 |
| 5407 94 000 | 5515 12 000 | 5609 00 000 | 5904 91 000 | 6106 20 000 |
| 5408 10 000 | 5515 13 000 | 5702 32 000 | 5904 92 000 | 6106 90 000 |
| 5408 21 000 | 5515 19 000 | 5702 42 000 | 5905 00 000 | 6107 11 000 |
| 5408 22 000 | 5515 21 000 | 5702 52 000 | 5906 10 000 | 6107 12 000 |
| 5408 23 000 | 5515 22 000 | 5702 92 000 | 5906 91 000 | 6107 19 000 |
| 5408 24 000 | 5515 29 000 | 5703 20 000 | 5906 99 000 | 6107 21 000 |
| 5408 31 000 | 5515 91 000 | 5703 30 000 | 5907 00 000 | 6107 22 000 |
| 5408 32 000 | 5515 92 000 | 5704 90 000 | 5908 00 000 | 6107 29 000 |
| 5408 33 000 | 5515 99 000 | 5801 10 000 | 5909 00 000 | 6107 91 000 |
| 5408 34 000 | 5516 11 000 | 5801 21 000 | 5910 00 000 | 6107 92 000 |
| 5506 10 900 | 5516 12 000 | 5801 22 000 | 5911 10 000 | 6107 99 000 |
| 5506 20 900 | 5516 13 000 | 5801 23 000 | 5911 20 000 | 6108 21 000 |
| 5506 30 900 | 5516 14 000 | 5801 24 000 | 5911 40 900 | 6108 22 000 |
| 5506 90 000 | 5516 21 000 | 5801 25 000 | 5911 90 900 | 6108 31 000 |
| 5507 00 900 | 5516 22 000 | 5801 26 000 | 6001 10 000 | 6108 91 000 |
| 5508 10 100 | 5516 23 000 | 5801 31 000 | 6001 21 000 | 6108 92 000 |
| 5508 20 100 | 5516 24 000 | 5801 32 000 | 6001 22 000 | 6109 10 000 |
| 5511 10 000 | 5516 31 000 | 5801 33 000 | 6001 29 000 | 6109 90 000 |
| 5511 20 000 | 5516 32 000 | 5801 34 000 | 6001 91 000 | 6110 10 000 |
| 5511 30 000 | 5516 33 000 | 5801 35 000 | 6001 92 000 | 6110 20 000 |
| 5512 11 000 | 5516 34 000 | 5801 36 000 | 6001 99 000 | 6110 30 000 |
| 5512 19 000 | 5516 41 000 | 5801 90 000 | 6002 10 000 | 6111 10 000 |
| 5512 21 000 | 5516 42 000 | 5802 11 000 | 6002 20 000 | 6111 20 000 |
| 5512 29 000 | 5516 43 000 | 5802 19 000 | 6002 30 000 | 6111 30 000 |
| 5512 91 000 | 5516 44 000 | 5802 20 000 | 6002 41 000 | 6112 11 000 |
| 5512 99 000 | 5516 91 000 | 5802 30 000 | 6002 42 000 | 6112 12 000 |
| 5513 11 000 | 5516 92 000 | 5803 10 900 | 6002 43 000 | 6112 19 000 |
| 5513 12 000 | 5516 93 000 | 5803 90 900 | 6002 49 000 | 6114 20 000 |
| 5513 13 000 | 5516 94 000 | 5804 10 000 | 6002 91 000 | 6114 30 000 |
| 5513 19 000 | 5601 10 000 | 5804 21 000 | 6002 92 000 | 6115 11 900 |

|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 6115 12 900 | 6206 20 000 | 6306 11 000 | 6802 21 000 | 6903 10 900 |
| 6115 19 900 | 6206 30 000 | 6306 12 000 | 6802 22 000 | 6903 20 900 |
| 6115 20 900 | 6207 21 000 | 6306 19 000 | 6802 23 000 | 6903 90 900 |
| 6115 91 900 | 6207 91 000 | 6306 21 000 | 6802 29 000 | 6904 10 000 |
| 6115 92 900 | 6209 20 000 | 6306 22 000 | 6802 91 000 | 6904 90 000 |
| 6115 93 900 | 6209 30 000 | 6306 29 000 | 6802 92 000 | 6905 10 000 |
| 6201 11 000 | 6210 20 000 | 6306 31 000 | 6802 93 000 | 6905 90 000 |
| 6201 12 000 | 6210 30 000 | 6306 39 000 | 6802 99 000 | 6906 00 000 |
| 6201 91 000 | 6211 32 000 | 6306 41 000 | 6803 00 000 | 6907 10 000 |
| 6201 92 000 | 6211 42 000 | 6306 49 000 | 6804 10 900 | 6907 90 000 |
| 6201 93 000 | 6212 10 000 | 6306 91 000 | 6804 21 000 | 6908 10 000 |
| 6202 11 000 | 6214 10 000 | 6306 99 000 | 6804 22 000 | 6908 90 000 |
| 6202 12 000 | 6214 20 000 | 6307 10 000 | 6804 23 900 | 6909 90 000 |
| 6202 13 000 | 6214 30 000 | 6307 20 000 | 6804 30 000 | 6910 10 000 |
| 6202 92 000 | 6214 40 000 | 6307 90 100 | 6805 10 000 | 6910 90 000 |
| 6202 93 000 | 6214 90 000 | 6307 90 900 | 6805 20 000 | 6911 10 000 |
| 6203 11 000 | 6215 10 000 | 6308 00 000 | 6805 30 000 | 6911 90 000 |
| 6203 12 000 | 6215 20 000 | 6310 10 000 | 6806 10 100 | 6912 00 000 |
| 6203 19 000 | 6215 90 000 | 6310 90 000 | 6806 10 900 | 6913 10 000 |
| 6203 21 000 | 6301 10 000 | 6403 12 000 | 6806 20 000 | 6913 90 000 |
| 6203 22 000 | 6301 20 000 | 6403 19 000 | 6806 90 100 | 6914 10 000 |
| 6203 23 000 | 6301 30 000 | 6403 20 000 | 6806 90 900 | 6914 90 000 |
| 6203 29 000 | 6301 40 000 | 6403 30 000 | 6807 10 000 | 7002 10 100 |
| 6203 31 000 | 6301 90 000 | 6403 40 000 | 6807 90 000 | 7002 20 100 |
| 6203 32 000 | 6302 10 000 | 3403 51 000 | 6808 00 000 | 7002 31 100 |
| 6203 33 000 | 6302 21 000 | 3403 59 000 | 6809 11 000 | 7002 32 100 |
| 6203 39 000 | 6302 22 000 | 3403 91 000 | 6809 19 000 | 7002 39 100 |
| 6203 41 000 | 6302 29 000 | 3403 99 000 | 6809 90 100 | 7003 12 000 |
| 6203 42 000 | 6302 31 000 | 3404 11 000 | 6809 90 200 | 7003 19 100 |
| 6203 43 000 | 6302 32 000 | 3404 19 000 | 6809 90 900 | 7003 19 900 |
| 6203 49 000 | 6302 39 000 | 3404 20 000 | 6810 11 000 | 7003 20 000 |
| 6204 11 000 | 6302 40 000 | 6501 00 000 | 6810 19 000 | 7003 30 000 |
| 6204 12 000 | 6302 51 000 | 6502 00 000 | 6810 91 000 | 7004 20 000 |
| 6204 13 000 | 6302 52 000 | 6503 00 000 | 6810 99 000 | 7004 90 000 |
| 6204 19 000 | 6302 53 000 | 6504 00 000 | 6811 10 000 | 7005 10 000 |
| 6204 21 000 | 6302 59 000 | 6505 10 000 | 6811 20 000 | 7005 21 000 |
| 6204 22 000 | 6302 60 000 | 6505 90 000 | 6811 30 000 | 7005 29 000 |
| 6204 23 000 | 6302 91 000 | 6506 10 000 | 6811 90 000 | 7005 30 000 |
| 6204 29 000 | 6302 92 000 | 6506 91 000 | 6812 40 000 | 7006 00 000 |
| 6204 31 000 | 6302 93 000 | 6506 92 000 | 6812 50 900 | 7007 11 000 |
| 6204 32 000 | 6302 99 000 | 6506 99 000 | 6812 60 000 | 7007 19 100 |
| 6204 33 000 | 6303 11 000 | 6507 00 000 | 6812 70 000 | 7007 19 900 |
| 6204 39 000 | 6303 12 000 | 6601 10 000 | 6812 90 100 | 7007 21 000 |
| 6204 41 000 | 6303 19 000 | 6601 91 000 | 6812 90 900 | 7007 29 100 |
| 6204 42 000 | 6303 91 000 | 6601 99 000 | 6813 10 000 | 7007 29 900 |
| 6204 43 000 | 6303 92 000 | 6602 00 000 | 6813 90 000 | 7008 00 100 |
| 6204 44 000 | 6303 99 000 | 6603 10 000 | 6814 10 000 | 7008 00 900 |
| 6204 49 000 | 6304 11 000 | 6603 20 000 | 6814 90 000 | 7009 10 000 |
| 6204 51 000 | 6304 19 000 | 6603 90 000 | 6815 10 000 | 7009 91 000 |
| 6204 52 000 | 6304 91 000 | 6701 00 000 | 6815 20 000 | 7009 92 000 |
| 6204 53 000 | 6304 92 000 | 6702 10 000 | 6815 91 000 | 7010 10 000 |
| 6204 59 000 | 6304 93 000 | 6702 90 000 | 6815 99 000 | 7010 91 100 |
| 6204 61 000 | 6304 99 000 | 6703 00 000 | 6901 00 000 | 7010 92 100 |
| 6204 62 000 | 6305 10 900 | 6704 11 000 | 6902 10 100 | 7010 93 100 |
| 6204 63 000 | 6305 20 000 | 6704 19 000 | 6902 10 900 | 7010 94 100 |
| 6204 69 000 | 6305 32 000 | 6704 20 000 | 6902 20 100 | 7012 00 000 |
| 6205 10 000 | 6305 33 000 | 6704 90 000 | 6902 20 900 | 7013 10 100 |
| 6205 20 000 | 6305 39 000 | 6801 00 000 | 6902 90 100 | 7013 10 900 |
| 6205 30 000 | 6305 90 000 | 6802 10 000 | 6902 90 900 | 7013 21 000 |

|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 7013 29 000 | 7203 10 000 | 7212 10 000 | 7216 33 000 | 7226 93 900 |
| 7013 31 000 | 7203 90 000 | 7212 20 000 | 7216 40 000 | 7226 94 900 |
| 7013 32 000 | 7204 50 900 | 7212 30 000 | 7216 50 000 | 7226 99 900 |
| 7013 39 000 | 7205 21 000 | 7212 40 000 | 7216 65 000 | 7227 10 900 |
| 7013 91 100 | 7205 29 000 | 7212 50 000 | 7216 69 000 | 7227 20 900 |
| 7013 91 900 | 7206 10 900 | 7212 60 000 | 7216 91 000 | 7227 90 900 |
| 7013 99 100 | 7206 90 000 | 7213 10 100 | 7216 99 000 | 7228 10 900 |
| 7013 99 900 | 7207 11 900 | 7213 10 200 | 7217 10 100 | 7228 20 900 |
| 7014 00 000 | 7207 12 900 | 7213 10 300 | 7217 10 900 | 7228 30 900 |
| 7015 10 000 | 7207 19 900 | 7213 10 900 | 7217 20 100 | 7228 40 900 |
| 7015 90 000 | 7207 20 900 | 7213 20 100 | 7217 20 900 | 7228 50 900 |
| 7016 10 000 | 7208 10 100 | 7213 20 200 | 7217 30 100 | 7228 60 900 |
| 7016 90 000 | 7208 10 900 | 7213 20 300 | 7217 30 900 | 7228 70 900 |
| 7017 10 000 | 7208 25 100 | 7213 20 900 | 7217 90 100 | 7228 80 900 |
| 7017 20 000 | 7208 25 900 | 7213 91 100 | 7217 90 900 | 7229 10 900 |
| 7017 90 000 | 7208 26 100 | 7213 91 200 | 7218 10 900 | 7229 20 900 |
| 7018 10 000 | 7208 26 900 | 7213 91 300 | 7218 91 900 | 7229 90 000 |
| 7018 20 000 | 7208 27 100 | 7213 91 900 | 7218 99 900 | 7301 10 000 |
| 7018 90 000 | 7208 27 900 | 7213 99 100 | 7219 11 900 | 7301 20 000 |
| 7019 31 900 | 7208 36 100 | 7213 99 200 | 7219 12 900 | 7303 00 100 |
| 7019 32 000 | 7208 36 900 | 7213 99 300 | 7219 13 900 | 7303 00 900 |
| 7019 39 900 | 7208 37 100 | 7213 99 900 | 7219 14 900 | 7304 10 900 |
| 7019 40 000 | 7208 37 900 | 7214 10 100 | 7219 21 900 | 7304 21 000 |
| 7019 51 000 | 7208 38 100 | 7214 10 200 | 7219 22 900 | 7304 29 900 |
| 7019 52 000 | 7208 38 900 | 7214 10 300 | 7219 23 900 | 7304 31 100 |
| 7019 59 000 | 7208 39 100 | 7214 10 900 | 7219 24 900 | 7304 31 990 |
| 7019 90 000 | 7208 39 900 | 7214 20 100 | 7219 31 900 | 7304 39 100 |
| 7020 00 000 | 7208 40 900 | 7214 20 200 | 7219 32 900 | 7304 39 990 |
| 7106 10 000 | 7208 51 000 | 7214 20 300 | 7219 33 900 | 7304 41 100 |
| 7106 92 000 | 7208 52 000 | 7214 20 900 | 7219 34 900 | 7304 41 990 |
| 7107 00 000 | 7208 53 000 | 7214 30 100 | 7219 35 900 | 7304 49 100 |
| 7108 11 000 | 7208 54 900 | 7214 30 200 | 7219 90 900 | 7304 49 990 |
| 7108 12 000 | 7208 90 900 | 7214 30 300 | 7220 11 900 | 7304 51 100 |
| 7108 13 000 | 7209 15 000 | 7214 30 900 | 7220 12 900 | 7304 51 990 |
| 7108 20 000 | 7209 16 900 | 7214 91 100 | 7220 20 900 | 7304 59 100 |
| 7109 00 000 | 7209 17 900 | 7214 91 200 | 7220 90 900 | 7304 59 990 |
| 7110 11 200 | 7209 18 900 | 7214 91 300 | 7221 00 900 | 7304 90 100 |
| 7110 19 000 | 7209 25 000 | 7214 91 900 | 7222 11 900 | 7304 90 900 |
| 7110 21 200 | 7209 26 900 | 7214 99 100 | 7222 19 900 | 7305 31 100 |
| 7110 29 000 | 7209 27 900 | 7214 99 200 | 7222 20 900 | 7305 39 100 |
| 7110 31 200 | 7209 28 900 | 7214 99 300 | 7222 30 900 | 7305 90 100 |
| 7110 39 000 | 7209 90 900 | 7214 99 900 | 7222 40 000 | 7306 10 200 |
| 7110 41 200 | 7210 11 900 | 7215 10 100 | 7223 00 900 | 7306 10 300 |
| 7110 49 000 | 7210 12 900 | 7215 10 200 | 7224 10 900 | 7306 10 900 |
| 7111 00 100 | 7210 20 000 | 7215 10 300 | 7224 90 900 | 7306 20 200 |
| 7111 00 900 | 7210 30 900 | 7215 10 900 | 7225 11 900 | 7306 20 300 |
| 7113 11 000 | 7210 41 900 | 7215 50 100 | 7225 19 900 | 7306 20 900 |
| 7113 19 900 | 7210 49 900 | 7215 50 200 | 7225 20 900 | 7306 30 100 |
| 7113 20 000 | 7210 50 900 | 7215 50 300 | 7225 30 900 | 7306 30 900 |
| 7114 11 000 | 7210 61 900 | 7215 50 900 | 7225 40 900 | 7306 40 100 |
| 7114 19 000 | 7210 69 900 | 7215 90 100 | 7225 50 900 | 7306 40 900 |
| 7114 20 000 | 7210 70 900 | 7215 90 200 | 7225 91 900 | 7306 50 100 |
| 7115 10 000 | 7210 90 900 | 7215 90 300 | 7225 92 900 | 7306 50 900 |
| 7115 90 000 | 7211 13 000 | 7215 90 900 | 7225 99 900 | 7306 60 000 |
| 7116 10 000 | 7211 14 000 | 7216 10 000 | 7226 11 900 | 7306 90 200 |
| 7116 20 000 | 7211 19 000 | 7216 21 000 | 7226 19 900 | 7306 90 300 |
| 7117 11 000 | 7211 23 000 | 7216 22 000 | 7226 20 900 | 7306 90 900 |
| 7117 19 000 | 7211 29 000 | 7216 31 000 | 7226 91 900 | 7307 11 100 |
| 7117 90 000 | 7211 90 000 | 7216 32 000 | 7226 92 900 | 7307 11 900 |

|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 7307 19 100 | 7318 21 000 | 7407 29 100 | 7505 21 000 | 7616 99 200 |
| 7307 19 900 | 7318 22 000 | 7407 29 900 | 7505 22 000 | 7616 99 300 |
| 7307 21 000 | 7318 23 000 | 7408 11 100 | 7506 10 000 | 7616 99 400 |
| 7307 22 000 | 7318 24 000 | 7408 11 900 | 7506 20 000 | 7616 99 900 |
| 7307 23 000 | 7318 29 000 | 7408 19 100 | 7507 11 000 | 7801 10 100 |
| 7307 29 000 | 7319 10 000 | 7408 19 900 | 7507 12 000 | 7801 91 100 |
| 7307 91 000 | 7319 20 000 | 7408 21 100 | 7507 20 000 | 7801 99 100 |
| 7307 92 000 | 7319 30 000 | 7408 21 910 | 7508 10 000 | 7803 00 000 |
| 7307 93 000 | 7319 90 000 | 7408 21 990 | 7508 90 100 | 7804 11 000 |
| 7307 99 000 | 7320 10 000 | 7408 22 100 | 7508 90 200 | 7804 19 000 |
| 7308 10 000 | 7320 20 000 | 7408 22 910 | 7508 90 300 | 7804 20 000 |
| 7308 20 000 | 7320 90 000 | 7408 22 990 | 7508 90 400 | 7805 00 000 |
| 7308 30 000 | 7321 11 000 | 7408 29 100 | 7508 90 900 | 7806 00 900 |
| 7308 40 000 | 7321 12 000 | 7408 29 910 | 7603 10 000 | 7903 10 000 |
| 7308 90 900 | 7321 13 000 | 7408 29 990 | 7603 20 000 | 7903 90 900 |
| 7309 00 000 | 7321 81 000 | 7409 11 900 | 7604 10 100 | 7904 00 000 |
| 7310 10 000 | 7321 82 000 | 7409 19 000 | 7604 10 900 | 7905 00 900 |
| 7310 21 120 | 7321 83 000 | 7409 21 900 | 7604 21 100 | 7906 00 000 |
| 7310 21 190 | 7321 90 200 | 7409 29 000 | 7604 21 900 | 7907 00 100 |
| 7310 21 900 | 7321 90 900 | 7409 31 900 | 7604 29 000 | 7907 00 900 |
| 7310 29 120 | 7322 11 000 | 7409 39 000 | 7605 11 100 | 8003 00 100 |
| 7310 29 190 | 7322 19 100 | 7409 40 900 | 7605 11 900 | 8003 00 900 |
| 7310 29 200 | 7322 19 900 | 7409 90 900 | 7605 19 100 | 8004 00 000 |
| 7310 29 900 | 7322 90 000 | 7410 11 000 | 7605 19 900 | 8005 00 000 |
| 7312 10 000 | 7323 10 100 | 7410 12 000 | 7605 21 100 | 8006 00 000 |
| 7312 90 000 | 7323 10 900 | 7410 21 000 | 7605 21 900 | 8007 00 900 |
| 7313 00 000 | 7323 91 000 | 7410 22 000 | 7605 29 100 | 8101 10 000 |
| 7314 12 000 | 7323 92 000 | 7411 10 900 | 7605 29 900 | 8101 92 000 |
| 7314 13 000 | 7323 93 000 | 7411 21 900 | 7606 11 900 | 8101 93 000 |
| 7314 14 100 | 7323 94 000 | 7411 22 900 | 7606 12 900 | 8101 99 000 |
| 7314 14 900 | 7323 99 000 | 7411 29 900 | 7606 91 900 | 8102 10 000 |
| 7314 19 100 | 7324 10 000 | 7412 10 000 | 7606 92 900 | 8102 92 000 |
| 7314 19 900 | 7324 21 000 | 7412 20 000 | 7607 11 200 | 8102 93 000 |
| 7314 20 100 | 7324 29 000 | 7413 00 000 | 7607 11 900 | 8102 99 000 |
| 7314 20 900 | 7324 90 000 | 7414 20 000 | 7607 19 200 | 8103 10 900 |
| 7314 31 000 | 7325 10 100 | 7414 90 000 | 7607 19 900 | 8103 90 000 |
| 7314 39 000 | 7325 10 300 | 7415 10 000 | 7607 20 200 | 8104 30 000 |
| 7314 41 000 | 7325 10 900 | 7415 21 000 | 7607 20 900 | 8104 90 000 |
| 7314 42 000 | 7325 91 000 | 7415 29 000 | 7608 10 100 | 8105 10 900 |
| 7314 49 000 | 7325 99 100 | 7415 31 000 | 7608 10 900 | 8105 90 000 |
| 7314 50 000 | 7325 99 300 | 7415 32 000 | 7608 20 100 | 8106 00 900 |
| 7315 11 000 | 7325 99 900 | 7415 39 000 | 7608 20 900 | 8107 10 900 |
| 7315 12 000 | 7326 11 000 | 7416 00 000 | 7609 00 000 | 8107 90 000 |
| 7315 19 000 | 7326 19 100 | 7417 00 900 | 7610 10 000 | 8108 10 900 |
| 7315 20 000 | 7326 19 300 | 7418 11 000 | 7610 90 000 | 8108 90 000 |
| 7315 81 000 | 7326 19 900 | 7418 19 000 | 7611 00 000 | 8109 10 900 |
| 7315 82 000 | 7326 20 000 | 7418 20 000 | 7612 10 000 | 8109 90 000 |
| 7315 89 000 | 7326 90 100 | 7419 10 000 | 7612 90 900 | 8110 00 900 |
| 7315 90 000 | 7326 90 300 | 7419 91 100 | 7614 10 000 | 8111 00 900 |
| 7316 00 000 | 7326 90 900 | 7419 91 200 | 7614 90 000 | 8112 11 000 |
| 7317 00 100 | 7405 00 100 | 7419 91 300 | 7615 11 000 | 8112 19 000 |
| 7317 00 900 | 7406 10 000 | 7419 91 900 | 7615 19 100 | 8112 20 900 |
| 7318 11 000 | 7406 20 000 | 7419 99 100 | 7615 19 200 | 8112 30 900 |
| 7318 12 000 | 7407 10 100 | 7419 99 200 | 7615 19 800 | 8112 40 900 |
| 7318 13 000 | 7407 10 900 | 7419 99 300 | 7615 19 900 | 8112 91 900 |
| 7318 14 000 | 7407 21 100 | 7419 99 900 | 7615 20 000 | 8112 99 000 |
| 7318 15 000 | 7407 21 900 | 7504 00 000 | 7616 10 000 | 8113 00 900 |
| 7318 16 000 | 7407 22 100 | 7505 11 000 | 7616 91 000 | 8201 10 000 |
| 7318 19 000 | 7407 22 900 | 7505 12 000 | 7616 99 100 | 8201 30 000 |

|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 8201 40 000 | 8308 90 200 | 8414 80 110 | 8425 11 900 | 8472 30 000 |
| 8202 31 000 | 8308 90 900 | 8414 80 190 | 8425 19 900 | 8472 90 000 |
| 8202 39 000 | 8309 10 000 | 8414 80 990 | 8425 31 990 | 8473 10 000 |
| 8202 91 000 | 8309 90 100 | 8414 90 900 | 8425 39 990 | 8473 21 000 |
| 8202 99 100 | 8309 90 900 | 8415 10 000 | 8425 42 100 | 8473 29 000 |
| 8202 99 900 | 8310 00 000 | 8415 20 100 | 8425 42 990 | 8473 30 000 |
| 8205 51 000 | 8311 10 000 | 8415 20 900 | 8426 11 900 | 8473 40 000 |
| 8205 90 100 | 8311 20 000 | 8415 81 000 | 8426 20 900 | 8473 50 000 |
| 8206 00 000 | 8311 30 000 | 8415 82 000 | 8426 30 900 | 8474 10 100 |
| 8208 30 000 | 8311 90 000 | 8415 83 000 | 8428 10 100 | 8474 31 900 |
| 8209 00 000 | 8403 10 000 | 8415 90 000 | 8428 40 000 | 8474 90 100 |
| 8210 00 000 | 8403 90 000 | 8416 10 000 | 8431 10 000 | 8476 21 000 |
| 8211 10 000 | 8404 10 900 | 8416 20 900 | 8431 20 000 | 8476 29 000 |
| 8211 91 000 | 8404 90 900 | 8416 90 100 | 8431 31 000 | 8476 81 000 |
| 8211 92 900 | 8407 21 100 | 8416 90 900 | 8431 39 000 | 8476 89 000 |
| 8211 93 900 | 8407 21 200 | 8417 90 900 | 8431 41 000 | 8476 90 000 |
| 8211 94 000 | 8407 29 100 | 8418 10 900 | 8431 42 000 | 8477 90 900 |
| 8211 95 000 | 8407 29 200 | 8418 21 000 | 8431 43 000 | 8478 90 900 |
| 8212 10 000 | 8407 31 100 | 8418 22 000 | 8431 49 100 | 8479 10 900 |
| 8212 20 100 | 8407 31 200 | 8418 29 000 | 8431 49 900 | 8479 20 900 |
| 8212 20 900 | 8407 32 100 | 8418 30 900 | 8441 10 100 | 8479 30 900 |
| 8212 90 000 | 8407 32 200 | 8418 40 900 | 8441 90 100 | 8479 40 900 |
| 8213 00 000 | 8407 33 100 | 8418 50 900 | 8450 11 000 | 8479 60 000 |
| 8214 10 000 | 8407 33 200 | 8418 61 100 | 8450 12 000 | 8479 81 900 |
| 8214 20 000 | 8407 34 100 | 8418 61 900 | 8450 19 000 | 8479 82 900 |
| 8214 90 000 | 8407 34 200 | 8418 69 100 | 8450 20 000 | 8479 89 900 |
| 8215 10 000 | 8407 90 910 | 8418 69 900 | 8450 90 000 | 8479 90 100 |
| 8215 20 000 | 8407 90 920 | 8418 91 000 | 8451 10 000 | 8479 90 900 |
| 8215 91 000 | 8408 20 100 | 8418 99 900 | 8451 21 000 | 8481 10 000 |
| 8215 99 000 | 8408 20 200 | 8419 11 100 | 8451 29 900 | 8481 20 000 |
| 8301 10 000 | 8408 90 910 | 8419 19 900 | 8451 30 900 | 8481 30 000 |
| 8301 20 000 | 8408 90 920 | 8419 39 900 | 8451 40 900 | 8481 80 390 |
| 8301 30 000 | 8409 10 100 | 8419 40 900 | 8451 80 900 | 8481 80 900 |
| 8301 40 900 | 8409 10 200 | 8419 50 900 | 8451 90 900 | 8481 90 000 |
| 8301 50 900 | 8409 91 100 | 8419 81 000 | 8452 30 000 | 8482 10 000 |
| 8301 60 000 | 8409 91 200 | 8419 89 900 | 8452 40 000 | 8482 20 000 |
| 8301 70 000 | 8409 99 100 | 8419 90 190 | 8452 90 000 | 8482 30 000 |
| 8302 10 000 | 8409 99 200 | 8419 90 990 | 8469 11 000 | 8482 40 000 |
| 8302 20 000 | 8411 11 900 | 8421 11 900 | 8469 12 000 | 8482 50 000 |
| 8302 30 000 | 8411 21 900 | 8421 12 000 | 8469 20 000 | 8482 80 000 |
| 8302 41 000 | 8411 81 900 | 8421 19 900 | 8469 30 000 | 8482 91 000 |
| 8302 42 000 | 8411 91 900 | 8421 21 900 | 8470 10 000 | 8482 99 000 |
| 8302 49 000 | 8411 99 900 | 8421 23 000 | 8470 21 000 | 8483 10 900 |
| 8302 50 000 | 8412 10 900 | 8421 29 900 | 8470 29 000 | 8483 20 900 |
| 8302 60 000 | 8412 29 900 | 8421 31 000 | 8470 30 000 | 8483 30 900 |
| 8303 00 000 | 8412 31 900 | 8421 39 900 | 8470 40 000 | 8483 40 900 |
| 8304 00 100 | 8412 39 900 | 8421 91 900 | 8470 50 000 | 8483 50 900 |
| 8304 00 900 | 8412 80 900 | 8421 99 900 | 8470 90 000 | 8483 60 900 |
| 8305 10 000 | 8412 90 900 | 8422 11 000 | 8471 10 000 | 8483 90 900 |
| 8305 20 000 | 8413 19 100 | 8422 90 100 | 8471 30 000 | 8484 10 000 |
| 8305 90 000 | 8413 30 000 | 8423 10 000 | 8471 41 000 | 8484 20 000 |
| 8306 10 000 | 8413 81 100 | 8423 81 000 | 8471 49 000 | 8484 90 000 |
| 8306 21 000 | 8413 91 100 | 8423 82 100 | 8471 50 000 | 8485 10 000 |
| 8306 29 000 | 8414 20 000 | 8423 89 100 | 8471 60 000 | 8485 90 000 |
| 8306 30 000 | 8414 40 000 | 8423 90 000 | 8471 70 000 | 8501 10 190 |
| 8307 10 100 | 8414 51 000 | 8424 20 900 | 8471 80 000 | 8501 20 190 |
| 8307 10 900 | 8414 59 100 | 8424 81 100 | 8471 90 000 | 8501 31 190 |
| 8307 90 000 | 8414 59 900 | 8424 89 900 | 8472 10 000 | 8501 32 190 |
| 8308 20 000 | 8414 60 900 | 8424 90 900 | 8472 20 000 | 8501 40 190 |

|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 8501 51 190 | 8516 79 000 | 8525 40 000 | 8539 31 000 | 8544 70 000 |
| 8501 52 190 | 8516 80 000 | 8527 12 000 | 8539 32 000 | 8545 11 900 |
| 8503 00 000 | 8516 90 000 | 8527 13 000 | 8539 39 000 | 8545 19 100 |
| 8504 10 000 | 8517 11 000 | 8527 19 000 | 8539 41 000 | 8545 19 900 |
| 8504 40 100 | 8517 19 000 | 8527 21 000 | 8539 49 000 | 8545 20 000 |
| 8504 50 100 | 8517 21 000 | 8527 29 000 | 8539 90 000 | 8545 90 000 |
| 8504 90 900 | 8517 22 000 | 8527 31 000 | 8540 11 000 | 8546 10 000 |
| 8505 11 000 | 8517 30 000 | 8527 32 000 | 8540 12 000 | 8546 20 000 |
| 8505 19 000 | 8517 50 000 | 8527 39 000 | 8540 20 000 | 8546 90 000 |
| 8505 20 000 | 8517 80 000 | 8527 90 100 | 8540 40 000 | 8547 10 000 |
| 8505 30 000 | 8517 90 000 | 8527 90 900 | 8540 50 000 | 8547 20 000 |
| 8505 90 000 | 8518 10 000 | 8528 12 000 | 8540 60 000 | 8547 90 100 |
| 8506 10 000 | 8518 21 000 | 8528 13 000 | 8540 71 000 | 8547 90 900 |
| 8506 30 000 | 8518 22 000 | 8528 21 000 | 8540 72 000 | 8548 10 000 |
| 8506 40 000 | 8518 29 000 | 8528 22 000 | 8540 79 000 | 8548 90 000 |
| 8506 50 000 | 8518 30 000 | 8508 30 000 | 8540 81 000 | 8702 00 000 |
| 8506 60 000 | 8518 40 000 | 8529 10 100 | 8540 89 000 | 8702 10 000 |
| 8506 80 000 | 8518 50 000 | 8529 10 900 | 8540 91 000 | 8702 90 000 |
| 8506 90 900 | 8518 90 000 | 8529 90 100 | 8540 99 100 | 8703 00 000 |
| 8507 10 000 | 8519 10 000 | 8529 90 900 | 8540 99 900 | 8703 10 000 |
| 8507 20 000 | 8519 21 000 | 8531 10 100 | 8541 10 000 | 8703 20 000 |
| 8507 30 000 | 8519 29 000 | 8531 10 200 | 8541 21 000 | 8703 21 000 |
| 8507 40 000 | 8519 31 000 | 8531 10 900 | 8541 29 000 | 8703 21 200 |
| 8507 80 000 | 8519 39 000 | 8531 20 000 | 8541 30 000 | 8703 21 300 |
| 8509 10 000 | 8519 40 000 | 8531 80 100 | 8541 40 000 | 8703 21 400 |
| 8509 20 000 | 8519 92 000 | 8531 80 200 | 8541 50 000 | 8703 22 000 |
| 8509 30 000 | 8519 93 000 | 8531 80 900 | 8541 60 000 | 8703 22 300 |
| 8509 40 000 | 8519 99 000 | 8531 90 000 | 8541 90 000 | 8703 22 400 |
| 8509 80 000 | 8520 10 000 | 8533 10 000 | 8542 12 000 | 8703 23 000 |
| 8509 90 000 | 8520 20 000 | 8533 21 000 | 8542 13 000 | 8703 23 120 |
| 8510 10 000 | 8520 32 000 | 8533 29 000 | 8542 14 000 | 8703 23 130 |
| 8510 20 000 | 8520 33 000 | 8533 31 000 | 8542 19 000 | 8703 23 140 |
| 8510 30 000 | 8520 39 000 | 8533 39 000 | 8542 30 000 | 8703 23 190 |
| 8510 90 000 | 8520 90 000 | 8533 40 000 | 8542 40 000 | 8703 23 210 |
| 8511 10 000 | 8521 10 000 | 8533 90 000 | 8542 50 000 | 8703 23 220 |
| 8511 20 000 | 8521 90 000 | 8534 00 000 | 8542 90 000 | 8703 23 290 |
| 8511 30 000 | 8522 10 000 | 8535 10 000 | 8543 20 900 | 8703 23 310 |
| 8511 40 000 | 8522 90 000 | 8535 21 000 | 8543 40 000 | 8703 23 320 |
| 8511 50 000 | 8523 11 900 | 8535 29 000 | 8543 81 000 | 8703 23 390 |
| 8511 80 000 | 8523 12 900 | 8535 30 000 | 8543 89 100 | 8703 24 000 |
| 8511 90 000 | 8523 13 900 | 8535 40 000 | 8543 89 900 | 8703 24 200 |
| 8512 10 000 | 8523 20 000 | 8535 90 000 | 8543 90 900 | 8703 24 900 |
| 8512 20 000 | 8523 30 000 | 8536 10 000 | 8544 11 100 | 8703 30 000 |
| 8512 30 000 | 8523 90 900 | 8536 20 000 | 8544 11 900 | 8703 31 000 |
| 8512 40 000 | 8524 10 000 | 8536 30 000 | 8544 19 100 | 8703 31 200 |
| 8512 90 000 | 8524 31 000 | 8536 41 000 | 8544 19 900 | 8703 31 300 |
| 8513 10 000 | 8524 32 900 | 8536 49 000 | 8544 20 100 | 8703 31 400 |
| 8513 90 000 | 8524 39 900 | 8536 50 000 | 8544 20 900 | 8703 32 000 |
| 8516 10 000 | 8524 40 000 | 8536 61 000 | 8544 30 100 | 8703 32 120 |
| 8516 21 000 | 8524 51 900 | 8536 69 000 | 8544 30 900 | 8703 32 130 |
| 8516 29 000 | 8454 52 900 | 8536 90 000 | 8544 41 100 | 8703 32 140 |
| 8516 31 000 | 8524 53 900 | 8537 10 000 | 8544 41 900 | 8703 32 190 |
| 8516 32 000 | 8524 60 000 | 8537 20 000 | 8544 49 100 | 8703 32 210 |
| 8516 33 000 | 8524 91 000 | 8538 10 000 | 8544 49 900 | 8703 32 220 |
| 8516 40 000 | 8524 99 900 | 8538 90 000 | 8544 51 000 | 8703 32 290 |
| 8516 50 000 | 8525 10 000 | 8539 10 000 | 8544 59 100 | 8703 33 000 |
| 8516 60 000 | 8525 20 100 | 8539 21 000 | 8544 59 900 | 8703 33 120 |
| 8516 71 000 | 8525 20 900 | 8539 22 000 | 8544 60 100 | 8703 33 190 |
| 8516 72 000 | 8525 30 000 | 8539 29 000 | 8544 60 900 | 8703 33 210 |



|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 8703 33 220 | 8714 19 000 | 9008 90 000 | 9031 41 000 | 9112 80 000 |
| 8703 33 290 | 8714 20 000 | 9009 11 000 | 9031 49 000 | 9112 90 000 |
| 8703 90 000 | 8714 91 000 | 9009 12 000 | 9031 90 000 | 9113 10 100 |
| 8703 90 200 | 8714 92 000 | 9009 21 000 | 9032 10 100 | 9113 10 900 |
| 8703 90 300 | 8714 93 000 | 9009 22 000 | 9032 10 900 | 9113 20 000 |
| 8703 90 400 | 8714 94 000 | 9009 30 000 | 9032 20 100 | 9113 90 000 |
| 8703 90 910 | 8714 95 000 | 9009 90 000 | 9032 20 900 | 9114 10 000 |
| 8703 90 920 | 8714 96 000 | 9010 10 000 | 9032 81 100 | 9114 20 000 |
| 8703 90 930 | 8714 99 000 | 9010 41 000 | 9032 81 900 | 9114 30 000 |
| 8703 90 940 | 8715 00 100 | 9010 42 000 | 9032 89 100 | 9114 40 000 |
| 8703 90 950 | 8715 00 900 | 9010 49 000 | 9032 89 900 | 9114 90 000 |
| 8703 90 990 | 8716 10 000 | 9010 50 000 | 9032 90 100 | 9201 10 000 |
| 8704 00 000 | 8716 20 900 | 9010 60 000 | 9032 90 900 | 9201 20 000 |
| 8704 10 000 | 8716 31 000 | 9010 90 000 | 9101 11 000 | 9201 90 000 |
| 8704 20 000 | 8716 80 000 | 9011 90 000 | 9101 12 000 | 9202 10 000 |
| 8704 21 000 | 8716 90 900 | 9012 90 000 | 9101 19 000 | 9202 90 000 |
| 8704 21 190 | 9001 10 000 | 9013 10 000 | 9101 21 000 | 9203 00 000 |
| 8704 21 210 | 9001 20 000 | 9013 20 000 | 9101 29 000 | 9204 10 000 |
| 8704 21 290 | 9001 30 000 | 9013 80 000 | 9101 91 000 | 9204 20 000 |
| 8704 21 900 | 9001 40 000 | 9013 90 000 | 9101 99 000 | 9205 10 000 |
| 8704 30 000 | 9001 50 000 | 9014 10 000 | 9102 11 000 | 9205 90 000 |
| 8704 31 000 | 9001 90 000 | 9014 20 000 | 9102 12 000 | 9206 00 000 |
| 8704 31 190 | 9002 11 000 | 9014 80 000 | 9102 19 000 | 9207 10 000 |
| 8704 31 210 | 9002 19 000 | 9014 90 000 | 9102 21 000 | 9207 90 000 |
| 8704 31 290 | 9002 20 000 | 9015 90 000 | 9102 29 000 | 9208 10 000 |
| 8704 31 900 | 9002 90 000 | 9016 00 190 | 9102 91 000 | 9208 90 000 |
| 8705 10 000 | 9003 11 000 | 9016 00 900 | 9102 99 000 | 9209 10 000 |
| 8705 90 200 | 9003 19 000 | 9017 10 000 | 9103 10 000 | 9209 20 000 |
| 8705 90 900 | 9003 90 900 | 9017 90 000 | 9103 90 000 | 9209 30 000 |
| 8706 00 200 | 9004 10 000 | 9018 31 100 | 9104 00 000 | 9209 91 000 |
| 8706 00 900 | 9004 90 000 | 9019 10 100 | 9105 11 000 | 9209 92 000 |
| 8707 10 000 | 9005 10 000 | 9023 00 000 | 9105 19 000 | 9209 93 000 |
| 8707 90 900 | 9005 80 100 | 9025 11 000 | 9105 21 000 | 9209 94 000 |
| 8708 10 000 | 9005 80 900 | 9025 19 900 | 9105 29 000 | 9209 99 000 |
| 8708 21 000 | 9005 90 100 | 9025 80 900 | 9105 91 000 | 9301 00 000 |
| 8708 29 000 | 9005 90 900 | 9025 90 900 | 9105 99 000 | 9302 00 000 |
| 8708 31 000 | 9006 10 000 | 9026 10 100 | 9106 10 000 | 9303 10 000 |
| 8708 39 000 | 9006 20 000 | 9026 10 900 | 9106 20 000 | 9303 20 000 |
| 8708 40 000 | 9006 30 000 | 9026 20 100 | 9106 90 000 | 9303 30 000 |
| 8708 50 000 | 9006 40 000 | 9026 20 900 | 9107 00 100 | 9303 90 000 |
| 8708 60 000 | 9006 51 000 | 9026 80 100 | 9107 00 900 | 9304 00 000 |
| 8708 70 000 | 9006 52 000 | 9026 80 900 | 9108 11 000 | 9305 10 000 |
| 8708 80 000 | 9006 53 000 | 9026 90 100 | 9108 12 000 | 9305 21 000 |
| 8708 91 000 | 9006 59 000 | 9026 90 900 | 9108 19 000 | 9305 29 000 |
| 8708 92 000 | 9006 61 000 | 9027 40 900 | 9108 20 000 | 9305 90 000 |
| 8708 93 000 | 9006 62 000 | 9027 50 900 | 9108 91 000 | 9306 10 000 |
| 8708 94 000 | 9006 69 000 | 9027 80 900 | 9108 99 000 | 9306 21 900 |
| 8708 99 200 | 9006 91 000 | 9027 90 190 | 9109 11 000 | 9306 29 000 |
| 8708 99 400 | 9006 99 000 | 9027 90 990 | 9109 19 000 | 9306 30 900 |
| 8708 99 900 | 9007 11 000 | 9028 10 000 | 9109 90 000 | 9306 90 000 |
| 8709 90 000 | 9007 19 000 | 9028 20 000 | 9110 11 000 | 9307 00 000 |
| 8711 10 900 | 9007 20 100 | 9028 30 000 | 9110 12 000 | 9401 10 000 |
| 8711 20 900 | 9007 20 900 | 9028 90 000 | 9110 19 000 | 9501 00 000 |
| 8711 30 900 | 9007 91 000 | 9029 10 190 | 9110 90 000 | 9502 10 000 |
| 8711 40 900 | 9007 92 000 | 9029 10 900 | 9111 10 000 | 9502 91 000 |
| 8711 50 900 | 9008 10 000 | 9029 20 190 | 9111 20 000 | 9502 99 000 |
| 8711 90 900 | 9008 20 000 | 9029 20 900 | 9111 80 000 | 9503 10 000 |
| 8712 00 000 | 9008 30 000 | 9029 90 000 | 9111 90 000 | 9503 20 000 |
| 8714 11 000 | 9008 40 000 | 9030 83 900 | 9112 10 000 | 9503 30 000 |

---

|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 9503 41 000 | 9506 21 000 | 9508 00 000 | 9608 31 000 | 9613 80 000 |
| 9503 49 000 | 9506 29 000 | 9601 10 000 | 9608 39 000 | 9613 90 000 |
| 9503 50 000 | 9506 31 000 | 9601 90 100 | 9608 40 000 | 9614 20 000 |
| 9603 60 000 | 9506 32 000 | 9601 90 900 | 9608 50 000 | 9614 90 000 |
| 9503 70 000 | 9506 39 000 | 9602 00 200 | 9608 60 000 | 9615 11 000 |
| 9503 80 000 | 9506 40 000 | 9602 00 900 | 9608 91 000 | 9615 19 000 |
| 9503 90 000 | 9506 51 000 | 9603 10 000 | 9608 99 900 | 9615 90 000 |
| 9504 10 000 | 9506 59 000 | 9603 21 000 | 9609 10 900 | 9616 20 000 |
| 9504 20 100 | 9506 61 000 | 9603 29 000 | 9609 20 000 | 9617 00 000 |
| 9504 20 900 | 9506 62 000 | 9603 30 000 | 9609 90 000 | 9618 00 000 |
| 9504 30 000 | 9506 69 000 | 9603 40 000 | 9610 00 000 | 9701 10 000 |
| 9504 40 000 | 9506 70 000 | 9603 50 000 | 9611 00 000 | 9701 90 000 |
| 9504 90 000 | 9506 91 000 | 9603 90 100 | 9612 10 000 | 9702 00 000 |
| 9505 10 000 | 9506 99 000 | 9603 90 900 | 9612 20 000 | 9703 00 000 |
| 9505 90 000 | 9507 10 000 | 9604 00 000 | 9613 10 000 | 9704 00 000 |
| 9506 11 000 | 9507 20 000 | 9605 00 000 | 9613 20 000 | 9705 00 900 |
| 9506 12 000 | 9507 30 000 | 9608 10 900 | 9613 30 000 | 9706 00 000 |
| 9506 19 000 | 9507 90 000 | 9608 20 000 |             |             |

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

## Κατάλογος βιομηχανικών προϊόντων, καταγωγής Κοινότητας, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 5

|             |             |             |                    |                    |
|-------------|-------------|-------------|--------------------|--------------------|
| 2103 20 000 | 5704 10 000 | 6115 99 900 | 6211 33 000        | ex 8703 31 000 (*) |
| 2203 00 000 | 5705 00 000 | 6116 10 000 | 6211 39 000        | ex 8703 32 000 (*) |
| 2203 00 100 | 6101 10 000 | 6116 91 000 | 6211 41 000        | ex 8703 33 000 (*) |
| 2203 00 200 | 6101 90 000 | 6116 92 000 | 6211 43 000        | ex 8703 39 000 (*) |
| 2203 00 900 | 6102 10 000 | 6116 93 000 | 6211 49 000        | 9401 20 000        |
| 2205 00 000 | 6102 30 000 | 6116 99 000 | 6212 20 000        | 9401 30 000        |
| 2205 10 000 | 6102 90 000 | 6117 10 000 | 6212 30 000        | 9401 40 000        |
| 2205 90 000 | 6103 12 000 | 6117 20 000 | 6212 90 000        | 9401 50 000        |
| 2402 00 000 | 6103 19 000 | 6117 80 000 | 6213 10 000        | 9401 61 000        |
| 2402 10 000 | 6103 21 000 | 6117 90 000 | 6213 20 000        | 9401 69 000        |
| 2402 20 000 | 6103 22 000 | 6201 13 000 | 6213 90 000        | 9401 71 000        |
| 2402 90 000 | 6103 23 000 | 6201 19 000 | 6216 00 000        | 9401 79 000        |
| 2402 90 200 | 6103 29 000 | 6201 99 000 | 6217 10 900        | 9401 80 000        |
| 2403 00 000 | 6103 39 000 | 6202 19 000 | 6217 90 000        | 9401 90 000        |
| 2403 10 000 | 6103 49 000 | 6202 91 000 | 6309 00 000        | 9402 10 100        |
| 2403 90 000 | 6104 12 000 | 6202 99 000 | 6309 00 100        | 9403 10 000        |
| 2403 91 000 | 6104 13 000 | 6205 90 000 | 6309 00 900        | 9403 20 000        |
| 2403 99 000 | 6104 23 000 | 6206 10 000 | 6401 10 000        | 9403 30 000        |
| 2403 99 200 | 6104 02 900 | 6206 40 000 | 6401 91 000        | 9403 40 000        |
| 2403 99 300 | 6104 31 000 | 6206 90 000 | 6401 92 000        | 9403 50 000        |
| 2403 99 900 | 6104 39 000 | 6207 11 000 | 6401 99 000        | 9403 60 000        |
| 5701 00 000 | 6104 44 000 | 6207 19 000 | 6402 12 000        | 9403 70 000        |
| 5701 10 000 | 6104 49 000 | 6207 22 000 | 6402 19 000        | 9403 80 000        |
| 5701 90 000 | 6104 59 000 | 6207 29 000 | 6402 20 000        | 9403 90 000        |
| 5702 00 000 | 6104 61 000 | 6207 92 000 | 6402 30 000        | 9404 10 000        |
| 5702 10 000 | 6104 69 000 | 6207 99 000 | 6402 91 000        | 9404 21 000        |
| 5702 20 000 | 6106 10 000 | 6208 11 000 | 6402 99 000        | 9404 29 000        |
| 5702 30 000 | 6108 11 000 | 6208 19 000 | 6405 10 000        | 9404 30 000        |
| 5702 31 000 | 6108 19 000 | 6208 21 000 | 6405 20 000        | 9404 90 000        |
| 5702 39 000 | 6108 29 000 | 6208 22 000 | 6405 90 000        | 9405 10 000        |
| 5702 40 000 | 6108 32 000 | 6208 29 000 | 6406 10 000        | 9405 20 000        |
| 5702 41 000 | 6108 39 000 | 6208 91 000 | 6406 20 000        | 9405 30 000        |
| 5702 49 000 | 6108 99 000 | 6208 92 000 | 6406 91 000        | 9405 40 900        |
| 5702 50 000 | 6110 90 000 | 6208 99 000 | 6406 99 100        | 9405 50 900        |
| 5702 51 000 | 6111 90 000 | 6209 10 000 | 6406 99 200        | 9405 60 000        |
| 5702 59 000 | 6112 20 000 | 6209 90 000 | 6406 99 910        | 9405 91 000        |
| 5702 90 000 | 6112 31 000 | 6210 10 000 | 6406 99 990        | 9405 92 000        |
| 5702 91 000 | 6112 39 000 | 6210 40 000 | ex 8703 10 000 (*) | 9405 99 000        |
| 5702 99 000 | 6112 41 000 | 6210 50 000 | ex 8703 21 000 (*) | 9406 00 190        |
| 5703 00 000 | 6112 49 000 | 6211 11 000 | ex 8703 22 000 (*) | 9406 00 200        |
| 5703 10 000 | 6113 00 000 | 6211 12 000 | ex 8703 23 000 (*) | 9406 00 300        |
| 5703 90 000 | 6114 10 000 | 6211 20 000 | ex 8703 24 000 (*) | 9406 00 900        |
| 5704 00 000 | 6114 90 000 | 6211 31 000 |                    |                    |

(\*) Ως μεταχειρισμένα οχήματα νοούνται τα οχήματα τα οποία έχουν άδεια κυκλοφορίας τουλάχιστον έξι μηνών και τα οποία έχουν διανύσει τουλάχιστον 6 000 χλμ.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

**Κατάλογος επιφυλάξεων της Κοινότητας που αναφέρονται στο άρθρο 30 παράγραφος 1 στοιχείο β)***Μεταλλευτικός τομέας*

Σε ορισμένα κράτη μέλη, είναι δυνατόν να απαιτείται παραχώρηση όσον αφορά την εξόρυξη και τα δικαιώματα εξόρυξης μεταλλευμάτων και ορυκτών για μη ελεγχόμενες από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα εταιρείες.

*Αλιεία*

Η πρόσβαση σε βιολογικούς πόρους και πεδία αλιείας ευρισκόμενα στα θαλάσσια ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή στη δικαιοδοσία κρατών μελών της Κοινότητας και η χρησιμοποίηση αυτών, περιορίζονται στα αλιευτικά σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία εδάφους της Κοινότητας, εκτός αν προβλέπεται άλλως.

*Αγορά ακίνητης ιδιοκτησίας*

Σε ορισμένα κράτη μέλη, η αγορά ακίνητης ιδιοκτησίας υπόκειται σε περιορισμούς.

*Παροχή υπηρεσιών στον οπτικοακουστικό τομέα, συμπεριλαμβανομένης της ραδιοφωνίας*

Είναι δυνατόν να επιφυλάσσεται εθνική μεταχείριση όσον αφορά την παραγωγή και τη διανομή, συμπεριλαμβανομένης και της ραδιοτηλεοπτικής εκπομπής και άλλων μορφών μετάδοσης στο κοινό, οπτικοακουστικών έργων, τα οποία πληρούν ορισμένα κριτήρια καταγωγής.

*Παροχή υπηρεσιών στον τομέα των τηλεπικοινωνιών, συμπεριλαμβανομένων των τομέων κινητής και δορυφορικής τηλεφωνίας*

Υπηρεσίες περιορισμένης πρόσβασης.

Σε ορισμένα κράτη μέλη, η πρόσβαση στην αγορά, όσον αφορά τις συμπληρωματικές υπηρεσίες και την υποδομή, υπόκειται σε περιορισμούς.

*Γεωργία*

Σε ορισμένα κράτη μέλη, η εθνική μεταχείριση δεν εφαρμόζεται σε μη ελεγχόμενες από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα εταιρείες που επιθυμούν να αναλάβουν γεωργική δραστηριότητα. Η απόκτηση αμπελώνων από μη ελεγχόμενες από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα εταιρείες, υπόκειται σε κοινοποίηση και, εφόσον κρίνεται αναγκαίο, έγκριση.

*Παροχή υπηρεσιών από ειδησεογραφικά πρακτορεία*

Σε ορισμένα κράτη μέλη ισχύουν περιορισμοί στη συμμετοχή αλλοδαπών σε εταιρείες εκδόσεων και ραδιοτηλεοπτικής μετάδοσης.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

**Επιφυλάξεις της Ιορδανίας σχετικά με την εθνική μεταχείριση που αναφέρεται στο άρθρο 30 παράγραφος 2 στοιχείο α)**

Ο ανωτέρω κατάλογος επιφυλάξεων επανεξετάζεται δύο έτη μετά τη θέση σε ισχύ της συμφωνίας, με σκοπό τη βελτίωση των συνθηκών εθνικής μεταχείρισης σε όλους τους τομείς.

- Μη Ιορδανοί επενδυτές δεν επιτρέπεται να κατέχουν περισσότερο από το 50 % σε οποιοδήποτε πρόγραμμα ή οικονομική δραστηριότητα στους παρακάτω τομείς:
  - α) συμβάσεις κατασκευών·
  - β) συναλλαγές και υπηρεσίες στον τομέα των συναλλαγών·
  - γ) εξόρυξη.
- Μη Ιορδανοί επενδυτές έχουν τη δυνατότητα να αγοράζουν μετοχές στην οικονομική αγορά του Αμάν σε ιορδανικό νόμισμα, υπό τον όρο ότι τα κεφάλαια μεταφέρονται από μετατρέψιμο ξένο νόμισμα.
- Η συμμετοχή μη Ιορδανών στο κεφάλαιο δημόσιας μετοχικής εταιρείας δεν είναι δυνατό να υπερβαίνει το 50 %, εκτός αν η αγορά τίτλων ιδιοκτησίας από μη Ιορδανούς ήταν μεγαλύτερη του 50 % κατά τη στιγμή που έκλεισαν οι εγγραφές, οπότε το μέγιστο όριο για τη συμμετοχή μη Ιορδανών καθορίζεται στο συγκεκριμένο ποσοστό.
- Το ελάχιστο ποσό επένδυσης από μη Ιορδανούς σε οποιοδήποτε πρόγραμμα ανέρχεται σε 100 000 JD (εκατό χιλιάδες δηνάρια Ιορδανίας), με εξαίρεση τις επενδύσεις στην οικονομική αγορά του Αμάν, όπου το ελάχιστο ποσό επένδυσης ανέρχεται σε 1 000 JD (χίλια δηνάρια Ιορδανίας).

Η αγορά, η πώληση ή η ενοικίαση ακινήτων περιουσιακών στοιχείων από μη Ιορδανούς υπόκειται στην προηγούμενη συναίνεση του Υπουργικού Συμβουλίου.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

## Πνευματική, βιομηχανική και εμπορική ιδιοκτησία, όπως αναφέρεται στο άρθρο 56

1. Μέχρι το τέλος του πέμπτου έτους από τη θέση σε ισχύ της συμφωνίας, η Ιορδανία υποχρεούται να προσχωρήσει στις παρακάτω πολυμερείς συμβάσεις για τα δικαιώματα ιδιοκτησίας:
  - σύμβαση της Βέρνης για την προστασία λογοτεχνικών και καλλιτεχνικών έργων (πράξη των Παρισίων, 1971),
  - σύμβαση για την προστασία των εκτελεστών, παραγωγών φωνογραφικών δίσκων και ραδιοτηλεοπτικών οργανισμών (Ρώμη 1961),
  - συμφωνία της Νίκαιας σχετικά με τη διεθνή ταξινόμηση αγαθών και υπηρεσιών με στόχο την κατάθεση των σημάτων (πράξη της Γενεύης 1977 και τροποποίηση του 1979),
  - συμφωνία της Μαδρίτης για τη διεθνή καταχώρηση των σημάτων (πράξη της Στοκχόλμης 1967 και τροποποίηση του 1979),
  - πρωτόκολλο στη συμφωνία της Μαδρίτης για τη διεθνή καταχώρηση των σημάτων (Μαδρίτη 1989),
  - συνθήκη της Βουδαπέστης για τη διεθνή αναγνώριση της κατάθεσης μικροοργανισμών με στόχο τις διαδικασίες ευρεσιτεχνίας (1977, τροποποιήθηκε το 1980),
  - διεθνής σύμβαση για την προστασία των νέων ποικιλιών φυτών (UPOV) (πράξη της Γενεύης, 1991).
2. Όχι αργότερα από το έβδομο έτος μετά τη θέση σε ισχύ της συμφωνίας, η Ιορδανία υποχρεούται να προσχωρήσει στην ακόλουθη πολυμερή σύμβαση:
  - συνθήκη συνεργασίας για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας (Ουάσιγκτον 1970, όπως τροποποιήθηκε το 1979 και το 1984).
3. Η Ιορδανία αναλαμβάνει την υποχρέωση να διασφαλίσει την κατάλληλη και αποτελεσματική προστασία των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας για τα χημικά και φαρμακευτικά προϊόντα, σύμφωνα με τα άρθρα 27 έως 34 της συμφωνίας του ΠΟΕ για τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας στον τομέα του εμπορίου, μέχρι το τέλος τριετίας από τη θέση σε ισχύ της παρούσας συμφωνίας ή από την προσχώρησή της στον ΠΟΕ, οποιαδήποτε από τις δύο ημερομηνίες είναι η συντομότερη.
4. Το συμβούλιο σύνδεσης μπορεί να αποφασίσει ότι οι παράγραφοι 1, 2 και 3 εφαρμόζονται και σε άλλες πολυμερείς συμβάσεις στον εν λόγω τομέα.
5. Τα μέρη επιβεβαιώνουν τη σημασία που αποδίδουν στις υποχρεώσεις που απορρέουν από την ακόλουθη πολυμερή σύμβαση:
  - σύμβαση των Παρισίων για την προστασία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας (πράξη της Στοκχόλμης 1967, όπως τροποποιήθηκε το 1979).



**ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΩΝ**

|              |   |
|--------------|---|
| ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ 1 | σχετικά με τις ρυθμίσεις που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα γεωργικών προϊόντων καταγωγής Ιορδανίας      |
| ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ 2 | σχετικά με τις ρυθμίσεις που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή στην Ιορδανία γεωργικών προϊόντων καταγωγής Κοινότητας      |
| ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ 3 | σχετικά με τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας |
| ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ 4 | σχετικά με την αμοιβαία συνδρομή μεταξύ διοικητικών αρχών σε τελωνειακά ζητήματα  |

**ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΑΡΙΘ. 1****σχετικά με τις ρυθμίσεις που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα γεωργικών προϊόντων καταγωγής Ιορδανίας**

1. Τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα, καταγωγής Ιορδανίας, εισάγονται στην Κοινότητα σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται παρακάτω και στο παράρτημα.
2. α) Οι δασμοί καταργούνται ή μειώνονται, όπως αναφέρεται στη στήλη Α.  
β) Για ορισμένα προϊόντα, για τα οποία το κοινό δασμολόγιο προβλέπει την εφαρμογή δασμού κατ' αξίαν και ειδικού δασμού, οι συντελεστές μείωσης που αναγράφονται στις στήλες Α και Γ, εφαρμόζονται μόνο στο δασμό κατ' αξίαν.
3. Για ορισμένα προϊόντα, οι δασμοί καταργούνται εντός των ορίων των δασμολογικών ποσοστώσεων που ορίζονται για καθένα από αυτά στη στήλη Β. Για τις ποσότητες που εισάγονται καθ' υπέρβαση των ποσοστώσεων, οι δασμοί του κοινού δασμολογίου εφαρμόζονται, ανάλογα με το προϊόν, ολόκληροι ή μειωμένοι, όπως αναγράφεται στη στήλη Γ.
4. Για ορισμένα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 3 και στη στήλη Δ, οι δασμολογικές ποσοστώσεις αυξάνονται από τη θέση σε ισχύ της παρούσας συμφωνίας, βάσει τεσσάρων ίσων ετήσιων δόσεων, που η καθεμία αντιστοιχεί στο 3 % των εν λόγω ποσοτήτων.
5. Για ορισμένα προϊόντα που αναφέρονται στη στήλη Δ, η Κοινότητα έχει τη δυνατότητα να καθορίσει ποσότητα αναφοράς, εφόσον, στο πλαίσιο της ετήσιας επανεξέτασης των εμπορικών συναλλαγών που πραγματοποιεί, διαπιστώσει ότι ο όγκος των εισαγωγών ενός ή περισσότερων προϊόντων υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσει δυσχέρειες στην κοινοτική αγορά. Αν ο όγκος των εισαγωγών ενός προϊόντος υπερβαίνει την ποσότητα αναφοράς, η Κοινότητα μπορεί να υπαγάγει το προϊόν σε δασμολογική ποσόστωση για όγκο ίσο με την εν λόγω ποσότητα αναφοράς. Για τις ποσότητες που εισάγονται καθ' υπέρβαση της ποσόστωσης, εφαρμόζεται ο δασμός ανάλογα με το αφορώμενο προϊόν, στο σύνολό του ή μειωμένος, όπως αναφέρεται στη στήλη Γ.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

| Κωδικός ΣΟ (1)                               | Περιγραφή εμπορευμάτων (2)  | Μείωση του δασμού ΜΕΚ (3) | Όγκος δασμολογικής ποσόστωσης (t) | Μείωση του δασμού πέραν της ισχύουσας ή ενδεχόμενης δασμολογικής ποσόστωσης | Ειδικές παρατηρήσεις  |
|--|---|---------------------------|-----------------------------------|---|---|
|  |   | A                         | B                                 | Γ   | Δ   |
| ex 0406 90 33<br>ex 0406 90 50               | Λευκό τυρί από πρόβειο γάλα   | 100                       | 100                               |   |   |
| 0601 10                                      | Βολβοί, κρεμμύδια, κόνδυλοι, ρίζες βολβοειδείς και ριζώματα γενικά, σε φυτική νάρκη             | 100                       |                                   |   | Σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 1 παράγραφος 5       |
| 0602 40                                      | Τριανταφυλλίες, μπολιασμένες ή μη   | 100                       | 100                               |   |   |
| 0603 10                                      | Άνη κομμένα, νωπά   | 100                       | 100                               |   | Σύμφωνα με τους όρους που συμφωνήθηκαν κατά την ανταλλαγή επιστολών |
| ex 0701 90 51                                | Πατάτες πρώιμες, από 1 Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου  | 100                       | 1 000                             |   |   |
| 0702 00 15<br>ex 0702 00 45<br>0702 00 50    | Ντομάτες, από 1 Δεκεμβρίου έως 31 Μαρτίου   | 100                       |                                   | 60  | Σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 1 παράγραφος 5       |
| ex 0703 10                                   | Κρεμμύδια και ασκαλώνια, από 1 Φεβρουαρίου έως 30 Απριλίου                                      | 100                       |                                   |   |   |
| ex 0703 20 00                                | Σκόρδα, από 1 Φεβρουαρίου έως 31 Μαΐου  | 100                       |                                   | 50  | Σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 1 παράγραφος 5       |
| 0705 11 05<br>ex 0705 11 10<br>ex 0705 11 80 | Μαρούλια στρογγυλά, από 1 Νοεμβρίου έως 31 Μαρτίου  | 100                       | 200                               |   |   |
| ex 0706 10 00                                | Καρότα, από 1 Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου   | 100                       |                                   |   |   |
| 0707 00 10<br>0707 00 40                     | Αγγούρια των οποίων το μήκος δεν υπερβαίνει τα 15 cm, από 10 Νοεμβρίου έως το τέλος Φεβρουαρίου | 100                       |                                   |   |   |
| ex 0708 20 20<br>ex 0708 20 95               | Φασολάκια, από 1 Νοεμβρίου έως 30 Απριλίου  | 100                       |                                   | 60  | Σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 1 παράγραφος 5       |
| ex 0709 20 00                                | Σπαράγγια, από 1 Οκτωβρίου έως 31 Μαρτίου   | 100                       | 100                               |   |   |
| ex 0709 30 00                                | Μελιτζάνες, από 1 Δεκεμβρίου έως 30 Απριλίου  | 100                       |                                   | 60  | Σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 1 παράγραφος 5       |
| ex 0709 40 00                                | Σέλνο, από 1 Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου  | 100                       |                                   |   |   |

| Κωδικός ΣΟ <sup>(1)</sup>                    | Περιγραφή εμπορευμάτων <sup>(2)</sup>  | Μείωση του δασμού ΜΕΚ <sup>(3)</sup> | Όγκος δασμολογικής ποσόστωσης (t) | Μείωση του δασμού πέραν της ισχύουσας ή ενδεχόμενης δασμολογικής ποσόστωσης | Ειδικές παρατηρήσεις  |
|--|--|--------------------------------------|-----------------------------------|---|---|
|  |  | A                                    |                                   | B   |   |
| ex 0709 60 10                                | Γλυκοπιπεριές, από 15 Νοεμβρίου έως 30 Απριλίου                                    | 100                                  |                                   | 40  | Σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 1 παράγραφος 5 |
| 0709 60 99                                   | Καρποί του γένους <i>Capsicum</i> ή του γένους <i>Pimenta</i> , άλλοι              | 100                                  |                                   |   |   |
| 0709 90 71<br>ex 0709 90 73<br>ex 0709 90 79 | Κολοκυθάκια από 1 Δεκεμβρίου έως 15 Μαρτίου  | 100                                  |                                   | 60  | Σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 1 παράγραφος 5 |
| ex 0709 90 90                                | Μαϊντανός, από 1 Νοεμβρίου έως 31 Μαΐου  | 100                                  |                                   |   |   |
| ex 0709 90 90                                | Μολόχα   | 100                                  |                                   |   |   |
| ex 0709 90 50                                | Μάραθο, από 1 Νοεμβρίου έως 31 Μαρτίου   |                                      |                                   |   |   |
| ex 0710 80 95                                | Μπάμιες  | 100                                  |                                   |   |   |
| 0710 80 59                                   | Άλλοι καρποί του γένους <i>Capsicum</i> ή του γένους <i>Pimenta</i>                | 100                                  |                                   |   |   |
| ex 0713                                      | Όσπρια ξερά, εκτός από αυτά που προορίζονται για σπορά                             | 100                                  |                                   | 80  | Σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 1 παράγραφος 5 |
| 0804 10                                      | Χουρμάδες  | 100                                  |                                   |   |   |
| ex 0804 20                                   | Σύκα, από 20 Μαΐου έως 1 Σεπτεμβρίου   | 40                                   |                                   |   |   |
| ex 0804 50 00                                | Μάγκες και αχλάδια της ποικιλίας <i>guanava</i>                                    | 40                                   |                                   |   |   |
| ex 0805 10                                   | Πορτοκάλια, νωπά   | 100                                  |                                   | 60  | Σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 1 παράγραφος 5 |
| ex 0805 20                                   | Μανταρίνια, νωπά   | 100                                  | 1 000                             | 60  |   |
| ex 0805 30                                   | Λεμόνια, νωπά  | 100                                  | 1 000                             | 40  |   |
| 0805 40                                      | Γκρέιπ φρουτ   | 100                                  |                                   | 80  | Σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 1 παράγραφος 5 |
| ex 0806 10 29                                | Επιτραπέζια σταφύλια, νωπά, από 1 Φεβρουαρίου έως 11 Ιουλίου                       | 100                                  |                                   |   | Σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 1 παράγραφος 5 |
| ex 0807 19 00                                | Πεπόνια των οποίων το βάρος δεν υπερβαίνει τα 600 gr, από 1 Νοεμβρίου έως 31 Μαΐου | 100                                  |                                   |   | Σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 1 παράγραφος 5 |

| Κωδικός ΣΟ <sup>(1)</sup>  | Περιγραφή εμπορευμάτων <sup>(2)</sup>  | Μείωση του<br>δασμού<br>ΜΕΚ <sup>(3)</sup> | Όγκος<br>δασμολογικής<br>ποσόστωσης<br>(t) | Μείωση του<br>δασμού πέραν<br>της ισχύουσας<br>ή ενδεχόμενης<br>δασμολογικής<br>ποσόστωσης | Ειδικές παρατηρήσεις  |
|--|--|--|--|--|---|
|  |  | A  | B  | Γ  | Δ   |
| ex 0807 11 00  | Καρπούζια, νωπά, από 1 Απριλίου έως 15 Ιουνίου   | 100  |  |  |   |
| ex 0810 10 05  | Φράουλες, από 1 Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου  | 100  | 100  |  |   |
| ex 0810 90 85  | Ρόδια, από 1 Αυγούστου έως 30 Σεπτεμβρίου  | 100  |  |  |   |
| 0814 00 00   | Φλούδες εσπεριδοειδών ή πεπονιών   | 100  |  |  |   |
| 0904 20 39   | Καρποί του γένους <i>Capsicum</i> ή του γένους <i>Pimenta</i> , μη θρυμματισμένοι ούτε σε σκόνη, άλλοι | 100  |  |  |   |
| 2001 εκτός<br>από<br>2001 90 50,<br>2001 90 30,<br>2001 90 40<br>και<br>2001 90 60<br>2004 εκτός<br>από<br>2004 10 91<br>και<br>2004 90 10<br>2005 εκτός<br>από<br>2005 60,<br>2005 20 10<br>και<br>2005 80 00 | Παρασκευάσματα λαχανικών   | 100  | 1 000                                      |  | Σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 1 παράγραφος 4 |
| 2007<br>2008 εκτός<br>από<br>2008 11 10,<br>2008 91 00,<br>2008 40,<br>2008 70,<br>2008 99 85<br>και<br>2008 99 91<br>2009 εκτός<br>από<br>2009 11,<br>2009 19,<br>2009 20<br>και<br>2009 30                   | Παρασκευάσματα φρούτων   | 100  | 1 000                                      |  | Σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 1 παράγραφος 4 |

| Κωδικός ΣΟ <sup>(1)</sup>                            | Περιγραφή εμπορευμάτων <sup>(2)</sup> | Μείωση του<br>δασμού<br>ΜΕΚ <sup>(3)</sup> | Όγκος<br>δασμολογικής<br>ποσόστωσης<br>(t) | Μείωση του<br>δασμού πέραν<br>της ισχύουσας<br>ή ενδεχόμενης<br>δασμολογικής<br>ποσόστωσης | Ειδικές παρατηρήσεις  |
|--|---------------------------------------|--|--|--|---|
|  |                                       | A  | B  | Γ  | Δ   |
| 2002 90 31<br>2002 90 39<br>2002 90 91<br>2002 90 99 | Συμπυκνωμένος χυμός ντομάτας          | 100  | 4 000                                      |  | Σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 1 παράγραφος 4. Η δασμολογική ποσόστωση αφορά ξηρά ουσία 28/30 % για τη διαχείρισή της εφαρμόζονται οι συντελεστές του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1709/84 |

<sup>(1)</sup> Κωδικοί ΣΟ που αντιστοιχούν στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1734/96 (ΕΕ L 238 της 19.9.1996, σ. 1).

<sup>(2)</sup> Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, η διατύπωση της περιγραφής των προϊόντων θεωρείται ότι έχει ενδεικτική μόνον αξία· το προτιμησιακό καθεστώς, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος, καθορίζεται με την κάλυψη των κωδικών ΣΟ. Όπου αναφέρονται «ex» κωδικοί ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται με εφαρμογή των κωδικών ΣΟ και της αντίστοιχης περιγραφής από κοινού.

<sup>(3)</sup> Οι μειώσεις των δασμών εφαρμόζονται μόνο στους δασμούς κατ' αξίαν, εκτός από αυτούς που εφαρμόζονται στο πλαίσιο δασμολογικών ποσοστώσεων «erga omnes». Για προϊόντα που αντιστοιχούν στους κωδικούς: 0406 90 33 και 0406 90 50, η μείωση του δασμού εφαρμόζεται στον ειδικό δασμό.



**ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΑΡΙΘ. 2****σχετικά με τις ρυθμίσεις που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή στην Ιορδανία γεωργικών προϊόντων καταγωγής Κοινότητας**

1. Τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα καταγωγής Κοινότητας εισάγονται στην Ιορδανία σύμφωνα με τους όρους που αναφέρονται στη συνέχεια και στο παράρτημα.
  2. Οι εισαγωγικοί δασμοί και οι επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος δεν επιτρέπεται να είναι μεγαλύτεροι από αυτούς που αναφέρονται στη στήλη «Α».
-

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

| Κωδικός ΣΟ | Περιγραφή  | Δασμός %<br>ή ειδικός<br>δασμός |
|------------|--|---------------------------------|
| 0102 10    | Ζώα ζωντανά αναπαραγωγής καθαρής φυλής   | JD 10/κεφάλι                    |
| 0102 90    | Άλλα βοοειδή ζωντανά   | JD 10/κεφάλι                    |
| 0201 20    | Κρέατα βοοειδών νωπά, με κόκαλα  | 5                               |
| 0201 30    | Κρέατα βοοειδών νωπά, χωρίς κόκαλα   | 5                               |
| 0202 30    | Κρέατα βοοειδών κατεψυγμένα, χωρίς κόκαλα  | 5                               |
| 0405 00    | Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες του γάλακτος, λιωμένα τυριά με αλοιφώδη υφή                                     | 5                               |
| 0406 30    | Τυριά λιωμένα άλλα από τα τριμμένα ή σε σκόνη  | 20                              |
| 0701 10    | Πατάτες νωπές, για σπορά   | 5                               |
| 0713 10    | Μπιζέλια ξερά  | 10                              |
| 0713 50    | Κουκιά, ξερά   | 5                               |
| 1002 10    | Σιτάρι σκληρό  | 0                               |
| 1001 90    | Άλλο σιτάρι  | 0                               |
| 1003 00    | Κριθάρι  | 5                               |
| 1005 90    | Καλαμπόκι, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά  | 5                               |
| 1006 30    | Ρύζι μισολευκασμένο ή λευκασμένο   | 5                               |
| 1001 00    | Αλεύρια σιταριού ή σμιγαδιού   | 0                               |
| 1103 11 10 | Πλιγούρια και σμιγδάλια σιταριού σκληρού   | 15                              |
| 1103 13    | Πλιγούρια δημητριακών, σμιγδάλια και συσσωματώματα με μορφή σβόλων από καλαμπόκι                                 | 10                              |
| 1107 10    | Βύνη ακαβούρντιστη   | 10                              |
| 2005 70    | Ελιές διατηρημένες   | 40                              |
| 2008 70    | Ροδάκινα, παρασκευασμένα ή διατηρημένα   | 40                              |
| 2301 10    | Αλεύρια, σκόνες και συσσωματώματα με μορφή σβόλων από κρέας ή παραπροϊόντα σφαγίων                               | 5                               |
| 2301 20    | Αλεύρια, σκόνες και συσσωματώματα με μορφή σβόλων, από ψάρια και ασπόνδυλα υδρόβια                               | 5                               |
| 2304 00    | Πίτες και άλλα στερεά υπολείμματα από σογιέλαιο  | 5                               |
| 2309 90    | Παρασκευάσματα των τύπων που χρησιμοποιούνται για τη διατροφή των ζώων, εκτός από τις τροφές για σκύλους ή γάτες | 10                              |

**ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΑΡΙΘ. 3**

**για τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ**

|            |   |
|------------|---|
| ΤΙΤΛΟΣ I   | ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ   |
| — Άρθρο 1  | Ορισμοί   |
| ΤΙΤΛΟΣ II  | ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΝΝΟΙΑΣ «ΚΑΤΑΓΟΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ» Ή «ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ»  |
| — Άρθρο 2  | Γενικά κριτήρια   |
| — Άρθρο 3  | Διμερής σώρευση καταγωγής   |
| — Άρθρο 4  | Εξ ολοκλήρου παραγόμενα προϊόντα  |
| — Άρθρο 5  | Επαρκώς επεξεργασμένα ή μεταποιημένα προϊόντα   |
| — Άρθρο 6  | Ανεπαρκής επεξεργασία ή μεταποίηση  |
| — Άρθρο 7  | Μονάδα χαρακτηρισμού  |
| — Άρθρο 8  | Εξαρτήματα, ανταλλακτικά και εργαλεία   |
| — Άρθρο 9  | Συνδυασμοί εμπορευμάτων   |
| — Άρθρο 10 | Ουδέτερα στοιχεία   |
| ΤΙΤΛΟΣ III | ΕΔΑΦΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ   |
| — Άρθρο 11 | Αρχή της εδαφικότητας   |
| — Άρθρο 12 | Απευθείας μεταφορά  |
| — Άρθρο 13 | Εκθέσεις  |
| ΤΙΤΛΟΣ IV  | ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΑΣΜΩΝ Ή ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΑΠΟ ΔΑΣΜΟΥΣ   |
| — Άρθρο 14 | Απαγόρευση επιστροφής δασμών ή απαλλαγής από δασμούς  |
| ΤΙΤΛΟΣ V   | ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ   |
| — Άρθρο 15 | Γενικές διατάξεις   |
| — Άρθρο 16 | Διαδικασία έκδοσης πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR.1   |
| — Άρθρο 17 | Εκ των υστέρων έκδοση πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR.1  |
| — Άρθρο 18 | Έκδοση αντιγράφου του πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR.1  |
| — Άρθρο 19 | Έκδοση πιστοποιητικών κυκλοφορίας EUR.1 βάσει προηγουμένως εκδοθέντος ή συνταχθέντος πιστοποιητικού καταγωγής |
| — Άρθρο 20 | Όροι για τη σύνταξη δήλωσης τιμολογίου  |
| — Άρθρο 21 | Εγκεκριμένος εξαγωγέας  |
| — Άρθρο 22 | Ισχύς των πιστοποιητικών καταγωγής  |
| — Άρθρο 23 | Υποβολή πιστοποιητικών καταγωγής  |
| — Άρθρο 24 | Εισαγωγή με τμηματικές αποστολές  |
| — Άρθρο 25 | Απαλλαγή από την υποχρέωση προσκόμισης πιστοποιητικού καταγωγής   |
| — Άρθρο 26 | Δικαιολογητικά έγγραφα  |
| — Άρθρο 27 | Φύλαξη των πιστοποιητικών καταγωγής και των δικαιολογητικών εγγράφων  |

|                        |  |
|------------------------|--|
| — Άρθρο 28             | Διαφορές και λάθη εκτύπωσης  |
| — Άρθρο 29             | Ποσά εκφρασμένα σε ECU   |
| ΤΙΤΛΟΣ VI              | ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ   |
| — Άρθρο 30             | Αμοιβαία συνδρομή  |
| — Άρθρο 31             | Έλεγχος των πιστοποιητικών καταγωγής   |
| — Άρθρο 32             | Διακανονισμός διαφορών   |
| — Άρθρο 33             | Κυρώσεις   |
| — Άρθρο 34             | Ελεύθερες ζώνες  |
| ΤΙΤΛΟΣ VII             | ΘΕΟΥΤΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙΛΙΑ   |
| — Άρθρο 35             | Εφαρμογή του πρωτοκόλλου   |
| — Άρθρο 36             | Ειδικοί όροι   |
| ΤΙΤΛΟΣ VIII            | ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ  |
| — Άρθρο 37             | Τροποποιήσεις του πρωτοκόλλου  |
| — Άρθρο 38             | Εφαρμογή του πρωτοκόλλου   |
| — Άρθρο 39             | Εμπορεύματα υπό διαμετακόμιση ή αποθήκευση   |
| ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ            |  |
| — <i>Παράρτημα I</i>   | Επεξηγηματικές σημειώσεις  |
| — <i>Παράρτημα II</i>  | Πίνακας των επεξεργασιών ή μεταποιήσεων που απαιτείται να διεξαχθούν επί μη καταγόμενων υλών προκειμένου να μπορέσει να αποκτήσει το παρασκευαζόμενο προϊόν το χαρακτήρα καταγωγής |
| — <i>Παράρτημα III</i> | Πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων EUR.1   |
| — <i>Παράρτημα IV</i>  | Δήλωση τιμολογίου  |

## ΤΙΤΛΟΣ I

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

*Άρθρο 1***Ορισμοί**

Για τους σκοπούς του παρόντος πρωτοκόλλου, νοούνται ως:

- |   |  |
|---|--|
| α) «κατασκευή ή παρασκευή»: κάθε μορφή επεξεργασίας ή μεταποίησης, συμπεριλαμβανομένης της συναρμολόγησης ή ακόμη και ειδικών εργασιών·   | στ) «τιμή εκ του εργοστασίου»: η εργοστασιακή τιμή που καταβάλλεται για το προϊόν στον κατασκευαστή στην επιχείρηση του οποίου διενεργήθηκε η τελευταία επεξεργασία ή μεταποίηση στην Κοινότητα ή στην Ιορδανία, υπό τον όρο ότι η τιμή περιλαμβάνει την αξία όλων των υλών που χρησιμοποιήθηκαν, αφού αφαιρεθούν όλοι οι εσωτερικοί φόροι οι οποίοι επεστράφησαν, ή είναι δυνατόν να επιστραφούν, κατά την εξαγωγή του παραχθέντος προϊόντος· |
| β) «ύλη»: όλες οι μορφές συστατικών, πρώτων υλών, συνθετικών στοιχείων, μερών κ.λπ., που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή του προϊόντος·  | ζ) «αξία υλών»: η δασμολογητέα αξία κατά τη στιγμή εισαγωγής των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιήθηκαν ή, εάν αυτή δεν είναι γνωστή και δεν είναι δυνατόν να διαπιστωθεί, η πρώτη επιβεβαιώσιμη τιμή που καταβλήθηκε για τις ύλες αυτές στην Κοινότητα ή την Ιορδανία·  |
| γ) «προϊόν»: το προϊόν που έχει κατασκευαστεί, ακόμη και αν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί αργότερα σε άλλη κατασκευαστική εργασία·  | η) «αξία καταγόμενων υλών»: η αξία τέτοιων υλών όπως περιγράφεται στο στοιχείο ζ), που εφαρμόζεται <i>mutatis mutandis</i> ·   |
| δ) «εμπορεύματα»: τόσο οι ύλες όσο και τα προϊόντα·   | θ) «προστιθέμενη αξία»: η τιμή εκ του εργοστασίου αφού αφαιρεθεί η δασμολογητέα αξία καθενός από τα ενσωματωθέντα προϊόντα που δεν κατάγονται από τη χώρα στην οποία παρήχθησαν τα εν λόγω προϊόντα·   |
| ε) «δασμολογητέα αξία»: η αξία που προσδιορίζεται με βάση τη συμφωνία περί της εφαρμογής του άρθρου VII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου του 1994 (συμφωνία ΠΟΕ για τη δασμολογητέα αξία)· |  |

- ι) «κεφάλαια» και «κλάσεις»: τα κεφάλαια και οι κλάσεις (τετραψήφιοι κωδικοί) που χρησιμοποιούνται στην ονοματολογία, η οποία αποτελεί το εναρμονισμένο σύστημα περιγραφής και κωδικοποίησης εμπορευμάτων, που αναφέρεται στο παρόν πρωτόκολλο ως «Εναρμονισμένο σύστημα» ή «ΕΣ»·
- ια) ο όρος «υπαγόμενος» αναφέρεται στην κατάταξη προϊόντος ή ύλης σε μία συγκεκριμένη κλάση·
- ιβ) «αποστολή εμπορευμάτων»: τα προϊόντα που είτε αποστέλλονται ταυτόχρονα από κάποιον εξαγωγέα σε κάποιον παραλήπτη ή καλύπτονται από ένα μόνο έγγραφο μεταφοράς, το οποίο καλύπτει τη μεταφορά τους από τον εξαγωγέα στον παραλήπτη ή, όταν δεν υπάρχει τέτοιο έγγραφο, από ένα μόνο τιμολόγιο·
- ιγ) ο όρος «εδάφη» περιλαμβάνει τα χωρικά ύδατα.

## ΤΙΤΛΟΣ II

**ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΝΝΟΙΑΣ «ΚΑΤΑΓΟΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ» Ή «ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ»***Άρθρο 2***Γενικά κριτήρια**

1. Για την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας, τα ακόλουθα προϊόντα θεωρούνται ως προϊόντα καταγωγής Κοινότητας:
- α) τα προϊόντα που παράγονται εξ ολοκλήρου στην Κοινότητα κατά την έννοια του άρθρου 4 του παρόντος πρωτοκόλλου·
- β) τα προϊόντα που παράγονται στην Κοινότητα και περιέχουν ύλες που δεν έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου σε αυτή, υπό την προϋπόθεση ότι οι ύλες αυτές έχουν υποστεί στην Κοινότητα επαρκείς επεξεργασίες ή μεταποιήσεις, κατά την έννοια του άρθρου 5 του παρόντος πρωτοκόλλου.
2. Για την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας, τα ακόλουθα προϊόντα θεωρούνται ως προϊόντα καταγωγής Ιορδανίας:
- α) τα προϊόντα που έχουν εξ ολοκλήρου παραχθεί στην Ιορδανία κατά την έννοια του άρθρου 4 του παρόντος πρωτοκόλλου·
- β) τα προϊόντα που παράγονται στην Ιορδανία και περιέχουν ύλες που δεν έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου σε αυτή, υπό την προϋπόθεση ότι οι ύλες αυτές έχουν υποστεί στην Ιορδανία επαρκείς επεξεργασίες ή μεταποιήσεις, κατά την έννοια του άρθρου 5 του παρόντος πρωτοκόλλου.

*Άρθρο 3***Διμερής σόρευση καταγωγής**

1. Ύλες καταγωγής Κοινότητας θεωρούνται ως ύλες καταγωγής Ιορδανίας, όταν ενσωματώνονται σε προϊόν που παράγεται στην Ιορδανία. Οι ύλες αυτές δεν απαιτείται να έχουν υποστεί επαρκείς επεξεργασίες ή μεταποιήσεις, υπό τον όρο όμως ότι έχουν υποστεί επεξεργασίες ή μεταποιήσεις πέραν αυτών που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 του παρόντος πρωτοκόλλου.
2. Η ύλες καταγωγής Ιορδανίας θεωρούνται ως ύλες καταγωγής Κοινότητας, όταν ενσωματώνονται σε προϊόν που παράγεται στην Κοινότητα. Οι ύλες αυτές δεν απαιτείται να έχουν υποστεί επαρκείς επεξεργασίες ή μεταποιήσεις, υπό τον όρο, όμως, ότι έχουν υποστεί επεξεργασίες ή μεταποιήσεις πέραν αυτών που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 του παρόντος πρωτοκόλλου.

*Άρθρο 4***Εξ ολοκλήρου παραγόμενα προϊόντα**

1. Θεωρούνται ως «παραγόμενα εξ ολοκλήρου» είτε στην Κοινότητα είτε στην Ιορδανία:
- α) τα ορυκτά προϊόντα τα εξορυσσόμενα από το έδαφός τους ή από το θαλάσσιο ή ωκεάνειο πυθμένα τους·
- β) τα φυτικά προϊόντα τα συγκομιζόμενα σε αυτές·
- γ) τα ζώντα ζώα τα γεννώμενα και εκτρεφόμενα σε αυτές·
- δ) τα προϊόντα τα προερχόμενα από ζώντα ζώα, τα οποία εκτρέφονται σε αυτές·
- ε) τα προϊόντα της θήρας και αλιείας που ασκείται σε αυτές·
- στ) τα προϊόντα της θαλάσσιας αλιείας και άλλα προϊόντα, που λαμβάνονται από τη θάλασσα εκτός των χωρικών υδάτων της Κοινότητας ή της Ιορδανίας με τα πλοία τους·
- ζ) τα προϊόντα τα παραγόμενα επί των πλοίων-εργοστασίων τους αποκλειστικά από προϊόντα που αναφέρονται στο στοιχείο στ)·
- η) τα μεταχειρισμένα είδη που έχουν συλλεγεί σε αυτές και δύνανται να χρησιμοποιηθούν μόνο για την ανάκτηση πρώτων υλών, συμπεριλαμβανομένων των μεταχειρισμένων ελαστικών που χρησιμοποιούνται μόνο για αναγόμωση ή ως απορρίμματα·
- θ) τα απόβλητα και απορρίμματα τα προερχόμενα από βιομηχανικές εργασίες οι οποίες πραγματοποιούνται σε αυτές·
- ι) τα προϊόντα που εξάγονται από το θαλάσσιο έδαφος ή υπεδάφος που βρίσκεται εκτός των χωρικών τους υδάτων εφόσον αυτές έχουν το αποκλειστικό δικαίωμα εκμετάλλευσης αυτού του εδάφους ή υπεδάφους·

ια) τα εμπορεύματα τα παραγόμενα σε αυτές αποκλειστικά από προϊόντα που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως ι).

2. Οι όροι «πλοία τους» και «πλοίων-εργοστασίων τους» στην παράγραφο 1 στοιχεία στ) και ζ), αφορούν μόνο τα πλοία και πλοία-εργοστάσια, τα οποία:

- α) είναι νηολογημένα ή εγγεγραμμένα σε κράτος μέλος των ΕΚ ή στην Ιορδανία·
- β) φέρουν τη σημαία κράτους μέλους των ΕΚ ή της Ιορδανίας·
- γ) ανήκουν, κατά ποσοστό 50 % τουλάχιστον, σε υπηκόους των κρατών μελών των ΕΚ ή της Ιορδανίας ή σε εταιρεία που έχει την έδρα της σε ένα από τα κράτη αυτά, της οποίας ο διαχειριστής ή οι διαχειριστές, ο πρόεδρος του διοικητικού ή του εποπτικού συμβουλίου και η πλειοψηφία των μελών των εν λόγω συμβουλίων είναι υπήκοοι των κρατών μελών των ΕΚ ή της Ιορδανίας και της οποίας, επιπλέον, σε περίπτωση προσωπικών εταιρειών ή εταιρειών περιορισμένης ευθύνης, το ήμισυ τουλάχιστον του κεφαλαίου ανήκει στα κράτη αυτά ή σε δημόσιους οργανισμούς ή σε υπηκόους των εν λόγω κρατών·
- δ) των οποίων ο κυβερνήτης και οι αξιωματικοί είναι υπήκοοι των κρατών μελών των ΕΚ ή της Ιορδανίας, και
- ε) το πλήρωμα των οποίων αποτελείται, σε αναλογία 75 % τουλάχιστον, από υπηκόους των κρατών μελών των ΕΚ ή της Ιορδανίας.

#### Άρθρο 5

##### Επαρκώς επεξεργασμένα ή μεταποιημένα προϊόντα

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 2, προϊόντα που δεν έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου θεωρείται ότι υπέστησαν επαρκή επεξεργασία ή μεταποίηση, όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις του πίνακα που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II.

Οι προϋποθέσεις αυτές αναφέρουν, για όλα τα προϊόντα που καλύπτονται από την παρούσα συμφωνία, την επεξεργασία ή τη μεταποίηση που πρέπει να υποστούν οι μη καταγόμενες ύλες που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή των προϊόντων αυτών και εφαρμόζονται μόνο σε σχέση με αυτές τις ύλες. Συνεπώς, αν ένα προϊόν, που έχει αποκτήσει το χαρακτήρα καταγωγής πληρώντας τους όρους που καθορίζονται στον πίνακα για το προϊόν αυτό, χρησιμοποιείται για την κατασκευή ενός άλλου προϊόντος, οι προϋποθέσεις που ισχύουν για το προϊόν στο οποίο τούτο ενσωματώνεται δεν ισχύουν και ως προς αυτό και δεν λαμβάνονται υπόψη οι μη καταγόμενες ύλες που χρησιμοποιήθηκαν, ενδεχομένως, για την κατασκευή του.

2. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1, οι μη καταγόμενες ύλες που, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στον πίνακα, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται για την κατασκευή του προϊόντος, μπορούν, ωστόσο, να χρησιμοποιηθούν υπό τον όρο ότι:

- α) η συνολική τους αξία δεν υπερβαίνει το 10 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος·

β) με την εφαρμογή της παρούσας παραγράφου, δεν σημειώνεται υπέρβαση των ποσοστών που περιέχονται στον πίνακα για τη μέγιστη αξία των μη καταγόμενων υλών.

Η παρούσα παράγραφος δεν ισχύει για προϊόντα που υπάγονται στα κεφάλαια 50 έως 63 του εναρμονισμένου συστήματος.

3. Οι παράγραφοι 1 και 2 εφαρμόζονται με εξαίρεση τα οριζόμενα στο άρθρο 6.

#### Άρθρο 6

##### Ανεπαρκής επεξεργασία ή μεταποίηση

1. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 2, οι ακόλουθες επεξεργασίες ή μεταποιήσεις θεωρούνται ως ανεπαρκείς για την απόκτηση του χαρακτήρα των καταγόμενων προϊόντων, ανεξάρτητα από το αν πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 5:

- α) οι εργασίες που αποσκοπούν στη διατήρηση των προϊόντων σε καλή κατάσταση κατά τη μεταφορά και την αποθήκευσή τους (αερισμός, άπλωμα, στέγνωμα, ψύξη, τοποθέτηση σε άλμη ή σε θειωμένο νερό, ή σε άλλα υδατικά διαλύματα, αφαίρεση φθαρμένων μερών και παρεμφερείς εργασίες)·
- β) οι απλές εργασίες αφαίρεσης της σκόνης, κοσκινίσματος, διαλογής, ταξινόμησης, συνδυασμού (συμπεριλαμβανομένης και της σύνδεσης σειρών εμπορευμάτων), πλύσεων, βαφής, κοπής·
- γ)
  - i) οι αλλαγές συσκευασίας καθώς και οι διαιρέσεις και συνενώσεις δεμάτων·
  - ii) η απλή τοποθέτηση σε φιάλες, φιαλίδια, σάκους, θήκες, κουτιά, η στερέωση επί λεπτοσανίδων κ.λπ. και κάθε άλλη απλή εργασία συσκευασίας·
- δ) η επίθεση σημάτων, ετικετών ή άλλων διακριτικών σημείων σε προϊόντα ή στη συσκευασία τους·
- ε) η απλή ανάμειξη προϊόντων, έστω και διαφορετικού είδους, κατά την οποία ένα ή περισσότερα συστατικά του μείγματος δεν πληρούν τις προϋποθέσεις που ορίζει το παρόν πρωτόκολλο, ώστε να είναι δυνατόν να θεωρηθούν ως προϊόντα καταγωγής Κοινότητας ή της Ιορδανίας·
- στ) η απλή συνένωση μερών για τη σύσταση ενός πλήρους προϊόντος·
- ζ) η σφύρευση δύο ή περισσότερων από τις εργασίες που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως στ)·
- η) η σφαγή ζώων.

2. Όλες οι εργασίες που διενεργούνται εντός της Κοινότητας ή της Δυτικής Όχθης της Ιορδανίας σε συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να εξετάζονται από κοινού, όταν πρόκειται να οριστεί αν η πραγματοποιηθείσα επεξεργασία ή μεταποίηση του προϊόντος αυτού πρέπει να θεωρηθεί ως ανεπαρκής κατά την έννοια της παραγράφου 1.



*Άρθρο 7***Μονάδα χαρακτηρισμού**

1. Η μονάδα χαρακτηρισμού για την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος πρωτοκόλλου συνίσταται σε ένα συγκεκριμένο προϊόν, το οποίο θεωρείται ως η μονάδα βάσης για τον προσδιορισμό της κατάταξης σύμφωνα με την ονοματολογία του εναρμονισμένου συστήματος.

Σύμφωνα με αυτά:

- α) όταν ένα προϊόν αποτελούμενο από ομάδα ή από σύνολο συναρμολογηθέντων ειδών κατατάσσεται, σύμφωνα με το εναρμονισμένο σύστημα, σε μια μόνο κλάση, το όλο αποτελεί τη μονάδα χαρακτηρισμού·
  - β) όταν μια αποστολή αποτελείται από ορισμένα πανομοιότυπα προϊόντα που κατατάσσονται στην ίδια κλάση του εναρμονισμένου συστήματος, κάθε προϊόν πρέπει να λαμβάνεται υπόψη χωριστά κατά την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος πρωτοκόλλου.
2. Όταν, κατ' εφαρμογή του γενικού κανόνα 5 του εναρμονισμένου συστήματος, οι συσκευασίες κατατάσσονται με τα προϊόντα που περιέχουν, τότε πρέπει να θεωρείται ότι αποτελούν σύνολο με αυτά για τον προσδιορισμό της καταγωγής.

*Άρθρο 8***Εξαρτήματα, ανταλλακτικά και εργαλεία**

Τα εξαρτήματα, ανταλλακτικά και εργαλεία που παραδίδονται μαζί με ένα είδος εξοπλισμού, μηχανή, συσκευή ή όχημα και αποτελούν μέρος του κανονικού τους εξοπλισμού και συμπεριλαμβάνονται στην τιμή του τελευταίου ή δεν τιμολογούνται ιδιαίτερος, θεωρούνται ότι αποτελούν σύνολο με το εν λόγω υλικό, τη μηχανή, τη συσκευή ή το όχημα.

*Άρθρο 9***Συνδυασμοί εμπορευμάτων**

Κατά την έννοια του γενικού κανόνα 3 του εναρμονισμένου συστήματος, οι συνδυασμοί εμπορευμάτων θεωρούνται ως καταγόμενα προϊόντα όταν όλα τα συστατικά μέρη τους είναι καταγόμενα. Ωστόσο, συνδυασμός εμπορευμάτων αποτελούμενος από προϊόντα καταγόμενα και μη θεωρείται στο σύνολό του καταγόμενος, υπό τον όρο ότι η αξία των μη καταγόμενων προϊόντων δεν υπερβαίνει το 15 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του συνδυασμού.

*Άρθρο 10***Ουδέτερα στοιχεία**

Για να προσδιοριστεί εάν ένα προϊόν έχει το χαρακτήρα καταγωγής, δεν είναι αναγκαίο να καθορίζεται η καταγωγή των παρακάτω που χρησιμοποιούνται, ενδεχομένως, για την παραγωγή του:

- α) της ηλεκτρικής ενέργειας και των καυσίμων·
- β) των εγκαταστάσεων και του εξοπλισμού·

- γ) των μηχανημάτων και εργαλείων·
- δ) των εμπορευμάτων που δεν υπεισέρχονται ή δεν πρόκειται να υπεισέλθουν στην τελική σύνθεση του προϊόντος.

## ΤΙΤΛΟΣ ΙΙΙ

**ΕΔΑΦΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ***Άρθρο 11***Αρχή της εδαφικότητας**

1. Οι όροι του τίτλου ΙΙ σχετικά με την απόκτηση του χαρακτήρα καταγωγής πρέπει να πληρούνται ανελλιπώς στην Κοινότητα ή την Ιορδανία.
2. Αν καταγόμενα εμπορεύματα, που έχουν εξαχθεί από την Κοινότητα ή την Ιορδανία προς μία άλλη χώρα, επανεισαχθούν, πρέπει να θεωρούνται ως μη καταγόμενα, εκτός εάν μπορεί να αποδειχθεί κατά τρόπο ικανοποιητικό για τις τελωνειακές αρχές ότι:
  - α) τα εμπορεύματα που επανεισάγονται είναι τα ίδια με τα εμπορεύματα που είχαν εξαχθεί και
  - β) δεν έχουν υποστεί καμία εργασία πέραν εκείνων που είναι αναγκαίες για τη διατήρησή τους σε καλή κατάσταση, ενόσω βρίσκονταν στην εν λόγω χώρα ή κατά την εξαγωγή τους.

*Άρθρο 12***Απευθείας μεταφορά**

1. Η προτιμησιακή μεταχείριση που προβλέπεται από τις διατάξεις της παρούσας συμφωνίας εφαρμόζεται αποκλειστικά στα προϊόντα που πληρούν τις προϋποθέσεις του παρόντος πρωτοκόλλου και μεταφέρονται απευθείας μεταξύ της Κοινότητας και της Ιορδανίας. Ωστόσο, προϊόντα που αποτελούν μία και μόνον αποστολή είναι δυνατό να μεταφέρονται μέσω άλλων εδαφών με, ενδεχομένως, μεταφόρτωση ή προσωρινή αποθήκευση σε αυτά τα εδάφη, υπό τον όρο ότι τα προϊόντα παραμένουν υπό την επιτήρηση των τελωνειακών αρχών της χώρας διαμετακόμισης ή αποθήκευσης και ότι δεν υφίστανται εκεί άλλες εργασίες εκτός από την εκφόρτωση, την επαναφόρτωση ή οποιαδήποτε άλλη εργασία που αποβλέπει στη διατήρησή τους σε καλή κατάσταση.

Τα καταγόμενα προϊόντα είναι δυνατόν να μεταφέρονται με αγωγούς μέσω εδάφους άλλου από εκείνο της Κοινότητας ή της Ιορδανίας.

2. Για να αποδειχθεί ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1, προσκομίζεται στις αρμόδιες τελωνειακές αρχές της χώρας εισαγωγής:

- α) ενιαία φορτωτική που καλύπτει τη διέλευση από τη χώρα εξαγωγής διαμέσου της χώρας διαμετακόμισης ή

β) βεβαίωση που χορηγείται από τις τελωνειακές αρχές της χώρας διαμετακόμισης και η οποία:

ΤΙΤΛΟΣ IV

- i) παρέχει ακριβή περιγραφή των προϊόντων·
  - ii) αναφέρει τις ημερομηνίες εκφόρτωσης και επαναφόρτωσης των προϊόντων και, όταν χρειάζεται, τα ονόματα των πλοίων ή άλλων μεταφορικών μέσων που χρησιμοποιήθηκαν, και
  - iii) πιστοποιεί τις συνθήκες υπό τις οποίες τα προϊόντα παρέμειναν στη χώρα διαμετακόμισης, ή
- γ) ελλείπει αυτών, με οποιοδήποτε αποδεικτικό έγγραφο.

#### ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΑΣΜΩΝ Ή ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΑΠΟ ΔΑΣΜΟΥΣ

Άρθρο 14

#### Απαγόρευση επιστροφής δασμών ή απαλλαγής από δασμούς

1. Οι μη καταγόμενες ύλες που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή προϊόντων καταγωγής Κοινότητας ή Ιορδανίας για τις οποίες εκδίδεται ή συντάσσεται πιστοποιητικό καταγωγής σύμφωνα με τις διατάξεις του τίτλου V δεν αποτελούν στην Κοινότητα ή την Ιορδανία αντικείμενο επιστροφής δασμών ή απαλλαγής από δασμούς οποιουδήποτε είδους.

Άρθρο 13

#### Εκθέσεις

1. Προϊόντα καταγωγής, που αποστέλλονται για να συμμετάσχουν σε έκθεση σε άλλη χώρα και πωλούνται μετά την έκθεση για να εισαχθούν στην Κοινότητα ή στην Ιορδανία εμπίπτουν κατά την εισαγωγή στις διατάξεις της συμφωνίας, υπό τον όρο ότι παρέχεται στις τελωνειακές αρχές ικανοποιητική απόδειξη ότι:

- α) κάποιος εξαγωγέας απέστειλε τα προϊόντα αυτά από την Κοινότητα ή την Ιορδανία στη χώρα στην οποία πραγματοποιήθηκε η έκθεση και τα εξέθεσε εκεί·
- β) ο ίδιος εξαγωγέας πώλησε τα εν λόγω προϊόντα ή τα μεταβίβασε κατά άλλον τρόπο σε πρόσωπο στην Κοινότητα ή την Ιορδανία·
- γ) τα προϊόντα απεστάλησαν, κατά τη διάρκεια της έκθεσης ή αμέσως μετά στην κατάσταση στην οποία είχαν αποσταλεί στην έκθεση, και
- δ) τα προϊόντα, από τη στιγμή που απεστάλησαν στην έκθεση, δεν χρησιμοποιήθηκαν για σκοπούς άλλους από την επίδειξη στη συγκεκριμένη έκθεση.

2. Πιστοποιητικό καταγωγής πρέπει να εκδίδεται ή να συντάσσεται σύμφωνα με τις διατάξεις του τίτλου V και να υποβάλλεται στις τελωνειακές αρχές της χώρας εισαγωγής κατά το συνήθη τρόπο. Στο πιστοποιητικό αναγράφεται το όνομα και η διεύθυνση της έκθεσης. Είναι δυνατό να ζητηθούν, όπου κρίνεται αναγκαίο, συμπληρωματικές έγγραφες αποδείξεις σχετικά με τις συνθήκες υπό τις οποίες εκτέθηκαν τα προϊόντα.

3. Η παράγραφος 1 ισχύει για κάθε έκθεση, εμποροπανηγυρή ή παρόμοια δημόσια εκδήλωση εμπορικού, βιομηχανικού, γεωργικού ή βιοτεχνικού χαρακτήρα που δεν διοργανώνεται για ιδιωτικούς σκοπούς σε καταστήματα ή εμπορικούς χώρους με σκοπό την πώληση αλλοδαπών προϊόντων και κατά τη διάρκεια της οποίας τα προϊόντα παραμένουν υπό τελωνειακό έλεγχο.

2. Η απαγόρευση της παραγράφου 1 εφαρμόζεται σε κάθε ρύθμιση για επιστροφή, απαλλαγή ή μη καταβολή, πλήρη ή μερική, δασμών ή επιβαρύνσεων ισοδυνάμου αποτελέσματος, που επιβάλλονται, στην Κοινότητα ή την Ιορδανία, σε ύλες που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή, όταν οι ρυθμίσεις αυτές επιτρέπουν, ρητά ή έμμεσα, αυτή την επιστροφή, την απαλλαγή ή τη μη καταβολή, στην περίπτωση που τα προϊόντα που παράγονται από τις εν λόγω ύλες εξαγονται και όχι όταν χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό αυτών.

3. Ο εξαγωγέας προϊόντων που καλύπτονται από πιστοποιητικό καταγωγής πρέπει να είναι σε θέση να υποβάλει ανά πάσα στιγμή, αν ζητηθεί από τις τελωνειακές αρχές, όλα τα κατάλληλα έγγραφα που αποδεικνύουν ότι δεν έχει επιτραπεί επιστροφή, όσον αφορά τις μη καταγόμενες ύλες που χρησιμοποιήθηκαν για την κατασκευή των σχετικών προϊόντων, και ότι όλοι οι δασμοί ή επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος που αντιστοιχούν σε αυτές τις ύλες έχουν πράγματι καταβληθεί.

4. Οι διατάξεις των παραγράφων 1 έως 3 εφαρμόζονται επίσης όσον αφορά τη συσκευασία κατά την έννοια του άρθρου 7 παράγραφος 2, τα εξαρτήματα, τα ανταλλακτικά και τα εργαλεία κατά την έννοια του άρθρου 8 και τους συνδυασμούς εμπορευμάτων κατά την έννοια του άρθρου 9, όταν αυτά δεν αποτελούν είδη καταγωγής.

5. Οι διατάξεις των παραγράφων 1 έως 4 ισχύουν μόνο για τις ύλες που ανήκουν στο είδος που αφορά η συμφωνία. Ακόμη, αυτές δεν εμποδίζουν την εφαρμογή συστήματος επιστροφών για τα γεωργικά προϊόντα κατά την εξαγωγή, που ισχύει για κάθε εξαγωγή σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας.

6. Οι διατάξεις του παρόντος άρθρου δεν εφαρμόζονται επί τέσσερα έτη μετά τη θέση σε ισχύ της συμφωνίας και είναι δυνατό να αναθεωρηθούν με κοινή συμφωνία.

## ΤΙΤΛΟΣ V

## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ

## Άρθρο 15

## Γενικές διατάξεις

1. Τα προϊόντα καταγωγής Κοινότητας ή Ιορδανίας υπάγονται, κατά την εισαγωγή τους στην Ιορδανία ή την Κοινότητα αντίστοιχα, στις διατάξεις της παρούσας συμφωνίας, εφόσον προσκομιστεί:

- α) είτε πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR.1, υπόδειγμα του οποίου παρατίθεται στο παράρτημα III, είτε
- β) στις περιπτώσεις που ορίζονται στο άρθρο 20 παράγραφος 1, δήλωση, το κείμενο της οποίας περιλαμβάνεται στο παράρτημα IV, που αναγράφει ο εξαγωγέας στο τιμολόγιο, το δελτίο παράδοσης ή κάθε άλλο εμπορικό έγγραφο που περιγράφει τα σχετικά προϊόντα με επαρκείς λεπτομέρειες, ώστε να είναι δυνατή η εξακρίβωση της ταυτότητάς τους (η δήλωση αυτή αποκαλείται στη συνέχεια «δήλωση τιμολογίου»).

2. Παρά την παράγραφο 1, προϊόντα καταγωγής κατά την έννοια του παρόντος πρωτοκόλλου εμπίπτουν, στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 25, στις διατάξεις της παρούσας συμφωνίας, χωρίς να είναι αναγκαία η υποβολή των προαναφερθέντων εγγράφων.

## Άρθρο 16

## Διαδικασία έκδοσης πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR.1

1. Το πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR.1 εκδίδεται από τις τελωνειακές αρχές της χώρας εξαγωγής μετά από γραπτή αίτηση που υποβάλλεται από τον εξαγωγέα ή, με ευθύνη του εξαγωγέα, από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του.

2. Για το σκοπό αυτό, ο εξαγωγέας ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του συμπληρώνουν το έντυπο του πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR.1 καθώς και το έντυπο της αίτησης, υποδείγματα των οποίων περιλαμβάνονται στο παράρτημα III. Τα έντυπα αυτά πρέπει να συμπληρώνονται σε μία από τις γλώσσες στις οποίες έχει εκδοθεί η συμφωνία και σύμφωνα με τις διατάξεις της εθνικής νομοθεσίας της χώρας εξαγωγής. Αν αυτά είναι χειρόγραφα, πρέπει να συμπληρώνονται με μελάνι και ευανάγνωστους χαρακτήρες. Η περιγραφή των προϊόντων πρέπει να αναφέρεται στο πλαίσιο που προορίζεται για αυτόν το σκοπό χωρίς να παρεμβάλλονται κενά διάστιχα. Όταν στο πλαίσιο υπάρχουν κενές γραμμές, πρέπει να σύρεται οριζόντια γραμμή κάτω από την τελευταία γραμμή της περιγραφής και να διαγραμμίζεται ο κενός χώρος.

3. Ο εξαγωγέας που ζητεί την έκδοση πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR.1 αναλαμβάνει την υποχρέωση να υποβάλει, εάν του ζητηθεί από τις τελωνειακές αρχές της χώρας εξαγωγής στην οποία εκδίδεται το πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR.1, κάθε κατάλληλο έγγραφο για την απόδειξη του χαρακτήρα καταγωγής των σχετικών προϊόντων καθώς και της εκπλήρωσης των λοιπών όρων του παρόντος πρωτοκόλλου.

4. Το πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR.1 εκδίδεται από τις τελωνειακές αρχές κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ή της Ιορδανίας, εάν τα σχετικά προϊόντα μπορούν να θεωρηθούν ως προϊόντα καταγόμενα από την Κοινότητα ή την Ιορδανία και πληρούν τις άλλες προϋποθέσεις του παρόντος πρωτοκόλλου.

5. Οι τελωνειακές αρχές που εκδίδουν το πιστοποιητικό λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την επαλήθευση του χαρακτήρα καταγωγής των προϊόντων και της πλήρωσης των λοιπών όρων του παρόντος πρωτοκόλλου. Για το σκοπό αυτό, έχουν το δικαίωμα να ζητούν την προσκόμιση κάθε αποδεικτικού στοιχείου και να διενεργούν ελέγχους των λογιστικών καταχωρίσεων του εξαγωγέα ή οποιονδήποτε άλλο έλεγχο θεωρούν αναγκαίο. Οι τελωνειακές αρχές που εκδίδουν το πιστοποιητικό εξασφαλίζουν επίσης την ορθή συμπλήρωση των εντύπων που αναφέρονται στην παράγραφο 2. Ιδίως, ελέγχουν αν ο χώρος που προορίζεται για την περιγραφή των προϊόντων έχει συμπληρωθεί κατά τρόπο που να αποκλείει οποιαδήποτε πιθανότητα δολίων προσθηκών.

6. Η ημερομηνία έκδοσης του πιστοποιητικού κυκλοφορίας εμπορευμάτων EUR.1 αναγράφεται στη θέση 11 του πιστοποιητικού.

7. Πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων EUR.1 εκδίδεται από τις τελωνειακές αρχές και τίθεται στη διάθεση του εξαγωγέα, μόλις πραγματοποιηθεί ή εξασφαλισθεί πραγματική εξαγωγή.

## Άρθρο 17

## Εκ των υστέρων έκδοση πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR.1

1. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 16 παράγραφος 7, το πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR.1 είναι δυνατό, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, να εκδοθεί και μετά την εξαγωγή των προϊόντων τα οποία αφορά, εάν:

- α) δεν είχε εκδοθεί κατά τη στιγμή της εξαγωγής συνεπεία λαθών, ακουσίων παραλείψεων ή ειδικών περιστάσεων, ή
- β) αποδεικνύεται κατά τρόπο ικανοποιητικό στις τελωνειακές αρχές ότι εκδόθηκε πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR.1, το οποίο δεν έγινε δεκτό κατά την εισαγωγή για τεχνικούς λόγους.

2. Για την εφαρμογή της παραγράφου 1, ο εξαγωγέας στην αίτησή του πρέπει να αναφέρει τον τόπο και την ημερομηνία της εξαγωγής των προϊόντων, τα οποία αφορά το πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR.1 καθώς και τους λόγους για τους οποίους υποβάλλει την αίτηση.

3. Οι τελωνειακές αρχές είναι δυνατόν να εκδώσουν εκ των υστέρων πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR.1, μόνον αφού επαληθεύσουν ότι τα στοιχεία που περιέχονται στην αίτηση του εξαγωγέα ανταποκρίνονται σε εκείνα του αντίστοιχου φακέλου.

4. Τα πιστοποιητικά κυκλοφορίας EUR.1 που εκδίδονται εκ των υστέρων πρέπει να φέρουν μία από τις ακόλουθες φράσεις:

*Άρθρο 20*

«NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT», «DELIVRE A POSTERIORI», «RILASCIATO A POSTERIORI», «AFGEGEVEN A POSTERIORI», «ISSUED RETROSPECTIVELY», «UDSTEDT EFTERFØLGENDE», «ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ», «EXPEDIDO A POSTERIORI», «EMITIDO A POSTERIORI», «ANNETTU IÄLIKÄTFEN», «UTFÄRDAT I EFTERHAND», «**الصادرة بأثر رجعي**».

5. Η φράση που αναφέρεται στην παράγραφο 4 εγγράφεται στο πλαίσιο «Παρατηρήσεις» του πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR.1

*Άρθρο 18*

#### **Έκδοση αντιγράφου του πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR.1**

1. Σε περίπτωση κλοπής, απώλειας ή καταστροφής πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR.1, ο εξαγωγέας μπορεί να ζητήσει από την εκδούσα τελωνειακή αρχή αντίγραφο το οποίο συντάσσεται βάσει των εγγράφων εξαγωγής που αυτή έχει στην κατοχή της.

2. Το αντίγραφο που εκδίδεται, κατ' αυτόν τον τρόπο, πρέπει να φέρει μία από τις ακόλουθες λέξεις:

«DUPLIKAT», «DUPLICATA», «DUPLICATO», «DUPLICAAT», «DUPLICATE», «ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ», «DUPLICADO», «SEGUNDA VIA», «KAKSOISKAPPALE», «**نسخة**».

3. Η λέξη που αναφέρεται στην παράγραφο 2 εγγράφεται στη θέση «Παρατηρήσεις» του αντιγράφου του πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR.1

4. Το αντίγραφο που πρέπει να φέρει την ημερομηνία έκδοσης του πρωτοτύπου πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR.1 αρχίζει να ισχύει από την εν λόγω ημερομηνία.

*Άρθρο 19*

#### **Έκδοση πιστοποιητικών κυκλοφορίας EUR.1 βάσει προηγούμενων εκδοθέντος ή συνταχθέντος πιστοποιητικού καταγωγής**

Όταν προϊόντα καταγωγής υφίστανται έλεγχο εκ μέρους τελωνείου της Κοινότητας ή της Ιορδανίας, είναι δυνατή η αντικατάσταση του πρωτοτύπου του πιστοποιητικού καταγωγής από ένα ή περισσότερα πιστοποιητικά κυκλοφορίας EUR.1, με σκοπό την αποστολή όλων ή ορισμένων από τα προϊόντα αυτά σε άλλα τελωνεία της Κοινότητας ή της Ιορδανίας. Τα πιστοποιητικά αντικατάστασης των πιστοποιητικών κυκλοφορίας EUR.1 εκδίδονται από το τελωνείο στον έλεγχο του οποίου υπόκεινται τα προϊόντα.

#### **Όροι για τη σύνταξη δήλωσης τιμολογίου**

1. Η δήλωση τιμολογίου που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 1 στοιχείο β) μπορεί να συνταχθεί:

- α) από εγκεκριμένο εξαγωγέα κατά την έννοια του άρθρου 21 ή
- β) από οποιονδήποτε εξαγωγέα για κάθε αποστολή που αποτελείται από ένα ή περισσότερα δέματα, τα οποία περιέχουν προϊόντα καταγωγής, των οποίων η συνολική αξία δεν υπερβαίνει τα 6 000 ECU.

2. Δήλωση τιμολογίου μπορεί να συνταχθεί αν τα σχετικά προϊόντα μπορεί να θεωρηθούν ως προϊόντα καταγωγής Κοινότητας ή Ιορδανίας και πληρούν τους λοιπούς όρους του παρόντος πρωτοκόλλου.

3. Ο εξαγωγέας που συντάσσει δήλωση τιμολογίου πρέπει να είναι σε θέση ανά πάσα στιγμή να προσκομίσει, ύστερα από σχετική αίτηση των τελωνειακών αρχών της χώρας εξαγωγής, όλα τα κατάλληλα έγγραφα που αποδεικνύουν το χαρακτήρα καταγωγής των εν λόγω προϊόντων καθώς και την πλήρωση των λοιπών όρων του παρόντος πρωτοκόλλου.

4. Η δήλωση τιμολογίου συνίσταται σε αναγραφή από τον εξαγωγέα με γραφομηχανή, με σφραγίδα ή με εκτύπωση στο τιμολόγιο, το δελτίο παράδοσης ή άλλο εμπορικό έγγραφο της δήλωσης, το κείμενο της οποίας αναφέρεται στο παράρτημα IV, σε μία από τις γλώσσες που χρησιμοποιούνται στο εν λόγω παράρτημα σύμφωνα με τις διατάξεις της εθνικής νομοθεσίας της χώρας εξαγωγής. Σε περίπτωση που η δήλωση είναι χειρόγραφη, απαιτείται να συντάσσεται με μελάνι και με ευανάγνωστους χαρακτήρες.

5. Οι δηλώσεις τιμολογίου πρέπει να φέρουν το πρωτότυπο της χειρόγραφης υπογραφής του εξαγωγέα. Ωστόσο, δεν απαιτείται από εγκεκριμένο εξαγωγέα κατά την έννοια του άρθρου 21 να υπογράψει τέτοιες δηλώσεις, υπό τον όρο ότι παρέχει στις τελωνειακές αρχές της χώρας εξαγωγής γραπτή ανάληψη υποχρέωσης ότι αποδέχεται την πλήρη ευθύνη για τη δήλωση τιμολογίου από την οποία φαίνεται ότι αυτή ισχύει σαν να έφερε πράγματι χειρόγραφη υπογραφή αυτού.

6. Η δήλωση τιμολογίου μπορεί να συντάσσεται από τον εξαγωγέα κατά τη στιγμή εξαγωγής των προϊόντων τα οποία αυτή αφορά ή μετά την εξαγωγή, υπό τον όρο ότι αυτή προσκομίζεται στη χώρα εισαγωγής το αργότερο δύο έτη μετά την εισαγωγή των προϊόντων τα οποία αυτή αφορά.



*Άρθρο 21***Εγκεκριμένος εξαγωγέας**

1. Οι τελωνειακές αρχές της χώρας εξαγωγής δύνανται να επιτρέπουν σε κάθε εξαγωγέα ο οποίος πραγματοποιεί συχνές μεταφορές προϊόντων βάσει της παρούσας συμφωνίας να συντάσσει δηλώσεις τιμολογίου ανεξάρτητα από την αξία των σχετικών προϊόντων. Ο εξαγωγέας που επιδιώκει την έκδοση τέτοιας άδειας υποχρεούται να προσφέρει κατά τρόπο ικανοποιητικό στις τελωνειακές αρχές όλες τις αναγκαίες εγγυήσεις για την επαλήθευση του χαρακτήρα καταγωγής των προϊόντων καθώς και της εκπλήρωσης των λοιπών όρων του παρόντος πρωτοκόλλου.

2. Οι τελωνειακές αρχές είναι δυνατό να παρέχουν την ιδιότητα εγκεκριμένου εξαγωγέα, όταν πληρούνται οι αναγκαίες κατά τη γνώμη τους προϋποθέσεις.

3. Οι τελωνειακές αρχές παρέχουν στον εγκεκριμένο εξαγωγέα αριθμό άδειας του τελωνείου, ο οποίος αναγράφεται στη δήλωση τιμολογίου.

4. Οι τελωνειακές αρχές παρακολουθούν τη χρήση της άδειας, από τον εγκεκριμένο εξαγωγέα.

5. Οι τελωνειακές αρχές έχουν τη δυνατότητα να ανακαλούν την άδεια ανά πάσα στιγμή. Αυτό συμβαίνει όταν ο εγκεκριμένος εξαγωγέας δεν προσφέρει πλέον τις εγγυήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1, δεν πληροί τους όρους που περιλαμβάνονται στην παράγραφο 2 ή δεν χρησιμοποιεί ορθά την άδεια.

*Άρθρο 22***Ισχύς των πιστοποιητικών καταγωγής**

1. Το πιστοποιητικό καταγωγής ισχύει για τέσσερις μήνες από την ημερομηνία έκδοσης στη χώρα εξαγωγής και πρέπει να κατατίθεται εντός της προθεσμίας αυτής στις τελωνειακές αρχές της χώρας εισαγωγής.

2. Τα πιστοποιητικά καταγωγής που κατατίθενται στις τελωνειακές αρχές της χώρας εισαγωγής, μετά την παρέλευση της προθεσμίας υποβολής που προβλέπεται στην παράγραφο 1, δύνανται να γίνονται δεκτά για την εφαρμογή του προτιμησιακού καθεστώτος στην περίπτωση που η αδυναμία υποβολής των πιστοποιητικών αυτών εντός της καθορισμένης προθεσμίας οφείλεται σε εξαιρετικές περιστάσεις.

3. Σε άλλες περιπτώσεις εκπρόθεσμης υποβολής, οι τελωνειακές αρχές της χώρας εισαγωγής μπορούν να αποδέχονται τα πιστοποιητικά καταγωγής, όταν τα προϊόντα έχουν προσκομιστεί σ' αυτές πριν από την εν λόγω τελική ημερομηνία.

*Άρθρο 23***Υποβολή πιστοποιητικών καταγωγής**

Τα πιστοποιητικά καταγωγής υποβάλλονται στις τελωνειακές αρχές της χώρας εισαγωγής σύμφωνα με τις διαδικασίες που εφαρμόζονται στην εν λόγω χώρα. Οι εν λόγω αρχές μπορούν να ζητήσουν μετάφραση του πιστοποιητικού και μπορούν επίσης να ζητήσουν να συνοδεύεται η διασάφηση εισαγωγής από δήλωση του εισαγωγέα με την οποία να βεβαιώνεται ότι τα προϊόντα πληρούν τις προϋποθέσεις που απαιτούνται για την εφαρμογή της συμφωνίας.

*Άρθρο 24***Εισαγωγή με τμηματικές αποστολές**

Όταν, ύστερα από αίτηση του εισαγωγέα και υπό τις προϋποθέσεις που ορίζονται από τις τελωνειακές αρχές της χώρας εισαγωγής, ασυναρμολόγητα ή μη συναρμολογημένα προϊόντα κατά την έννοια του γενικού κανόνα 2α) του εναρμονισμένου συστήματος, που υπάγονται στα τμήματα XVI και XVII ή στις κλάσεις 7308 και 9406 του εναρμονισμένου συστήματος, εισάγονται με τμηματικές αποστολές, υποβάλλεται για αυτά ενιαίο πιστοποιητικό καταγωγής στις τελωνειακές αρχές κατά την εισαγωγή της πρώτης τμηματικής αποστολής.

*Άρθρο 25***Απαλλαγή από την υποχρέωση προσκόμισης πιστοποιητικού καταγωγής**

1. Γίνονται δεκτά ως καταγόμενα προϊόντα χωρίς να απαιτείται η κατάθεση πιστοποιητικού καταγωγής, τα προϊόντα που αποστέλλονται υπό μορφή μικροδεμάτων μεταξύ ιδιωτών ή που περιέχονται στις προσωπικές αποσκευές των ταξιδιωτών, εφόσον τα προϊόντα αυτά εισάγονται χωρίς κανένα εμπορικό χαρακτήρα και εφόσον αυτές έχουν δηλωθεί ως ανταποκρινόμενες στους όρους του παρόντος πρωτοκόλλου και δεν υφίσταται καμία αμφιβολία ως προς την ειλικρίνεια της σχετικής δήλωσης. Στην περίπτωση προϊόντων που αποστέλλονται ταχυδρομικώς, η δήλωση αυτή πρέπει να αναγράφεται στις δηλώσεις C2/CP3 ή σε φύλλο χαρτιού που επισυνάπτεται στο εν λόγω έγγραφο.

2. Περιστασιακές εισαγωγές αποτελούμενες αποκλειστικά από προϊόντα για προσωπική χρήση των παραληπτών και των ταξιδιωτών ή των οικογενειών τους δεν θα πρέπει να θεωρούνται εισαγωγές με εμπορικό χαρακτήρα, εάν είναι προφανές, λόγω της φύσης και της ποσότητας των προϊόντων, ότι δεν επιδιώκεται εμπορικός σκοπός.

3. Εξάλλου, η συνολική αξία των προαναφερθέντων προϊόντων δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 500 ECU στις περιπτώσεις μικροδεμάτων ή τα 1 200 ECU για τα προϊόντα που αποτελούν μέρος των προσωπικών αποσκευών των ταξιδιωτών.

*Άρθρο 26***Δικαιολογητικά έγγραφα**

Τα έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 3 και στο άρθρο 20 παράγραφος 3 και που χρησιμοποιούνται για να αποδείξουν ότι τα προϊόντα που καλύπτονται από πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR.1 ή από δήλωση τιμολογίου, είναι δυνατό να θεωρηθούν ως προϊόντα καταγωγής Κοινότητας ή Ιορδανίας και πληρούν τους λοιπούς όρους του παρόντος πρωτοκόλλου, μπορούν να περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα:

- α) άμεση απόδειξη των διαδικασιών παραγωγής των σχετικών εμπορευμάτων τις οποίες εφαρμόζει ο εξαγωγέας ή ο προμηθευτής και οι οποίες περιλαμβάνονται για παράδειγμα στα λογιστικά του βιβλία ή στα εσωτερικά λογιστικά του στοιχεία·
- β) έγγραφα τα οποία αποδεικνύουν το χαρακτήρα καταγωγής των υλών που χρησιμοποιήθηκαν και τα οποία εκδόθηκαν ή συντάχθηκαν στην Κοινότητα ή την Ιορδανία, όπου τα εν λόγω έγγραφα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με την εκάστοτε εθνική νομοθεσία·
- γ) έγγραφα που αποδεικνύουν ότι η επεξεργασία ή η μεταποίηση των υλών πραγματοποιήθηκε εντός της Κοινότητας ή της Ιορδανίας και τα οποία εκδόθηκαν ή συντάχθηκαν στην Κοινότητα ή την Ιορδανία, όπου τα εν λόγω έγγραφα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με την εκάστοτε εθνική νομοθεσία·
- δ) πιστοποιητικά κυκλοφορίας EUR.1 ή δηλώσεις τιμολογίου που αποδεικνύουν το χαρακτήρα καταγωγής των υλών που χρησιμοποιήθηκαν, τα οποία εκδόθηκαν ή συντάχθηκαν στην Κοινότητα ή την Ιορδανία σύμφωνα με το παρόν πρωτόκολλο.

*Άρθρο 27***Φύλαξη των πιστοποιητικών καταγωγής και των δικαιολογητικών εγγράφων**

1. Ο εξαγωγέας, που υποβάλλει αίτηση για την έκδοση πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR.1, υποχρεούται να φυλάσσει επί τρία τουλάχιστον έτη τα έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 3.
2. Ο εξαγωγέας που συντάσσει δήλωση τιμολογίου υποχρεούται να φυλάσσει επί τρία τουλάχιστον έτη αντίγραφο της εν λόγω δήλωσης τιμολογίου καθώς και τα έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 20 παράγραφος 3.
3. Οι τελωνειακές αρχές της χώρας εξαγωγής που εκδίδουν πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR.1 υποχρεούνται να φυλάσσουν επί τρία τουλάχιστον έτη την αίτηση που αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2.
4. Οι τελωνειακές αρχές της χώρας εισαγωγής υποχρεούνται να φυλάσσουν επί τρία τουλάχιστον έτη τα πιστοποιητικά κυκλοφορίας EUR.1 και τις δηλώσεις τιμολογίου που κατατίθενται σε αυτές.

*Άρθρο 28***Διαφορές και λάθη εκτύπωσης**

1. Η διαπίστωση μικροδιαφορών μεταξύ των στοιχείων που αναφέρονται στο πιστοποιητικό καταγωγής, και εκείνων που περιλαμβάνονται στα έγγραφα που κατατίθενται στο τελωνείο για τη διεκπεραίωση των διατυπώσεων εισαγωγής των προϊόντων, δεν συνεπάγεται αφ' εαυτής την ακυρότητα του πιστοποιητικού καταγωγής, εάν αποδειχθεί δεόντως ότι αυτό το έγγραφο πράγματι αντιστοιχεί στα προσκομισθέντα προϊόντα.

2. Εμφανή λάθη εκτύπωσης, όπως τα τυπογραφικά λάθη στο πιστοποιητικό καταγωγής δεν θα πρέπει να συνεπάγονται τη μη αποδοχή του εν λόγω εγγράφου, αν τα σφάλματα αυτά δεν είναι τέτοια που να δημιουργούν αμφιβολίες ως προς την ορθότητα των στοιχείων του σχετικού εγγράφου.

*Άρθρο 29***Ποσά εκφρασμένα σε ECU**

1. Η χώρα εξαγωγής καθορίζει τα ποσά στο εθνικό νόμισμα της χώρας εξαγωγής, που αντιστοιχούν στα εκφρασμένα σε ECU ποσά τα οποία ανακοινώνονται στις χώρες εισαγωγής από την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

2. Όταν αυτά τα ποσά υπερβαίνουν τα αντίστοιχα ποσά που έχει καθορίσει η χώρα εισαγωγής, η τελευταία οφείλει να τα αποδεχθεί εάν τα προϊόντα τιμολογούνται στο νόμισμα της χώρας εξαγωγής. Εάν τα προϊόντα τιμολογούνται στο νόμισμα άλλου κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, η χώρα εισαγωγής οφείλει να αναγνωρίσει το ποσό που δηλώνει η ενδιαφερόμενη χώρα.

3. Τα ποσά που εκφράζονται σε εθνικό νόμισμα μιας συγκεκριμένης χώρας είναι ισοδύναμα με την αντίστοιχη αξία, σε εθνικό νόμισμα αυτής της χώρας, του ECU κατά την πρώτη εργάσιμη ημέρα του Οκτωβρίου 1996.

4. Τα ποσά που εκφράζονται σε ECU και το ισόποσό τους στα εθνικά νομίσματα των κρατών μελών των ΕΚ ή της Ιορδανίας επανεξετάζονται από την επιτροπή σύνδεσης ύστερα από αίτηση της Κοινότητας ή της Ιορδανίας. Κατά την εν λόγω επανεξέταση, η επιτροπή σύνδεσης εξασφαλίζει ότι δεν θα υπάρξει μείωση των ποσών που πρόκειται να χρησιμοποιηθούν σε οποιοδήποτε εθνικό νόμισμα και εξετάζει περαιτέρω τη σκοπιμότητα διατήρησης των συνεπειών των σχετικών ορίων σε πραγματικές τιμές. Για το σκοπό αυτό, μπορεί να αποφασίσει την τροποποίηση των ποσών που εκφράζονται σε ECU.

## ΤΙΤΛΟΣ VI

## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

## Άρθρο 30

**Αμοιβαία συνδρομή**

1. Οι τελωνειακές αρχές των κρατών μελών των ΕΚ ή της Ιορδανίας κοινοποιούν αμοιβαία, μέσω της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, τα υποδείγματα των αποτυπωμάτων των σφραγίδων που χρησιμοποιούν οι υπηρεσίες τους για την έκδοση των πιστοποιητικών κυκλοφορίας EUR.1 και τις διευθύνσεις των τελωνειακών αρχών που είναι αρμόδιες για τον έλεγχο των εν λόγω πιστοποιητικών καθώς και των δηλώσεων τιμολογίου.

2. Για να διασφαλιστεί η ορθή εφαρμογή του παρόντος πρωτοκόλλου, η Κοινότητα και η Ιορδανία παρέχουν αμοιβαία συνδρομή μέσω των αρμοδίων τελωνειακών υπηρεσιών για τον έλεγχο της γνησιότητας των πιστοποιητικών κυκλοφορίας EUR.1 ή των δηλώσεων τιμολογίου και της ακρίβειας των πληροφοριών που περιέχονται σε αυτά τα έγγραφα.

## Άρθρο 31

**Έλεγχος των πιστοποιητικών καταγωγής**

1. Ο μεταγενέστερος έλεγχος των πιστοποιητικών καταγωγής πραγματοποιείται δειγματοληπτικά ή κάθε φορά που οι τελωνειακές αρχές της χώρας εισαγωγής έχουν βάσιμες αμφιβολίες ως προς τη γνησιότητα τέτοιων εγγράφων, το χαρακτήρα καταγωγής των σχετικών προϊόντων ή την εκπλήρωση των λοιπών όρων του παρόντος πρωτοκόλλου.

2. Για την εφαρμογή των διατάξεων της παραγράφου 1, οι τελωνειακές αρχές της χώρας εισαγωγής οφείλουν να επιστρέφουν το πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR.1, το τιμολόγιο, αν έχει υποβληθεί, τη δήλωση τιμολογίου ή το αντίγραφο αυτών των εγγράφων, στις τελωνειακές αρχές της χώρας εξαγωγής, αναφέροντας, όπου κρίνεται σκόπιμο, τους λόγους που δικαιολογούν την έρευνα. Προς επίρρωση της αίτησής τους για έλεγχο, αυτές παρέχουν όλα τα έγγραφα και όλες τις πληροφορίες που έχουν συγκεντρώσει και που δικαιολογούν την υποψία ότι οι μνείες που αναγράφονται στο πιστοποιητικό καταγωγής είναι ανακριβείς.

3. Ο έλεγχος διενεργείται από τις τελωνειακές αρχές της χώρας εξαγωγής. Για το σκοπό αυτό, αυτές έχουν το δικαίωμα να ζητούν την προσκόμιση κάθε αποδεικτικού στοιχείου και να διενεργούν ελέγχους των λογιστικών βιβλίων του εξαγωγέα καθώς και οποιονδήποτε άλλο έλεγχο κρίνουν αναγκαίο.

4. Αν οι τελωνειακές αρχές της χώρας εισαγωγής αποφασίσουν να αναστείλουν την προτιμησιακή μεταχείριση για τα συγκεκριμένα προϊόντα, εν αναμονή των αποτελεσμάτων του ελέγχου, οφείλουν να επιτρέψουν στον εισαγωγέα να παραλάβει τα προϊόντα, υπό τον όρο επιβολής των προληπτικών μέτρων που κρίνονται απαραίτητα.

5. Οι τελωνειακές αρχές που ζητούν τη διενέργεια του ελέγχου πρέπει να ενημερώνονται για τα αποτελέσματα του ελέγχου αυτού, το ταχύτερο δυνατό. Τα εν λόγω αποτελέσματα πρέπει να ορίζουν σαφώς αν τα έγγραφα είναι γνήσια και αν τα σχετικά προϊόντα μπορεί να θεωρηθούν ως προϊόντα καταγωγής Κοινότητας ή Ιορδανίας και ότι πληρούν τους λοιπούς όρους του παρόντος πρωτοκόλλου.

6. Εάν, σε περίπτωση βάσιμων αμφιβολιών, δεν υπάρχει απάντηση εντός δέκα μηνών από την ημερομηνία υποβολής της αίτησης ελέγχου ή εάν η απάντηση δεν περιλαμβάνει επαρκείς πληροφορίες για τη διαπίστωση της γνησιότητας του εν λόγω εγγράφου ή την πραγματική καταγωγή των προϊόντων, οι τελωνειακές αρχές που έχουν ζητήσει πληροφορίες αρνούνται, εκτός εκτάκτων περιστάσεων, το ευεργέτημα των προτιμήσεων.

## Άρθρο 32

**Διακανονισμός διαφορών**

Όταν προκύπτουν διαφορές σε σχέση με τις διαδικασίες ελέγχου του άρθρου 31, οι οποίες δεν μπορούν να διευθετηθούν μεταξύ των τελωνειακών αρχών που ζητούν τον έλεγχο και των τελωνειακών αρχών που είναι υπεύθυνες για τη διενέργειά του ή όταν δημιουργούνται προβλήματα ως προς την ερμηνεία του παρόντος πρωτοκόλλου, αυτές υποβάλλονται προς εξέταση στη επιτροπή σύνδεσης.

Σε κάθε περίπτωση, οι διαφορές μεταξύ του εισαγωγέα και των τελωνειακών αρχών της χώρας εισαγωγής διευθετούνται βάσει της νομοθεσίας της εν λόγω χώρας.

## Άρθρο 33

**Κυρώσεις**

Επιβάλλονται κυρώσεις σε κάθε πρόσωπο το οποίο συντάσσει ή προκαλεί τη σύνταξη εγγράφου το οποίο περιέχει εσφαλμένες πληροφορίες, με σκοπό την επίτευξη προτιμησιακής μεταχείρισης για τα προϊόντα.

## Άρθρο 34

**Ελεύθερες ζώνες**

1. Η Κοινότητα και η Ιορδανία λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα προκειμένου να διασφαλίζουν ότι τα προϊόντα, που ανταλλάσσονται υπό την κάλυψη πιστοποιητικού καταγωγής και παραμένουν κατά τη διάρκεια της μεταφοράς τους σε ελεύθερη ζώνη που βρίσκεται στο έδαφός τους, δεν αντικαθίστανται από άλλα εμπορεύματα ούτε υποβάλλονται σε επεξεργασίες άλλες από τις συνήθεις εργασίες που αποβλέπουν να εμποδίσουν τη φθορά τους.

2. Κατ' εξαίρεση από τις διατάξεις της παραγράφου 1, όταν προϊόντα καταγωγής της Κοινότητας ή της Ιορδανίας εισάγονται σε ελεύθερη ζώνη υπό την κάλυψη πιστοποιητικού καταγωγής και υφίστανται επεξεργασία ή μεταποίηση, οι ενδιαφερόμενες αρχές οφείλουν να εκδίδουν νέο πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR.1, εφόσον το ζητήσει ο εξαγωγέας, αν η επεξεργασία ή η μεταποίηση είναι σύμφωνες με τις διατάξεις του παρόντος Πρωτοκόλλου.



## ΤΙΤΛΟΣ VII

## ΘΕΟΥΤΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙΛΙΑ

## Άρθρο 35

## Εφαρμογή του πρωτοκόλλου

1. Ο όρος «Κοινότητα» που χρησιμοποιείται στο άρθρο 2 δεν καλύπτει τη Θέουτα και τη Μελίλια.

2. Προϊόντα καταγωγής Ιορδανίας υπάγονται, όταν εισάγονται στη Θέουτα και τη Μελίλια, στο ίδιο από κάθε άποψη τελωνειακό καθεστώς με αυτό που εφαρμόζεται στα προϊόντα καταγωγής του τελωνειακού εδάφους της Κοινότητας βάσει του πρωτοκόλλου αριθ. 2 της πράξης προσχώρησης του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες. Η Ιορδανία παρέχει στις εισαγωγές προϊόντων καταγωγής Θέουτας και Μελίλιας που καλύπτονται από τη συμφωνία το ίδιο τελωνειακό καθεστώς με αυτό που παρέχει στα προϊόντα που εισάγονται και κατάγονται από την Κοινότητα.

3. Για την εφαρμογή της παραγράφου 2, το παρόν πρωτόκολλο ισχύει, *mutatis mutandis*, για τα προϊόντα καταγωγής Θέουτας και Μελίλιας, με την επιφύλαξη των ειδικών όρων που καθορίζονται στο άρθρο 36.

## Άρθρο 36

## Ειδικοί όροι

1. Εφόσον μεταφέρθηκαν απευθείας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12, τα ακόλουθα προϊόντα θεωρούνται ως:

1) Προϊόντα καταγωγής Θέουτας και Μελίλιας:

α) τα προϊόντα τα παραγόμενα εξ ολοκλήρου στη Θέουτα και στη Μελίλια·

β) τα προϊόντα τα παραγόμενα στη Θέουτα και στη Μελίλια, για την κατασκευή των οποίων χρησιμοποιούνται προϊόντα εκτός αυτών που αναφέρονται στο στοιχείο α), υπό την προϋπόθεση ότι:

i) τα προϊόντα αυτά αποτέλεσαν το αντικείμενο επαρκών επεξεργασιών ή μεταποιήσεων κατά την έννοια του άρθρου 5 του παρόντος πρωτοκόλλου, ή ότι

ii) τα προϊόντα αυτά κατάγονται από την Ιορδανία ή την Κοινότητα κατά την έννοια του παρόντος πρωτοκόλλου, εφόσον έχουν υποβληθεί σε επεξεργασίες ή μεταποιήσεις πέραν των ανεπαρκών επεξεργασιών ή μεταποιήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1.

2) Προϊόντα καταγωγής Ιορδανίας:

α) τα προϊόντα τα παραγόμενα εξ ολοκλήρου στην Ιορδανία·

β) τα προϊόντα τα παραγόμενα στην Ιορδανία, για την κατασκευή των οποίων χρησιμοποιούνται προϊόντα εκτός αυτών που αναφέρονται στο στοιχείο α), υπό την προϋπόθεση ότι:

i) τα προϊόντα αυτά αποτέλεσαν το αντικείμενο επαρκών επεξεργασιών ή μεταποιήσεων κατά την έννοια του άρθρου 5 του παρόντος πρωτοκόλλου, ή ότι

ii) τα προϊόντα αυτά κατάγονται, κατά την έννοια του παρόντος πρωτοκόλλου, από τη Θέουτα και τη Μελίλια ή την Κοινότητα, εφόσον έχουν υποβληθεί σε επεξεργασίες ή μεταποιήσεις πέραν των ανεπαρκών επεξεργασιών ή μεταποιήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1.

2. Η Θέουτα και η Μελίλια θεωρούνται ως ένα μόνον έδαφος.

3. Ο εξαγωγέας ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του υποχρεούται να αναγράψει τις μνείες «Ιορδανία» και «Θέουτα και Μελίλια» στη θέση 2 του πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR.1 ή στις δηλώσεις τιμολογίου. Επιπλέον, στην περίπτωση προϊόντων καταγωγής Θέουτας και Μελίλιας, ο χαρακτήρας καταγωγής πρέπει να αναγράφεται στη θέση 4 του πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR.1 ή σε δηλώσεις τιμολογίου.

4. Οι ισπανικές τελωνειακές αρχές είναι υπεύθυνες για την εφαρμογή του παρόντος πρωτοκόλλου στη Θέουτα και τη Μελίλια.

## ΤΙΤΛΟΣ VIII

## ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

## Άρθρο 37

## Τροποποιήσεις του πρωτοκόλλου

Η επιτροπή σύνδεσης μπορεί να αποφασίσει να τροποποιήσει τις διατάξεις του παρόντος πρωτοκόλλου.

## Άρθρο 38

## Εφαρμογή του πρωτοκόλλου

Η Κοινότητα και η Ιορδανία λαμβάνουν έκαστη τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή του παρόντος πρωτοκόλλου.

*Άρθρο 39***Εμπορεύματα υπό διαμετακόμιση ή αποθήκευση**

Οι διατάξεις της παρούσας συμφωνίας είναι δυνατό να εφαρμόζονται σε εμπορεύματα τα οποία είναι σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος πρωτοκόλλου και τα οποία κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας βρίσκονται είτε υπό διαμετακόμιση είτε είναι

στην Κοινότητα ή την Ιορδανία, είτε είναι υπό προσωρινή αποθήκευση σε αποθήκη τελωνειακής αποταμίευσης ή σε ελεύθερες ζώνες, υπό την προϋπόθεση ότι υποβάλλεται στις τελωνειακές αρχές του κράτους εισαγωγής, και εντός τεσσάρων μηνών από την ημερομηνία αυτή, πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR.1, το οποίο εκδίδεται εκ των υστέρων από τις αρμόδιες αρχές του κράτους εξαγωγής μαζί με τα έγγραφα που αποδεικνύουν ότι τα εμπορεύματα μεταφέρθηκαν απευθείας.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## Επεξηγηματικές σημειώσεις για τον πίνακα του παραρτήματος II

## Σημείωση 1

Ο πίνακας αναφέρει τους όρους που απαιτούνται για να θεωρηθούν όλα τα προϊόντα επαρκώς επεξεργασθέντα ή μεταποιηθέντα κατά την έννοια του άρθρου 5 του παρόντος Πρωτοκόλλου.

## Σημείωση 2

- 2.1. Στις δύο πρώτες στήλες του πίνακα περιγράφεται το παραγόμενο προϊόν. Η πρώτη στήλη αναφέρει τον αριθμό της δασμολογικής κλάσης ή του κεφαλαίου του εναρμονισμένου συστήματος και η δεύτερη στήλη την περιγραφή των εμπορευμάτων που αντιστοιχεί σε αυτή την κλάση ή κεφάλαιο. Για κάθε ένδειξη που περιλαμβάνεται στις δύο πρώτες στήλες, παρέχεται ένας κανόνας στις στήλες 3 ή 4. Όταν, σε ορισμένες περιπτώσεις, του λήμματος της πρώτης στήλης προηγείται η ένδειξη «ex», αυτό σημαίνει ότι οι κανόνες στις στήλες 3 ή 4 εφαρμόζονται μόνο για το τμήμα της κλάσης όπως περιγράφεται στη στήλη 2.
- 2.2. Όταν στη στήλη 1 συγκεντρώνονται περισσότεροι αριθμοί κλάσεων ή όταν στη στήλη αυτή αναφέρεται ένας αριθμός κεφαλαίου και, κατά συνέπεια, τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στη στήλη 2 περιγράφονται με γενικούς όρους, οι σχετικοί κανόνες που αναφέρονται στις στήλες 3 ή 4 εφαρμόζονται σε όλα τα προϊόντα τα οποία, στο πλαίσιο του Εναρμονισμένου Συστήματος, κατατάσσονται σε διάφορες κλάσεις του εν λόγω κεφαλαίου ή σε οποιαδήποτε από τις κλάσεις που εμφανίζονται μαζί στη στήλη 1.
- 2.3. Όταν υπάρχουν διάφοροι κανόνες στον παρόντα πίνακα που εφαρμόζονται σε διάφορα προϊόντα της ίδιας δασμολογικής κλάσης, κάθε εδάφιο περιέχει την περιγραφή εκείνου του τμήματος της κλάσης που καλύπτεται από τους κανόνες που αναφέρονται παραπλεύρως στις στήλες 3 ή 4.
- 2.4. Όταν, για κάποιο στοιχείο στις δύο πρώτες στήλες, παρέχεται κανόνας και στις δύο στήλες 3 και 4, ο εξαγωγέας μπορεί να επιλέγει, ως εναλλακτική λύση, να εφαρμόζει είτε τον κανόνα που παρέχεται στη στήλη 3 είτε εκείνον που παρέχεται στη στήλη 4. Αν δεν παρέχεται κανόνας καταγωγής στη στήλη 4, εφαρμόζεται ο κανόνας που παρέχεται στη στήλη 3.

## Σημείωση 3

- 3.1. Οι διατάξεις του άρθρου 5 του πρωτοκόλλου που αφορούν προϊόντα τα οποία έχουν αποκτήσει την ιδιότητα του προϊόντος καταγωγής και χρησιμοποιούνται για την κατασκευή άλλων προϊόντων ισχύουν ανεξάρτητα από το αν η εν λόγω ιδιότητα αποκτήθηκε στο εργοστάσιο όπου χρησιμοποιούνται τα εν λόγω προϊόντα ή σε άλλο εργοστάσιο στην Κοινότητα ή στην Ιορδανία.

*Π.χ.*

Ένας κινητήρας της κλάσης 8407, για τον οποίο ο κανόνας που εφαρμόζεται προβλέπει ότι η αξία των μη καταγομένων υλών που δύνανται να χρησιμοποιηθούν δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής εκ του εργοστασίου του προϊόντος, κατασκευάζεται από «άλλα χαλυβοκράματα σφυρηλατημένα» της κλάσης ex 7224.

Αν οι εργασίες σφυρηλάτησης πραγματοποιήθηκαν εντός της Κοινότητας με πρώτη ύλη μη καταγομένου πλινθώματος, το προϊόν που κατασκευάστηκε με αυτό τον τρόπο αποκτά ήδη την ιδιότητα καταγωγής δυνάμει του κανόνα που προβλέπεται στον πίνακα για τα προϊόντα της κλάσης ex 7224. Το προϊόν μπορεί, ως εκ τούτου, να θεωρηθεί ως καταγομένο προϊόν κατά τον υπολογισμό της αξίας του κινητήρα ανεξάρτητα από το αν αυτός κατασκευάστηκε στο ίδιο ή σε άλλο εργοστάσιο της Κοινότητας. Η αξία του μη καταγομένου πλινθώματος δεν πρέπει λοιπόν να ληφθεί υπόψη κατά τον προσδιορισμό της αξίας των μη καταγομένων υλών που έχουν χρησιμοποιηθεί.

- 3.2. Ο κανόνας που αναφέρεται στον πίνακα καθορίζει την ελάχιστη βαθμίδα επεξεργασίας ή μεταποίησης που απαιτείται· συνεπώς, περαιτέρω επεξεργασίες ή μεταποιήσεις προσδίδουν επίσης την ιδιότητα του προϊόντος καταγωγής· αντίθετα, υποδεέστερες επεξεργασίες ή μεταποιήσεις δεν προσδίδουν το χαρακτήρα καταγωγής. Δηλαδή, αν ένας κανόνας προβλέπει ότι είναι δυνατό να χρησιμοποιούνται μη καταγομένες ύλες που βρίσκονται σε ένα καθορισμένο στάδιο επεξεργασίας, η χρησιμοποίηση τέτοιων υλών που βρίσκονται σε προγενέστερο στάδιο επεξεργασίας επιτρέπεται επίσης, ενώ η χρησιμοποίηση τέτοιων υλών που βρίσκονται σε μεταγενέστερο στάδιο επεξεργασίας δεν επιτρέπεται.

- 3.3. Με την επιφύλαξη της σημείωσης 3.2, όταν ο κανόνας ορίζει ότι είναι δυνατό να χρησιμοποιηθούν «ύλες οποιασδήποτε κλάσης», μπορεί να χρησιμοποιηθούν και ύλες της ίδιας κλάσης με το προϊόν, με την επιφύλαξη, ωστόσο, ειδικών περιορισμών που μπορεί να περιλαμβάνονται, ενδεχομένως, στον κανόνα. Η έκφραση, ωστόσο, «κατασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, συμπεριλαμβανομένων άλλων υλών της κλάσης αριθ. ....» σημαίνει ότι είναι δυνατό να χρησιμοποιηθούν μόνο ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση με προϊόν στο οποίο αντιστοιχεί διαφορετική περιγραφή από αυτή που ισχύει για το προϊόν που αναφέρεται στη στήλη 2.
- 3.4. Όταν κανόνας του πίνακα ορίζει ότι κάποιο προϊόν μπορεί να κατασκευασθεί από περισσότερες από μία ύλες, αυτό σημαίνει ότι είναι δυνατό να χρησιμοποιηθούν μία ή περισσότερες ύλες. Δεν απαιτείται προφανώς να χρησιμοποιηθούν ταυτόχρονα όλες οι ύλες.

*Π.χ.*

Ο κανόνας για τα υφάσματα των κλάσεων 5208 έως 5212 προβλέπει ότι είναι δυνατό να χρησιμοποιηθούν φυσικές ίνες και, μεταξύ άλλων, χημικές ύλες. Ο κανόνας αυτός δεν συνεπάγεται ότι πρέπει να χρησιμοποιηθούν ταυτόχρονα φυσικές ίνες και χημικές ύλες. Είναι δυνατό να χρησιμοποιηθεί η μία ή η άλλη από αυτές τις ύλες ή ακόμη και οι δύο μαζί.

- 3.5. Όταν κανόνας του πίνακα προβλέπει ότι κάποιο προϊόν πρέπει να έχει κατασκευασθεί από μια συγκεκριμένη ύλη, ο όρος αυτός δεν αποκλείει προφανώς τη χρησιμοποίηση άλλων υλών, οι οποίες, λόγω της ίδιας της φύσης τους, δεν είναι δυνατό να πληρούν τον κανόνα (βλέπε επίσης τη σημείωση 6.2 παρακάτω για τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα).

*Π.χ.*

Ο κανόνας για τις προπαρασκευασμένες τροφές της κλάσης 1904, ο οποίος αποκλείει ρητώς τη χρήση των δημητριακών και των παραγώγων τους, δεν απαγορεύει προφανώς τη χρήση ανόργανων αλάτων, χημικών ουσιών ή άλλων πρόσθετων που δεν παράγονται από δημητριακά.

Αυτό δεν ισχύει, ωστόσο, για προϊόντα τα οποία, αν και δεν είναι δυνατό να κατασκευαστούν από τη συγκεκριμένη ύλη που ορίζεται στον πίνακα, είναι δυνατό να παραχθούν από ύλες της ίδιας φύσης σε προγενέστερο στάδιο επεξεργασίας.

*Π.χ.*

Στην περίπτωση ενδύματος του κεφαλαίου ex 62, που κατασκευάζεται από μη υφαντές ύλες, αν προβλέπεται ότι επιτρέπεται η κατασκευή παρόμοιου είδους μόνον από μη καταγόμενα νήματα, δεν είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται μη υφασμένα υφάσματα, ακόμη και αν αποδειχθεί ότι τα μη υφασμένα υφάσματα δεν είναι δυνατό κανονικά να κατασκευασθούν από νήματα. Σε τέτοιες περιπτώσεις, η ύλη που πρέπει να χρησιμοποιηθεί είναι εκείνη που βρίσκεται στο στάδιο επεξεργασίας που προηγείται του σταδίου του νήματος, δηλαδή σε κατάσταση ινών.

- 3.6. Αν προβλέπονται σε κανόνα του πίνακα δύο ποσοστά για τη μέγιστη αξία των μη καταγόμενων υλών που είναι δυνατό να χρησιμοποιηθούν, τα ποσοστά αυτά δεν είναι δυνατό να προστεθούν. Επομένως, η μέγιστη αξία όλων των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται δεν μπορεί να υπερβεί ποτέ το υψηλότερο από τα εν λόγω ποσοστά. Εννοείται ότι δεν πρέπει να γίνεται υπέρβαση των ειδικών ποσοστών τα οποία προβλέπονται για ορισμένες ύλες.

#### Σημείωση 4

- 4.1. Ο όρος «φυσικές ίνες» όταν χρησιμοποιείται στον πίνακα, αναφέρεται σε ίνες άλλες από τεχνητές ή συνθετικές· πρέπει να περιορίζεται στις ίνες σε όλα τα στάδια πριν από τη νηματοποίηση, συμπεριλαμβανομένων των απορριμμάτων και, εκτός αν άλλως ορίζεται, ο όρος «φυσικές ίνες» περιλαμβάνει ίνες που έχουν χτενιστεί, λαναριστεί ή έχουν μεταποιηθεί με άλλο τρόπο για τη νηματοποίηση, δεν έχουν όμως νηματοποιηθεί.
- 4.2. Ο όρος «φυσικές ίνες» καλύπτει τις χοντρές τρίχες (τρίχες χαίτης και ουράς μόνοπλων ή βοοειδών της κλάσης 0503, το μετάξι των κλάσεων 5002 και 5003, καθώς και το μαλλί, τις τρίχες εκλεκτής ποιότητας και τις χοντροειδείς τρίχες των κλάσεων 5101 έως 5105, τις βαμβακερές ίνες των κλάσεων 5201 έως 5203 και τις άλλες ίνες φυτικής προέλευσης των κλάσεων 5301 έως 5305.
- 4.3. Οι όροι «υφαντικοί πολτοί», «χημικές ύλες» και «ύλες που προορίζονται για την κατασκευή χαρτιού» που χρησιμοποιούνται στον πίνακα προσδιορίζουν τις ύλες οι οποίες δεν κατατάσσονται στα κεφάλαια 50 έως 63 και που είναι δυνατό να χρησιμοποιούνται για την κατασκευή συνθετικών ή τεχνητών ινών ή νημάτων ή νημάτων ή ινών από χαρτί.

- 4.4. Ο όρος «τεχνητές ή συνθετικές ίνες μη συνεχείς» που χρησιμοποιείται στον πίνακα, καλύπτει τις δέσμες συνεχών νημάτων, τις μη συνεχείς ίνες και τα απορρίμματα τεχνητών ή συνθετικών ινών μη συνεχών των κλάσεων 5501 έως 5507.

#### Σημείωση 5

- 5.1. Όταν για κάποιο συγκεκριμένο προϊόν του πίνακα γίνεται παραπομπή στην παρούσα επεξηγηματική σημείωση, οι όροι της στήλης 3 του πίνακα δεν πρέπει να εφαρμόζονται για τις διάφορες βασικές υφαντουργικές ύλες που χρησιμοποιούνται στην κατασκευή του προϊόντος αυτού, όταν στο σύνολό τους αυτές αντιπροσωπεύουν 10 % ή λιγότερο του συνολικού βάρους όλων των βασικών υφαντουργικών υλών που χρησιμοποιούνται (βλέπε επίσης τις σημειώσεις 5.3 και 5.4).
- 5.2. Εντούτοις, το όριο ανοχής που αναφέρεται στη σημείωση 5.1 είναι δυνατό να εφαρμόζεται μόνο για τα σύμμικτα προϊόντα τα οποία κατασκευάστηκαν από δύο ή περισσότερες βασικές υφαντικές ύλες.

Οι βασικές υφαντικές ύλες είναι οι ακόλουθες:

- μετάξι,
- μαλλί,
- χοντροειδείς ζωικές τρίχες,
- ζωικές τρίχες εκλεκτής ποιότητας,
- τρίχες χαίτης και ουράς ίππων,
- βαμβάκι,
- ύλες που χρησιμοποιούνται στην κατασκευή χαρτιού και χαρτί,
- λινάρι,
- κάνναβη,
- γιούτα και άλλες ίνες που προέρχονται από το εσωτερικό του φλοιού (βίβλος) ορισμένης κατηγορίας φυτών,
- σιζάλ και άλλες υφαντικές ίνες του είδους Agave,
- ίνες από κοκοφοίνικα, άβακα, ραμί και άλλες φυτικές υφαντικές ίνες,
- συνθετικές ίνες συνεχείς,
- τεχνητές ίνες συνεχείς,
- συνθετικές ίνες μη συνεχείς από πολυπροπυλένιο,
- συνθετικές ίνες μη συνεχείς από πολυεστέρες,
- συνθετικές ίνες μη συνεχείς από πολυαμίδια,
- συνθετικές ίνες μη συνεχείς πολυακρilonιτριλικές,
- συνθετικές ίνες μη συνεχείς από πολυαμίδια,
- συνθετικές ίνες μη συνεχείς από πολυτετραφθοροαιθυλένιο,
- συνθετικές ίνες μη συνεχείς από θειούχο πολυφαινυλένιο,
- συνθετικές ίνες μη συνεχείς από πολυμερές του χλωριούχου βινιλίου,
- άλλες συνθετικές ίνες μη συνεχείς,
- τεχνητές ίνες μη συνεχείς από βισκόζη,
- άλλες τεχνητές ίνες μη συνεχείς,
- νήματα από πολυουρεθάνη που φέρουν κατά διαστήματα εύκαμπτα τμήματα από πολυαιθέρα, έστω και περιτυλιγμένα με άλλο νήμα,
- νήματα από πολυουρεθάνη που φέρουν κατά διαστήματα εύκαμπτα τμήματα από πολυεστέρα, έστω και περιτυλιγμένα με άλλο νήμα,

- προϊόντα της κλάσης 5605 (μεταλλικά νήματα) στα οποία έχει ενσωματωθεί λουρίδα που έχει έναν πυρήνα που αποτελείται είτε από ένα λεπτό έλασμα αργιλίου είτε από μια ταινία πλαστικής ύλης επικαλυμμένη ή όχι με σκόνη αργιλίου, πλάτους μέχρι και 5 mm, και η οποία έχει συγκολληθεί μέσω διαφανούς ή έγχρωμης κολλητικής ουσίας μεταξύ δύο ταινιών από πλαστικές ύλες
- άλλα προϊόντα της κλάσης 5605·

*Π.χ.*

Νήμα της κλάσης 5205 που κατασκευάζεται από βαμβακερές ίνες της κλάσης 5203 και από συνθετικές ίνες μη συνεχείς της κλάσης 5506, είναι ένα νήμα ανάμεικτο (σύμμικτο). Επομένως, μη καταγόμενες συνθετικές ίνες μη συνεχείς, που δεν ανταποκρίνονται στους κανόνες καταγωγής (οι οποίοι απαιτούν τη χρήση χημικών ουσιών ή υφαντικού πολτού), δύνανται να χρησιμοποιηθούν μέχρι 10 % κατά βάρος του νήματος.

*Π.χ.*

Ύφασμα από μαλλί της κλάσης 5112 που κατασκευάζεται από νήματα από μαλλί της κλάσης 5107 και από συνθετικές ίνες μη συνεχείς της κλάσης 5509, είναι ένα ύφασμα ανάμεικτο (σύμμικτο). Επομένως, μη καταγόμενα συνθετικά νήματα που δεν ανταποκρίνονται στους κανόνες καταγωγής (οι οποίοι απαιτούν τη χρήση χημικών ουσιών ή υφαντικού πολτού) ή μάλλινα νήματα που δεν ικανοποιούν τους κανόνες καταγωγής (οι οποίοι απαιτούν τη χρήση φυσικών ινών που δεν έχουν χτενιστεί, λαναριστεί ή μεταποιηθεί με άλλο τρόπο για τη νηματοποίηση) ή συνδυασμός των δύο αυτών τύπων νημάτων δύνανται να χρησιμοποιούνται σε αναλογία μέχρι 10 % κατά βάρος του υφάσματος.

*Π.χ.*

Μια φουντωτή υφαντική επιφάνεια της κλάσης 5802 που κατασκευάζεται από βαμβακερά νήματα της κλάσης 5205 και από βαμβακερό ύφασμα της κλάσης 5210, θεωρείται σύμμικτο προϊόν μόνον αν το ίδιο βαμβακερό ύφασμα είναι σύμμικτο ύφασμα που κατασκευάστηκε από νήματα που κατατάσσονται σε δύο διαφορετικές κλάσεις ή αν τα βαμβακερά νήματα που χρησιμοποιήθηκαν είναι αυτά τα ίδια σύμμικτα.

*Π.χ.*

Αν η ίδια φουντωτή υφαντική επιφάνεια έχει κατασκευαστεί από βαμβακερά νήματα της κλάσης 5205 και από συνθετικό ύφασμα της κλάσης 5407, τότε προφανώς τα χρησιμοποιούμενα νήματα αποτελούν δύο χωριστές βασικές υφαντικές ύλες και συνεπώς η φουντωτή υφαντική επιφάνεια είναι σύμμικτο προϊόν.

*Π.χ.*

Ένας τάπητας φουντωτός, κατασκευασμένος από τεχνητά νήματα και νήματα από βαμβάκι, με υπόθεμα από γιούτα, είναι ένα σύμμικτο προϊόν γιατί χρησιμοποιούνται τρεις υφαντικές ύλες. Συνεπώς, οι μη καταγόμενες ύλες οι οποίες χρησιμοποιούνται σε στάδιο κατασκευής πιο προχωρημένο από εκείνο που προβλέπεται από τον κανόνα, είναι δυνατό να χρησιμοποιούνται υπό τον όρο ότι το συνολικό τους βάρος δεν υπερβαίνει το 10 % του βάρους των υφαντικών υλών του τάπητα. Έτσι, τα τεχνητά νήματα ή/και το υπόθεμα από γιούτα είναι δυνατό να εισαχθούν κατά το στάδιο της κατασκευής, εφόσον πληρούνται οι όροι βάρους.

- 5.3. Στην περίπτωση προϊόντων που περιέχουν «νήματα από πολυουρεθάνη που φέρουν κατά διαστήματα εύκαμπτα τμήματα από πολυαιθέρα, έστω και περιτυλιγμένα με άλλο νήμα», αυτή η ανοχή είναι 20 % όσον αφορά τα νήματα.
- 5.4. Στην περίπτωση προϊόντων στα οποία έχει ενσωματωθεί λουρίδα που έχει έναν πυρήνα που αποτελείται είτε από ένα λεπτό έλασμα αργιλίου είτε από μια ταινία πλαστικής ύλης επικαλυμμένη ή όχι με σκόνη αργιλίου, πλάτους μέχρι και 5 mm και η οποία έχει συγκολληθεί μεταξύ δύο ταινιών από πλαστικές ύλες, η ανοχή αυτή είναι 30 % όσον αφορά την εν λόγω λουρίδα.

## Σημείωση 6

- 6.1. Τα έτοιμα υφαντουργικά προϊόντα, για τα οποία υπάρχει υποσημείωση στον πίνακα που παραπέμπει στην παρούσα επεξηγηματική σημείωση, υφαντικές ύλες, με εξαίρεση τα είδη φοδραρίσματος και εσωτερικών επενδύσεων, τα οποία δεν ανταποκρίνονται στον κανόνα της στήλης 3 του πίνακα για το έτοιμο προϊόν, είναι δυνατό να χρησιμοποιούνται υπό τον όρο ότι κατατάσσονται σε κλάση άλλη από αυτή του προϊόντος και η αξία τους δεν υπερβαίνει το 8 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος.
- 6.2. Με την επιφύλαξη της σημείωσης 6.3, ύλες που δεν κατατάσσονται στα κεφάλαια 50 έως 63 μπορεί να χρησιμοποιούνται ελεύθερα για την κατασκευή κλωστούφαντουργικών προϊόντων, ανεξάρτητα από το αν περιέχουν ή όχι υφαντικές ύλες.

Π.χ.

Εάν κανόνας του πίνακα προβλέπει, για ένα συγκεκριμένο είδος από υφαντική ύλη, όπως παντελόνια, ότι πρέπει να χρησιμοποιηθούν νήματα, τούτο δεν απαγορεύει τη χρήση ειδών από μέταλλο, όπως κουμπιά, επειδή τα κουμπιά δεν υπάγονται στα κεφάλαια 50 έως 63. Για τον ίδιο λόγο, δεν απαγορεύονται οι σούστες, αν και κανονικά οι σούστες περιέχουν υφαντικές ύλες.

- 6.3. Όταν εφαρμόζεται κανόνας που προβλέπει ποσοστά, η αξία των υλών που δεν υπάγονται στα κεφάλαια 50 έως 63 πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά τον υπολογισμό της αξίας των μη καταγόμενων υλών που ενσωματώνονται.

#### Σημείωση 7

- 7.1. Οι «καθορισμένες επεξεργασίες», σύμφωνα με την έννοια των κωδικών ex 2707, 2713 έως 2715, ex 2901, ex 2902 και ex 3403, είναι οι ακόλουθες:

- α) η εν κενώ απόσταξη·
- β) η επαναπόσταξη με μέθοδο πολύ προωθημένης κλασματοποίησης <sup>(1)</sup>·
- γ) η πυρόλυση·
- δ) ο ανασχηματισμός ή αναμόρφωση·
- ε) η εκχύλιση με εκλεκτικούς διαλύτες·
- στ) η επεξεργασία που περιλαμβάνει όλες τις ακόλουθες πράξεις: επεξεργασία με πυκνό θειικό οξύ ή με ατμίζον θειικό οξύ ή με τριοξειδίο του θείου (θειικός ανυδρίτης), εξουδετέρωση με αλκαλικά μέσα, αποχρωματισμό και καθαρισμό με γη ενεργό από τη φύση της, με ενεργοποιημένη γη, με ενεργό άνθρακα ή βωξίτη·
- ζ) ο πολυμερισμός·
- η) η αλκυλίωση·
- θ) ο ισομερισμός·

- 7.2. Οι «καθορισμένες επεξεργασίες» σύμφωνα με την έννοια των κωδικών 2710 έως 2712, είναι οι ακόλουθες:

- α) η εν κενώ απόσταξη·
- β) η επαναπόσταξη με μέθοδο πολύ προωθημένης κλασματοποίησης <sup>(1)</sup>·
- γ) η πυρόλυση·
- δ) ο ανασχηματισμός ή αναμόρφωση·
- ε) η εκχύλιση με εκλεκτικούς διαλύτες·
- στ) η επεξεργασία που περιλαμβάνει όλες τις ακόλουθες πράξεις: επεξεργασία με πυκνό θειικό οξύ ή με ατμίζον θειικό οξύ ή με τριοξειδίο του θείου (θειικός ανυδρίτης), εξουδετέρωση με αλκαλικά μέσα, αποχρωματισμό και καθαρισμό με γη ενεργό από τη φύση της, με ενεργοποιημένη γη, με ενεργό άνθρακα ή βωξίτη·
- ζ) ο πολυμερισμός·
- η) η αλκυλίωση·
- θ) ο ισομερισμός·
- ι) μόνον, όσον αφορά τα βαριά λάδια που υπάγονται στην κλάση ex 2710 η αποδείωση, με χρήση υδρογόνου, με την οποία επιτυγχάνεται μείωση τουλάχιστον κατά 85 % της περιεκτικότητας σε θείο των προϊόντων που υφίστανται επεξεργασία (μέθοδος ASTM D 1266-59 T)·
- ια) η αποπαραφίνωση με μέθοδο διαφορετική από την απλή διήθηση, όσον αφορά τα προϊόντα που υπάγονται στην κλάση 2710 μόνο·

<sup>(1)</sup> Βλέπε συμπληρωματική επεξηγηματική σημείωση 4 στοιχείο β) του κεφαλαίου 27 της συνδυασμένης ονοματολογίας.



- ιβ) η επεξεργασία με υδρογόνο, διαφορετική από την αποθείωση, όσον αφορά τα βαρειά λάδια που υπάγονται στην κλάση ex 2710 μόνον, κατά την οποία το υδρογόνο μετέχει ενεργά σε χημική αντίδραση, που πραγματοποιείται με πίεση ανώτερη των 20 bar και σε θερμοκρασία ανώτερη των 250 °C, με τη βοήθεια καταλύτη.
- Οι τελικές επεξεργασίες με υδρογόνο των λιπαντικών λαδιών της κλάσης ex 2710, που έχουν σκοπό, ειδικότερα, τη βελτίωση του χρώματος ή τη σταθεροποίηση (π.χ. η τελική επεξεργασία με υδρογόνο ή ο αποχρωματισμός), δεν θεωρούνται, αντίθετα ως καθορισμένες επεξεργασίες.
- ιγ) η απόσταξη με ατμοσφαιρική πίεση όσον αφορά τα πετρέλαια εξωτερικής καύσης που υπάγονται στην κλάση ex 2710 μόνον, εφόσον αυτά αποστάζουν κατ' όγκο, συμπεριλαμβανομένων των απωλειών, λιγότερο από 30 % στους 300 °C, σύμφωνα με τη μέθοδο ASTM D 86.
- ιδ) η επεξεργασία με ηλεκτρική εκκένωση ρεύματος υψηλής συχνότητας (για βαρειά λάδια άλλα από τα πετρέλαια εσωτερικής καύσης και τα πετρέλαια εξωτερικής καύσης που υπάγονται στην κλάση ex 2710).
- 7.3. Κατά την έννοια των κωδικών ex 2707, 2713 έως 2715, ex 2901, ex 2902 και ex 3403, οι απλές εργασίες όπως ο καθαρισμός, η καθίζηση, η αφαλάτωση, ο αποχωρισμός του ύδατος, η διήθηση, ο χρωματισμός, η σήμανση, η επίτευξη δεδομένης περιεκτικότητας σε θείο ως αποτέλεσμα μίξης προϊόντων με διαφορετικές περιεκτικότητες σε θείο, όλοι οι συνδυασμοί των εργασιών αυτών ή παρόμοιες εργασίες δεν προσδίδουν την ιδιότητα καταγωγής.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

**Πίνακας των επεξεργασιών ή μεταποιήσεων που απαιτείται να διεξαχθούν επί μη καταγόμενων υλών προκειμένου να μπορέσει να αποκτήσει το παρασκευαζόμενο προϊόν το χαρακτήρα καταγωγής**

Τα προϊόντα που αναφέρονται στον πίνακα δεν μπορούν όλα να καλυφθούν από τη συμφωνία. Χρειάζεται επομένως να λαμβάνονται υπόψη τα άλλα μέρη της συμφωνίας.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |          |
|----------------------|--|---|----------|
| (1)                  | (2)  | (3)   | ή<br>(4) |
| Κεφάλαιο 1           | Ζώα ζωντανά  | Όλα τα χρησιμοποιούμενα ζώα του κεφαλαίου 1 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως   |          |
| Κεφάλαιο 2           | Κρέατα και παραπροϊόντα σφαγίων βρώσιμα  | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες των κεφαλαίων 1 και 2 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως   |          |
| Κεφάλαιο 3           | Ψάρια και μαλακόστρακα, μαλάκια και άλλα ασπόνδυλα υδρόβια   | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 3 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως   |          |
| ex Κεφάλαιο 4        | Γάλα και προϊόντα γαλακτοκομίας· αυγά πτηνών· μέλι φυσικό· βρώσιμα προϊόντα ζωικής προέλευσης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· εκτός από:   | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 4 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως   |          |
| 0403                 | Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, έστω και συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάου | Παρασκευή στην οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 4 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως,<br>— όλοι οι χρησιμοποιούμενοι φρουτοχυμοί (εκτός των χυμών ανανά, κίτρου ή γκρέιπφρουτ) της κλάσης 2009 πρέπει να είναι ήδη καταγόμενοι,<br>— η αξία οποιασδήποτε ύλης του κεφαλαίου 17 που χρησιμοποιείται δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |          |
| ex Κεφάλαιο 5        | Άλλα προϊόντα ζωικής προέλευσης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού, εκτός από:   | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 5 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως   |          |
| ex 0502              | Τρίχες χοντρές χοίρου ή αγριόχοιρου, επεξεργασμένες  | Καθαρισμός, απολύμανση, διαλογή και τέντωμα τριχών χοίρου ή αγριόχοιρου   |          |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |
|----------------------|--|---|
| (1)                  | (2)  | (3) ή (4)   |
| Κεφάλαιο 6           | Φυτά ζωντανά και προϊόντα της ανθοκομίας   | Παρασκευή κατά την οποία: <ul style="list-style-type: none"> <li>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 6 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως,</li> <li>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</li> </ul>                   |
| Κεφάλαιο 7           | Λαχανικά, φυτά, ρίζες και κόνδυλοι βρώσιμα   | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 7 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως   |
| Κεφάλαιο 8           | Καρποί και φρούτα βρώσιμα· φλούδες εσπεριδοειδών ή πεπονιών  | Παρασκευή κατά την οποία: <ul style="list-style-type: none"> <li>— όλα τα χρησιμοποιούμενα φρούτα και οι καρποί πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως,</li> <li>— η αξία όλων των υλών του κεφαλαίου 17 που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</li> </ul> |
| ex Κεφάλαιο 9        | Καφές, τσάι, ματέ και μπαχαρικά, εκτός από:  | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 9 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως   |
| 0901                 | Καφές, έστω και καβουρντισμένος ή χωρίς καφεΐνη. Κελύφη και φλούδες καφέ. Υποκατάστατα του καφέ που περιέχουν καφέ, οποιεσδήποτε και αν είναι οι αναλογίες του μείγματος | Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης  |
| 0902                 | Τσάι, έστω και αρωματισμένο  | Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης  |
| ex 0910              | Μείγματα μπαχαρικών  | Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης  |
| Κεφάλαιο 10          | Δημητριακά   | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 10 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως  |
| ex Κεφάλαιο 11       | Προϊόντα αλευροποιίας: βύνη, άμυλα κάθε είδους, ινουλίνη, γλουτένη από σιτάρι, εκτός από:  | Παρασκευή κατά την οποία όλα τα χρησιμοποιούμενα δημητριακά, ρίζες και βολβοί της κλάσης 0714 ή οι καρποί πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως   |
| ex 1106              | Αλεύρια, σιμιγδάλια και σκόνες από ξερά όσπρια της κλάσης 0713, αποφλοιωμένα   | Ξήρανση και άλεση οσπρίων της κλάσης 0708   |
| Κεφάλαιο 12          | Σπέρματα και καρποί ελαιώδεις· σπέρματα, σπόροι και διάφοροι καρποί· βιομηχανικά και φαρμακευτικά φυτά· άχυρα και χορτονομές   | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 12 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως  |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |  |
|----------------------|--|--|--|
| (1)                  | (2)  | (3)  | ή<br>(4)   |
| 1301                 | Γομαλάκα· γόμες, ρητίνες, γόμες-ρητίνες και ελαιορητίνες (π.χ. βάλσαμα), φυσικές   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των υλών της κλάσης 1301 που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |  |
| 1302                 | Χυμοί και εκχυλίσματα φυτικά. Πηκτικές ύλες, πηκτινικές και πηκτικές ενώσεις. Αγάρ-αγάρ και άλλα βλεννώδη και πηκτικά φυτικά παράγωγα, έστω και τροποποιημένα:<br><br>— Βλεννώδη και πηκτικά φυτικά παράγωγα, έστω και τροποποιημένα<br><br>— Άλλα | Παρασκευή από βλεννώδη και πηκτικά, μη τροποποιημένα   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των υλών που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος           |
| Κεφάλαιο 14          | Πλεκτικές ύλες και άλλα προϊόντα φυτικής προέλευσης που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού  | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 14 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως   |  |
| ex Κεφάλαιο 15       | Λίπη και λάδια ζωικά ή φυτικά· προϊόντα της διάσπασης αυτών· λίπη βρώσιμα επεξεργασμένα, κερία ζωικής ή φυτικής προέλευσης, εκτός από:   | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος  |  |
| 1501                 | Χοιρινά λίπη (συμπεριλαμβανομένου και του saindoux) και λίπη πουλερικών, άλλα από εκείνα των κλάσεων 0209 ή 1503:<br><br>— Λίπη από κόκαλα ή απορρίμματα   | Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, εκτός από εκείνες των κλάσεων 0203, 0206 ή 0207, ή τα κόκαλα της κλάσης 0506   | Παρασκευή από κρέας ή βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων χοιρινών της κλάσης 0203 ή 0206 ή από κρέας και βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων πουλερικών της κλάσης 0207 |
| 1502                 | Λίπη βοοειδών, προβατοειδών ή αιγοειδών, άλλα από εκείνα της κλάσης 1503:<br><br>— Λίπη από κόκαλα ή απορρίμματα<br><br>— Άλλα   | Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, εκτός εκείνων των κλάσεων 0201, 0202, 0204 ή 0206, ή από κόκαλα της κλάσης 0506  | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 2 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως  |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |          |
|----------------------|--|---|----------|
| (1)                  | (2)  | (3)   | ή<br>(4) |
| 1504                 | <p>Λίπη και έλαια και τα κλάσματά τους, ψαριών ή θαλασσιών θηλαστικών, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα:</p> <p>— Στερεά κλάσματα</p> <p>— Άλλα</p>   | <p>Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, συμπεριλαμβανομένων και των άλλων υλών της κλάσης 1504</p> <p>Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ζωικές ύλες των κεφαλαίων 2 και 3 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως</p>   |          |
| ex 1505              | Λανολίνη εξευγενισμένη   | Παρασκευή από εριολίπος της κλάσης 1505   |          |
| 1506                 | <p>Άλλα λίπη και λάδια ζωικά και τα κλάσματά τους, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα:</p> <p>— Στερεά κλάσματα</p> <p>— Άλλα</p>   | <p>Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, συμπεριλαμβανομένων και των άλλων υλών της κλάσης 1506</p> <p>Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 2 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως</p>  |          |
| 1507 έως 1515        | <p>Φυτικά έλαια και τα κλάσματά τους:</p> <p>— Λάδι σόγιας, αραχιδέλαιο, φοινικέλαιο, λάδι κοκοφοινίκων (κοπρά), φοινικοπυρήνων ή babassu, tung (abrasin) oliococca, ooticica, κερί myrica, κερί Ιαπωνίας, κλάσματα του λαδιού jojoba και λάδια που προορίζονται για τεχνική ή βιομηχανική χρήση, εκτός από την παρασκευή προϊόντων για ανθρώπινη διατροφή</p> <p>— Στερεά κλάσματα, εκτός εκείνων του λαδιού jojoba</p> <p>— Άλλα</p> | <p>Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος</p> <p>Παρασκευή από τις άλλες ύλες των κλάσεων 1507 έως 1515</p> <p>Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες φυτικές ύλες πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως</p> |          |
| 1516                 | Λίπη και λάδια ζωικά ή φυτικά και τα κλάσματά τους, μερικώς ή ολικώς υδρογονωμένα, διεστεροποιημένα, επανεστεροποιημένα ή ελαϊδινισμένα, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα  | <p>Παρασκευή κατά την οποία:</p> <p>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 2 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως,</p> <p>— όλες οι χρησιμοποιούμενες φυτικές ύλες πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως. Είναι ωστόσο δυνατό να χρησιμοποιούνται οι ύλες των κλάσεων 1507, 1508, 1511 και 1513</p>      |          |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |       |
|----------------------|--|--|-------|
| (1)                  | (2)  | (3)  | ή (4) |
| 1517                 | Μαργαρίνη. Μείγματα ή παρασκευάσματα βρώσιμα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου αυτού, άλλα από τα λίπη και λάδια διατροφής και τα κλάσματά τους της κλάσης 1516  | Παρασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες των κεφαλαίων 2 και 4 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως,<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες φυτικές ύλες πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως. Είναι ωστόσο δυνατό να χρησιμοποιούνται οι ύλες των κλάσεων 1507, 1508, 1511 και 1513  |       |
| Κεφάλαιο 16          | Παρασκευάσματα κρεάτων, ψαριών ή μαλακοστράκων, μαλακίων ή άλλων ασπόνδυλων υδροβίων   | Παρασκευή από ζώα του κεφαλαίου 1. Όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 3 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως  |       |
| ex Κεφάλαιο 17       | Ζάχαρα και ζαχαρώδη παρασκευάσματα, εκτός από:   | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος  |       |
| ex 1701              | Ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο ή από τεύτλα και ζαχαρόζη χημικά καθαρή, σε στερεή κατάσταση, αρωματισμένα ή με προσθήκη χρωστικών ουσιών  | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των υλών του κεφαλαίου 17 που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» το προϊόντος   |       |
| 1702                 | 'Άλλα ζάχαρα, στα οποία περιλαμβάνεται η λακτόζη, η μαλτόζη, η γλυκόζη και η φρουκτόζη (λεβυλόζη), χημικώς καθαρά, σε στερεή κατάσταση. Σιρόπια από ζάχαρη χωρίς προσθήκη αρωματικών ή χρωστικών ουσιών. Υποκατάστατα του μελιού, έστω και αναμειγμένα με φυσικό μέλι. Ζάχαρα και μελάσες καραμελωμένα:<br><br>— Χημικώς καθαρή μαλτόζη και φρουκτόζη<br><br>— 'Άλλα ζάχαρα, σε στερεή κατάσταση, αρωματισμένα ή με προσθήκη χρωστικών ουσιών<br><br>— 'Άλλα | Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, συμπεριλαμβανομένων και των άλλων υλών της κλάσης 1702<br><br>Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των υλών του κεφαλαίου 17 που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος<br><br>Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως |       |
| ex 1703              | Μελάσες που προκύπτουν από την εκχύλιση ή τον εξευγενισμό (ραφινάρισμα) της ζάχαρης, αρωματισμένες ή με προσθήκη χρωστικών ουσιών  | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των υλών του κεφαλαίου 17 που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» το προϊόντος   |       |
| 1704                 | Ζαχαρώδη προϊόντα χωρίς κακάο (στα οποία περιλαμβάνεται και η λευκή σοκολάτα)  | Παρασκευή κατά την οποία:<br><br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτή του προϊόντος,<br><br>— η αξία όλων των υλών του κεφαλαίου 17 που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» το προϊόντος   |       |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |       |
|----------------------|---|--|-------|
| (1)                  | (2)   | (3)  | ή (4) |
| Κεφάλαιο 18          | Κακάο και παρασκευάσματα αυτού  | Παρασκευή κατά την οποία: <ul style="list-style-type: none"> <li>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτή του προϊόντος,</li> <li>— η αξία όλων των υλών του κεφαλαίου 17 που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</li> </ul>   |       |
| 1901                 | Εκχυλίσματα βύνης. Παρασκευάσματα διατροφής από αλεύρια, σιμιγδάλια, άμυλα ή εκχυλίσματα βύνης που δεν περιέχουν κακάο ή που περιέχουν λιγότερο από 40 % κατά βάρος κακάο επί πλήρως απολιπανθείσας βάσεως και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού. Παρασκευάσματα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 μέχρι 0404, που δεν περιέχουν κακάο ή περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος κακάο, επί πλήρως απολιπανθείσας βάσεως και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού: <ul style="list-style-type: none"> <li>— Εκχυλίσματα βύνης</li> <li>— Άλλα</li> </ul> | Παρασκευή από δημητριακά του κεφαλαίου 10<br><br>Παρασκευή κατά την οποία: <ul style="list-style-type: none"> <li>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτή του προϊόντος,</li> <li>— η αξία όλων των υλών του κεφαλαίου 17 που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</li> </ul>  |       |
| 1902                 | Ζυμαρικά εν γένει, έστω και ψημένα ή παραγεμισμένα (με κρέας ή άλλες ουσίες) ή και αλλιώς παρασκευασμένα όπως σπαγγέτα, μακαρόνια, νούγιες, λαζάνια, gnocchi, ραβιόλια, κανελόνια. Αράπικο σιμιγδάλι (κους-κους), έστω και παρασκευασμένο <ul style="list-style-type: none"> <li>— Που περιέχουν 20 % ή λιγότερο κατά βάρος κρέας, παραπροϊόντα σφαγίων, ψάρια, μαλακόστρακα ή μαλάκια</li> <li>— Που περιέχουν περισσότερο του 20 % κατά βάρος κρέας, παραπροϊόντα σφαγίων, ψάρια, μαλακόστρακα ή μαλάκια</li> </ul>   | Παρασκευή κατά την οποία όλα τα χρησιμοποιούμενα δημητριακά και τα παράγωγά τους (εκτός του σκληρού σίτου και των παραγώγων του) πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως<br><br>Παρασκευή κατά την οποία: <ul style="list-style-type: none"> <li>— όλα τα χρησιμοποιούμενα δημητριακά και τα παράγωγά τους (εκτός του σκληρού σίτου και των παραγώγων του) πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως,</li> <li>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες των κεφαλαίων 2 και 3 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως</li> </ul> |       |



| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |          |
|----------------------|--|--|----------|
| (1)                  | (2)  | (3)  | ή<br>(4) |
| 1903                 | Ταπιόκα και τα υποκατάστατα αυτής παρασκευασμένα από άμυλα, με μορφή νιφάδων, θρόμβων στρογγυλών, σκυβάλων ή με παρόμοιες μορφές   | Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, με εξαίρεση το άμυλο πατάτας της κλάσης 1108   |          |
| 1904                 | Προϊόντα με βάση τα δημητριακά που λαμβάνονται με διόγκωση ή φρύξη (π.χ. καλαμπόκι σε νιφάδες — κορν-φλέικς). Δημητριακά άλλα από το καλαμπόκι, σε κόκκους ή με μορφή νιφάδων ή άλλων επεξεργασμένων κόκκων (εκτός από αλεύρι ή σιμιγδάλι), προψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού | Παρασκευή:<br>— από ύλες κάθε κλάσης, εκτός από τις ύλες της κλάσης 1806,<br>— κατά την οποία όλα τα χρησιμοποιούμενα δημητριακά και το αλεύρι (εκτός του σκληρού σίτου και των παραγώγων του) πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως,<br>— κατά την οποία η αξία όλων των υλών του κεφαλαίου 17 που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |          |
| 1905                 | Προϊόντα αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας, έστω και με προσθήκη κακάου. Όστις, κάμουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξεραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα  | Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, με εξαίρεση τις ύλες του κεφαλαίου 11  |          |
| ex Κεφάλαιο 20       | Παρασκευάσματα λαχανικών, καρπών και φρούτων ή άλλων μερών φυτών, εκτός από:   | Παρασκευή κατά την οποία όλα τα χρησιμοποιούμενα λαχανικά, φρούτα και καρποί πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως   |          |
| ex 2001              | Ίγναμα (κόνδυλοι της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή ανώτερης του 5 %, παρασκευασμένα ή διατηρημένα με ξίδι ή οξικό οξύ  | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος  |          |
| ex 2004 και ex 2005  | Πατάτες με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων παρασκευασμένες ή διατηρημένες με τρόπο άλλο από ξίδι ή οξικό οξύ  | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος  |          |
| 2006                 | Λαχανικά, καρποί και φρούτα, φλούδες καρπών και φρούτων και άλλα μέρη φυτών, ζαχαρόπηκτα (στραγγισμένα, με σιλιπνή ή κρυσταλλική εμφάνιση)   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των υλών του κεφαλαίου 17 που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |          |
| 2007                 | Γλυκά κουταλιού, ζελέδες, μαρμελάδες, πολτοί και πάστες καρπών και φρούτων, που λαμβάνονται από βράσιμο, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών   | Παρασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των υλών του κεφαλαίου 17 που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |
| ex 2008              | — Καρποί με κέλυφος, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή αλκοόλης   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των καταγόμενων καρπών και ελαιούχων σπόρων των κλάσεων 0801, 0802 και 1202 έως 1207 που χρησιμοποιούνται πρέπει να υπερβαίνει το 60 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |          |
|----------------------|--|--|----------|
| (1)                  | (2)  | (3)  | ή<br>(4) |
| 2009                 | <p>— Βούτυρο αράπικων φιστικιών, μείγματα με βάση δημητριακά, καρδιές κοκοφοινίκων, καλαμπόκι</p> <p>— Άλλοι εκτός από φρούτα και καρπούς (περιλαμβανομένων των καρπών με κέλυφος), μη παρασκευασμένα με ατμό ούτε βρασμένα στο νερό, χωρίς προσθήκη ζάχαρης, κατεψυγμένα</p> <p>Χυμοί φρούτων (στους οποίους περιλαμβάνεται και ο μούστος σταφυλιών) ή λαχανικών που δεν έχουν υποστεί ζύμωση, χωρίς προσθήκη αλκοόλης, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών</p>   | <p>Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτή του προϊόντος</p> <p>Παρασκευή κατά την οποία:</p> <p>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος,</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών του κεφαλαίου 17 δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Παρασκευή κατά την οποία:</p> <p>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος,</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών του κεφαλαίου 17 δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>                                      |          |
| ex Κεφάλαιο 21       | <p>Διάφορα παρασκευάσματα διατροφής, εκτός από:</p> <p>2101 Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ, τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση τα προϊόντα αυτά ή με βάση τον καφέ, το τσάι ή το ματέ. Κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών</p> <p>2103 Παρασκευάσματα για σάλτσες και σάλτσες παρασκευασμένες. Αρτύματα και καρκεύματα, σύνθετα. Αλεύρι από σινάπι και μουστάρδα παρασκευασμένη:</p> <p>— Παρασκευάσματα για σάλτσες και σάλτσες παρασκευασμένες. Αρτύματα και καρκεύματα, σύνθετα</p> <p>— Αλεύρι από σινάπι και μουστάρδα παρασκευασμένη</p> <p>ex 2104 Παρασκευάσματα για σούπες και ζωμούς. Σούπες και ζωμοί παρασκευασμένα</p> | <p>Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος</p> <p>Παρασκευή κατά την οποία:</p> <p>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος,</p> <p>— το χρησιμοποιούμενο κιχώριο πρέπει να έχει παραχθεί πλήρως</p> <p>Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος. Είναι ωστόσο δυνατό να χρησιμοποιείται αλεύρι από σινάπι ή μουστάρδα παρασκευασμένη</p> <p>Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης</p> <p>Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, με εξαίρεση τα παρασκευασμένα ή διατηρημένα λαχανικά των κλάσεων 2002 έως 2005</p> |          |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |       |
|----------------------|---|--|-------|
| (1)                  | (2)   | (3)  | ή (4) |
| 2106                 | Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού  | Παρασκευή κατά την οποία: <ul style="list-style-type: none"> <li>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος,</li> <li>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών του κεφαλαίου 17 δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</li> </ul>   |       |
| ex Κεφάλαιο 22       | Ποτά, αλκοολούχα υγρά και ξίδι, εκτός από:  | Παρασκευή κατά την οποία: <ul style="list-style-type: none"> <li>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος,</li> <li>— τα σταφύλια ή τα παράγωγα των σταφυλιών που χρησιμοποιούνται πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως</li> </ul>  |       |
| 2202                 | Νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλικά και τα αεριούχα νερά, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, ή αρωματισμένα και άλλα μη αλκοολούχα ποτά, με εξαίρεση τους χυμούς φρούτων ή λαχανικών της κλάσης 2009 | Παρασκευή κατά την οποία: <ul style="list-style-type: none"> <li>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτή του προϊόντος,</li> <li>— η αξία όλων των υλών του κεφαλαίου 17 που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</li> <li>— όλοι οι χρησιμοποιούμενοι φρουτοχυμοί (εκτός των χυμών ανανά, κίτρου και γκρέιπφρουτ) πρέπει να είναι ήδη καταγόμενοι</li> </ul> |       |
| 2208                 | Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο λιγότερο του 80 % vol. Αποστάγματα, λικέρ και άλλα οινοπνευματώδη ποτά   | Παρασκευή: <ul style="list-style-type: none"> <li>— από ύλες που δεν πρέπει να υπάγονται στις κλάσεις 2207 ή 2208,</li> <li>— κατά την οποία τα σταφύλια ή οι παράγωγες ύλες σταφυλιών που χρησιμοποιούνται πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως ή κατά την οποία αν όλες οι άλλες χρησιμοποιούμενες ύλες είναι ήδη καταγόμενες, μπορεί να χρησιμοποιηθεί αράκ σε αναλογίες που δεν πρέπει να υπερβαίνουν το 5 % κατ' όγκο</li> </ul>                             |       |
| ex Κεφάλαιο 23       | Υπολείμματα και απορρίμματα των βιομηχανιών ειδών διατροφής. Τροφές παρασκευασμένες για ζώα, εκτός από:   | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος  |       |
| ex 2301              | Αλεύρια φάλαινας· αλεύρια, σκόνες και συσσωματώματα με μορφή σβόλων, από ψάρια ή καρκινοειδή (μαλακόστρακα), μαλάκια ή άλλα ασπόνδυλα υδρόβια, ακατάλληλα για την ανθρώπινη διατροφή                                    | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες των κεφαλαίων 2 και 3 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως  |       |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |
|----------------------|---|--|
| (1)                  | (2)   | (3) ή (4)  |
| ex 2303              | Κατάλοιπα της αμυλοποιίας καλαμποκιού (με εξαίρεση τα συμπυκνωμένα νερά μουσκεμάτων), περιεκτικότητας σε πρωτεΐνη που μετριέται σε ξερή ύλη ανώτερης του 40 % κατά βάρος  | Παρασκευή κατά την οποία το χρησιμοποιούμενο καλαμπόκι πρέπει να έχει παραχθεί πλήρως  |
| ex 2306              | Πίτες και άλλα στερεά υπολείμματα από την εξαγωγή ελαιολάδου, που έχουν περιεκτικότητα κατά βάρος σε ελαιόλαδο ανώτερη του 3 %  | Παρασκευή κατά την οποία οι χρησιμοποιούμενες ελιές πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως  |
| 2309                 | Παρασκευάσματα των τύπων που χρησιμοποιούνται για τη διατροφή των ζώων  | Παρασκευή κατά την οποία:<br>— όλα τα χρησιμοποιούμενα δημητριακά, ζάχαρα ή μελάσες, κρέας ή γάλα, πρέπει να είναι ήδη καταγόμενα,<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 3 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως |
| ex Κεφάλαιο 24       | Καπνά και βιομηχανοποιημένα υποκατάστατα καπνού, εκτός από:   | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 24 πρέπει να έχουν παραχθεί πλήρως   |
| 2402                 | Πούρα (στα οποία περιλαμβάνονται και εκείνα με κομμένα τα άκρα), πουράκια και τσιγάρα, από καπνό ή υποκατάστατα του καπνού  | Παρασκευή κατά την οποία τουλάχιστον το 70 % του βάρους καπνού που δεν έχει βιομηχανοποιηθεί ή των απορριμμάτων καπνού της κλάσης 2401 πρέπει να είναι ήδη καταγόμενο  |
| ex 2403              | Καπνός για κάπνισμα   | Παρασκευή κατά την οποία τουλάχιστον το 70 % του βάρους καπνού που δεν έχει βιομηχανοποιηθεί ή των απορριμμάτων καπνού της κλάσης 2401 πρέπει να είναι ήδη καταγόμενο  |
| ex Κεφάλαιο 25       | Αλάτι, θείο, γαίες και πέτρες, γύψος, ασβέστης και τοιμένα, εκτός από:  | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος   |
| ex 2504              | Φυσικός, κρυσταλλικός γραφίτης, εμπλουτισμένος με άνθρακα, καθαρισμένος, αλεσμένος  | Εμπλουτισμός με άνθρακα, καθαρισμός και άλεση του ακατέργαστου κρυσταλλικού γραφίτη  |
| ex 2515              | Μάρμαρα, απλά κομμένα με πριόνι ή άλλον τρόπο, σε όγκους ή πλάκες σχήματος τετραγώνου ή ορθογωνίου, πάχους ίσου ή κατώτερου των 25 cm   | Κοπή, με πριονισμό ή άλλον τρόπο, μαρμάρου (ακόμη και ήδη κομμένου) πάχους μεγαλύτερου των 25 cm   |
| ex 2516              | Γρανίτες, πορφυρίτες, βασάλτης, ψαμίτιες και άλλες πέτρες για πελέκημα ή κτίσιμο, απλά κομμένες, με πριόνι ή άλλον τρόπο, σε όγκους ή πλάκες σχήματος τετραγώνου ή ορθογωνίου, πάχους ίσου ή κατώτερου των 25 cm                  | Κοπή, με πριονισμό ή άλλον τρόπο, πέτρας (ακόμη και ήδη κομμένης) πάχους μεγαλύτερου των 25 cm   |
| ex 2518              | Δολομίτες πυρωμένος   | Πύρωση μη πυρωμένου δολομίτη   |
| ex 2519              | Θρυμματισμένο φυσικό ανθρακικό μαγνήσιο (μαγνησίτης), σε κιβώτια ερμητικά κλεισμένα, και οξειδίο του μαγνησίου, έστω και καθαρό, άλλο από μαγνησία που αποκτήθηκε με τήξη με ηλεκτρισμό ή από πυρωμένη αδρανή μαγνησία (φρυγμένη) | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιείται φυσικό ανθρακικό μαγνήσιο (μαγνησίτης)                 |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |       |
|----------------------|---|--|-------|
| (1)                  | (2)   | (3)  | ή (4) |
| ex 2520              | Γύψος ψημένος, παρασκευασμένος ειδικά για την οδοντιατρική  | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |       |
| ex 2524              | Ίνες αμιάντου   | Παρασκευή από συμπυκνώματα αμιάντου  |       |
| ex 2525              | Μαρμαρυγίας σε σκόνη  | Παρασκευή με άλεση μαρμαρυγία ή απορριμμάτων μαρμαρυγία  |       |
| ex 2530              | Χρωστικές γαίες, πυρωμένες (φρυγμένες) ή σε σκόνη   | Παρασκευή με πύρωση (φρύξη) ή άλεση χρωστικών γαιών  |       |
| Κεφάλαιο 26          | Μεταλλεύματα, σκουριές και τέφρες   | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος   |       |
| ex Κεφάλαιο 27       | Ορυκτά καύσιμα, ορυκτά λάδια και προϊόντα της απόσταξης αυτών, ασφαλτώδεις ύλες, ορυκτά κεριά, εκτός από:   | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος   |       |
| ex 2707              | Λάδια στα οποία τα αρωματικά συστατικά υπερισχύουν κατά βάρος σε σχέση με τα μη αρωματικά, δηλαδή λάδια ανάλογα με τα ορυκτά λάδια που προέρχονται από την απόσταξη σε υψηλή θερμοκρασία των πισσών από λιθάνθρακα, που αποστάζουν το 65 % τουλάχιστον του όγκου τους στους 250 °C (περιλαμβανομένων των μειγμάτων αποσταγμάτων πετρελαίου και βενζόλης) και προορίζονται να χρησιμοποιηθούν ως καύσιμα | Πράξεις διύλισης ή/και μιας ή παραπάνω ειδικής επεξεργασίας <sup>(1)</sup><br>ή<br>'Άλλες πράξεις κατά τις οποίες όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση μπορούν να χρησιμοποιούνται με την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της εργοστασιακής τιμής του προϊόντος |       |
| ex 2709              | Λάδια ακατέργαστα από ασφαλτούχα ορυκτά   | Πυρόλυση ασφαλτούχων ορυκτών   |       |
| 2710                 | Λάδια από πετρέλαιο ή από ασφαλτούχα ορυκτά, άλλα από τα ακατέργαστα λάδια. Παρασκευάσματα που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού, που περιέχουν κατά βάρος 70 % ή περισσότερο λάδια από πετρέλαιο ή ασφαλτούχα ορυκτά και στα οποία τα λάδια αυτά αποτελούν το βασικό συστατικό   | Πράξεις διύλισης ή/και μιας ή παραπάνω ειδικής επεξεργασίας <sup>(2)</sup><br>ή<br>'Άλλες πράξεις κατά τις οποίες όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση μπορούν να χρησιμοποιούνται με την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της εργοστασιακής τιμής του προϊόντος |       |
| 2711                 | Αέρια πετρελαίου και άλλοι αέριοι υδρογονάνθρακες   | Πράξεις διύλισης ή/και μιας ή παραπάνω ειδικής επεξεργασίας <sup>(2)</sup><br>ή<br>'Άλλες πράξεις κατά τις οποίες όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση μπορούν να χρησιμοποιούνται με την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της εργοστασιακής τιμής του προϊόντος |       |

(1) Για τους ειδικούς όρους των ειδικών επεξεργασιών, βλέπε επεξηγηματικές σημειώσεις 7.1 και 7.3.

(2) Για τους ειδικούς όρους των ειδικών επεξεργασιών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 7.2.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος |   |
|----------------------|---|---|---|
| (1)                  | (2)   | (3)   | ή (4)   |
| 2712                 | Βαζελίνη, παραφίνη, κεριά πετρελαίου μικροκρυστάλλινο, «slack wax», οζοκηρίτης κεριά από λιγνίτη, κεριά από τύρφη, άλλα ορυκτά κεριά και παρόμοια προϊόντα που παίρνονται με σύνθεση ή με άλλες μεθόδους, έστω και χρωματισμένα | Πράξεις διύλισης και/ή μιας ή παραπάνω ειδικής επεξεργασίας <sup>(1)</sup>                                | ή<br><br>'Άλλες πράξεις κατά τις οποίες όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση μπορούν να χρησιμοποιούνται με την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της εργοστασιακής τιμής του προϊόντος |
| 2713                 | Οπάνθρακας (κοκ) από πετρέλαιο, άσφαλτος από πετρέλαιο και άλλα υπολείμματα των λαδιών πετρελαίου ή των ασφαλτούχων ορυκτών   | Πράξεις διύλισης ή/και μιας ή παραπάνω ειδικής επεξεργασίας <sup>(2)</sup>                                | ή<br><br>'Άλλες πράξεις κατά τις οποίες όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση μπορούν να χρησιμοποιούνται με την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της εργοστασιακής τιμής του προϊόντος |
| 2714                 | 'Ασφαλτοί εν γένει φυσικές· σχιστές και άμμος, ασφαλτούχα· ασφαλτίτες και πετρώματα ασφαλτούχα  | Πράξεις διύλισης ή/και ή μιας ή παραπάνω ειδικής επεξεργασίας <sup>(2)</sup>                              | ή<br><br>'Άλλες πράξεις κατά τις οποίες όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση μπορούν να χρησιμοποιούνται με την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της εργοστασιακής τιμής του προϊόντος |
| 2715                 | Μείγματα ασφαλτικά με βάση τη φυσική άσφαλτο, εν γένει την πίσσα του πετρελαίου, την ορυκτή πίσσα ή το υπόλειμμα αυτής  | Πράξεις διύλισης και/ή μιας ή παραπάνω ειδικής επεξεργασίας <sup>(2)</sup>                                | ή<br><br>'Άλλες πράξεις κατά τις οποίες όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση μπορούν να χρησιμοποιούνται με την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της εργοστασιακής τιμής του προϊόντος |

(1) Για τους ειδικούς όρους των ειδικών επεξεργασιών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 7.2.

(2) Για τους ειδικούς όρους των ειδικών επεξεργασιών, βλέπε επεξηγηματικές σημειώσεις 7.1 και 7.3.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |   |
|----------------------|--|---|---|
| (1)                  | (2)  | (3)   | ή<br>(4)  |
| ex Κεφάλαιο 28       | Ανόργανα χημικά προϊόντα, ενώσεις ανόργανες ή οργανικές των πολύτιμων μετάλλων, των ραδιενεργών στοιχείων, των μετάλλων των σπανίων γαιών ή των ισοτόπων, εκτός από: | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος     | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 2805              | Mischmetall  | Παρασκευή με θερμική ή ηλεκτρολυτική επεξεργασία κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| ex 2811              | Τριοξείδιο του θείου   | Παρασκευή από διοξείδιο του θείου   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 2833              | Θευκό αργίλιο  | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |   |
| ex 2840              | Υπερβορικό νάτριο  | Παρασκευή από πεντένυδρο βόρακα   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex Κεφάλαιο 29       | Οργανικά χημικά προϊόντα, εκτός από:   | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος     | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 2901              | Υδρογονάνθρακες άκυκλοι, που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν ως καύσιμα  | Πράξεις διύλισης ή/και μιας ή παραπάνω καθορισμένης επεξεργασίας <sup>(1)</sup>   |   |
|                      |  | ή   |   |
|                      |  | 'Άλλες πράξεις κατά τις οποίες όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση μπορούν να χρησιμοποιούνται με την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |   |
| ex 2902              | Κυκλανικοί και κυκλενικοί υδρογονάνθρακες (εκτός από τα αζουλένια), βενζόλιο, τολουόλιο, ξυλόλια, που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν ως καύσιμα                     | Πράξεις διύλισης ή/και μιας ή παραπάνω καθορισμένης επεξεργασίας <sup>(1)</sup>   |   |
|                      |  | ή   |   |
|                      |  | 'Άλλες πράξεις κατά τις οποίες όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση μπορούν να χρησιμοποιούνται με την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |   |

(1) Για τους ειδικούς όρους των ειδικών επεξεργασιών, βλέπε επεξηγηματικές σημειώσεις 7.1 και 7.3.



| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |   |
|----------------------|---|--|---|
| (1)                  | (2)   | (3)  | ή<br>(4)  |
| ex 2905              | Άλατα μετά μετάλλων των αλκοολών αυτής της κλάσης και αιθανόλης ή γλυκερόλης  | Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, περιλαμβανομένων άλλων υλών της κλάσης 2905. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται αλκοξείδια που υπάγονται στην ίδια κλάση, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος             | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 2915                 | Οξέα μονοκαρβοξυλικά άκυκλα κορεσμένα και οι ανυδρίτες, τα αλογονίδια, υπεροξείδια και υπεροξεία τους. Τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους  | Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης. Εντούτοις, η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών των κλάσεων 2915 και 2916 δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής εκ του εργοστασίου του προϊόντος   |
| ex 2932              | — Εσωτερικοί αιθέρες και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους  | Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης. Εντούτοις, η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών της κλάσης 2909 δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος.   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
|                      | — Κυκλικές ακετάλες και εσωτερικές ημιακετάλες και τ' αλογονωμένα σουλφονωμένα, νιτρωμένα και νιτροδωμένα παράγωγά τους   | Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 2933                 | Ενώσεις ετεροκυκλικές μόνον με ετεροάτομο(-α) αζώτου  | Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης. Εντούτοις, η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών των κλάσεων 2932 και 2933 δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 2934                 | Νουκλεϊνικά οξέα· άλλες ετεροκυκλικές ενώσεις και τα άλατά τους   | Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης. Εντούτοις, η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών των κλάσεων 2932 και 2933 και 2934 δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex Κεφάλαιο 30       | Φαρμακευτικά προϊόντα, εκτός από:   | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες της ίδιας κλάσης, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |   |
| 3002                 | Αίμα ανθρώπων. Αίμα ζώων παρασκευασμένο για θεραπευτικές, προφυλακτικές ή διαγνωστικές χρήσεις. Αντιοροί, άλλα κλάσματα του αίματος, τροποποιημένα ανοσολογικά προϊόντα, λαμβανόμενα με βιοτεχνολογικές μεθόδους. Εμβόλια, τοξίνες, καλλιέργειες μικροοργανισμών (με εξαίρεση τις ζύμες) και παρόμοια προϊόντα:<br><br>— Προϊόντα που αποτελούνται από συστατικά αναμειγμένα μεταξύ τους, παρασκευασμένα για θεραπευτικές ή προφυλακτικές χρήσεις, ή μη αναμειγμένα προϊόντα, παρασκευασμένα για τις ίδιες χρήσεις, που παρουσιάζονται με μορφή δόσεων ή είναι συσκευασμένα για τη λιανική πώληση |  |   |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |          |
|----------------------|--|--|----------|
| (1)                  | (2)  | (3)  | ή<br>(4) |
|                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Άλλα</li> <li>— — Αίμα ανθρώπων</li> <li>— — Αίμα ζώων παρασκευασμένο για θεραπευτικές ή προφυλακτικές χρήσεις</li> <li>— — Συστατικά του αίματος, εκτός από τους αντιορούς, την αιμοσφαιρίνη και τον ορό γλοβουλίνης</li> <li>— — Αιμοσφαιρίνη, γλοβουλίνη του αίματος και ορός γλοβουλίνης</li> <li>— — Άλλα</li> </ul> | <p>Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, περιλαμβανομένων άλλων υλών της κλάσης 3002. Οι ύλες με αυτήν την περιγραφή είναι επίσης δυνατόν να χρησιμοποιούνται, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, περιλαμβανομένων άλλων υλών της κλάσης 3002. Οι ύλες με αυτήν την περιγραφή είναι επίσης δυνατόν να χρησιμοποιούνται, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, περιλαμβανομένων άλλων υλών της κλάσης 3002. Οι ύλες με αυτή την περιγραφή είναι επίσης δυνατόν να χρησιμοποιούνται, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, περιλαμβανομένων άλλων υλών της κλάσης 3002. Οι ύλες με αυτή την περιγραφή είναι επίσης δυνατόν να χρησιμοποιούνται, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, περιλαμβανομένων άλλων υλών της κλάσης 3002. Οι ύλες με αυτή την περιγραφή είναι επίσης δυνατόν να χρησιμοποιούνται, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> |          |
| 3003 και 3004        | <p>Φάρμακα (με εξαίρεση τα προϊόντα των κλάσεων 3002, 3005 και 3006):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Που παρασκευάζονται από αμικακίνη της κλάσης 2941</li> <li>— Άλλα</li> </ul>  | <p>Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, ύλες της κλάσης 3003 ή 3004 είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται, υπό την προϋπόθεση ότι η συνολική αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Παρασκευή κατά την οποία:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, ύλες της κλάσης 3003 ή 3004 είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται, υπό την προϋπόθεση ότι η συνολική αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</li> <li>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της εργοστασιακής τιμής του προϊόντος</li> </ul>   |          |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |   |
|----------------------|--|--|---|
| (1)                  | (2)  | (3)  | (4)   |
| ex Κεφάλαιο 31       | Λιπάσματα εκτός από:   | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 3105              | Λιπάσματα ορυκτά ή χημικά, που περιέχουν δύο ή τρία λιπαντικά στοιχεία: άζωτο, φωσφόρο και κάλιο. Άλλα λιπάσματα. Προϊόντα του κεφαλαίου αυτού που παρουσιάζονται είτε σε δισκία ή παρόμοια σχήματα, είτε σε συσκευασίες με μεικτό βάρος που δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 10 kg, από τα οποία εξαιρούνται τα εξής:<br><br>— Νιτρικό νάτριο<br><br>— Κυαναμίδη του ασβεστίου<br><br>— Θεϊκό κάλιο<br><br>— Θεϊκό καλιομαγνήσιο | Παρασκευή κατά την οποία:<br><br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br><br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex Κεφάλαιο 32       | Δεψικά και βαφικά εκχυλίσματα, ταννίνες και τα παράγωγά τους, χρωστικά και άλλες χρωστικές ύλες, χρώματα επίχρισης και βερνίκια, μαστίχες (στόκοι), μελάνια, εκτός από:  | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 3201              | Ταννίνες και τα άλατα, οι αιθέρες, εστέρες και άλλα παράγωγά τους  | Παρασκευή από δεψικά εκχυλίσματα φυτικής προέλευσης  | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 3205                 | Χρωστικές λάκες. Παρασκευάσματα που αναφέρονται στη σημείωση 3 του κεφαλαίου αυτού, με βάση τις χρωστικές λάκες <sup>(1)</sup>   | Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, εκτός από τις κλάσεις 3203, 3204 και 3205. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες της κλάσης 3205, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex Κεφάλαιο 33       | Αιθέρια έλαια και ρητινοειδή. Προϊόντα αρωματοποιίας ή καλλωπισμού παρασκευασμένα και καλλυντικά παρασκευάσματα, εκτός από:  | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |

(1) Η σημείωση 3 του κεφαλαίου 32 αναφέρει ότι τα παρασκευάσματα αυτά είναι των τύπων που χρησιμοποιούνται για το χρωματισμό κάθε ύλης ή που προορίζονται ουσιαστικά για την παρασκευή χρωστικών παρασκευασμάτων, με την προϋπόθεση ότι δεν περιλαμβάνονται σε άλλη κλάση του κεφαλαίου 32.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |   |
|----------------------|--|--|---|
| (1)                  | (2)  | (3)  | ή<br>(4)  |
| 3301                 | Αιθέρια έλαια (αποτερπενωμένα ή μη), στα οποία περιλαμβάνονται και εκείνα με την ονομασία «πηγμένα» ή «απόλυτα» ρητινοειδή συμπτυκνωμένα διαλύματα αιθερίων ελαίων σε λίπη, σταθερά λάδια, κεριά ή ανάλογες ύλες, που παίρνονται με απορρόφηση ή εμπότιση-τερπενικά υποπροϊόντα, κατάλοιπα της αποτερπένωσης των αιθερίων ελαίων· αποσταγμένα αρωματικά νερά και υδατικά διαλύματα αιθερίων ελαίων | Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, περιλαμβανομένων υλών άλλης «ομάδας» <sup>(1)</sup> της εν λόγω κλάσης. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες της ίδιας ομάδας, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex Κεφάλαιο 34       | Σαπούνια, οργανικές ουσίες επιφανειακής δράσης, παρασκευάσματα για πλύσιμο (αλισίβες), παρασκευάσματα λιπαντικά, κεριά τεχνητά, κεριά παρασκευασμένα, προϊόντα συντήρησης, κεριά και παρόμοια είδη, πάστες για προπλάσματα, «κεριά για την οδοντοτεχνική» και συνθέσεις για την οδοντοτεχνική με βάση τον γύψο, εκτός από:   | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 3403              | Παρασκευάσματα λιπαντικά που περιέχουν λάδια από πετρέλαιο ή από ασφαλτούχα ορυκτά σε ποσοστό κάτω του 70 % κατά βάρος   | Πράξεις διύλισης ή/και μιας ή παραπάνω καθορισμένης επεξεργασίας <sup>(2)</sup><br><br>ή<br><br>'Άλλες πράξεις κατά τις οποίες όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση διαφορετική από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση μπορούν να χρησιμοποιούνται με την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| 3404                 | Κεριά τεχνητά και κεριά παρασκευασμένα:<br><br>— Με βάση την παραφίνη, τα κεριά από πετρέλαιο ή από ασφαλτούχα ορυκτά, τα υπολείμματα παραφινών<br><br>— Άλλα  | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος<br><br>Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, με εξαίρεση:<br><br>— υδρογονωμένα έλαια που ανήκουν στα κεριά της κλάσης 1516,<br><br>— λιπαρά οξέα μη καθορισμένα χημικώς ή βιομηχανικές λιπαρές αλκοόλες που ανήκουν στα κεριά της κλάσης 3823,<br><br>— ύλες της κλάσης 3404<br><br>Αυτές οι ύλες είναι, ωστόσο, δυνατό να χρησιμοποιηθούν υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |

(1) Ως «ομάδα» θεωρείται κάθε τμήμα της κλάσης που διαχωρίζεται από το υπόλοιπο τμήμα της με άνω τελεία.

(2) Για τους ειδικούς όρους των ειδικών επεξεργασιών, βλ. επεξηγηματικές σημειώσεις 7.1 και 7.3.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |  |
|----------------------|---|--|--|
| (1)                  | (2)   | (3)  | ή<br>(4)   |
| ex Κεφάλαιο 35       | <p>Λευκωματώδεις ύλες, προϊόντα με βάση τα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους, κόλλες, ένζυμα, εκτός από:</p> <p>3505 Δεξτρίνη και άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους, εκτός από τα εστεροποιημένα ή αιθεροποιημένα άμυλα κάθε είδους. Κόλλες με βάση τα άμυλα κάθε είδους, τη δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους</p> <p>— Αιθέρη και εστέρες αμύλων κάθε είδους</p> <p>— Άλλα</p> <p>ex 3507 Ένζυμα παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού</p>                | <p>Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης εκτός από εκείνες της κλάσης 3505</p> <p>Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, εκτός από εκείνες της κλάσης 1108</p> <p>Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>           | <p>Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> |
| Κεφάλαιο 36          | <p>Πυρίτιδες και εκρηκτικές ύλες, είδη πυροτεχνίας, σπύρτα, πυροφορικά κράματα, εύφλεκτες ύλες</p>  | <p>Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>   | <p>Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>   |
| ex Κεφάλαιο 37       | <p>Φωτογραφικά ή κινηματογραφικά προϊόντα, εκτός από:</p> <p>3701 Πλάκες και επίπεδες επιφάνειες, φωτογραφικές, ευαισθητοποιημένες, που δεν έχουν εκτεθεί στο φως (παρθένες) από άλλες ύλες εκτός από χαρτί, χαρτόνι ή υφαντικά. Επίπεδες φωτογραφικές επιφάνειες στιγμιαίας εμφάνισης και εκτύπωσης ευαισθητοποιημένες, που δεν έχουν εκτεθεί στο φως (παρθένες) έστω και συσκευασμένες σε ειδική θήκη:</p> <p>— Επίπεδες επιφάνειες στιγμιαίας εμφάνισης και εκτύπωσης για έγχρωμες φωτογραφίες</p> | <p>Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από τις κλάσεις 3701 ή 3702. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες που υπάγονται στην κλάση 3702, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> | <p>Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>  |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |   |
|----------------------|--|---|---|
| (1)                  | (2)  | (3)   | ή<br>(4)  |
| 3702                 | — Άλλα<br><br>Ταινίες φωτογραφικές, ευαισθητοποιημένες, που δεν έχουν εκτεθεί στο φως, σε κυλίνδρους, από άλλες ύλες εκτός από χαρτί, χαρτόνι ή υφαντικά. Ταινίες φωτογραφικές στιγμιαίας εμφάνισης και εκτύπωσης, σε κυλίνδρους, ευαισθητοποιημένες, που δεν έχουν εκτεθεί στο φως (παρθένες)                             | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από τις κλάσεις 3701 ή 3702. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες των κλάσεων 3701 και 3702, υπό την προϋπόθεση ότι η συνολική αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 3704                 | Πλάκες, ταινίες, χαρτί, χαρτόνια και υφαντικά, φωτογραφικά, που έχουν εκτεθεί στο φως αλλά δεν έχουν εμφανιστεί  | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από τις κλάσεις 3701 έως 3704   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex Κεφάλαιο 38       | Διάφορα προϊόντα των χημικών βιομηχανικών, εκτός από:  | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος         | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 3801              | — Γραφίτης κολοειδής που αιωρείται σε λάδι και ημικολοειδής γραφίτης. Ανθρακούχοι πολτοί για ηλεκτρόδια<br><br>— Γραφίτης με μορφή πολτού, που είναι μείγμα γραφίτη, με αναλογία πάνω από 30 % κατά βάρος, και ορυκτελαίων   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 3803              | Ταλλέλαιο εξευγενισμένο  | Εξευγενισμός του ακατέργαστου ταλλελαίου  | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 3805              | Αιθέριο έλαιο που προκύπτει κατά την κατεργασία των ξύλων για την παρασκευή χαρτόμαζας με θειικό άλας, καθαρισμένο   | Καθαρισμός με απόσταξη ή εξευγενισμό ακατέργαστου αιθέριου ελαίου το οποίο προκύπτει από την κατεργασία των ξύλων για την παρασκευή χαρτόμαζας με θειικό άλας   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 3806              | Γόμες εστέρες  | Παρασκευή από ρητινικά οξέα   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 3807              | Πίσσα σκληρή μαύρη (φυτική πίσσασφαλτος)   | Απόσταξη ξυλόπισσας   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 3808                 | Εντομοκτόνα, ποντικοφάρμακα, μυκητοκτόνα, ζιζανιοκτόνα, ανασχετικά της βλάστησης και ρυθμιστικά της ανάπτυξης των φυτών, απολυμαντικά και παρόμοια προϊόντα, που παρουσιάζονται σε μορφές ή συσκευασίες για τη λιανική πώληση ή ως παρασκευάσματα ή με μορφή ειδών, όπως ταινίες, φιλίλια, θειαφοκέρια και μυγοκτόνο χαρτί | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |   |



| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |          |
|----------------------|---|---|----------|
| (1)                  | (2)   | (3)   | ή<br>(4) |
| 3809                 | Προϊόντα για το κολλάρισμα ή το τελείωμα, επιταχυντές βαφής ή προσκόλλησης χρωστικών ουσιών και άλλα προϊόντα και παρασκευάσματα (π.χ. είδη για κολλάρισμα παρασκευασμένα και παρασκευάσματα σταθεροποιητικά της βαφής) των τύπων που χρησιμοποιούνται στην κλωστοϋφαντουργία, στη βιομηχανία του χαρτιού, του δέρματος ή σε παρόμοιες βιομηχανίες, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |
| 3810                 | Παρασκευάσματα για την επιφανειακή αποξείδωση των μετάλλων. Συλλιπάσματα για συγκολλήσεις ή συνενώσεις και άλλα βοηθητικά παρασκευάσματα για τη συγκόλληση ή τη συνένωση των μετάλλων. Πολτοί και σκόνες για συγκολλήσεις ή συνενώσεις, που αποτελούνται από μέταλλο και άλλα προϊόντα. Παρασκευάσματα των τύπων που χρησιμοποιούνται για την επένδυση ή το παραγέμισμα των ηλεκτροδίων ή των μικρών ράβδων συγκόλλησης   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |
| 3811                 | Αντικροτικά παρασκευάσματα, ανασχετικά της οξειδωσης, προσθετικά εξουδετέρωσης καταλοίπων, βελτιωτικά του ιξώδους των λιπαντικών λαδιών, προσθετικά κατά της διάβρωσης και άλλα παρασκευασμένα προσθετικά για ορυκτά λάδια (στα οποία περιλαμβάνεται και η βενζίνη) ή για άλλα υγρά που χρησιμοποιούνται για τους ίδιους σκοπούς με τα ορυκτά λάδια:<br>— Παρασκευασμένα προσθετικά για λιπαντικά λάδια, που περιέχουν λάδια πετρελαίου ή ασφαλτούχων ορυκτών<br>— Άλλα | Παρασκευή κατά την οποία η αξία των χρησιμοποιούμενων υλών της κλάσης 3811 δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος<br>Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |          |
| 3812                 | Παρασκευάσματα με την ονομασία «επιταχυντές βουλκανισμού». Σύνθετα προϊόντα για την πλαστικοποίηση του καουτσούκ ή των πλαστικών υλών, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού. Παρασκευάσματα κατά της οξειδωσης και άλλα σύνθετα προϊόντα για τη στερεοποίηση του καουτσούκ ή των πλαστικών υλών  | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |
| 3813                 | Συνθέσεις και γομώσεις για πυροσβεστικές συσκευές. Πυροσβεστικές φιάλες και βόμβες  | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |
| 3814                 | Διαλυτικά και αραιωτικά οργανικά μείγματα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού. Παρασκευάσματα για την αφαίρεση των χρωμάτων επίχρσις ή των βερνικιών   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |
| 3818                 | Χημικά στοιχεία ενισχυμένα για τη χρησιμοποίησή τους στην ηλεκτρονική, με μορφή δίσκων, πλακιδίων ή ανάλογες μορφές. Χημικές ενώσεις ενισχυμένες για τη χρησιμοποίησή τους στην ηλεκτρονική   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |
| 3819                 | Υγρά για υδραυλικά φρένα και άλλα παρασκευασμένα υγρά για υδραυλικές μεταδόσεις κίνησης, που δεν περιέχουν ή περιέχουν λιγότερο του 70 % κατά βάρος λάδια πετρελαίου ή ασφαλτούχων ορυκτών  | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |



| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |       |
|----------------------|--|---|-------|
| (1)                  | (2)  | (3)   | ή (4) |
| 3820                 | Αντιψυκτικά παρασκευάσματα και υγρά παρασκευασμένα για την αφαίρεση του πάγου  | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |       |
| 3822                 | Αντιδραστήρια διαγνωστικής ή εργαστηρίου σε υπόθεμα και παρασκευασμένα αντιδραστήρια διαγνωστικής ή εργαστηρίου έστω και σε υπόθεμα, άλλα από εκείνα των κλάσεων 3002 ή 3006   | Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |       |
| 3823                 | Λιπαρά, μονοκαρβοξυλικά, βιομηχανικά οξέα· οξείνα λάδια διύλισης· λιπαρή βιομηχανική αλκοόλη<br><br>— Λιπαρά, μονοκαρβοξυλικά, βιομηχανικά οξέα· οξείνα λάδια διύλισης<br><br>— Λιπαρή βιομηχανική αλκοόλη   | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος<br><br>Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, συμπεριλαμβανομένων και των άλλων υλών της κλάσης 3823  |       |
| 3824                 | Συνδεδετικά παρασκευασμένα για καλούπια ή πυρήνες χυτηρίου. Χημικά προϊόντα και παρασκευάσματα των χημικών ή συναφών βιομηχανιών (στα οποία περιλαμβάνονται και εκείνα που αποτελούνται από μείγματα φυσικών προϊόντων), που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού. Προϊόντα που είναι υπολείμματα των χημικών ή συναφών βιομηχανιών και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:<br><br>— Τα κατωτέρω προϊόντα της παρούσας κλάσης:<br><br>Συνδεδετικά παρασκευασμένα για καλούπια ή πυρήνες χυτηρίου με βάση προϊόντα φυσικών ρητινών<br><br>Ναφθενικά οξέα, τα αδιάλυτα στο νερό άλατά τους και οι εστέρες τους<br><br>Σορβιτόλη άλλη από εκείνη της κλάσης 2905<br><br>Σουλφονικά άλατα πετρελαίου, με εξαίρεση τα σουλφονικά άλατα πετρελαίου μετάλλων αλκαλίων, αμμωνίου ή αιθανολαμινών. Σουλφονικά οξέα λαδιών ασφαλτούχων ορυκτών, θειοφαινικά και τα άλατα αυτών<br><br>Ιοντοανταλλάκτες<br><br>Απορροφητικές συνθέσεις για την τελείωση του κενού στους ηλεκτρικούς σωλήνες ή τις ηλεκτρικές λυχνίες<br><br>Οξείδια του σιδήρου με αλκάλια για τον καθαρισμό των αερίων | Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες της ίδιας κλάσης, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος<br><br>Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |       |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |       |
|----------------------|--|--|-------|
| (1)                  | (2)  | (3)  | ή (4) |
|                      | <p>Αμμωνιακά ύδατα και ακάθαρτα αμμωνιακά άλατα, όλα προερχόμενα από τον καθαρισμό του φωταερίου</p> <p>Σουλφονικοναφθενικά οξέα και άλατα αδιάλυτα στο νερό και εστέρες τους</p> <p>Ζυμέλαια και λάδι Dippel</p> <p>Μείγματα αλάτων που έχουν διαφορετικά ανιόντα</p> <p>Πολτοί αντιγραφής με βάση τη ζελατίνη, έστω και με υπόστρωμα από χαρτί ή ύφασμα</p> <p>— Άλλα</p>            | <p>Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>   |       |
| 3901 έως 3915        | <p>Πλαστικές ύλες σε αρχικές μορφές, απορρίμματα, ξέσματα και θραύσματα από πλαστικές ύλες, εκτός από εκείνα των κλάσεων ex 3907 και 3912, για τα οποία οι κανόνες καθορίζονται κατωτέρω:</p> <p>— Προϊόντα ομοπολυμερισμού προσθήκης, στα οποία το τμήμα του μονομερούς αντιστοιχεί σε περισσότερο από 99 % κατά βάρος της συνολικής περιεκτικότητας του πολυμερούς</p> <p>— Άλλα</p> | <p>Παρασκευή κατά την οποία:</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών του κεφαλαίου 39 δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος <sup>(1)</sup></p> <p>Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών του κεφαλαίου 39 δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> |       |
| ex 3907              | <p>Συμπολυμερή, από πολυανθρακικά άλατα και συμπολυμερή του ακρυλονιτριλίου βουταδιενίου στυρολίου (ABS)</p> <p>— Πολυεστέρες</p>  | <p>Παρασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ύλες που υπάγονται στην ίδια κλάση, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος <sup>(1)</sup></p> <p>Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών του κεφαλαίου 39 δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος ή/και παρασκευή από πολυανθρακικά άλατα τετραβρωμίου (δισφαινόλη Α)</p>  |       |
| 3912                 | <p>Κυτταρίνη και τα χημικά της παράγωγα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού σε αρχικές μορφές</p>   | <p>Παρασκευή κατά την οποία η αξία των υλών που υπάγονται στην ίδια κλάση με το προϊόν δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής εκ του εργοστασίου του προϊόντος</p>   |       |

<sup>(1)</sup> Στην περίπτωση προϊόντων που απαρτίζονται από ύλες που υπάγονται στις κλάσεις 3901 έως 3906, αφενός, και στις κλάσεις 3907 έως 3911, αφετέρου, ο περιορισμός αυτός εφαρμόζεται μόνο σε εκείνη την ομάδα υλών που υπερτερεί κατά βάρος στο προϊόν.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |   |
|----------------------|---|--|---|
| (1)                  | (2)   | (3)  | ή<br>(4)  |
| 3916 έως 3921        | <p>Ημικατεργασμένα προϊόντα και τεχνουργήματα από πλαστικές ύλες, εκτός από εκείνα των κλάσεων ex 3916, ex 3917, ex 3920 και ex 3921, για τα οποία οι κανόνες καθορίζονται κατωτέρω:</p> <p>— Επίπεδα προϊόντα, που είναι κατεργασμένα διαφορετικά από την κατεργασία στην επιφάνεια ή κομμένα σε σχήμα άλλο από τετράγωνο ή ορθογώνιο: άλλα προϊόντα, που είναι κατεργασμένα διαφορετικά από την κατεργασία στην επιφάνεια</p> <p>— Άλλα:</p> <p>— — Προϊόντα ομοπολυμερισμού προσθήκης στα οποία το μονομερές αντιστοιχεί σε περισσότερο από 99 % κατά βάρος της συνολικής περιεκτικότητας του πολυμερούς</p> <p>— — Άλλα</p> | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών του κεφαλαίου 39 δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Κατασκευή κατά την οποία:</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών του κεφαλαίου 39 δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος <sup>(1)</sup></p> <p>Παρασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών του κεφαλαίου 39 δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος <sup>(1)</sup></p> | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Παρασκευή κατά την οποία η αξία των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Παρασκευή κατά την οποία η αξία των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> |
| Ex 3916 και ex 3917  | Είδη καθορισμένης μορφής και σωλήνες  | <p>Κατασκευή κατά την οποία:</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών που υπάγονται στην ίδια κλάση με το προϊόν δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |
| ex 3920              | <p>— Φύλλα ή μεμβράνες ιοντομερούς</p> <p>— Φύλλα από αναγεννημένη κυτταρίνη, από πολυαμίδια ή από πολυαιθυλένιο</p>  | <p>Κατασκευή από θερμοπλαστικό άλας, που είναι συμπολυμερές αιθυλενίου και μεθακρυλικού οξέος μερικώς εξουδετερωμένου με ιόντα μετάλλων, κατά κύριο λόγο ψευδαργύρου και νατρίου</p> <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία των υλών που υπάγονται στην ίδια κλάση με το προϊόν δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |
| ex 3921              | — Επιμεταλλωμένες ταινίες από πλαστικές ύλες  | Κατασκευή από ταινίες υψηλής διαφάνειας από πολυεστέρα, πάχους μικρότερου από 23 μ <sup>(2)</sup>  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |

(1) Στην περίπτωση προϊόντων που απαρτίζονται από ύλες που υπάγονται στις κλάσεις 3901 έως 3906, αφενός, και στις κλάσεις 3907 έως 3911, αφετέρου, ο περιορισμός αυτός εφαρμόζεται μόνο σε εκείνη την ομάδα υλών που υπερτερεί κατά βάρος στο προϊόν.

(2) Οι παρακάτω ταινίες θεωρούνται ως υψηλής διαφάνειας: οι ταινίες των οποίων η οπτική θολρότητα μετρημένη σύμφωνα με το ASTM-D 1003-16 με το νεφελόμετρο του Γκάρντνερ (συντελεστής θαλερότητας) είναι μικρότερη από 2 %.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |          |
|----------------------|--|---|----------|
| (1)                  | (2)  | (3)   | ή<br>(4) |
| 3922 έως 3926        | Τεχνουργήματα από πλαστικό   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος                                 |          |
| ex Κεφάλαιο 40       | Καουτσούκ και τεχνουργήματα από καουτσούκ, εκτός από:  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |          |
| ex 4001              | Ελασμένα τεμάχια φύλλων καουτσούκ τύπου «κρεπ» για σόλες υποδημάτων  | Έλαση φύλλων φυσικού καουτσούκ  |          |
| 4005                 | Καουτσούκ αναμειγμένο, μη βουλκανισμένο, σε αρχικές μορφές ή σε πλάκες, φύλλα ή ταινίες  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών, εκτός από το φυσικό καουτσούκ, δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |          |
| 4012                 | Επίσωτρα αναγομωμένα ή μεταχειρισμένα, από καουτσούκ. Επίσωτρα συμπαγή ή κοίλα, πέλματα επισώτρων με πεπιεσμένο αέρα, που μπορούν να αφαιρούνται και να ξανατοποθετούνται, και εσωτερικές προστατευτικές ταινίες ελαστικών (τιράντες) από καουτσούκ: |   |          |
|                      | — Επίσωτρα αναγομωμένα, συμπαγή ή κοίλα, από καουτσούκ   | Αναγόμωση μεταχειρισμένων επισώτρων (συμπαγών ή κοίλων)   |          |
|                      | — Άλλα   | Κατασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, με εξαίρεση εκείνες των κλάσεων 4011 και 4012   |          |
| ex 4017              | Τεχνουργήματα από σκληρυμένο καουτσούκ   | Κατασκευή από σκληρυμένο καουτσούκ  |          |
| ex Κεφάλαιο 41       | Δέρματα ακατέργαστα (άλλα από τα γουνοδέρματα), εκτός από:   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |          |
| ex 4102              | Δέρματα ακατέργαστα αρνιών ή προβατοειδών αποτριχωμένα   | Αποψίλωση προβείων δερμάτων   |          |
| 4104 έως 4107        | Δέρματα, αποτριχωμένα, άλλα από εκείνα των κλάσεων 4108 και 4109   | Επαναδέψηση δεμιασμένων δερμάτων  |          |
|                      |  | ή   |          |
|                      |  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |          |
| 4109                 | Δέρματα βερνικωμένα (λουστρίνια) ή επιστρωμένα. Δέρματα επιμεταλλωμένα   | Κατασκευή από δέρματα των κλάσεων 4104 έως 4107 υπό την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος              |          |
| Κεφάλαιο 42          | Τεχνουργήματα από δέρμα. Είδη σελοποιίας και λοιπού εξοπλισμού για όλα τα ζώα. Είδη ταξιδιού, σακίδια χεριού και παρόμοια. Τεχνουργήματα από έντερα  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |          |
| ex Κεφάλαιο 43       | Γουνοδέρματα και γουναρικά. Τεχνητά γουνοδέρματα εκτός από:  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |          |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |          |
|----------------------|--|--|----------|
| (1)                  | (2)  | (3)  | ή<br>(4) |
| ex 4302              | <p>Γουνοδέρματα δευασμένα ή κατεργασμένα που έχουν συναρμολογηθεί:</p> <p>— Φύλλα, σάκοι, σταυροί, τετράγωνα και παρόμοιες μορφές</p> <p>— Άλλα</p>  | <p>Λεύκανση ή βαφή, παράλληλα με την κοπή και συναρμολόγηση των μη συναρμολογημένων, δευασμένων ή κατεργασμένων γουνοδερμάτων</p> <p>Κατασκευή από μη συναρμολογημένα, δευασμένα ή κατεργασμένα γουνοδέρματα</p> |          |
| 4303                 | Ενδύματα, εξαρτήματα της ένδυσης και άλλα είδη από γουνοδέρματα  | Κατασκευή από μη συναρμολογημένα, δευασμένα ή κατεργασμένα γουνοδέρματα της κλάσης 4302  |          |
| ex Κεφάλαιο 44       | Ξυλεία, ξυλοκάρβουνα και τεχνουργήματα από ξύλο εκτός από:   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος   |          |
| ex 4403              | Ξυλεία ορθογωνισμένη   | Κατασκευή από ξυλεία ακατέργαστη, έστω και ξεφλοδισμένη ή απλώς χοντροπελεκημένη   |          |
| ex 4407              | Ξυλεία πριονισμένη ή πελεκημένη κατά μήκος, κομμένη εγκάρσια ή ξετυλιγμένη, πάχους που υπερβαίνει τα 6 mm πλανισμένη, λειασμένη με ελαφρόπετρα ή κολλημένη με δακτυλικό αρμό   | Πλάνισμα, λείανση με ελαφρόπετρα ή κόλληση με δακτυλικό αρμό   |          |
| ex 4408              | Φύλλα για επικάλυψη (καπλαμάδες) και φύλλα πολυστρωτα αντικολλητά (κόντρα πλακέ), πάχους όχι μεγαλύτερου των 6 mm, συγκολλημένα, και άλλη ξυλεία πριονισμένη κατά μήκος, κομμένη εγκάρσια ή ξετυλιγμένη, έστω και πλανισμένη, λειασμένη με ελαφρόπετρα, ή κολλημένη με δακτυλικό αρμό, πάχους που δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 6 mm | Συγκόλληση, πλάνισμα, λείανση με ελαφρόπετρα ή κόλληση με δακτυλικό αρμό   |          |
| ex 4409              | Ξυλεία με καθορισμένη μορφή, σε όλο το μήκος μιας ή περισσότερων από τις πλάγιες πλευρές ή επιφάνειες έστω και πλανισμένη, λειασμένη με ελαφρόπετρα, ή κολλημένη με δακτυλικό αρμό:  |  |          |
|                      | — Λειασμένη με ελαφρόπετρα ή κολλημένη με δακτυλικό αρμό ξυλείας   | Λείανση με ελαφρόπετρα ή κόλληση με δακτυλικό αρμό ξυλείας   |          |
|                      | — Πήχες από απλό ξύλο ή με γλυφές για πλαίσια και καλούπια   | Πήχες από απλό ξύλο ή με γλυφές για πλαίσια και καλούπια   |          |
| ex 4410 έως ex 4413  | Πήχες από απλό ξύλο ή με γλυφές για έπιπλα, πλαίσια, εσωτερικό διάκοσμο, ηλεκτρικούς αγωγούς και παρόμοια  | Πήχες από απλό ξύλο ή με γλυφές για πλαίσια και καλούπια   |          |
| ex 4415              | Κιβώτια κάθε μεγέθους, καφάσια, κύλινδροι και παρόμοια είδη συσκευασίας από ξύλο   | Κατασκευή από τεμάχια ξύλων που δεν έχουν κοπεί στις κανονικές διαστάσεις  |          |
| ex 4416              | Βαρέλια, κάδοι, μαστέλα και άλλα τεχνουργήματα βαρελοποιίας και τα μέρη τους, από ξύλο   | Κατασκευή από δούγκες από ξύλο, έστω και πριονισμένες και στις δύο κύριες επιφάνειες, αλλά όχι αλλιώς επεξεργασμένες   |          |
| ex 4418              | — Τεχνουργήματα ξυλουργικής και τεμάχια σκελετών για οικοδομές από ξύλο  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Ωστόσο, μπορούν να χρησιμοποιηθούν οι κυψελώδεις πλάκες-διαφράγματα και τα πέταυρα           |          |
|                      | — Πήχες από απλό ξύλο ή με γλυφές για πλαίσια και καλούπια   | Πήχες από απλό ξύλο ή με γλυφές για πλαίσια και καλούπια   |          |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |
|----------------------|---|---|
| (1)                  | (2)   | (3) ή (4)   |
| ex 4421              | Ξυλεία προετοιμασμένη για σπίρτα. Ξυλόπροκες υποδηματοποιίας  | Κατασκευή από ξύλο οποιασδήποτε κλάσης εκτός από ξυλεία σε λεπτότατα ραβδιά της κλάσης 4409.  |
| ex Κεφάλαιο 45       | Φελλός και τεχνουργήματα από φελλό, εκτός από:  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |
| 4503                 | Τεχνουργήματα από φυσικό φελλό  | Κατασκευή από φελλό που υπάγεται στην κλάση 4501  |
| Κεφάλαιο 46          | Τεχνουργήματα σπαρτοπλεκτικής και καλαθοποιίας  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |
| Κεφάλαιο 47          | Πολτοί από ξύλο ή από άλλες κυτταρινικές ινώδεις ύλες· χαρτί ή χαρτόνι για ανακύκλωση (απορρίματα και αποκόμματα)   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |
| ex Κεφάλαιο 48       | Χαρτί και χαρτόνια. Τεχνουργήματα από κυτταρίνη, χαρτί ή χαρτόνι, εκτός από:  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |
| ex 4811              | Χαρτί και χαρτόνια, απλώς γραμμογραφημένα, με γραμμές ή με τετραγωνίδια   | Κατασκευή από ύλες παραγωγής χαρτιού του κεφαλαίου 47   |
| 4816                 | Χαρτί αποτυπωτικό (καρμπόν), χαρτί με την ονομασία «αυτοαντιγραφής» και άλλα χαρτιά για την αποτύπωση αντιγράφων ή τη μεταφορά κειμένων (άλλα από εκείνα της κλάσης 4809), μεμβράνες πολυγράφων πλήρεις και πλάκες όφσσετ, από χαρτί, έστω και συσκευασμένα σε κουτιά | Κατασκευή από ύλες παραγωγής χαρτιού του κεφαλαίου 47   |
| 4817                 | Φάκελοι επιστολικά δελτάρια, ταχυδρομικά δελτάρια μη εικονογραφημένα και δελτάρια αλληλογραφίας, από χαρτί ή από χαρτόνι, που περιέχουν συλλογή ειδών αλληλογραφίας   | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 4818              | Χαρτί υγείας  | Κατασκευή από ύλες παραγωγής χαρτιού του κεφαλαίου 47   |
| ex 4819              | Κουτιά, σάκοι, θύλακες, χωνιά και άλλες συσκευασίες από χαρτί χαρτόνι, χαρτοβάμβακα ή επίπεδες επιφάνειες από ίνες κυτταρίνης   | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 4820              | Συσσωματωμένα φύλλα χαρτιού για επιστολές   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της αξίας «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |
|----------------------|--|---|
| (1)                  | (2)  | (3) ή (4)   |
| ex 4823              | 'Άλλα χαρτιά, χαρτόνια, χαρτοβάμβακας και επίπεδες επιφάνειες από ίνες κυτταρίνης, κομμένα σε καθορισμένα μεγέθη   | Κατασκευή από ύλες παραγωγής χαρτιού του κεφαλαίου 47   |
| ex Κεφάλαιο 49       | Προϊόντα εκδοτικών οίκων, του τύπου ή άλλων βιομηχανιών που ασχολούνται με τις γραφικές τέχνες. Κείμενα χειρόγραφα ή δακτυλογραφημένα και σχέδια, εκτός από:   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |
| 4909                 | Ταχυδρομικά δελτάρια τυπωμένα ή εικονογραφημένα. Δελτάρια τυπωμένα με ευχές ή προσωπικά μηνύματα, έστω και εικονογραφημένα, με ή χωρίς φακέλους, διακοσμήσεις ή επικολλήσεις   | Κατασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης εκτός από τις ύλες των κλάσεων 4909 ή 4911   |
| 4910                 | Ημερολόγια κάθε είδους, τυπωμένα, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μπλοκ ημερολογίων των οποίων αφαιρούνται τα φύλλα:<br><br>— Ημερολόγια «διαρκείας» ή με μπλοκ που μπορούν να αντικατασταθούν, τοποθετημένα σε βάσεις που δεν είναι από χαρτί ή χαρτόνι<br><br>— 'Άλλα | Κατασκευή κατά την οποία:<br><br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος,<br><br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος<br><br>Κατασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης εκτός από τις ύλες των κλάσεων 4909 ή 4911                          |
| ex Κεφάλαιο 50       | Μετάξι, εκτός από:   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |
| ex 5003              | Απορρίματα από μετάξι (στα οποία περιλαμβάνονται και τα κουκούλια τα ακατάλληλα για ξετύλιγμα των ινών τους, τα απορρίματα νημάτων και τα ξεφτίδια), λαναρισμένα ή χτενισμένα  | Χτένισμα ή λανάρισμα απορριμμάτων μεταξιού  |
| 5004 έως ex 5006     | Νήματα από μετάξι και νήματα από απορρίματα από μετάξι   | Κατασκευή από: <sup>(1)</sup><br><br>— ακατέργαστο μετάξι ή απορρίματα μεταξιού λαναρισμένα ή χτενισμένα ή επεξεργασμένα με άλλο τρόπο για την κλώση,<br><br>— άλλες φυσικές ίνες μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση,<br><br>— χημικές ύλες ή υφαντικούς πολτούς, ή<br><br>— ύλες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή χαρτιού |
| 5007                 | Υφάσματα από μετάξι ή από απορρίματα από μετάξι:<br><br>— Συνυφασμένα με νήματα από καουτσούκ  | Κατασκευή από απλά νήματα <sup>(1)</sup>  |

(1) Για τους ειδικούς όρους σχετικά με τα προϊόντα που κατασκευάζονται από ένα μείγμα υφαντικών υλών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 5.



| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |       |
|----------------------|---|--|-------|
| (1)                  | (2)   | (3)  | ή (4) |
|                      | — Άλλα  | Κατασκευή από: <sup>(1)</sup><br>— νήματα κοκοφοίνικα,<br>— φυσικές ίνες,<br>— μη συνεχείς συνθετικές ή τεχνητές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση,<br>— χημικές ύλες, υφαντικούς πολτούς, ή<br>— ύλες για την παραγωγή χαρτιού<br><br>ή<br><br>Τύπωση συνοδευόμενη από δύο τουλάχιστον εργασίες προπαρασκευής ή τελειώματος (λ.χ. πλύσιμο, λεύκανση, επεξεργασία με τη μέθοδο του Mercer, κατεργασία προς ξήρανση, «αφράτεμα», λείανση, επεξεργασία για την αποφυγή του «μαζέματος» τελείωμα διάρκειας, επεξεργασία με ατμό, εμποτισμό, επιδιόρθωση σχισμών και αφαίρεση των κόμβων), όπου η αξία των χρησιμοποιούμενων μη τυπωμένων υφασμάτων δεν πρέπει να υπερβαίνει το 47,5 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |       |
| ex Κεφάλαιο 51       | Μαλλί, τρίχες εκλεκτής ποιότητας ή χονδροειδείς. Νήματα και υφάσματα από χοντρότριχες, εκτός από:<br><br>5106 έως 5110 Νήματα από μαλλί ή τρίχες εκλεκτής ποιότητας ή χονδροειδείς ή από χοντρότριχες<br><br>5111 έως 5113 Υφάσματα από μαλλί ή τρίχες εκλεκτής ποιότητας ή χονδροειδείς ή από χοντρότριχες:<br><br>— Συνοφασμένα με νήματα από καουτσούκ<br><br>— Άλλα | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος<br><br>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup><br>— ακατέργαστο μετάξι ή απορρίμματα μεταξιού, λαναρισμένο ή χτενισμένο, ή επεξεργασμένο με άλλο τρόπο για την κλώση,<br>— φυσικές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση,<br>— χημικές ύλες ή υφαντικό πολτό,<br>— ή από ύλες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή χαρτιού<br><br>Κατασκευή από απλά νήματα <sup>(1)</sup><br><br>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup><br>— νήματα κοκοφοίνικα,<br>— φυσικές ίνες,   |       |

<sup>(1)</sup> Για τους ειδικούς όρους σχετικά με τα προϊόντα που κατασκευάζονται από ένα μείγμα υφαντικών υλών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 5.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ  | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |          |
|---|--|---|----------|
| (1)   | (2)  | (3)   | ή<br>(4) |
|   |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— μη συνεχείς συνθετικές ή τεχνητές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση,</li> <li>— χημικές ύλες ή υφαντικούς πολτούς,</li> <li>— ή χαρτί</li> </ul> <p>ή</p> <p>Τύπωση συνοδευόμενη από δύο τουλάχιστον εργασίες προπαρασκευής ή τελειώματος (λ.χ. πλύσιμο, λεύκανση, επεξεργασία με τη μέθοδο του Mercer, κατεργασία προς ξήρανση «αφρά-τεμα», λείανση, επεξεργασία για την αποφυγή του «μαζέματος», τελείωμα διάρκειας, επεξεργασία με ατμό, εμποτισμό, επιδιόρθωση σχισμών και αφαίρεση των κόμβων), όπου η αξία των χρησιμοποιούμενων μη τυπωμένων υφασμάτων δεν πρέπει να υπερβαίνει το 47,5 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>   |          |
| <p>ex Κεφάλαιο 52</p> <p>5204 έως 5207</p> <p>5208 έως 5212</p> | <p>Βαμβάκι, εκτός από:</p> <p>Νήματα από βαμβάκι:</p> <p>Υφάσματα από βαμβάκι:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— συνυφασμένα με νήματα από καουτσούκ</li> <li>— Άλλα</li> </ul> | <p>Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος</p> <p>Κατασκευή από <sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ακατέργαστο μετάξι ή απορρίμματα μεταξιού, λαναρισμένο ή χτενισμένο, ή επεξεργασμένο με άλλο τρόπο για την κλώση,</li> <li>— φυσικές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση,</li> <li>— χημικές ύλες ή υφαντικό πολτό,</li> <li>— ή από ύλες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή χαρτιού</li> </ul> <p>Κατασκευή από απλά νήματα <sup>(1)</sup></p> <p>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— νήματα κοκοφοίνικα,</li> <li>— φυσικές ίνες,</li> <li>— μη συνεχείς συνθετικές ή τεχνητές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση,</li> </ul> |          |

(<sup>1</sup>) Για τους ειδικούς όρους σχετικά με τα προϊόντα που κατασκευάζονται από ένα μείγμα υφαντικών υλών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 5.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |       |
|----------------------|---|--|-------|
| (1)                  | (2)   | (3)  | ή (4) |
|                      |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— χημικές ύλες ή υφαντικούς πολτούς,</li> <li>— χαρτί</li> </ul> <p>ή</p> <p>Τύπωση συνοδευόμενη από δύο τουλάχιστον εργασίες προπαρασκευής ή τελειώματος (λ.χ. πλύσιμο, λεύκανση, επεξεργασία με τη μέθοδο του Mercer, κατεργασία προς ξήρανση «αφρά-τεμα», λείανση, επεξεργασία για την αποφυγή του «μαζέματος», τελείωμα διάρκειας, επεξεργασία με ατμό, εμποτισμό, επιδιόρθωση σχισμών και αφαίρεση των κόμβων), όπου η αξία των χρησιμοποιούμενων μη τυπωμένων υφασμάτων δεν πρέπει να υπερβαίνει το 47,5 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> |       |
| ex Κεφάλαιο 53       | 'Άλλες φυτικές υφαντικές ίνες. Νήματα από χαρτί και υφάσματα από νήματα από χαρτί, εκτός από:   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος   |       |
| 5306 έως 5308        | Νήματα από άλλες φυτικές υφαντικές ίνες. Νήματα από χαρτί   | Κατασκευή από: <sup>(1)</sup> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ακατέργαστο μετάξι ή απορρίμματα μεταξιού, λαναρισμένο ή χτενισμένο ή επεξεργασμένο με άλλο τρόπο για την κλώση,</li> <li>— φυσικές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση,</li> <li>— χημικές ύλες ή υφαντικό πολτό ή</li> <li>— από ύλες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή χαρτιού</li> </ul>   |       |
| 5309 έως 5311        | Υφάσματα από άλλες φυτικές υφαντικές ίνες. Υφάσματα από νήματα από χαρτί: <ul style="list-style-type: none"> <li>— Συνοφασμένα με νήματα από καουτσούκ</li> <li>— Άλλα</li> </ul> | Κατασκευή από απλά νήματα <sup>(1)</sup> <p>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— νήματα κοκοφοίνικα,</li> <li>— φυσικές ίνες,</li> <li>— μη συνεχείς συνθετικές ή τεχνητές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση,</li> <li>— χημικές ύλες ή υφαντικούς πολτούς,</li> <li>— ή χαρτί</li> </ul>   |       |

<sup>(1)</sup> Για τους ειδικούς όρους σχετικά με τα προϊόντα που κατασκευάζονται από ένα μείγμα υφαντικών υλών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 5.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |          |
|----------------------|--|---|----------|
| (1)                  | (2)  | (3)   | ή<br>(4) |
|                      |  | <p>ή</p> <p>Τύπωση συνοδευόμενη από δύο τουλάχιστον εργασίες προπαρασκευής ή τελειώματος (λ.χ. πλύσιμο, λεύκανση, επεξεργασία με τη μέθοδο του Mercer, κατεργασία προς ξήρανση «αφράτεμα», λείανση, επεξεργασία για την αποφυγή του «μαζέματος», τελείωμα διαρκείας, επεξεργασία με ατμό, εμποτισμό, επιδιόρθωση σχισμών και αφαίρεση των κόμβων), όπου η αξία των χρησιμοποιούμενων μη τυπωμένων υφασμάτων δεν πρέπει να υπερβαίνει το 47,5 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>   |          |
| 5401 έως 5406        | <p>Νήματα μονόινα και νήματα για ράψιμο από συνθετικές ή τεχνητές ίνες, συνεχείς</p>   | <p>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ακατέργαστο μετάξι ή απορρίμματα μεταξιού, λαναρισμένο ή χτενισμένο ή επεξεργασμένο με άλλο τρόπο για την κλώση,</li> <li>— άλλες φυσικές ίνες μη λαναρισμένες ούτε κτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση,</li> <li>— χημικές ύλες ή υφαντικούς πολτούς ή</li> <li>— ύλες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή χαρτιού</li> </ul>  |          |
| 5407 και 5408        | <p>Υφάσματα από νήματα από συνθετικές ή τεχνητές ίνες, συνεχείς:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Συνοφασμένα με νήματα από καουτσούκ</li> <li>— Άλλα</li> </ul> | <p>Κατασκευή από απλά νήματα <sup>(1)</sup></p> <p>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— νήματα κοκοφοίνικα,</li> <li>— φυσικές ίνες,</li> <li>— μη συνεχείς συνθετικές ή τεχνητές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση,</li> <li>— χημικές ύλες ή υφαντικούς πολτούς,</li> <li>— ή χαρτί</li> </ul> <p>ή</p> <p>Τύπωση συνοδευόμενη από δύο τουλάχιστον εργασίες προπαρασκευής ή τελειώματος (λ.χ. πλύσιμο, λεύκανση, επεξεργασία με τη μέθοδο του Mercer, κατεργασία προς ξήρανση «αφράτεμα», λείανση, επεξεργασία για την αποφυγή του «μαζέματος», τελείωμα διαρκείας, επεξεργασία με ατμό, εμποτισμό, επιδιόρθωση σχισμών και αφαίρεση των κόμβων), όπου η αξία των χρησιμοποιούμενων μη τυπωμένων υφασμάτων δεν πρέπει να υπερβαίνει το 47,5 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> |          |

(<sup>1</sup>) Για τους ειδικούς όρους σχετικά με τα προϊόντα που κατασκευάζονται από ένα μείγμα υφαντικών υλών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 5.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |       |
|----------------------|---|--|-------|
| (1)                  | (2)   | (3)  | ή (4) |
| 5501 έως 5507        | Συνθετικές ή τεχνητές ίνες μη συνεχείς  | Κατασκευή από χημικές ύλες ή υφαντικό πολτό  |       |
| 5508 έως 5511        | Νήματα για ράψιμο από συνθετικές ή τεχνητές ίνες μη συνεχείς  | Κατασκευή από: <sup>(1)</sup><br>— ακατέργαστο μετάξι ή απορρίμματα μεταξιού, λαναρισμένο ή χτενισμένο ή επεξεργασμένο με άλλο τρόπο για την κλώση,<br>— άλλες φυσικές ίνες μη λαναρισμένες ούτε κτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση,<br>— χημικές ύλες ή υφαντικούς πολτούς ή<br>— ύλες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή χαρτιού   |       |
| 5512 έως 5516        | Υφάσματα από συνθετικές ή τεχνητές ίνες, μη συνεχείς:<br>— Συνοφασμένα με νήματα από καουτσούκ<br>— Άλλα                    | Κατασκευή από απλά νήματα <sup>(1)</sup><br><br>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup><br>— νήματα κοκοφοίνικα,<br>— φυσικές ίνες,<br>— μη συνεχείς συνθετικές ή τεχνητές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση,<br>— χημικές ύλες, υφαντικούς πολτούς ή<br>— χαρτί<br><br>ή<br><br>Τύπωση συνοδευόμενη από δύο τουλάχιστον εργασίες προπαρασκευής ή τελειώματος (λ.χ. πλύσιμο, λεύκανση, επεξεργασία με τη μέθοδο του Mercer, κατεργασία προς ξήρανση, «αφράτεμα», λείανση, επεξεργασία για την αποφυγή του «μαζέματος», τελείωμα διαρκείας, επεξεργασία με ατμό, εμποτισμό, επιδιόρθωση σχισμών και αφαίρεση των κόμβων), όπου η αξία των χρησιμοποιούμενων μη τυπωμένων υφασμάτων δεν πρέπει να υπερβαίνει το 47,5 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |       |
| ex Κεφάλαιο 56       | Βάτες, πηλήματα και υφάσματα μη υφασμένα, νήματα ειδικά. Σπάγκοι, σχοινιά και χοντρά σχοινιά. Είδη σχοινοποιίας, εκτός από: | Κατασκευή από: <sup>(1)</sup><br>— νήματα κοκοφοίνικα,<br>— φυσικές ίνες,<br>— χημικές ύλες ή υφαντικούς πολτούς ή<br>— ύλες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή χαρτιού   |       |

<sup>(1)</sup> Για τους ειδικούς όρους σχετικά με τα προϊόντα που κατασκευάζονται από ένα μείγμα υφαντικών υλών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 5.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |          |
|----------------------|---|---|----------|
| (1)                  | (2)   | (3)   | ή<br>(4) |
| 5602                 | <p>Πιλήματα, έστω και εμποτισμένα, επιχρισμένα, επικαλυμμένα ή με απανωτές στρώσεις:</p> <p>— Πιλήματα που γίνονται με βελονάκι</p> <p>— Άλλα</p>   | <p>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup></p> <p>— φυσικές ίνες,</p> <p>— χημικές ύλες ή υφαντικό πολτό</p> <p>Όμως:</p> <p>— συνεχή νήματα πολυπροπυλενίου της κλάσης 5402,</p> <p>— ίνες μη συνεχείς πολυπροπυλενίου των κλάσεων 5503 ή 5506, ή</p> <p>— δέσμες από ίνες συνεχείς πολυπροπυλενίου της κλάσης 5501,</p> <p>εφόσον σε όλες τις περιπτώσεις τα απλά νήματα ή ίνες έχουν τίτλο κάτω των 9 decitex, μπορούν να χρησιμοποιούνται με την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40% της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup></p> <p>— φυσικές ίνες,</p> <p>— οι συνεχείς τεχνητές ή συνθετικές ίνες από καζίνη, ή</p> <p>— χημικές ύλες ή υφαντικό πολτό</p> |          |
| 5604                 | <p>Νήματα και σχοινιά από καουτσούκ, επικαλυμμένα με υφαντικά. Υφαντικά νήματα, λουρίδες και παρόμοιες μορφές των κλάσεων 5404 ή 5405, εμποτισμένα, επιχρισμένα, επικαλυμμένα ή επενδυμένα με καουτσούκ ή πλαστική ύλη:</p> <p>— Νήματα και σχοινιά από καουτσούκ, επικαλυμμένα με υφαντικά</p> <p>— Άλλα</p> | <p>Κατασκευή από νήματα ή σχοινιά από καουτσούκ μη επικαλυμμένα με υφαντικά</p> <p>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup></p> <p>— φυσικές ίνες μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση,</p> <p>— χημικές ύλες ή υφαντικούς πολτούς ή</p> <p>— ύλες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή χαρτιού</p>   |          |
| 5605                 | <p>Μεταλλικές κλωστές και νήματα επιμεταλλωμένα, έστω και περιτυλιγμένα με άλλα νήματα από υφαντικές ίνες, που αποτελούνται από υφαντικά νήματα, λουρίδες ή παρόμοιες μορφές των κλάσεων 5404 ή 5405, συνδυασμένα με μέταλλο με μορφή νημάτων, λουρίδων ή σκόνης ή επικαλυμμένα με μέταλλο</p>                | <p>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup></p> <p>— φυσικές ίνες,</p> <p>— μη συνεχείς συνθετικές ή τεχνητές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε με άλλο τρόπο επεξεργασμένες για την κλώση,</p> <p>— χημικές ύλες ή υφαντικούς πολτούς ή</p> <p>— ύλες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή χαρτιού</p>   |          |

<sup>(1)</sup> Για τους ειδικούς όρους σχετικά με τα προϊόντα που κατασκευάζονται από ένα μείγμα υφαντικών υλών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 5.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |          |
|----------------------|---|--|----------|
| (1)                  | (2)   | (3)  | ή<br>(4) |
| 5606                 | <p>Νήματα περιτυλιγμένα με άλλα νήματα από υφαντικές ίνες, λουρίδες και παρόμοιες μορφές των κλάσεων 5404 ή 5405 περιτυλιγμένα με νήματα από υφαντικές ίνες, άλλα από εκείνα της κλάσης 5605 και άλλα από τα νήματα από χοντρότριχες χαίτης και ουράς μονόπλων ή βοοειδών περιτυλιγμένα με άλλα νήματα από υφαντικές ίνες. Νήματα σενίλλης. Νήματα με την ονομασία «αλυσιδίτσα»</p> | <p>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— φυσικές ίνες,</li> <li>— μη συνεχείς συνθετικές ή τεχνητές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε με άλλο τρόπο επεξεργασμένες για την κλώση,</li> <li>— χημικές ύλες ή υφαντικούς πολτούς ή</li> <li>— ύλες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή χαρτιού</li> </ul>   |          |
| Κεφάλαιο 57          | <p>Τάπητες και άλλες επενδύσεις δαπέδου από υφαντικές ύλες:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Από πιλήματα που γίνονται με βελονάκι</li> <li>— Από άλλα πιλήματα</li> <li>— Άλλα</li> </ul>  | <p>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— φυσικές ίνες,</li> <li>— χημικές ύλες ή υφαντικό πολτό</li> </ul> <p>Όμως:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— συνεχή νήματα πολυπροπυλενίου της κλάσης 5402,</li> <li>— ίνες πολυπροπυλενίου των κλάσεων 5503 ή 5506, ή</li> <li>— συνεχή νήματα πολυπροπυλενίου της κλάσης 5501, εφόσον σε όλες τις περιπτώσεις τα απλά νήματα ή ίνες έχουν τίτλο κάτω των 9 decitex, μπορούν να χρησιμοποιούνται με την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής εκ του εργοστασίου του προϊόντος</li> </ul> <p>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— φυσικές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε με άλλο τρόπο επεξεργασμένες για την κλώση, ή</li> <li>— χημικές ύλες ή υφαντικούς πολτούς</li> </ul> <p>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— νήματα από ίνες κοκοφοίνικα,</li> <li>— συνθετικές ή τεχνητές δέσμες νημάτων,</li> <li>— φυσικές ίνες ή</li> <li>— μη συνεχείς συνθετικές ή τεχνητές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε με άλλο τρόπο επεξεργασμένες για την κλώση</li> </ul> |          |

(<sup>1</sup>) Για τους ειδικούς όρους σχετικά με τα προϊόντα που κατασκευάζονται από ένα μείγμα υφαντικών υλών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 5.



| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |          |
|----------------------|--|--|----------|
| (1)                  | (2)  | (3)  | ή<br>(4) |
| ex Κεφάλαιο 58       | <p>Υφάσματα ειδικά. Υφαντικές φουντωτές επιφάνειες. Δαντέλες. Είδη επίστρωσης. Είδη ταινιοπλεκτικής. Κεντήματα, εκτός από:</p> <p>— Υφάσματα συνυφασμένα με νήματα από καουτσούκ</p> <p>— Άλλα</p>   | <p>Κατασκευή από απλά νήματα: <sup>(1)</sup></p> <p>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup></p> <p>— φυσικές ίνες,</p> <p>— μη συνεχείς συνθετικές ή τεχνητές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε με άλλο τρόπο επεξεργασμένες για την κλώση ή</p> <p>— χημικές ύλες ή υφαντικούς πολτούς</p> <p>ή</p> <p>Τύπωση συνοδευόμενη από δύο τουλάχιστον εργασίες προπαρασκευής ή τελειώματος (λ.χ. πλύσιμο, λεύκανση, επεξεργασία με τη μέθοδο του Mercer, κατεργασία προς ξήρανση, «αφράτεμα», λείανση, επεξεργασία για την αποφυγή του «μαζέματος», τελείωμα διαρκείας, επεξεργασία με ατμό, εμποτισμό, επιδιόρθωση σχισμών και αφαίρεση των κόμβων), όπου η αξία των χρησιμοποιούμενων μη τυπωμένων υφασμάτων δεν πρέπει να υπερβαίνει το 47,5 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> |          |
| 5805                 | Είδη επίστρωσης υφασμένα με το χέρι (τύπου Γκομπλέν, Φλάνδρας, Ομπισόν, Μποβέ και παρόμοια) και είδη επίστρωσης κεντημένα με βελόνα (π.χ. ανεβατό, σταυροβελονιά), έστω και έτοιμα   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος   |          |
| 5810                 | Κεντήματα σε τόπια, σε ταινίες ή σε αυτοτελή διακοσμητικά σχέδια   | <p>Κατασκευή κατά την οποία:</p> <p>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος, και</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>   |          |
| 5901                 | Υφάσματα επιχρισμένα με κόλλα ή με αμυλώδεις ουσίες, των τύπων που χρησιμοποιούνται για τη βιβλιοδεσία, χαρτοδεσία, κατασκευή θηκών ή παρόμοιες χρήσεις. Υφάσματα για ιχνογράφηση ή διαφανή για το σχέδιο. Υφάσματα παρασκευασμένα για τη ζωγραφική. Υφάσματα που έχουν σκληρυνθεί με γομάρισμα και παρόμοια υφάσματα των τύπων που χρησιμοποιούνται για την πιλοποιία | Κατασκευή από νήματα   |          |

<sup>(1)</sup> Για τους ειδικούς όρους σχετικά με τα προϊόντα που κατασκευάζονται από ένα μείγμα υφαντικών υλών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 5.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |          |
|----------------------|--|---|----------|
| (1)                  | (2)  | (3)   | ή<br>(4) |
| 5902                 | <p>Φύλλα υφασμένα για επίσωστρα με πεπιεσμένο αέρα, που λαμβάνονται από νήματα υψηλής αντοχής από νάυλον ή από άλλα πολυαμιδία, πολυεστέρες ή ρεγιόν βισκόζης:</p> <p>— Που περιέχουν όχι περισσότερο από 90 % κατά βάρος υφαντικές ύλες</p> <p>— Άλλα</p> | <p>Κατασκευή από νήματα</p> <p>Κατασκευή από χημικές ύλες ή υφαντικό πολτό</p>  |          |
| 5903                 | <p>Υφάσματα εμποτισμένα, επιχρισμένα ή επικαλυμμένα με πλαστική ύλη ή με απανωτές στρώσεις από πλαστική ύλη, άλλα από εκείνα της κλάσης 5902</p>   | <p>Κατασκευή από νήματα</p> <p>ή</p> <p>Τύπωση συνοδευόμενη από δύο τουλάχιστον εργασίες προπαρασκευής ή τελειώματος (λ.χ. πλύσιμο, λεύκανση, επεξεργασία με τη μέθοδο του Mercer, κατεργασία προς ξήρανση, «αφράτεμα», λείανση, επεξεργασία για την αποφυγή του «μαζέματος», τελείωμα διαρκείας, επεξεργασία με ατμό, εμποτισμό, επιδιόρθωση σχισμών και αφαίρεση των κόμβων), όπου η αξία των χρησιμοποιούμενων μη τυπωμένων υφασμάτων δεν πρέπει να υπερβαίνει το 47,5 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>  |          |
| 5904                 | <p>Λινοτάπητες, έστω και κομμένοι. Επενδύσεις δαπέδων που αποτελούνται από επίχρισμα ή επικάλυμμα που εφαρμόζεται πάνω σε υπόθεμα από υφαντική ύλη, έστω και κομμένες</p>  | <p>Κατασκευή από νήματα</p>   |          |
| 5905                 | <p>Επενδύσεις τοίχων από υφαντικές ύλες:</p> <p>— Εμποτισμένες, επιχρισμένες, επικαλυμμένες ή με επάλληλες στρώσεις από καουτσούκ, πλαστικές ή άλλες ύλες</p> <p>— Άλλα</p>  | <p>Κατασκευή από νήματα</p> <p>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup></p> <p>— νήματα κοκοφοίνικα,</p> <p>— φυσικές ίνες,</p> <p>— μη συνεχείς τεχνητές ή συνθετικές ίνες μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση ή</p> <p>— χημικές ύλες ή υφαντικό πολτό</p> <p>ή</p> <p>Τύπωση συνοδευόμενη από εργασίες προπαρασκευής ή τελειώματος (λ.χ. πλύσιμο, λεύκανση, επεξεργασία με τη μέθοδο του Mercer, κατεργασία προς ξήρανση, «αφράτεμα», λείανση, επεξεργασία για την αποφυγή του «μαζέματος», τελείωμα διαρκείας, επεξεργασία με ατμό, εμποτισμό, επιδιόρθωση σχισμών και αφαίρεση των κόμβων), όπου η αξία των χρησιμοποιούμενων μη τυπωμένων υφασμάτων δεν πρέπει να υπερβαίνει το 47,5 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> |          |

(1) Για τους ειδικούς όρους σχετικά με τα προϊόντα που κατασκευάζονται από ένα μείγμα υφαντικών υλών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 5.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |          |
|----------------------|--|--|----------|
| (1)                  | (2)  | (3)  | ή<br>(4) |
| 5906                 | <p>Υφάσματα συνδυασμένα με καουτσούκ, άλλα από εκείνα της κλάσης 5902:</p> <p>— Πλεκτά</p> <p>— Άλλα υφάσματα από συνεχείς συνθετικές ίνες που περιέχουν υφαντικές ύλες περισσότερο από 90 % κατά βάρος</p> <p>— Άλλα</p>  | <p>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup></p> <p>— φυσικές ίνες,</p> <p>— μη συνεχείς συνθετικές ή τεχνητές ίνες μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση ή</p> <p>— χημικές ύλες ή υφαντικούς πολτούς</p> <p>Κατασκευή από χημικές ύλες</p> <p>Κατασκευή από νήματα</p>  |          |
| 5907                 | <p>Άλλα υφάσματα εμποτισμένα, επιχρισμένα ή επικαλυμμένα. Υφάσματα ζωγραφισμένα για σκηνικά θεάτρων, παραπετάσματα εργαστηρίων ή για ανάλογες χρήσεις</p>  | <p>Κατασκευή από νήματα</p> <p>ή</p> <p>Τύπωση συνοδευόμενη από δύο τουλάχιστον εργασίες προπαρασκευής ή τελειώματος (λ.χ. πλύσιμο, λεύκανση, επεξεργασία με τη μέθοδο του Mercer, κατεργασία προς ξήρανση, «αφράτεμα», λείανση, επεξεργασία για την αποφυγή του «μαζέματος», τελείωμα διαρκείας, επεξεργασία με ατμό, εμποτισμό, επιδιόρθωση σχισμών και αφαίρεση των κόμβων), όπου η αξία των χρησιμοποιούμενων μη τυπωμένων υφασμάτων δεν πρέπει να υπερβαίνει το 47,5 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> |          |
| 5908                 | <p>Φτιλία υφασμένα, πλεγμένα σε πλεξούδες ή πλεκτά, από υφαντικές ύλες, για λάμπες, καμινέτα, αναπτήρες, κεριά ή παρόμοια. Αμίαντα φωτισμού και σωληνοειδή υφάσματα πλεκτά που χρησιμεύουν για την κατασκευή τους, έστω και εμποτισμένα:</p> <p>— Αμίαντα φωτισμού, έστω και εμποτισμένα</p> <p>— Άλλα</p> | <p>Κατασκευή από σωληνοειδή υφάσματα πλεκτά</p> <p>Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος</p>  |          |
| 5909 έως 5911        | <p>Υφάσματα και είδη από υφαντικές ύλες για βιομηχανική χρήση:</p> <p>— Δίσκοι και κορόνες στιλβωσης εκτός των εκ πηλίσματος της κλάσης 5911</p>   | <p>Κατασκευή από νήματα ή απορρίμματα υφασμάτων ή ράκη της κλάσης 6310</p>   |          |

(1) Για τους ειδικούς όρους σχετικά με τα προϊόντα που κατασκευάζονται από ένα μείγμα υφαντικών υλών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 5.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |          |
|----------------------|---|--|----------|
| (1)                  | (2)   | (3)  | ή<br>(4) |
|                      | <p>— Υφάσματα πηληματοποιημένα ή μη, έστω και εμποτισμένα ή επιχρισμένα, των τύπων των συνήθως χρησιμοποιούμενων στις χαρτοποιητικές μηχανές ή σε άλλες τεχνικές χρήσεις, σωληνοειδή ή ατέρμονα, με απλούς ή πολλαπλούς στήμονες ή/και κρόκους ή υφασμένα κατά τρόπο επίπεδο, αλλά με πολλαπλούς στήμονες ή/και κρόκους της κλάσης 5911</p> <p>— Άλλα</p> | <p>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— νήματα κοκοφοίνικα</li> <li>— από τις ακόλουθες ίνες: <ul style="list-style-type: none"> <li>— νήματα από πολυτετραφθοριοαιθυλένιο <sup>(2)</sup></li> <li>— νήματα από πολυαμίδια, στριμμένα και επιχρισμένα, διαπτόσιτα ή καλυμμένα με φαινολική ρητίνη</li> <li>— νήματα από αρωματικά πολυαμίδια λαμβανόμενα με πολυσυμπύκνωση μεταφαινυλενοδιαμίνη και ισοφθαλικού οξέως</li> <li>— νήματα μονόινα από πολυτετραφθοριοαιθυλένιο <sup>(2)</sup></li> <li>— νήματα από συνθετικές υφαντικές ίνες από πολυ-π-φαινυλιτερεφθλαμίδιο</li> <li>— νήματα από ίνες υάλου, επικαλυμμένες με ρητίνη φαινοπλάστη και περιτυλιγμένα με ακρυλικό νήμα <sup>(2)</sup></li> <li>— νήματα μονόινα συμπολυεστέρα που αποτελείται από έναν πολυεστέρα, μια ρητίνη τερεφθαλικού οξέως, 1,4 κυκλοεξανδιαθανόλη και ισοφθαλικό οξύ,</li> <li>— φυσικές ίνες</li> <li>— μη συνεχείς συνθετικές ή τεχνητές ίνες μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση, ή</li> <li>— χημικές ύλες ή υφαντικό πολτό</li> </ul> </li> </ul> |          |
|                      |   | <p>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— νήματα κοκοφοίνικα,</li> <li>— φυσικές ίνες,</li> <li>— μη συνεχείς συνθετικές ή τεχνητές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση ή</li> <li>— χημικές ύλες ή υφαντικό πολτό</li> </ul>   |          |

<sup>(1)</sup> Για τους ειδικούς όρους σχετικά με τα προϊόντα που κατασκευάζονται από ένα μείγμα υφαντικών υλών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 5.

<sup>(2)</sup> Η χρήση της ύλης αυτής περιορίζεται στην κατασκευή υφασμάτων από ένα είδος που χρησιμοποιείται στις μηχανές παραγωγής χαρτιού.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ                           | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |
|--|---|--|
| (1)  | (2)   | (3) ή (4)  |
| Κεφάλαιο 60                                    | Υφάσματα πλεκτά   | Κατασκευή από: <sup>(1)</sup><br><ul style="list-style-type: none"> <li>— νήματα κοκοφοίνικα,</li> <li>— φυσικές ίνες,</li> <li>— μη συνεχείς συνθετικές ή τεχνητές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση ή</li> <li>— χημικές ύλες ή υφαντικό πολτό</li> </ul>                               |
| Κεφάλαιο 61                                    | Ενδύματα και συμπληρώματα του ενδύματος πλεκτά:<br><br><ul style="list-style-type: none"> <li>— Προερχόμενα από ραφή ή άλλη συναρμολόγηση δύο ή περισσότερων τεμαχίων πλεκτών υφασμάτων που έχουν προηγουμένως κοπεί ή παράγονται απευθείας σε διάφορα σχήματα</li> <li>— Άλλα</li> </ul> | Κατασκευή από νήματα <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br><br>Κατασκευή από: <sup>(1)</sup><br><ul style="list-style-type: none"> <li>— φυσικές ίνες,</li> <li>— μη συνεχείς συνθετικές ή τεχνητές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε επεξεργασμένες με άλλο τρόπο για την κλώση ή</li> <li>— οι χημικές ύλες ή υφαντικό πολτό</li> </ul> |
| ex Κεφάλαιο 62                                 | Ενδύματα και συμπληρώματα του ενδύματος, άλλα από τα πλεκτά, εκτός από:   | Κατασκευή από νήματα <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>   |
| ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 και ex 6211 | Ενδύματα για γυναίκες, κορίτσια και βρέφη και άλλα συμπληρώματα του ενδύματος για βρέφη, κεντημένα  | Κατασκευή από νήματα <sup>(2)</sup><br>ή<br>Κατασκευή από υφάσματα μη κεντημένα των οποίων η αξία δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος <sup>(2)</sup>   |
| ex 6210 και ex 6216                            | Αντιπυρικός εξοπλισμός από υφάσματα επικαλυμμένα με φύλλο πολυεστέρα επαργιλωμένου  | Κατασκευή από νήματα <sup>(2)</sup><br>ή<br>Κατασκευή από υφάσματα μη κεντημένα των οποίων η αξία δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος <sup>(2)</sup>   |

(1) Για τους ειδικούς όρους σχετικά με τα προϊόντα που κατασκευάζονται από ένα μείγμα υφαντικών υλών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 5.

(2) Βλέπε επεξηγηματική σημείωση 6.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |          |
|----------------------|--|--|----------|
| (1)                  | (2)  | (3)  | ή<br>(4) |
| 6213 και 6214        | <p>Μαντίλια, μαντιλάκια τσέπης, σάλια, σάρπες, μαντίλια του λαϊμού (φουλάρια), καλύμματα μύτης, κασκόλ, μαντίλες, βέλα και βελάκια και παρόμοια είδη:</p> <p>— Κεντημένα</p> <p>— Άλλα</p>   | <p>Κατασκευή από απλά νήματα φυσικού χρώματος <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup></p> <p>ή</p> <p>Κατασκευή από υφάσματα μη κεντημένα των οποίων η αξία δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος <sup>(1)</sup></p> <p>Κατασκευή από απλά νήματα φυσικού χρώματος <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup></p> <p>ή</p> <p>Κατασκευή που ακολουθείται από τύπωση συνοδευόμενη από δύο τουλάχιστον εργασίες προπαρασκευής ή τελειώματος (λ.χ. πλύσιμο, λεύκανση, επεξεργασία με τη μέθοδο του Mercer, κατεργασία προς ξήρανση, «αφράτεμα», λείανση, επεξεργασία για την αποφυγή του «μαζέματος», τελείωμα διάρκειας, επεξεργασία με ατμό, εμποτισμό, επιδιόρθωση σχισμών και αφαίρεση των κόμβων), όπου η αξία των χρησιμοποιούμενων μη τυπωμένων εμπορευμάτων των κλάσεων 6213 και 6214 δεν πρέπει να υπερβαίνει το 47,5 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος <sup>(1)</sup></p> |          |
| 6217                 | <p>Άλλα έτοιμα συμπληρώματα του ενδύματος. Μέρη ενδυμάτων ή συμπληρωμάτων του ενδύματος, άλλα από εκείνα της κλάσης 6212:</p> <p>— Κεντημένα</p> <p>— Αντιπυρικός εξοπλισμός από υφάσματα επικαλυμμένα με φύλλο πολυεστέρα επαργιλωμένου</p> | <p>Κατασκευή από νήματα <sup>(1)</sup></p> <p>ή</p> <p>Κατασκευή από υφάσματα μη κεντημένα των οποίων η αξία δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος <sup>(1)</sup></p> <p>Κατασκευή από νήματα <sup>(1)</sup></p> <p>ή</p> <p>Κατασκευή από μη επιχρισμένα υφάσματα των οποίων η αξία δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος <sup>(1)</sup></p>  |          |

(1) Βλέπε επεξηγηματική σημείωση 6.

(2) Για τους ειδικούς όρους σχετικά με τα προϊόντα που κατασκευάζονται από ένα μείγμα υφαντικών υλών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 5.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ                                   | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |       |
|--|--|---|-------|
| (1)  | (2)  | (3)   | ή (4) |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Εσωτερικές επενδύσεις για περιλαίμια και μανικέτια, κομμένες</li> <li>— Άλλα</li> </ul>   | <p>Κατασκευή κατά την οποία:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος,</li> <li>— αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</li> </ul> <p>Κατασκευή από νήματα <sup>(1)</sup></p>  |       |
| <p>ex Κεφάλαιο 63</p> <p>6301 έως 6304</p> <p>6305</p> | <p>Άλλα έτοιμα υφαντουργικά είδη. Συνδυασμοί. Μεταχειρισμένα ενδύματα και άλλα μεταχειρισμένα είδη. Ράκη. Εκτός από:</p> <p>Κλινοσκεπάσματα, πανικά κρεβατιού κ.λπ., κουρτίνες κ.λπ. και άλλα είδη επίπλωσης:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Από πιλήματα, από μη υφασμένα υφάσματα</li> <li>— Άλλα</li> <li>— Κεντημένα</li> <li>— Άλλα</li> </ul> <p>Σάκοι και σακίδια συσκευασίας</p> | <p>Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες κατατάσσονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος</p> <p>Κατασκευή από: <sup>(2)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— φυσικές ίνες ή</li> <li>— χημικές ύλες ή υφαντικό πολτό</li> </ul> <p>Κατασκευή από απλά νήματα φυσικού χρώματος <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup></p> <p>ή</p> <p>Κατασκευή από μη κεντημένα υφάσματα (άλλα από τα πλεκτά) με την προϋπόθεση ότι η αξία των χρησιμοποιούμενων κεντημένων υφασμάτων δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Κατασκευή από απλά νήματα φυσικού χρώματος <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup></p> <p>Κατασκευή από: <sup>(2)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— φυσικές ίνες,</li> <li>— μη συνεχείς συνθετικές ή τεχνητές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε χτενισμένες ούτε με άλλο τρόπο επεξεργασμένες για την κλώση ή</li> <li>— χημικές ύλες ή υφαντικούς πολτούς</li> </ul> |       |

(1) Βλέπε επεξηγηματική σημείωση 6.

(2) Για τους ειδικούς όρους σχετικά με τα προϊόντα που κατασκευάζονται από ένα μείγμα υφαντικών υλών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 5.

(3) Για πλεκτά είδη, μη επενδυμένα με ελαστικό ούτε επιχρισμένα με καουτσούκ, προεργασμένα από τη ραφή ή τη συναρμολόγηση τεμαχίων πλεκτών υφασμάτων (κομμένων ή που παράγονται απευθείας σε διάφορα σχήματα), βλέπε επεξηγηματική σημείωση 6.



| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |          |
|----------------------|--|---|----------|
| (1)                  | (2)  | (3)   | ή<br>(4) |
| 6306                 | Καλύμματα εμπορευμάτων, οχημάτων, κ.λπ., και εξωτερικά προπετάσματα (τέντες). Σκηνές. Ιστία για βάρκες και άλλα σκάφη που κινούνται με πανιά. Είδη για κατασκήνωση:<br>— Από μη υφασμένα υφάσματα<br><br>— Άλλα  | Κατασκευή από: <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br>— φυσικές ίνες ή<br>— χημικές ύλες ή υφαντικούς πολτούς<br>Κατασκευή από απλά νήματα φυσικού χρώματος <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>   |          |
| 6307                 | Άλλα έτοιμα είδη, στα οποία περιλαμβάνονται και τα αχνάρια για ενδύματα (πατρών)   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |
| 6308                 | Συνδυασμοί (σετ) που αποτελούνται από τεμάχια υφασμάτων και νήματα, έστω και με εξαρτήματα, για την κατασκευή ταπήτων, ειδών επίστρωσης (ταπετσαρίες), κεντημένων τραπεζομάντιλων ή πετσετών ή παρόμοιων υφαντουργικών ειδών, σε συσκευασίες για τη λιανική πώληση | Κάθε τεμάχιο του συνδυασμού πρέπει να ικανοποιεί τον κανόνα που θα ίσχυε αν το τεμάχιο δεν συμπεριλαμβανόταν στο συνδυασμό. Εντούτοις, μη καταγόμενα είδη μπορούν να ενσωματώνονται με την προϋπόθεση ότι η συνολική τους αξία δεν πρέπει να υπερβαίνει το 15 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του συνδυασμού |          |
| ex Κεφάλαιο 64       | Υποδήματα, γκέτες και ανάλογα είδη, εκτός από:   | Κατασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης με εξαίρεση τα συναρμολογημένα τμήματα που αποτελούνται από τα πάνω μέρη των υποδημάτων και είναι στερεωμένα πάνω στο πρώτο πέλμα ή σε άλλα κατώτερα μέρη και που δεν έχουν εξωτερικά πέλματα της κλάσης 6406  |          |
| 6406                 | Μέρη υποδημάτων. Εσωτερικά κινητά πέλματα, υποφτέρνια και παρόμοια κινητά είδη. Γκέτες, περιβλήματα της κνήμης κάθε είδους και παρόμοια είδη και τα μέρη τους  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |          |
| ex Κεφάλαιο 65       | Καλύμματα κεφαλής και μέρη αυτών, εκτός από:   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |          |
| 6503                 | Καπέλα και άλλα καλύμματα κεφαλής από πύλημα, κατασκευασμένα από τις καμπάνες ή τους δίσκους της κλάσης 6501, έστω και στολισμένα  | Κατασκευή από νήματα ή από υφαντικές ίνες <sup>(2)</sup>  |          |
| 6505                 | Καπέλα και άλλα καλύμματα κεφαλής, πλεγμένα ή κατασκευασμένα από δαντέλες, πύλημα ή άλλα υφαντουργικά προϊόντα, σε τεμάχια (αλλά όχι σε ταινίες), έστω και στολισμένα. Δίχτυα και φιλέδες για τα μαλλιά του κεφαλιού, από κάθε ύλη, έστω και στολισμένα            | Κατασκευή από νήματα ή από υφαντικές ίνες <sup>(2)</sup>  |          |
| ex Κεφάλαιο 66       | Ομπρέλες για τη βροχή και τον ήλιο, ράβδοι (μπαστούνια), ράβδοι-καθίσματα, μαστίγια κάθε είδους και τα μέρη τους, εκτός από:   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |          |
| 6601                 | Ομπρέλες για τη βροχή και τον ήλιο στις οποίες περιλαμβάνονται και οι ομπρέλες-ράβδοι για τη βροχή, οι ομπρέλες κήπου για τον ήλιο και παρόμοια είδη   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |

(1) Για τους ειδικούς όρους σχετικά με τα προϊόντα που κατασκευάζονται από ένα μείγμα υφαντικών υλών, βλέπε επεξηγηματική σημείωση 5.

(2) Βλέπε επεξηγηματική σημείωση 6.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ         | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |       |
|------------------------------|--|--|-------|
| (1)                          | (2)  | (3)  | ή (4) |
| Κεφάλαιο 67                  | Φτερά και πούπουλα κατεργασμένα και είδη από φτερά ή από πούπουλα. Τεχνητά άνθη. Τεχνουργήματα από τρίχες κεφαλής ανθρώπου   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος   |       |
| ex Κεφάλαιο 68               | Τεχνουργήματα από πέτρες, γύψο, τσιμέντο, αμίαντο, μαρμαρυγία ή ανάλογες ύλες, εκτός από:  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος   |       |
| ex 6803                      | Τεχνουργήματα από φυσικό ή συσσωματωμένο σχιστόλιθο  | Κατασκευή από κατεργασμένο φυσικό σχιστόλιθο   |       |
| ex 6812                      | Τεχνουργήματα από αμίαντο ή από μείγματα με βάση τον αμίαντο ή με βάση τον αμίαντο και το ανθρακικό μαγνήσιο   | Κατασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης   |       |
| ex 6814                      | Τεχνουργήματα από μαρμαρυγία, στα οποία περιλαμβάνεται και ο συσσωματωμένος ή ανασχηματισμένος μαρμαρυγίας σε υπόθεμα από χαρτί, χαρτόνι ή άλλη ύλη  | Κατασκευή από κατεργασμένο μαρμαρυγία (συμπεριλαμβανομένου του συσσωματωμένου ή ανασχηματισμένου μαρμαρυγία)   |       |
| Κεφάλαιο 69                  | Προϊόντα κεραμειτικής  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος   |       |
| ex Κεφάλαιο 70               | Γυαλί και τεχνουργήματα από γυαλί, εκτός από:  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος   |       |
| ex 7003, ex 7004 και ex 7005 | Γυαλί χωρίς αντανακλαστική στρώση  | Κατασκευή από ύλες της κλάσης 7001   |       |
| 7006                         | Γυαλί των κλάσεων 7003, 7004 ή 7005, κυρτωμένο, με λοξοκομμένα άκρα, χαραγμένο, διάτρητο, σμαλτωμένο ή αλλιώς κατεργασμένο, αλλά μη πλαισιωμένο ούτε συνδυασμένο με άλλες ύλες   | Κατασκευή από ύλες της κλάσης 7001   |       |
| 7007                         | Γυαλί ασφαλείας, που αποτελείται από γυαλιά σκληρυμένα με βαφή ή που σχηματίζονται από συγκολλημένα φύλλα  | Κατασκευή από ύλες της κλάσης 7001   |       |
| 7008                         | Μονωτικές πλάκες από γυαλί με πολλαπλές επιφάνειες   | Κατασκευή από ύλες της κλάσης 7001   |       |
| 7009                         | Καθρέφτες από γυαλί, έστω και με πλαίσιο, στους οποίους περιλαμβάνονται και οι οπτισοσκοπικοί καθρέφτες  | Κατασκευή από ύλες της κλάσης 7001   |       |
| 7010                         | Νταμιτζάνες, φιάλες, φιαλίδια, πλατύστομες φιάλες, δοχεία, σωληνοειδείς συσκευασίες, φύσιγγες και άλλα δοχεία για τη μεταφορά ή τη συσκευασία, από γυαλί. Πλατύστομες φιάλες για κονσέρβες, από γυαλί. Πώματα και λοιπά είδη πωματισμού, από γυαλί | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος<br>ή<br>Λάξευση τεχνουργημάτων από γυαλί, με την προϋπόθεση ότι η αξία των μη λαξευμένων τεχνουργημάτων δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |       |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ         | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος                                     |          |
|------------------------------|--|---|----------|
| (1)                          | (2)  | (3)   | ή<br>(4) |
| 7013                         | Γυάλινα αντικείμενα, επιτραπέζια, μαγειρείου, καλλωπιστηρίου, γραφείου, εσωτερικής διακόσμησης διαμερισμάτων ή παρόμοιων χρήσεων, άλλα από εκείνα των κλάσεων 7010 ή 7018  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος                            |          |
| ex 7019                      | Τεχνουργήματα από ίνες από γυαλί (άλλα από νήματα)   | Κατασκευή από:  |          |
| ex Κεφάλαιο 71               | Μαργαριτάρια φυσικά ή από καλλιέργεια, πολύτιμες και ημιπολύτιμες πέτρες ή παρόμοια, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα επιστρωμένα με πολύτιμα μέταλλα και τεχνουργήματα από τις ύλες αυτές. Απομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα, εκτός από: | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες κατατάσσονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος                                  |          |
| ex 7101                      | Μαργαριτάρια φυσικά ή από καλλιέργεια, ταιρισμένα, σε αρμαθιές προσωρινά για την ευκολία της μεταφοράς   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |          |
| ex 7102, ex 7103 και ex 7104 | Πέτρες πολύτιμες ή ημιπολύτιμες (και πέτρες συνθετικές ή ανασηματισμένες, κατεργασμένες  | Κατασκευή από πολύτιμες ή ημιπολύτιμες πέτρες, ακατέργαστες   |          |
| 7106, 7108 και 7110          | Πολύτιμα μέταλλα:  | Κατασκευή από ύλες μη καταταγμένες στις κλάσεις 7106, 7108 ή 7110   |          |
|                              | — Ακατέργαστα  | ή   |          |
|                              |  | Ηλεκτρολυτικός, θερμικός ή χημικός διαχωρισμός των πολύτιμων μετάλλων της κλάσης 7106, 7108 ή 7110  |          |
|                              |  | ή   |          |
|                              | — Ημικατεργασμένα ή σε μορφή σκόνης  | Κράματα πολύτιμων μετάλλων των κλάσεων 7106, 7108 ή 7110 μεταξύ τους ή με βασικά μέταλλα  |          |
|                              |  | Κατασκευή από ακατέργαστα πολύτιμα μέταλλα  |          |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ               | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |          |
|------------------------------------|---|---|----------|
| (1)                                | (2)   | (3)   | ή<br>(4) |
| ex 7107,<br>ex 7109 και<br>ex 7111 | Μέταλλα κοινά, επιστρωμένα με πολύτιμα μέταλλα, ημικατεργασμένα   | Κατασκευή από μέταλλα επιστρωμένα με πολύτιμα μέταλλα, ακατέργαστα  |          |
| 7116                               | Τεχνουργήματα από μαργαριτάρια φυσικά ή από καλλιέργεια, από πολύτιμες ή ημιπολύτιμες πέτρες ή από πέτρες συνθετικές ή ανασηματισμένες  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |
| 7117                               | Απομιμήσεις κοσμημάτων  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος<br><br>ή<br><br>Κατασκευή από τμήματα από κοινά μέταλλα, μη επιχρυσωμένα ούτε επαργυρωμένα ούτε επιπλατινωμένα, με τον όρο ότι η αξία όλων των μετάλλων που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |          |
| ex Κεφάλαιο 72                     | Χυτοσίδηρος, σίδηρος και χάλυβας εκτός από:   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |          |
| 7207                               | Ημιτελή προϊόντα από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες  | Κατασκευή από ύλες των κλάσεων 7201, 7202, 7203, 7204 ή 7205  |          |
| 7208 έως<br>7216                   | Πλατέα προϊόντα έλασης, ράβδοι, είδη με καθορισμένη μορφή από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες   | Κατασκευή από πλινθώματα από σίδηρο ή από όχι σε κράματα χάλυβα ή άλλες πρωταρχικές μορφές της κλάσης 7206  |          |
| 7217                               | Σύρματα από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες   | Κατασκευή από ημιτελή προϊόντα από σίδηρο ή από όχι σε κράματα χάλυβα της κλάσης 7207   |          |
| ex 7218,<br>7219 έως<br>7222       | Ημιτελή προϊόντα, πλατέα προϊόντα έλασης, ράβδοι, είδη με καθορισμένη μορφή από ανοξείδωτους χάλυβες  | Κατασκευή από πλινθώματα από ανοξείδωτους χάλυβες ή άλλες πρωταρχικές μορφές της κλάσης 7218  |          |
| 7223                               | Σύρματα από ανοξείδωτους χάλυβες  | Κατασκευή από ημιτελή προϊόντα από ανοξείδωτους χάλυβες της κλάσης 7218   |          |
| ex 7224,<br>7225 έως<br>7228       | Ημιτελή προϊόντα, πλατέα προϊόντα έλασης, ράβδοι, είδη με καθορισμένη μορφή από άλλα χαλυβοκράματα, ράβδοι κοίλες για γεωτρήσεις από χαλυβοκράματα ή από όχι σε κράμα χάλυβες | Κατασκευή από χάλυβα σε πλινθώματα και άλλες πρωταρχικές μορφές των κλάσεων 7206, 7218 ή 7224   |          |
| 7229                               | Σύρματα από άλλα χαλυβοκράματα  | Κατασκευή από ημιτελή προϊόντα και άλλα χαλυβοκράματα της κλάσης 7224   |          |
| ex Κεφάλαιο 73                     | Τεχνουργήματα από χυτοσίδηρο, σίδηρο ή χάλυβα εκτός από:  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |          |
| ex 7301                            | Πάσσαλοι πλατυσμένοι  | Κατασκευή από ύλες της κλάσης 7206  |          |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |          |
|----------------------|---|---|----------|
| (1)                  | (2)   | (3)   | ή<br>(4) |
| 7302                 | Στοιχεία σιδηροδρομικών γραμμών, από χυτοσίδηρο, σίδηρο ή χάλυβα: σιδηροτροχιές, αντιτροχιές και οδοντωτές τροχιές, κλειδιά, καρδιές διασταυρώσεων, ράβδοι χειρισμού των κλειδιών και άλλα στοιχεία διασταύρωσης ή αλλαγής τροχιών, στρωτήρες, συνδετήρες, στηρίγματα, σφήνες, πλάκες στήριξης, πλάκες σύσφιξης, πλάκες και ράβδοι για τη ρύθμιση του πλάτους και άλλα τεμάχια ειδικά κατασκευασμένα για την τοποθέτηση, τη σύζευξη ή τη στερέωση των σιδηροτροχιών | Κατασκευή από ύλες της κλάσης 7206  |          |
| 7304, 7305 και 7306  | Σωλήνες κάθε είδους και είδη με καθορισμένη μορφή κοίλα, από σίδηρο εξαιρουμένου του χυτοσιδήρου ή από χάλυβα   | Κατασκευή από ύλες των κλάσεων 7206, 7207, 7218 ή 7224  |          |
| ex 7307              | Εξαρτήματα σωληνώσεων από ανοξείδωτο χάλυβα (ISO no X 5 CrNiMo 1712), αποτελούμενα από διάφορα μέρη   | Τόρνευση, διάτρηση, εσωτερική εξομάλυνση, κατασκευή σπειρωμάτων, αφαίρεση αιχμών και αμμοβολή σφυρήλατων ημικατεργασμένων μετάλλων η αξία των οποίων δεν πρέπει να υπερβαίνει το 35 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος                  |          |
| 7308                 | Κατασκευές και μέρη κατασκευών (π.χ. γέφυρες και στοιχεία γεφυρών, υδροφρακτικές πόρτες, πύργοι, πυλώνες, στύλοι, σκελετοί, στέγες, πόρτες και παράθυρα και τα πλαίσιά τους, περβάζια και κατώφλια, φράγματα, κιγκλιδώματα) από χυτοσίδηρο, σίδηρο ή χάλυβα με εξαίρεση τις προκατασκευές της κλάσης 9406. Λαμαρίνες, ράβδοι, είδη με καθορισμένη μορφή, σωλήνες και παρόμοια, από χυτοσίδηρο, σίδηρο ή χάλυβα, προετοιμασμένα για να χρησιμοποιηθούν σε κατασκευές | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Εντούτοις, συγκολλημένα είδη με καθορισμένη μορφή της κλάσης 7301 δεν μπορούν να χρησιμοποιούνται                               |          |
| ex 7315              | Αντιολισθητικές αλυσίδες  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών της κλάσης 7315 δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |
| ex Κεφάλαιο 74       | Χαλκός και τεχνουργήματα από χαλκό, εκτός από:  | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |          |
| 7401                 | Θειούχα συμπήγματα χαλκού. Χαλκός κόνιας (κατακρήμιση του χαλκού)   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |          |
| 7402                 | Χαλκός μη καθαρισμένος. Άνοδοι από χαλκό για τον ηλεκτρολυτικό καθαρισμό  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |          |
| 7403                 | Χαλκός καθαρισμένος και κράματα χαλκού σε ακατέργαστη μορφή:<br><br>— Χαλκός καθαρισμένος   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |          |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |
|----------------------|--|--|
| (1)                  | (2)  | (3) ή (4)  |
| 7404                 | — Κράματα χαλκού και χαλκός καθαρισμένος που περιέχει άλλα στοιχεία, υπό ακατέργαστη μορφή<br>Απορρίμματα και θραύσματα χαλκού   | Κατασκευή από καθαρισμένο χαλκό, ακατέργαστο, ή από απορρίμματα και θραύσματα χαλκού<br>Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος   |
| 7405                 | Κράματα μητρικά χαλκού   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος   |
| ex Κεφάλαιο 75       | Νικέλιο και τεχνουργήματα από νικέλιο, εκτός από:  | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |
| 7501 έως 7503        | Θειούχα συμπήγματα νικελίου, συντήγματα (sinters) οξειδίων του νικελίου και άλλα ενδιάμεσα προϊόντα της μεταλλουργίας του νικελίου. Νικέλιο σε ακατέργαστη μορφή. Απορρίμματα και θραύσματα νικελίου | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος   |
| ex Κεφάλαιο 76       | Αργίλιο και τεχνουργήματα από αργίλιο, εκτός από:  | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |
| 7601                 | Αργίλιο σε ακατέργαστη μορφή   | Κατασκευή με θερμική ή ηλεκτρολυτική επεξεργασία από αργίλιο όχι σε κράμα ή απορρίμματα και θραύσματα αργιλίου   |
| 7602                 | Απορρίμματα και θραύσματα αργιλίου   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος   |
| ex 7616              | Τεχνουργήματα από αργίλιο εκτός από μεταλλικά υφάσματα (συμπεριλαμβανομένων των συνεχών ή ατερμόνων υφασμάτων), από πλέγματα και δικτυωτά από σύρματα αργιλίου, από πλάκες ή ταινίες αναπεπταμένες   | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Ωστόσο, μεταλλικά υφάσματα (περιλαμβανομένων των συνεχών ή ατερμόνων υφασμάτων), από πλέγματα και δικτυωτά από σύρματα αργιλίου, από πλάκες ή ταινίες αναπεπταμένες μπορούν να χρησιμοποιούνται,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| Κεφάλαιο 77          | Διατηρείται για ενδεχόμενη μελλοντική χρήση στο εναρμονισμένο σύστημα  |  |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |
|----------------------|--|---|
| (1)                  | (2)  | (3) ή (4)   |
| ex Κεφάλαιο 78       | Μόλυβδος και τεχνουργήματα από μόλυβδο, εκτός από:                     | Κατασκευή κατά την οποία:   |
|                      |  | — όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος,  |
|                      |  | — η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |
| 7801                 | Μόλυβδος σε ακατέργαστη μορφή:   | Κατασκευή από «χελώνες» μολύβδου ή «μεταχειρισμένο» μόλυβδο   |
|                      | — Μόλυβδος καθαρός   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Ωστόσο, απορρίμματα και θραύσματα της κλάσης 7802 δεν μπορούν να χρησιμοποιούνται |
|                      | — Άλλος  |   |
| 7802                 | Απορρίμματα και θραύσματα μολύβδου                                     | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |
| ex Κεφάλαιο 79       | Ψευδάργυρος και τεχνουργήματα από ψευδάργυρο, εκτός από:               | Κατασκευή κατά την οποία:   |
|                      |  | — όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος,  |
|                      |  | — η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» προϊόντος  |
| 7901                 | Ψευδάργυρος σε ακατέργαστη μορφή                                       | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Ωστόσο, απορρίμματα και θραύσματα της κλάσης 7902 δεν μπορούν να χρησιμοποιούνται |
| 7902                 | Απορρίμματα και θραύσματα ψευδαργύρου                                  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |
| ex Κεφάλαιο 80       | Κασσίτερος και τεχνουργήματα από κασσίτερο, εκτός από:                 | Κατασκευή κατά την οποία:   |
|                      |  | — όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος,  |
|                      |  | — η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» προϊόντος  |
| 8001                 | Κασσίτερος σε ακατέργαστη μορφή  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Ωστόσο, απορρίμματα και θραύσματα της κλάσης 8002 δεν μπορούν να χρησιμοποιούνται |
| 8002 και 8007        | Απορρίμματα και θραύσματα κασσίτερου. Άλλα τεχνουργήματα από κασσίτερο | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |



| Δασμολογική κλάση ΕΣ   | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |          |
|--|--|--|----------|
| (1)  | (2)  | (3)  | ή<br>(4) |
| Κεφάλαιο 81  | <p>'Άλλα κοινά μέταλλα. Κεραμομεταλλουργικές συνθέσεις. Τεχνουργήματα από τις ύλες αυτές:</p> <p>— 'Άλλα κοινά μέταλλα κατεργασμένα· τεχνουργήματα από τις ύλες αυτές</p> <p>— 'Άλλα</p>   | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών που υπάγονται στην ίδια κλάση με το χρησιμοποιούμενο προϊόν δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος</p>   |          |
| <p>ex Κεφάλαιο 82</p> <p>8206</p> <p>8207</p> <p>8208</p> <p>ex 8211</p> <p>8214</p> | <p>Εργαλεία και συλλογές εργαλείων, είδη μαχαιροποιίας, κουτάλια και πιρούνια, από κοινά μέταλλα. Μέρη των ειδών αυτών από κοινά μέταλλα, εκτός από:</p> <p>Εργαλεία, τουλάχιστον δύο, των κλάσεων 8202 έως 8205, συσκευασμένα σε συλλογή για τη λιανική πώληση</p> <p>Εργαλεία εναλλασσόμενα για εργαλεία του χεριού, μηχανικά ή μη, ή για μηχανές -εργαλεία (π.χ. για κοίλανση, αποτύπωση, σφράγιση, διέγερση, κατασκευή εσωτερικών και εξωτερικών σπειρωμάτων, διάτρηση, εσωτερική εξομάλυνση, άνοιγμα και διέγερση οπών, τόννευση, βίδωμα), στα οποία περιλαμβάνονται και οι συρματωτήρες (φιλιέρες) για τον εφελκυσμό ή τη διέλευση (πέρασμα από συρματωτήρα με θερμοπίεση) των μετάλλων, καθώς και τα εργαλεία διάτρησης ή γεώτρησης</p> <p>Μαχαίρια και κοφτερές λεπίδες, για μηχανές ή μηχανικές συσκευές</p> <p>Μαχαίρια (άλλα από εκείνα της κλάσης 8208) με λεπίδα κοφτερή ή πριονωτή, στα οποία περιλαμβάνονται και τα πτυσσόμενα μαχαίρια και οι λεπίδες τους</p> <p>'Άλλα είδη μαχαιροποιίας (π.χ. κουρευτικές μηχανές, σχιστήρια, μεγάλα μαχαίρια κρεοπωλών ή κουζίνας και χαρτοκόπτες). Εργαλεία και συλλογές εργαλείων για την περιποίηση των χεριών ή των ποδιών (στα οποία περιλαμβάνονται και οι λίμες για τα νύχια)</p> | <p>Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος</p> <p>Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από τις κλάσεις 8202 έως 8205. Ωστόσο, τα εργαλεία των κλάσεων 8202 έως 8205 μπορούν να ενσωματώνονται στο σύνολο, εφόσον η αξία τους δεν υπερβαίνει το 15 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Κατασκευή κατά την οποία:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος,</li> <li>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</li> </ul> <p>Κατασκευή κατά την οποία:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος,</li> <li>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</li> </ul> <p>Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Ωστόσο, λεπίδες μαχαιριών και λαβές από βασικά μέταλλα μπορούν να χρησιμοποιούνται</p> <p>Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Ωστόσο, λαβές από βασικά μέταλλα μπορούν να χρησιμοποιούνται</p> |          |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |   |
|----------------------|---|---|---|
| (1)                  | (2)   | (3)   | ή (4)   |
| 8215                 | Κουτάλια, πιρούνια, κουτάλες, ξαφριστήρια, σπάτουλες για το σερβίρισμα των γλυκισμάτων, μαχαιρία ειδικά για τα ψάρια ή το βούτυρο, τομπιδες για τη ζάχαρη και παρόμοια είδη   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Ωστόσο, λαβές από βασικά μέταλλα μπορούν να χρησιμοποιούνται  |   |
| ex Κεφάλαιο 83       | Διάφορα τεχνουργήματα από κοινά μέταλλα, εκτός από:   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος  |   |
| ex 8302              | 'Άλλα προσαρτήματα, σιδηρικά και παρόμοια είδη για κτίρια και μηχανισμοί αυτομάτου κλεισίματος για πόρτες   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Ωστόσο, οι άλλες ύλες της κλάσης 8302 μπορούν να χρησιμοποιούνται με την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |   |
| ex 8306              | Αγαλματίδια και άλλα είδη διακόσμησης από κοινά μέταλλα   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από εκείνη του προϊόντος. Ωστόσο, οι άλλες ύλες της κλάσης 8306 μπορούν να χρησιμοποιούνται με την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |   |
| ex Κεφάλαιο 84       | Πυρηνικοί αντιδραστήρες, λέβητες, μηχανές, συσκευές και μηχανικές επινοήσεις. Μέρη αυτών των μηχανών και συσκευών εκτός από:  | Κατασκευή κατά την οποία:   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
|                      |   | — όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,   |   |
|                      |   | — η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| ex 8401              | Καύσιμα στοιχεία για πυρηνικούς αντιδραστήρες   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος <sup>(1)</sup>  |   |
| 8402                 | Ατμολέβητες (συσκευές για την παραγωγή ατμού) άλλοι από τους λέβητες για την κεντρική θέρμανση που είναι κατασκευασμένοι για την παραγωγή συγχρόνως θερμού νερού και ατμού σε χαμηλή πίεση. Λέβητες με την ονομασία «υπερθερμαινόμενου νερού» | Κατασκευή κατά την οποία:   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
|                      |   | — όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,   |   |
|                      |   | — η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| 8403 και ex 8404     | Λέβητες για την κεντρική θέρμανση, άλλοι από εκείνους της κλάσης 8402, και βοηθητικές εγκαταστάσεις για τους λέβητες κεντρικής θέρμανσης  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από τις κλάσεις 8403 ή 8404   |   |
| 8406                 | Ατμοστρόβιλοι   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |   |

(1) Ο κανόνας αυτός ισχύει μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1998.

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |   |
|----------------------|--|--|---|
| (1)                  | (2)  | (3)  | ή<br>(4)  |
| 8407                 | Κινητήρες με παλινδρομικό ή περιστρεφόμενο έμβολο στους οποίους η ανάφλεξη γίνεται με ηλεκτρικούς σπινθήρες (κινητήρες εκρήξεως)   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| 8408                 | Εμβολοφόροι κινητήρες, στους οποίους η ανάφλεξη γίνεται με συμπίεση (κινητήρες ντίζελ ή ημιντίζελ)   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| 8409                 | Μέρη που αναγνωρίζονται ότι προορίζονται αποκλειστικά ή κυρίως για κινητήρες των κλάσεων 8407 ή 8408   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| 8411                 | Στρόβιλοι δι' αντιδράσεως, συσκευές προώθησης δια στροβίλου και άλλοι στρόβιλοι δι' αερίου   | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 8412                 | Άλλοι κινητήριες και κινητήρες μηχανές   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| ex 8413              | Περιστρεφόμενες ογκομετρικές αντλίες   | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 8414              | Βιομηχανικοί ανεμιστήρες και τα παρόμοια   | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 8415                 | Μηχανές και συσκευές τεχνητού κλίματος που περιλαμβάνουν ανεμιστήρα με κινητήρα και διατάξεις για τη μεταβολή της θερμοκρασίας και της υγρασίας, στις οποίες περιλαμβάνονται και εκείνες στις οποίες ο υγρομετρικός βαθμός δεν μπορεί να ρυθμιστεί χωριστά | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |   |
|----------------------|--|--|---|
| (1)                  | (2)  | (3)  | ή<br>(4)  |
| 8418                 | Ψυγεία, καταψύκτες-διατηρητές και άλλο υλικό, μηχανές και συσκευές για την παραγωγή ψύχους, με ηλεκτρικό ή άλλο εξοπλισμό. Αντλίες θερμότητας, άλλες από τις μηχανές και συσκευές τεχνητού κλίματος της κλάσης 8415  | Κατασκευή κατά την οποία: <ul style="list-style-type: none"> <li>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,</li> <li>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</li> <li>— η αξία όλων των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται</li> </ul> | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex8419               | Μηχανήματα για βιομηχανίες ξύλου, χαρτοπολτού, χαρπιού και χαρτονιού   | Κατασκευή κατά την οποία: <ul style="list-style-type: none"> <li>— η αξία των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</li> <li>— εντός του παραπάνω ορίου, ύλες της ίδιας κλάσης με το προϊόν μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο μέχρι ποσοστού 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</li> </ul>   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 8420                 | Καλάνδρες και ελαστρα, άλλα από εκείνα για τα μέταλλα ή το γυαλί, και κύλινδροι για τα μηχανήματα αυτά   | Κατασκευή κατά την οποία: <ul style="list-style-type: none"> <li>— η αξία των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</li> <li>— εντός του παραπάνω ορίου, ύλες της ίδιας κλάσης με το προϊόν μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο μέχρι ποσοστού 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</li> </ul>   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 8423                 | Συσκευές και όργανα ζυγίσεως, στα οποία περιλαμβάνονται και οι πλαστιγγες και οι ζυγαριές για τον έλεγχο των προϊόντων που υφίστανται επεξεργασία στα εργαστήρια βιομηχανικής επεξεργασίας, με εξαίρεση όμως τις ζυγαριές με ευαισθησία σε βάρος 5 εκατοστογράμμων ή λιγότερο. Σταθμά για κάθε ζυγαριά | Κατασκευή κατά την οποία: <ul style="list-style-type: none"> <li>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,</li> <li>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</li> </ul>  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 8425 έως 8428        | Μηχανές και συσκευές για την ανύψωση, τη φόρτωση, την εκφόρτωση και τη διακίνηση φορτίων   | Κατασκευή κατά την οποία: <ul style="list-style-type: none"> <li>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</li> <li>— εντός του παραπάνω ορίου, ύλες της κλάσης 8431 μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο μέχρι ποσοστού 10 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</li> </ul>  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |  |
|----------------------|---|--|--|
| (1)                  | (2)   | (3)  | ή<br>(4)   |
| 8429                 | <p>Μπουλντόζες, πλάγιες μπουλντόζες (angledozers), ισοπέδωτήρες, αναμολχλητήρες (αποξέστες δρόμων), μηχανικά φτυάρια, εσκαφείς, φορτωτές και φορτωτές-φτυαριστές, συμπίεστες και οδοστρωτήρες, αυτοπροωθούμενα:</p> <p>— Οδοστρωτήρες</p> <p>— Άλλα</p> | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Κατασκευή κατά την οποία:</p> <p>— η αξία των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</p> <p>— εντός του παραπάνω ορίου, οι ύλες της κλάσης 8431 μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο μέχρι ποσοστού 10 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> |
| 8430                 | <p>Άλλες μηχανές και συσκευές για χωματισμό, ισοπέδωση, αναμολχληση, εκσκαφή, συμπίεση, εξόρυξη ή γεώτρηση, για ορυκτά ή μέταλλα. Πασσαλομήχτες και μηχανές εκκρίωσης πασσάλων, εκχιονιστήρες</p>   | <p>Κατασκευή κατά την οποία:</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</p> <p>— εντός του παραπάνω ορίου, οι ύλες της κλάσης 8431 μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο μέχρι ποσοστού 10 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>   | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> |
| ex 8431              | <p>Μέρη που αναγνωρίζονται ότι προορίζονται αποκλειστικά ή κύρια για οδοστρωτήρες</p>   | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>   |  |
| 8439                 | <p>Μηχανές και συσκευές για την παρασκευή πολτού από ινώδεις ύλες που περιέχουν κυτταρίνη ή για την κατασκευή ή την τελική επεξεργασία του χαρτιού ή του χαρτονιού</p>  | <p>Κατασκευή κατά την οποία:</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</p> <p>— εντός του παραπάνω ορίου, ύλες της ίδιας κλάσης με το προϊόν μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο μέχρι ποσοστού 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>  | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |          |
|----------------------|--|--|----------|
| (1)                  | (2)  | (3)  | ή<br>(4) |
| 8441                 | 'Άλλες μηχανές και συσκευές για την κατεργασία χαρτόμαζας χαρτιού ή χαρτονιού, στις οποίες περιλαμβάνονται και οι μηχανές κοπής κάθε τύπου   | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— εντός του παραπάνω ορίου, ύλες της ίδιας κλάσης με το προϊόν μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο μέχρι ποσοστού 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |
| 8444 έως 8447        | Μηχανήματα των κλάσεων αυτών χρησιμοποιούμενα στην υφαντουργία   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |          |
| ex 8448              | Βοηθητικές μηχανές και συσκευές για τις μηχανές των κλάσεων 8444 και 8445  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |          |
| 8452                 | Ραπτομηχανές, άλλες από εκείνες για το ράψιμο των φύλλων των βιβλίων της κλάσης 8440. Έπιπλα βάσεις και καλύμματα ειδικά κατασκευασμένα για ραπτομηχανές. Βελόνες για ραπτομηχανές:<br><br>— Ραπτομηχανές (για ένα απλό γαζί μόνο) με κεφαλή βάρους το πολύ 16 kg χωρίς κινητήρα ή 17 kg με κινητήρα<br><br>— Άλλα | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— η αξία των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται για τη συναρμολόγηση της κεφαλής (χωρίς κινητήρα) δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των χρησιμοποιούμενων καταγόμενων υλών,<br>— οι μηχανισμοί τάνυσης του νήματος, αγκιστροβελόνας και ζιγκ-ζαγκ είναι ήδη καταγόμενα προϊόντα<br><br>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |          |
| 8456 έως 8466        | Εργαλειομηχανές και μηχανήματα, καθώς και τα εξαρτήματά τους, των κλάσεων 8456 έως 8466  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |          |
| 8469 έως 8472        | Μηχανές και συσκευές γραφείου (π.χ. γραφομηχανές, υπολογιστικές μηχανές, μηχανές αυτόματης επεξεργασίας δεδομένων, φωτοαντιγραφικές μηχανές, συρραπτικές μηχανές)  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |          |



| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |          |
|----------------------|--|---|----------|
| (1)                  | (2)  | (3)   | ή<br>(4) |
| 8480                 | Πλαίσια χυτηρίου. Βάσεις για μήτρες. Μοντέλα για μήτρες. Μήτρες για μέταλλα (άλλες από τις μήτρες χελωνών), μεταλλικά καρβίδια, γυαλί, ορυκτές ύλες, καουτσούκ ή πλαστικές ύλες  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |
| 8482                 | Ρουλεμιάν με σφαιρίδια (μπίλιες), με κώνους, με κυλίνδρους, ή με βελόνες   | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |          |
| 8484                 | Μεταλλοπλαστικές συναρμογές (φλάντζες). Συλλογές ή συνδυασμοί συναρμογών διαφόρων συνθέσεων, που παρουσιάζονται σε σακουλάκια, φακέλους ή ανάλογες συσκευασίες μηχανικές στεγανοποιητικές συναρμογές                               | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |
| 8485                 | Μέρη μηχανών ή συσκευών που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού στο κεφάλαιο αυτό και δεν έχουν ηλεκτρικές συνδέσεις, μέρη με ηλεκτρική μόνωση, διατάξεις πηνίων, επαφές, ούτε άλλα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά             | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |
| ex Κεφάλαιο 85       | Μηχανές, συσκευές και υλικά ηλεκτρικά και τα μέρη τους. Συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου, συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής των εικόνων και του ήχου για την τηλεόραση, μέρη και εξαρτήματα των συσκευών αυτών, εκτός από: | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |          |
| 8501                 | Ηλεκτροκινητήρες και ηλεκτρογεννήτριες με εξαίρεση τα συγκροτήματα παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος   | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— εντός του παραπάνω ορίου, ύλες της κλάσης 8503 μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο μέχρι ποσοστού 10 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος                        |          |
| 8502                 | Συγκροτήματα παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος και μετατροπείς στρεφόμενοι ηλεκτρικοί  | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— εντός του παραπάνω ορίου, ύλες των κλάσεων 8501 και 8503 μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο μέχρι ποσοστού, αθροιστικά, 10 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |          |
|                      |  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |
|                      |  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |
|                      |  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |
|                      |  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |          |



| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |   |
|----------------------|---|--|---|
| (1)                  | (2)   | (3)  | ή<br>(4)  |
| ex 8504              | Μηχανές παροχής ενέργειας του είδους που χρησιμοποιείται και στις αυτόματες μηχανές επεξεργασίας δεδομένων  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| ex 8518              | Μικρόφωνα και τα υποστηρίγματα τους. Μεγάφωνα, έστω και προσαρμοσμένα σε πλαίσια. Ακουστικά, έστω και συνδυασμένα με μικρόφωνο. Ηλεκτρικοί ενισχυτές ακουστικής συχνότητας. Ηλεκτρικές συσκευές για την ενίσχυση του ήχου | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των χρησιμοποιούμενων καταγόμενων υλών | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 8519                 | Συσκευές περιστροφής των δίσκων, ηλεκτρόφωνα, αναγνώστες κασετών και άλλες συσκευές αναπαραγωγής του ήχου χωρίς ενσωματωμένη διάταξη εγγραφής του ήχου  | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των χρησιμοποιούμενων καταγόμενων υλών |   |
| 8520                 | Μαγνητόφωνα και άλλες συσκευές εγγραφής του ήχου, έστω και με ενσωματωμένη διάταξη αναπαραγωγής του ήχου  | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των χρησιμοποιούμενων καταγόμενων υλών |   |
| 8521                 | Συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής βιντεοφωνικές  | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων μη καταγόμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των χρησιμοποιούμενων καταγόμενων υλών |   |
| 8522                 | Μέρη και πρόσθετα εξαρτήματα κατάλληλα για χρήση αποκλειστικά ή κυρίως με τις συσκευές των κλάσεων 8519 μέχρι 8521  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| 8523                 | Υποθέματα έτοιμα για εγγραφή του ήχου ή για ανάλογες εγγραφές, αλλά όχι γραμμένα, άλλα από τα προϊόντα του κεφαλαίου 37   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |  |
|----------------------|---|---|--|
| (1)                  | (2)   | (3)   | ή<br>(4)   |
| 8524                 | <p>Δίσκοι, ταινίες και άλλα υποθέματα για την εγγραφή του ήχου ή για ανάλογες εγγραφές, είδη με εγγραφή, στα οποία περιλαμβάνονται και οι μήτρες και τα γαλβανισμένα εκμαγεία για την παραγωγή δίσκων, αλλά με εξαίρεση τα προϊόντα του κεφαλαίου 37:</p> <p>— Μήτρες και γαλβανισμένα εκμαγεία για την παραγωγή δίσκων</p> <p>— Άλλα</p> | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Κατασκευή κατά την οποία:</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</p> <p>— εντός του παραπάνω ορίου, οι ύλες της κλάσης 8523 μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο μέχρι ποσοστού 10 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> |
| 8525                 | <p>Συσκευές εκπομπής για τη ραδιοτηλεφωνία, τη ραδιοτηλεγραφία, τη ραδιοφωνία ή την τηλεόραση, έστω και με ενσωματωμένη συσκευή λήψης ή συσκευή εγγραφής ή αναπαραγωγής ήχου. Συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση. Συσκευές λήψης εικόνων βίντεο κάθε είδους</p>   | <p>Κατασκευή κατά την οποία:</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</p> <p>— η αξία όλων των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται</p>   | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> |
| 8526                 | <p>Συσκευές ραδιοανίχνευσης και ραδιοβόλισης (ραντάρ), συσκευές ραδιοναυσιπλοΐας και συσκευές ραδιοτηλεχειρισμού</p>  | <p>Κατασκευή κατά την οποία:</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</p> <p>— η αξία όλων των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται</p>   | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> |
| 8527                 | <p>Συσκευές λήψης για τη ραδιοτηλεφωνία, τη ραδιοτηλεγραφία ή τη ραδιοφωνία, έστω και συνδυασμένες, στο ίδιο περίβλημα, με συσκευή εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου ή ωρολογιακή συσκευή</p>  | <p>Κατασκευή κατά την οποία:</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</p> <p>— η αξία όλων των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται</p>   | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |   |
|----------------------|--|---|---|
| (1)                  | (2)  | (3)   | ή<br>(4)  |
| 8528                 | Δέκτες τηλεόρασης με ενσωματωμένο ή μη ραδιοφωνικό δέκτη ή συσκευή εγγραφής ή αναπαραγωγής ήχου ή εικόνας· οθόνες βίντεο και βίντεο προβολής   | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 8529                 | Μέρη που αναγνωρίζονται ότι προορίζονται αποκλειστικά ή κύρια για τις συσκευές των κλάσεων 8525 μέχρι 8528:<br><br>— Που αναγνωρίζονται ότι προορίζονται αποκλειστικά ή κύρια για τις συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής εικόνων και ήχου<br><br>— Άλλα  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος<br><br>Κατασκευή κατά την οποία:<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 8535 και 8536        | Συσκευές και διατάξεις για τη διακοπή, προστασία, συναρμογή ή σύνδεση των ηλεκτρικών κυκλωμάτων  | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— εντός του παραπάνω ορίου, οι ύλες της κλάσης 8538 μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο μέχρι ποσοστού 10 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 8537                 | Πίνακες, πλαίσια, κονσόλες, αναλόγια, κιβώτια (στα οποία περιλαμβάνονται και τα ερμάρια για αριθμητικούς χειρισμούς) και άλλες βάσεις που φέρουν πολλές συσκευές των κλάσεων 8535 ή 8536, για τον έλεγχο ή τη διανομή του ρεύματος, στα οποία περιλαμβάνονται και εκείνα που φέρουν ενσωματωμένα όργανα ή συσκευές του κεφαλαίου 90, καθώς επίσης και συσκευές ψηφιακού ελέγχου εκτός από τις συσκευές μεταγωγής της κλάσης 8517 | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— εντός του παραπάνω ορίου, οι ύλες της κλάσης 8538 μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο μέχρι ποσοστού 10 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |   |
|----------------------|--|--|---|
| (1)                  | (2)  | (3)  | ή<br>(4)  |
| ex 8541              | Δίοδοι, κρυσταλλοαυχινίες (τρανζίστορ) και παρόμοιοι ημιαγωγοί, εκτός από τις πλάκες που δεν έχουν κοπεί ακόμη σε τσιπ   | Κατασκευή κατά την οποία: <ul style="list-style-type: none"> <li>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,</li> <li>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</li> </ul>  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 8542                 | Ολοκληρωμένα κυκλώματα και ηλεκτρονικές μικροσυναρμολογήσεις   | Κατασκευή κατά την οποία: <ul style="list-style-type: none"> <li>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</li> <li>— εντός του παραπάνω ορίου, ύλες των κλάσεων 8541 ή 8542 μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο μέχρι ποσοστού αθροιστικά 10 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</li> </ul> | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 8544                 | Σύρματα, καλώδια (στα οποία περιλαμβάνονται και τα ομοαξονικά καλώδια) και άλλοι αγωγοί με ηλεκτρική μόνωση (έστω και βερνικωμένα ή ανοδικώς οξειδωμένα) εφοδιασμένα ή όχι με συνδετικά τεμάχια. Καλώδια από οπτικές ίνες, που αποτελούνται από ίνες επενδυμένες καθέμια χωριστά, έστω και αν φέρουν ηλεκτρικούς αγωγούς ή είναι εφοδιασμένα με τεμάχια σύνδεσης             | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| 8545                 | Ηλεκτρόδια από άνθρακα, ψήκτρες από άνθρακα, άνθρακες για λαμπτήρες ή ηλεκτρικές στήλες και άλλα είδη από γραφίτη ή άλλο άνθρακα, με ή χωρίς μέταλλο, για ηλεκτρικές χρήσεις   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| 8546                 | Μονωτήρες από κάθε ύλη, για ηλεκτρική χρήση  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| 8547                 | Τεμάχια μονωτικά που αποτελούνται στο σύνολό τους από μονωτικές ύλες ή που περιλαμβάνουν απλά μεταλλικά τεμάχια συναρμολόγησης (π.χ. κοχλιωτές υποδοχές) συναρμολογημένα στη μάζα για μηχανές, συσκευές ή ηλεκτρικές εγκαταστάσεις, άλλα από τους μονωτήρες της κλάσης 8546. Μονωτικοί σωλήνες και τα συνδετικά τεμάχιά τους, από κοινά μέταλλα, που έχουν μονωθεί εσωτερικά | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| 8548                 | Απορρίμματα και υπολείμματα στηλών, συστοιχιών στηλών και ηλεκτρικών συσσωρευτών. Χρησιμοποιημένες στήλες και συστοιχίες στηλών και χρησιμοποιημένοι ηλεκτρικοί συσσωρευτές. Ηλεκτρικά μέρη μηχανών ή συσκευών, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού στο παρόν κεφάλαιο   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |   |
|----------------------|---|--|---|
| (1)                  | (2)   | (3)  | ή (4)   |
| ex Κεφάλαιο 86       | Οχήματα και υλικό για σιδηροδρομικές ή παρόμοιες γραμμές και τα μέρη τους· μηχανικές συσκευές (στις οποίες περιλαμβάνονται και οι ηλεκτρομηχανικές) σηματοδότησης για τις γραμμές συγκοινωνιών, εκτός από:  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| 8608                 | Μόνιμο υλικό σιδηροδρομικών ή παρόμοιων γραμμών. Μηχανικές συσκευές (στις οποίες περιλαμβάνονται και οι ηλεκτρομηχανικές) σηματοδότησης, ασφάλειας και ελέγχου ή χειρισμού για σιδηροδρομικές ή παρόμοιες γραμμές, οδικές ή ποτάμιες, χώρους ή πάρκα στάθμευσης, λιμενικές εγκαταστάσεις ή αεροδρόμια. Τα μέρη τους | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex Κεφάλαιο 87       | Αυτοκίνητα οχήματα, ελκυστήρες, ποδήλατα και άλλα οχήματα για χερσαίες μεταφορές τα μέρη και εξαρτήματά τους, εκτός από:  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| 8709                 | Αυτοκίνητα οχήματα χωρίς διάταξη ανύψωσης, των τύπων που χρησιμοποιούνται μέσα στα εργοστάσια, αποθήκες, λιμάνια ή αεροδρόμια για τη μεταφορά εμπορευμάτων σε μικρές αποστάσεις. Οχήματα ελκυστήρες, των τύπων που χρησιμοποιούνται στους σιδηροδρομικούς σταθμούς. Τα μέρη τους                                    | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 8710                 | Άρματα και θωρακισμένα αυτοκίνητα μάχης, με ή χωρίς τον οπλισμό τους. Τα μέρη τους  | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 8711                 | Μοτοσικλότες (στις οποίες περιλαμβάνονται και τα μοτοποδήλατα) και ποδήλατα με βοηθητικό κινητήρα, με ή χωρίς πλάγιο κιβώτιο. Πλάγια κιβώτια:<br><br>— Με παλινδρομικό εμβολοφόρο κινητήρα κυλινδρισμού:<br><br>— Που δεν υπερβαίνει τα 50 cm <sup>3</sup>  | Κατασκευή κατά την οποία:<br><br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br><br>— η αξία όλων των μη καταγομένων υλών που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 20 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος              |   |
|----------------------|--|--|---|
| (1)                  | (2)  | (3)  | ή (4)   |
|                      | — Που υπερβαίνει τα 50 cm <sup>3</sup>   | Κατασκευή κατά την οποία:  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
|                      | — Άλλα   | Κατασκευή κατά την οποία:  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 8712              | Δίτροχα ποδήλατα χωρίς ρουλεμάν  | Κατασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης εκτός από εκείνες της κλάσης 8714   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 8715                 | Αμαξάκια για τη μεταφορά παιδιών (λαντό-πουσέτες) και παρόμοια οχήματα και τα μέρη τους  | Κατασκευή κατά την οποία:  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
|                      |  | — όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,                            |   |
|                      |  | — η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |   |
| 8716                 | Ρυμουλκούμενα και ημιρυμουλκούμενα για κάθε είδους οχήματα. Άλλα οχήματα μη αυτοκίνητα, τα μέρη τους   | Κατασκευή κατά την οποία:  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
|                      |  | — όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,                            |   |
|                      |  | — η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |   |
| ex Κεφάλαιο 88       | Αερόπλοια ή διαστημόπλοια και τα μέρη τους, εκτός από:   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος      | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 8804              | Στροφόπρωτα αλεξίπτωτα   | Κατασκευή με ύλες οποιασδήποτε κλάσης, συμπεριλαμβανομένων των λοιπών υλών της κλάσης 8804                             | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 8805                 | Συσκευές και διατάξεις για την εκτόξευση των οχημάτων αέρος. Συσκευές και διατάξεις για την προσγείωση των οχημάτων αέρος και παρόμοιες συσκευές και διατάξεις. Συσκευές εδάφους για την εκπαίδευση στην πτήση. Τα μέρη τους | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος      | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |



| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |   |
|----------------------|--|---|---|
| (1)                  | (2)  | (3)   | ή<br>(4)  |
| Κεφάλαιο 89          | Θαλάσσια και ποτάμια ναυσιπλοία  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος. Ωστόσο, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται κύτη της κλάσης 8906   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| Κεφάλαιο 90          | Όργανα και συσκευές οπτικής, φωτογραφίας, κινηματογραφίας, μέτρησης, ελέγχου, ακρίβειας· όργανα και συσκευές ιατροχειρουργικής· μέρη και εξαρτήματα αυτών των οργάνων ή συσκευών, εκτός από:   | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 9001                 | Οπτικές ίνες και δέσμες οπτικών ινών· καλώδια από οπτικές ίνες, άλλα από εκείνα της κλάσης 8544· ύλες πόλωσης σε φύλλα ή πλάκες· φακοί (στους οποίους περιλαμβάνονται και οι φακοί επαφής), πρίσματα, καθρέπτες και άλλα στοιχεία οπτικής, από κάθε ύλη, μη συναρμολογημένα, άλλα από εκείνα από γυαλί που δεν είναι οπτικά κατεργασμένο | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |   |
| 9002                 | Φακοί, πρίσματα, καθρέπτες και άλλα στοιχεία οπτικής, από κάθε ύλη, συναρμολογημένα, για όργανα ή συσκευές, άλλα από εκείνα από γυαλί που δεν είναι κατεργασμένο οπτικά  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |   |
| 9004                 | Ματογυάλια (διορθωτικά, προστατευτικά ή άλλα) και παρόμοια είδη  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |   |
| ex 9005              | Διόπτρες με δύο οπτικά πεδία· διόπτρες με ένα οπτικό πεδίο, τηλεσκοπία οπτικά και οι βάσεις τους   | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 9006              | Φωτογραφικές μηχανές. Συσκευές και διατάξεις, στις οποίες περιλαμβάνονται και οι λαμπτήρες και σωλήνες, για την παραγωγή αστραπιαίου φωτός (φλας) κατά τη φωτογράφιση εκτός από τους λαμπτήρες και σωλήνες που λειτουργούν με ηλεκτρική ανάφλεξη   | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |



| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |   |
|----------------------|---|--|---|
| (1)                  | (2)   | (3)  | ή<br>(4)  |
| 9007                 | Κινηματογραφικές μηχανές λήψης και προβολής, έστω και με ενσωματωμένες συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου  | Κατασκευή κατά την οποία: <ul style="list-style-type: none"> <li>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,</li> <li>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</li> <li>— η αξία όλων των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται</li> </ul> | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 9011                 | Οπτικά μικροσκόπια, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μικροσκόπια για τη μικροφωτογραφία, την κινηματοφωτομικρογραφία ή τη μικροπροβολή  | Κατασκευή κατά την οποία: <ul style="list-style-type: none"> <li>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,</li> <li>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,</li> <li>— η αξία όλων των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται</li> </ul> | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 9014              | Άλλα όργανα και συσκευές ναυσιπλοΐας  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| 9015                 | Όργανα και συσκευές γεωδαισίας, τοπογραφίας χωρομετρίας, χωροστάθμισης, εικονομετρίας, υδρογραφίας, ωκεανογραφίας, υδρολογίας, μετεωρολογίας ή γεωφυσικής, με εξαίρεση τις πυξίδες, τηλέμετρα   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| 9016                 | Ζυγοί ευαίσθητοι σε βάρος 5 εκατοστογράμμων ή λιγότερο, με ή χωρίς σταθμά   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| 9017                 | Όργανα σχεδίασης, χάραξης ή υπολογισμού (π.χ. μηχανές σχεδίασης, παντογράφοι, μοιρογνωμόνια, θήκες μαθηματικών εργαλείων, λογαριθμικοί κανόνες και κύκλοι): όργανα μέτρησης του μήκους για χρήση με το χέρι (π.χ. μέτρα, μικρόμετρα, μετρητές (πόδια) με αυλακώσεις και μετρητές πάχους) που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού στο παρόν κεφάλαιο | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |   |
|----------------------|--|--|---|
| (1)                  | (2)  | (3)  | ή<br>(4)  |
| 9018                 | <p>Όργανα και συσκευές για την ιατρική, τη χειρουργική, την οδοντιατρική ή την κτηνιατρική, στα οποία περιλαμβάνονται και οι συσκευές σπινθηρογραφήματος και άλλες συσκευές ηλεκτροθεραπείας, καθώς και οι συσκευές για διάφορες οπτικές δοκιμασίες:</p> <p>— Οδοντιατρικά καθίσματα με ενσωματωμένες οδοντιατρικές συσκευές</p> <p>— Άλλα</p> | <p>Κατασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, συμπεριλαμβανομένων και των λοιπών υλών της κλάσης 9018</p> <p>Κατασκευή κατά την οποία:</p> <p>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p> |
| 9019                 | <p>Συσκευές μηχανοθεραπείας· συσκευές μάλιαξης (μασάζ)· συσκευές ψυχοτεχνικής· συσκευές οζονοθεραπείας, οξυγονοθεραπείας, ταυτόχρονης χορήγησης οξυγόνου και φαρμάκων, αναπνευστικές συσκευές για την τεχνητή αναπνοή και άλλες συσκευές για αναπνευστική θεραπεία</p>   | <p>Κατασκευή κατά την οποία:</p> <p>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>  | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>  |
| 9020                 | <p>Άλλες αναπνευστικές συσκευές και προσωπίδες κατά των αερίων, με εξαίρεση τις προστατευτικές προσωπίδες που δεν φέρουν μηχανισμό και κινητό στοιχείο φιλτραρίσματος</p>  | <p>Κατασκευή κατά την οποία:</p> <p>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,</p> <p>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>  | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>  |
| 9024                 | <p>Μηχανές και συσκευές για δοκιμές σκληρότητας, εφελκυσμού, συμπίεσης, ελαστικότητας ή άλλων μηχανικών ιδιοτήτων των υλικών (π.χ. μετάλλων, ξύλου, υφαντικών υλών, χαρτιού, πλαστικών υλών)</p>   | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>   |   |
| 9025                 | <p>Πυκνόμετρα, αραιόμετρα κάθε είδους και παρόμοια όργανα που επιπλέουν, θερμομέτρα, πυρόμετρα, βαρόμετρα, υγρόμετρα και ψυχρόμετρα, που καταγράφουν ή όχι τα αποτελέσματα της μέτρησης, έστω και συνδυασμένα μεταξύ τους</p>  | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>   |   |
| 9026                 | <p>Όργανα και συσκευές για τη μέτρηση ή τον έλεγχο της παροχής, της στάθμης, της πίεσης ή των άλλων μεταβλητών χαρακτηριστικών των υγρών ή των αερίων (π.χ. μετρητές παροχής, δείκτες στάθμης, μανόμετρα, μετρητές θερμότητας), με εξαίρεση τα όργανα και συσκευές των κλάσεων 9014, 9015, 9028 και 9032</p>                                   | <p>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος</p>   |   |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |   |
|----------------------|--|---|---|
| (1)                  | (2)  | (3)   | ή<br>(4)  |
| 9027                 | Όργανα και συσκευές για αναλύσεις φυσικές ή χημικές (π.χ. πολωσίμετρα διαθλασίμετρα, φασματόμετρα, αναλυτές αερίων ή καπνών)· όργανα και συσκευές για δοκιμές του ιξώδους, του πορώδους, της διαστολής, της επιφανειακής τάσης ή παρόμοια, για μετρήσεις θερμίδων, ακουστικής ή έντασης του ήχου και του φωτός (στα οποία περιλαμβάνονται και οι μετρητές του χρόνου της στάσης για φωτογράφιση), μικροτόμοι | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |   |
| 9028                 | Μετρητές αερίων, υγρών ή ηλεκτρισμού, στους οποίους περιλαμβάνονται και οι μετρητές για τη μέτρηση άλλων μετρητών<br><br>— Μέρη και εξαρτήματα<br><br>— Άλλα   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος<br><br>Κατασκευή κατά την οποία:<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 9029                 | Άλλοι μετρητές. (π.χ. μετρητές στροφών, μετρητές παραγωγής, ταξίμετρα, μετρητές αδρόσεως του διαστήματος που έχει διανυθεί, βηματόμετρα). Συσκευές ένδειξης της ταχύτητας και ταχύμετρα, άλλα από εκείνα των κλάσεων 9014 ή 9015. Στροβοσκόπια   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |   |
| 9030                 | Ταλαντοσκόπια (παλμοσκόπια), αναλυτές φάσματος και άλλα όργανα και συσκευές για τη μέτρηση ή τον έλεγχο των ηλεκτρικών μεγεθών, εξαιρουμένων των μετρητών της κλάσης 9028. Όργανα και συσκευές για τη μέτρηση ή ανίχνευση των ακτινοβολιών άλφα, βήτα, γάμμα, Χ και των κοσμικών ή άλλων ακτινοβολιών ιονισμού   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |   |
| 9031                 | Όργανα, συσκευές και μηχανήματα μέτρησης ή ελέγχου που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού στο κεφάλαιο αυτό, προβολείς πλάγιας όψης (προφίλ)  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |   |
| 9032                 | Όργανα και συσκευές για την αυτόματη ρύθμιση ή τον αυτόματο έλεγχο   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |   |
| 9033                 | Μέρη και εξαρτήματα που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού στο κεφάλαιο αυτό, για μηχανές συσκευές, όργανα ή είδη του κεφαλαίου 90  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |   |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |   |
|----------------------|--|---|---|
| (1)                  | (2)  | (3)   | ή<br>(4)  |
| ex Κεφάλαιο 91       | Ωρολογιοποιία εκτός από:   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |   |
| 9105                 | Ξυπνητήρια, εκκρεμή, μεγάλα ρολόγια και παρόμοιες συσκευές ωρολογιοποιίας, με μηχανισμό άλλο από εκείνο του ρολογιού τσέπης ή χεριού   | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται                | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 9109                 | Μηχανισμοί ωρολογιοποιίας, πλήρεις και συναρμολογημένοι, άλλοι από εκείνους για ρολόγια τσέπης ή χεριού  | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει την αξία των καταγόμενων υλών που χρησιμοποιούνται                | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 9110                 | Μηχανισμοί ωρολογιοποιίας πλήρεις, μη συναρμολογημένοι ή μερικώς συναρμολογημένοι (σετ μηχανισμών)· μη πλήρεις ωρολογιακοί μηχανισμοί, συναρμολογημένοι· ημιτελείς μηχανισμοί ωρολογιοποιίας | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— εντός του παραπάνω ορίου, οι ύλες της κλάσης 9114 μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο μέχρι ποσοστού 10 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 9111                 | Κάσες (κέλυφη) για ρολόγια τσέπης ή χεριού και τα μέρη τους  | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 9112                 | Πλαίσια και θαλαμίσκοι ωρολογιακών συσκευών και τα μέρη τους   | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |   |
|----------------------|--|---|---|
| (1)                  | (2)  | (3)   | ή<br>(4)  |
| 9113                 | Βραχιόλια (μπρασελέ) ρολογιών και τα μέρη τους:<br>— Από κοινά μέταλλα, έστω και επιχρυσωμένα ή επαργυρωμένα, ή από μέταλλα επιστρωμένα με πολύτιμα μέταλλα<br>— Άλλα  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος<br><br>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |   |
| Κεφάλαιο 92          | Μουσικά όργανα, μέρη και εξαρτήματα των οργάνων αυτών  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |   |
| Κεφάλαιο 93          | Όπλα, πυρομαχικά και τα μέρη και εξαρτήματά τους   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |   |
| ex Κεφάλαιο 94       | Έπιπλα, έπιπλα ιατροχειρουργικά, είδη κλινοστρωμνής και παρόμοια, συσκευές φωτισμού που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· λάμπες-ρεκλάμες, φωτεινά σήματα, φωτεινές ενδεικτικές πινακίδες και παρόμοια είδη-προκατασκευές, εκτός από:   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος   | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| ex 9401 και ex 9403  | Έπιπλα από κοινά μέταλλα, που περιλαμβάνουν μη παραγεμισμένα τμήματα βαμβακερού υφάσματος μέγιστου βάρους το πολύ 300 g/m <sup>2</sup>   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτή του προϊόντος<br><br>ή<br><br>Κατασκευή από βαμβακερό ύφασμα ήδη σχηματοποιημένο και έτοιμο για χρήση σε έπιπλα των κλάσεων 9401 ή 9403, με την προϋπόθεση ότι:<br>— η αξία του υφάσματος δεν υπερβαίνει το 25 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος,<br>— όλες οι άλλες χρησιμοποιούμενες ύλες είναι ήδη καταγωγής και υπάγονται σε κλάση άλλη από την 9401 ή την 9403 | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |
| 9405                 | Συσκευές φωτισμού (στις οποίες περιλαμβάνονται και οι προβολείς) και τα μέρη τους, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· λάμπες-ρεκλάμες, φωτεινά σήματα, φωτεινές επιγραφές καθώς και παρόμοια είδη, που διαθέτουν μόνιμη πηγή φωτισμού, και τα μέρη τους, και που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |   |
| 9406                 | Προκατασκευές  | Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος   |   |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ   | Περιγραφή εμπορευμάτων  | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος  |          |
|--|---|--|----------|
| (1)  | (2)   | (3)  | ή<br>(4) |
| ex Κεφάλαιο 95<br><br>9503   | Παιχνίδια για παιδιά και ενήλικες, είδη διασκέδασης ή αθλητισμού, τα μέρη και εξαρτήματά τους, εκτός από:<br><br>'Άλλα παιχνίδια για παιδιά, μικροκατασκευές και παρόμοια είδη για διασκέδαση, με κίνηση ή όχι· παιχνίδια-ανιγμάτα (puzzles) κάθε είδους  | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος<br><br>Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από την κλάση του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος  |          |
| ex 9506  | Ράβδοι του γκολφ και μέρη αυτών   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος. Ωστόσο, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ημικατεργασμένα τεμάχια για την κατασκευή ράβδων γκολφ  |          |
| ex Κεφάλαιο 96<br><br>ex 9601 και ex 9602<br><br>ex 9603<br><br>9605<br><br>9606 | Τεχνουργήματα διάφορα εκτός από:<br><br>Γλυπτά είδη από ζωικές, φυτικές ή ορυκτές λαξεύσιμες ύλες<br><br>Σκούπες και ψήκτρες (με εξαίρεση τις τσαλόσκουπες και τα παρόμοια, καθώς και τις βούρτσες από τρίχωμα κουναβιού, σκίουρου), χειροκίνητες μηχανικές σκούπες δαπέδου, χωρίς κινητήρα· βύσματα και κύλινδροι για βαφή, καθαριστήρες υγρών επιφανειών από καουτσούκ ή από ανάλογες εύκαμπτες ύλες<br><br>Σύνολα ειδών ταξιδιού για τον ατομικό καλλωπισμό, το ράμφιο ή το καθάρισμα των υποδημάτων ή ενδυμάτων<br><br>Κουμπιά και κουμπιά-σούστες· σκελετοί για κουμπιά και άλλα μέρη για κουμπιά ή κουμπιά-σούστες· ημιτελή κουμπιά | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτή του προϊόντος<br><br>Κατασκευή από «κατεργασμένες» ύλες των ιδίων κλάσεων<br><br>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος<br><br>Κάθε τεμάχιο ενός συνόλου (σετ) πρέπει να ανταποκρίνεται στους κανόνες που θα ίσχυαν εάν δεν περιλαμβάνονταν στο σύνολο αυτό. Ωστόσο, είναι δυνατόν να περιλαμβάνονται και μη καταγόμενα είδη, με την προϋπόθεση ότι η συνολική τους αξία δεν πρέπει να υπερβαίνει το 15 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του συνόλου<br><br>Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από την κλάση του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος |          |

| Δασμολογική κλάση ΕΣ               | Περιγραφή εμπορευμάτων   | Επεξεργασία ή μεταποίηση επί μη καταγόμενων υλών η οποία προσδίδει το χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος   |       |
|------------------------------------|--|---|-------|
| (1)                                | (2)  | (3)   | ή (4) |
| 9612<br><br>ex 9613<br><br>ex 9614 | Μελανοταινίες για γραφομηχανές και παρόμοιες μελανοταινίες, εμποτισμένες με μελάνη ή αλλιώς παρασκευασμένες για να αφήνουν αποτυπώματα, έστω και τυλιγμένες σε πηνία ή κασέτες· ταμπόν μελάνης, έστω και εμποτισμένα, με ή χωρίς κουτί<br><br>Αναπτήρες με πιεζοηλεκτρική ανάφλεξη<br><br>Πίπες για καπνό (στις οποίες περιλαμβάνονται και οι κεφαλές για πίπες) | Κατασκευή κατά την οποία:<br>— όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από την κλάση του προϊόντος,<br>— η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 50 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος<br><br>Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των υλών της κλάσης 9613 που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής «εκ του εργοστασίου» του προϊόντος<br><br>Κατασκευή από ημικατεργασμένα τεμάχια |       |
| Κεφάλαιο 97                        | Αντικείμενα τέχνης, συλλογών ή αρχαιοτήτων   | Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες πρέπει να υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος   |       |




## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ EUR.1 ΚΑΙ ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ  
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ EUR.1***Οδηγίες εκτύπωσης*



1. Οι διαστάσεις κάθε εντύπου είναι 210 × 297 mm· όσον αφορά το μήκος, υπάρχει ανοχή κατ' ανώτατο όριο 5 mm μικρότερο ή 8 mm μεγαλύτερο. Το χαρτί που χρησιμοποιείται είναι χρώματος λευκού, χωρίς μηχανικούς πολτούς, με κόλλα γραφής και ζυγίζει τουλάχιστον 25 γραμμάρια ανά τετραγωνικό μέτρο. Φέρει έντυπη πράσινη κυματοειδή διάταξη γραμμών, η οποία καθιστά εμφανή κάθε παραποίηση με μηχανικά ή χημικά μέσα.
2. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών της Κοινότητας και της Ιορδανίας έχουν την ευχέρεια να αναλάβουν οι ίδιες την εκτύπωση των εντύπων ή να την αναθέσουν σε εγκεκριμένα τυπογραφεία. Στην τελευταία αυτή περίπτωση, η σχετική έγκριση αναφέρεται σε κάθε έντυπο. Κάθε έντυπο φέρει το όνομα και τη διεύθυνση του τυπογράφου ή σήμα που επιτρέπει την εξακρίβωση της ταυτότητάς του. Φέρει, επιπλέον, αύξοντα αριθμό, τυπωμένο ή όχι, για την εξατομίκευσή του.

## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 1. <b>Εξαγωγέας</b> (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα)   | <b>EUR. 1</b> Αριθ. <b>A</b> 000.000  |   |   |
|   | Συμβουλευθείτε τις σημειώσεις της οπίσθιας όψης πριν από τη συμπλήρωση του εντύπου            |   |   |
| 3. <b>Παραλήπτης</b> (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα) (προαιρετική μνεία)  | 2. <b>Αίτηση πιστοποιητικού χρησιμοποιούμενου στις προτιμησιακές συναλλαγές μεταξύ</b>        |   |   |
|   | .....<br><b>και</b><br>.....<br>(να αναφερθούν οι ενδιαφερόμενες χώρες, ομάδες χωρών ή εδάφη) |   |   |
| 6. <b>Πληροφορίες σχετικές με τη μεταφορά</b> (προαιρετική μνεία)   | 4. <b>Χώρα, ομάδα χωρών ή έδαφος, των οποίων τα προϊόντα θεωρούνται ως καταγόμενα</b>         | 5. <b>Χώρα, ομάδα χωρών ή έδαφος προορισμού</b>                                     |   |
|   | 7. <b>Παρατηρήσεις</b>  |   |   |
| 8. <b>Αύξων αριθμός, σημεία, αριθμοί, πλήθος και είδος δεμάτων (<sup>1</sup>), περιγραφή των εμπορευμάτων</b>   |   | 9. <b>Μεικτό βάρος (kg) ή άλλη μετρική μονάδα (λίτρα, m<sup>3</sup>, κ.λπ.)</b>     | 10. <b>Τιμολόγια</b><br>(Προαιρετική μνεία)   |
| 11. <b>ΘΕΩΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ</b><br><br>Πιστοποίηση της ακριβείας της δηλώσεως<br>Έγγραφο εξαγωγής ( <sup>2</sup> )<br>Υπόδειγμα ..... Αριθ. ....<br>της .....<br>Τελωνείο .....<br>Χώρα ή έδαφος έκδοσης .....<br>.....<br>Τόπος ..... Ημερ. ....<br>.....<br>(Υπογραφή) |   |  | 12. <b>ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΓΩΓΕΑ</b><br><br>Ο υπογεγραμμένος δηλώνει ότι τα ανωτέρω περιγραφόμενα εμπορεύματα πληρούν τους όρους που απαιτούνται για την έκδοση του παρόντος πιστοποιητικού.<br><br>Τόπος ..... Ημερ. ....<br><br>.....<br>(Υπογραφή) |

(<sup>1</sup>) Για τα μη συσκευασμένα εμπορεύματα να αναφερθεί ο αριθμός των αντικειμένων ή να τεθεί η μνεία «χύμα».

(<sup>2</sup>) Συμπληρώνεται μόνον όταν το απαιτούν οι ρυθμίσεις της χώρας ή του εδάφους εξαγωγής.

|  |   |
|--|---|
| <p><b>13. ΑΙΤΗΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ, προς:</b></p>  | <p><b>14. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ</b></p>  |
| <p>Ζητείται ο έλεγχος της γνησιότητας και της κανονικότητας του παρόντος πιστοποιητικού</p> <p>Τόπος ..... Ημερ. ....</p> <div style="text-align: center;">  <p>Σφραγίδα</p> </div> <p>.....<br/>(Υπογραφή)</p> | <p>Ο έλεγχος που διενεργήθηκε επέτρεψε να διαπιστωθεί ότι το παρόν πιστοποιητικό (*)</p> <p><input type="checkbox"/> εξεδόθη πράγματι από το αναφερόμενο τελωνείο και τα στοιχεία που περιλαμβάνει είναι ακριβή</p> <p><input type="checkbox"/> δεν ανταποκρίνεται στις απαιτούμενες προϋποθέσεις γνησιότητας και κανονικότητας (βλέπε τις συνημμένες στο παρόν παρατηρήσεις)</p> <p>Τόπος ..... Ημερ. ....</p> <div style="text-align: center;">  <p>Σφραγίδα</p> </div> <p>.....<br/>(Υπογραφή)</p> <p>(*) Να σημειωθεί με X η μνεία που ισχύει.</p> |

#### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Το πιστοποιητικό δεν πρέπει να περιέχει ξέσματα ούτε προσθήκες. Οι ενδεχόμενες τροποποιήσεις που επιφέρονται σε αυτό πρέπει να γίνονται με διαγραφή των εσφαλμένων ενδείξεων και με προσθήκη ενδεχομένως των επιθυμητών στοιχείων. Κάθε τέτοια τροποποίηση πρέπει να εγκρίνεται από τον συντάξαντα το πιστοποιητικό και να θεωρείται από τις τελωνειακές αρχές της χώρας ή του εδάφους εκδόσης.
2. Τα είδη που αναγράφονται επί του πιστοποιητικού αναφέρονται το ένα μετά το άλλο χωρίς κενό διάστιχο και κάθε είδος πρέπει να έχει προ αυτού αύξοντα αριθμό. Αμέσως κάτω από το τελευταίο είδος πρέπει να σύρεται οριζόντια γραμμή. Οι χώροι που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί πρέπει να διαγράφονται κατά τρόπο ώστε να καθίσταται αδύνατη κάθε μεταγενέστερη προσθήκη.
3. Τα εμπορεύματα πρέπει να περιγράφονται κατά τις εμπορικές συνήθειες με λεπτομέρειες επαρκείς για τη διαπίστωση της ταυτότητάς τους.

## ΑΙΤΗΣΗ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 1. <b>Εξαγωγέας</b> (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα)   | <b>EUR. 1</b> Αριθ. <b>A</b> 000.000  |   |   |
|   | Συμβουλευθείτε τις σημειώσεις της οπίσθιας όψης πριν από τη συμπλήρωση του εντύπου            |   |   |
| 3. <b>Παραλήπτης</b> (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα) (προαιρετική μνεία)                                      | 2. <b>Αίτηση πιστοποιητικού χρησιμοποιούμενου στις προτιμησιακές συναλλαγές μεταξύ</b>        |   |   |
|   | .....<br><b>και</b><br>.....<br>(να αναφερθούν οι ενδιαφερόμενες χώρες, ομάδες χωρών ή εδάφη) |   |   |
| 6. <b>Πληροφορίες σχετικές με τη μεταφορά</b> (προαιρετική μνεία)   | 4. <b>Χώρα, ομάδα χωρών ή έδαφος, εκ των οποίων τα προϊόντα θεωρούνται ως καταγόμενα</b>      | 5. <b>Χώρα, ομάδα χωρών ή έδαφος προορισμού</b>                                 |   |
|   | 7. <b>Παρατηρήσεις</b>  |   |   |
| 8. <b>Αύξων αριθμός, σημεία, αριθμοί, πλήθος και είδος δεμάτων (<sup>1</sup>), περιγραφή των εμπορευμάτων</b> |   | 9. <b>Μεικτό βάρος (kg) ή άλλη μετρική μονάδα (λίτρα, m<sup>3</sup>, κ.λπ.)</b> | 10. <b>Τιμολόγια</b><br>(Προαιρετική μνεία) |

(1) Για τα μη συσκευασμένα εμπορεύματα να αναφερθεί ο αριθμός των αντικειμένων ή να τεθεί η μνεία «χύμα».

**ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΓΩΓΕΑ**

Ο υπογεγραμμένος εξαγωγέας των εμπορευμάτων που περιγράφονται στην πρόσθια όψη,

**ΔΗΛΩΝΩ** ότι τα εμπορεύματα αυτά πληρούν τους απαιτούμενους όρους για την έκδοση του συνημμένου πιστοποιητικού.

**ΠΕΡΙΓΡΑΦΩ** τις περιστάσεις που επέτρεψαν σε αυτά τα εμπορεύματα να πληρούν τους όρους αυτούς:

.....  
.....  
.....  
.....

**ΕΠΙΣΥΝΑΠΤΩ** τα παρακάτω δικαιολογητικά (¹):

.....  
.....  
.....  
.....

**ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΩ** την υποχρέωση να προσκομίσω, αν οι αρμόδιες αρχές το ζητήσουν, οποιοδήποτε συμπληρωματικό στοιχείο που αυτές θα εκρίνετο αναγκαίο από τις αρχές αυτές για την έκδοση του συνημμένου πιστοποιητικού, καθώς επίσης και να δεχθώ, εφόσον συντρέχει λόγος, οποιονδήποτε έλεγχο από τις ανωτέρω αρχές των λογιστικών μου στοιχείων και των συνθηκών κατασκευής των εμπορευμάτων που αναφέρονται ανωτέρω.

**ΖΗΤΩ** την έκδοση του συνημμένου πιστοποιητικού για τα εμπορεύματα αυτά.

.....  
(Τόπος και ημερομηνία)

.....  
(Υπογραφή)

(¹) Π.χ.: έγγραφα εισαγωγής, πιστοποιητικά κυκλοφορίας, δηλώσεις του κατασκευαστή κ.λπ., που αναφέρονται στα χρησιμοποιηθέντα προϊόντα ή στα εμπορεύματα που επανεξιήχθησαν στην ίδια κατάσταση.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

## ΔΗΛΩΣΗ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΥ

Η δήλωση τιμολογίου, το κείμενο της οποίας παρατίθεται στη συνέχεια, πρέπει να συμφωνεί με τις υποσημειώσεις. Ωστόσο, οι υποσημειώσεις δεν χρειάζεται να επαναλαμβάνονται.

## Ισπανικό κείμενο

El exportador de los productos incluidos en el presente documento [autorización aduanera nº ...<sup>(1)</sup>] declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...<sup>(2)</sup>.

## Δανικό κείμενο

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, [toldmyndighedernes tilladelse nr. ...<sup>(1)</sup>], erklærer, at varenne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...<sup>(2)</sup>.

## Γερμανικό κείμενο

Der Ausfühler [Ermächtigter Ausfühler; Bewilligungs-Nr. ...<sup>(1)</sup>] der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind<sup>(2)</sup>.

## Ελληνικό κείμενο

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο [άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...<sup>(1)</sup>] δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...<sup>(2)</sup>.

## Αγγλικό κείμενο

The exporter of the products covered by this document [customs authorisation No ...<sup>(1)</sup>] declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin<sup>(2)</sup>.

## Γαλλικό κείμενο

L'exportateur des produits couverts par le présent document [autorisation douanière n° ...<sup>(1)</sup>] déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...<sup>(2)</sup>.

(<sup>1</sup>) Όταν η δήλωση τιμολογίου συντάσσεται από εγκεκριμένο εξαγωγέα κατά την έννοια του άρθρου 21 του παρόντος πρωτοκόλλου, ο αριθμός αδείας του εγκεκριμένου εξαγωγέα πρέπει να αναγράφεται σε αυτή τη θέση. Όταν η δήλωση τιμολογίου δεν συντάσσεται από εγκεκριμένο εξαγωγέα, είναι δυνατό να παραλειφθούν οι λέξεις που περιέχονται στις αγκύλες ή να παραμείνει κενός ο χώρος.

(<sup>2</sup>) Επιβάλλεται η αναγραφή της καταγωγής των προϊόντων. Όταν η δήλωση τιμολογίου αφορά, εξ ολοκλήρου ή εν μέρει, προϊόντα καταγόμενα από τη Θέουτα και τη Μελίλια κατά την έννοια του άρθρου 36 του παρόντος πρωτοκόλλου, ο εξαγωγέας πρέπει να το αναφέρει σαφώς στο έγγραφο επί του οποίου συντάσσεται η δήλωση με το σύμβολο «CM».

**Ιταλικό κείμενο**

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento [autorizzazione doganale n. ...<sup>(1)</sup>] dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...<sup>(2)</sup>.

**Ολλανδικό κείμενο**

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is [douanevergunning nr. ...<sup>(1)</sup>] verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn<sup>(2)</sup>.

**Πορτογαλικό κείμενο**

O abaixo assinado, esportador dos productos cobertos pelo presente documento [autorização aduaneira n.º ...<sup>(1)</sup>] declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...<sup>(2)</sup>.

**Φινλανδικό κείμενο**

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä [tullin lupan:o ...<sup>(1)</sup>] ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohdeltuun oikeutettuja ... alkuperätuotteita<sup>(2)</sup>.

**Σουηδικό κείμενο**

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument [tullmyndighetens tillstånd nr. ...<sup>(1)</sup>] försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung<sup>(2)</sup>.

**Αραβικό κείμενο**

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم  
.....<sup>(1)</sup>) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من  
منشأ تفضيلي من<sup>(2)</sup>.

.....<sup>(3)</sup>

(Τόπος και ημερομηνία)

.....<sup>(4)</sup>

(Υπογραφή του εξαγωγέα καθώς και ευκρινής αναγραφή του ονόματος του υπογράφοντος τη δήλωση)

<sup>(1)</sup> Όταν η δήλωση τιμολογίου συντάσσεται από εγκεκριμένο εξαγωγέα κατά την έννοια του άρθρου 21 του παρόντος πρωτοκόλλου, ο αριθμός αδείας του εγκεκριμένου εξαγωγέα πρέπει να αναγράφεται σε αυτή τη θέση. Όταν η δήλωση τιμολογίου δεν συντάσσεται από εγκεκριμένο εξαγωγέα, είναι δυνατό να παραλειφθούν οι λέξεις που περιέχονται στις αγκύλες ή να παραμείνει κενός ο χώρος.

<sup>(2)</sup> Επιβάλλεται η αναγραφή της καταγωγής των προϊόντων. Όταν η δήλωση τιμολογίου αφορά, εξ ολοκλήρου ή εν μέρει, προϊόντα καταγόμενα από τη Θέουτα και τη Μελίλια κατά την έννοια του άρθρου 36 του παρόντος πρωτοκόλλου, ο εξαγωγέας πρέπει να το αναφέρει σαφώς στο έγγραφο επί του οποίου συντάσσεται η δήλωση με το σύμβολο «CM».

<sup>(3)</sup> Τα στοιχεία αυτά είναι δυνατό να παραλείπονται αν η πληροφορία αυτή περιέχεται στο ίδιο το έγγραφο.

<sup>(4)</sup> Βλέπε το άρθρο 20 παράγραφος 5 του παρόντος πρωτοκόλλου. Στις περιπτώσεις που δεν ζητείται από τον εξαγωγέα να υπογράψει, η εξαίρεση από την υποχρέωση υπογραφής συνεπάγεται επίσης την εξαίρεση από την υποχρέωση αναγραφής του ονόματος του υπογράφοντος.



## ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΑΡΙΘ. 4

## σχετικά με την αμοιβαία συνδρομή μεταξύ διοικητικών αρχών σε τελωνειακά ζητήματα

## Άρθρο 1

## Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος πρωτοκόλλου:

- α) ως «τελωνειακή νομοθεσία» νοούνται οι νομικές και κανονιστικές διατάξεις που εφαρμόζονται στα εδάφη των μερών, οι οποίες διέπουν την εισαγωγή, την εξαγωγή, τη διαμετακόμιση εμπορευμάτων και την υπαγωγή αυτών σε οποιοδήποτε τελωνειακό καθεστώς, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων απαγόρευσης, περιορισμού και ελέγχου, που θεσπίζουν τα εν λόγω μέρη·
- β) ως «αιτούσα αρχή» νοείται η αρμόδια διοικητική αρχή, η οποία ορίζεται από ένα μέρος για το συγκεκριμένο σκοπό και η οποία υποβάλλει αίτηση συνδρομής σε τελωνειακά ζητήματα·
- γ) ως «αρχή στην οποία υποβάλλεται η αίτηση» νοείται η αρμόδια διοικητική αρχή, η οποία ορίζεται από μέρος για το συγκεκριμένο σκοπό και στην οποία υποβάλλεται η αίτηση συνδρομής σε τελωνειακά ζητήματα·
- δ) ως «στοιχεία προσωπικού χαρακτήρα» νοούνται όλες οι πληροφορίες που αφορούν κάποιο φυσικό πρόσωπο που προσδιορίζεται ή μπορεί να προσδιοριστεί.

## Άρθρο 2

## Πεδίο εφαρμογής

1. Τα μέρη οφείλουν να παρέχουν αμοιβαία συνδρομή στους τομείς που υπάγονται στην αρμοδιότητά τους, κατά τον τρόπο και υπό τις προϋποθέσεις που θεσπίζει το παρόν πρωτόκολλο, ώστε να εξασφαλίζεται η πρόληψη, η ανίχνευση και η διαπίστωση των πράξεων που αντιβαίνουν στην τελωνειακή νομοθεσία.

2. Η συνδρομή σε τελωνειακά ζητήματα, όπως ορίζεται στο παρόν πρωτόκολλο, αφορά κάθε διοικητική αρχή των μερών που είναι αρμόδια για την εφαρμογή του παρόντος πρωτοκόλλου. Παρέχεται με την επιφύλαξη των κανόνων που διέπουν την αμοιβαία συνδρομή σε ζητήματα ποινικού δικαίου. Επίσης, δεν καλύπτει τις πληροφορίες που λαμβάνονται στο πλαίσιο εξουσίας που ασκείται ύστερα από αίτηση των δικαστικών αρχών, εκτός αν οι αρχές αυτές παρέχουν τη συγκατάθεσή τους.

## Άρθρο 3

## Συνδρομή κατόπιν αιτήσεως

1. Κατόπιν αιτήσεως της αιτούσας αρχής, η αρχή στην οποία υποβάλλεται η αίτηση οφείλει να παράσχει κάθε σχετική πληροφο-

ρία, ώστε να καταστήσει την πρώτη αρχή ικανή να εξασφαλίσει την ορθή εφαρμογή της τελωνειακής νομοθεσίας, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών σχετικά με πράξεις που σημειώθηκαν ή που σχεδιάζονται και οι οποίες παραβαίνουν ή είναι δυνατόν να παραβούν αυτή τη νομοθεσία.

2. Κατόπιν αιτήσεως της αιτούσας αρχής, η αρχή στην οποία υποβάλλεται η αίτηση οφείλει να την ενημερώνει, σχετικά με το εάν εμπορεύματα που εξήχθησαν από το έδαφος ενός από τα μέρη εισήχθησαν στο έδαφος του άλλου μέρους με το δέοντα τρόπο, προσδιορίζοντας, όταν κρίνεται σκόπιμο, το τελωνειακό καθεστώς στο οποίο υπήχθησαν τα εν λόγω εμπορεύματα.

3. Κατόπιν αιτήσεως της αιτούσας αρχής, η αρχή στην οποία υποβάλλεται η αίτηση οφείλει να λάβει, στο πλαίσιο της νομοθεσίας της, τα αναγκαία μέτρα, ώστε να εξασφαλίσει την επιτήρηση:

- α) των φυσικών ή νομικών προσώπων, για τα οποία υπάρχουν βάσιμοι λόγοι να πιστεύεται ότι προέβησαν ή προβαίνουν σε ενέργειες αντίθετες με την τελωνειακή νομοθεσία·
- β) των χώρων στους οποίους αποθηκεύθηκαν εμπορεύματα, κατά τέτοιο τρόπο που επιτείνουν την εύλογη υποψία ότι αυτά πρόκειται να χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο πράξεων που αντίκεινται στην τελωνειακή νομοθεσία·
- γ) των διακινήσεων εμπορευμάτων, που πιστεύεται ότι είναι πιθανόν να αποτελέσουν το αντικείμενο πράξεων αντίθετων προς την τελωνειακή νομοθεσία·
- δ) των μέσων μεταφοράς, για τα οποία υπάρχουν βάσιμοι λόγοι, να πιστεύεται ότι χρησιμοποιήθηκαν, χρησιμοποιούνται ή μπορεί να χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο πράξεων που αντιβαίνουν στην τελωνειακή νομοθεσία.

## Άρθρο 4

## Αυτεπάγγελτη συνδρομή

Τα μέρη παρέχουν, σύμφωνα με τους νόμους, τους κανόνες και τα άλλα νομικά μέσα τους, αμοιβαία συνδρομή, εφόσον θεωρούν ότι αυτή είναι αναγκαία για την ορθή εφαρμογή της τελωνειακής νομοθεσίας, ιδίως, όταν λαμβάνουν πληροφορίες που αφορούν:

- πράξεις οι οποίες είναι ή φαίνονται να είναι αντίθετες προς την εν λόγω νομοθεσία και οι οποίες είναι δυνατόν να ενδιαφέρουν το άλλο μέρος,

- νέα μέσα ή μεθόδους που χρησιμοποιούνται κατά τη διενέργεια αυτών των πράξεων,
- εμπορεύματα, που είναι γνωστό ότι αποτελούν αντικείμενο πράξεων που αντιβαίνουν στην τελωνειακή νομοθεσία,
- τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα για τα οποία υπάρχουν εύλογοι λόγοι να πιστεύεται ότι προέβησαν ή προβαίνουν σε πράξεις που αντιβαίνουν στην τελωνειακή νομοθεσία,
- τα μεταφορικά μέσα για τα οποία υπάρχουν εύλογοι λόγοι να πιστεύεται ότι χρησιμοποιήθηκαν, χρησιμοποιούνται ή μπορεί να χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο πράξεων που αντιβαίνουν στην τελωνειακή νομοθεσία.

#### Άρθρο 5

#### Παράδοση/κοινοποίηση

Κατόπιν αιτήσεως της αιτούσας αρχής, η αρχή στην οποία υποβάλλεται η αίτηση οφείλει, σύμφωνα με τη δική της νομοθεσία, να λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα, ούτως ώστε:

- να παραδίδονται όλα τα έγγραφα,
- να κοινοποιούνται όλες οι αποφάσεις

που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος πρωτοκόλλου σε παραλήπτη που έχει την κατοικία του ή είναι εγκατεστημένος στο έδαφος της. Σε αυτή την περίπτωση, εφαρμόζεται το άρθρο 6 παράγραφος 3, καθόσον αφορά την αίτηση.

#### Άρθρο 6

#### Μορφή και ουσία των αιτήσεων συνδρομής

1. Οι αιτήσεις που συντάσσονται βάσει του παρόντος πρωτοκόλλου υποβάλλονται γραπτώς. Συνοδεύονται από τα έγγραφα που θεωρούνται αναγκαία για τη διεκπεραίωση της αιτήσεως. Προφορικές αιτήσεις είναι δυνατόν να γίνουν αποδεκτές, εφόσον το απαιτεί ο επείγων χαρακτήρας της κατάστασης, αλλά πρέπει να επιβεβαιώνονται γραπτώς το ταχύτερο δυνατόν.
2. Οι αιτήσεις που υποβάλλονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 περιλαμβάνουν τα παρακάτω πληροφοριακά στοιχεία:
  - α) την αιτούσα αρχή, που υποβάλλει την αίτηση·
  - β) το ζητούμενο μέτρο·
  - γ) το θέμα και το λόγο της αίτησης·
  - δ) τους νόμους, τους κανόνες και άλλα σχετικά νομικά στοιχεία·

- ε) πληροφορίες όσο το δυνατόν ακριβείς και κατανοητές, σχετικά με τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα που αποτελούν το αντικείμενο των ερευνών·
- στ) περίληψη των σχετικών πραγματικών γεγονότων, και των ήδη διεξαχθεισών ερευνών, εκτός από τις περιπτώσεις που αναφέρει το άρθρο 5.

3. Οι αιτήσεις υποβάλλονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της αρχής στην οποία υποβάλλεται η αίτηση ή σε γλώσσα αποδεκτή από αυτή την αρχή.

4. Εάν κάποια αίτηση δεν πληροί τις τυπικές προϋποθέσεις, είναι δυνατόν να ζητηθεί η διόρθωση ή η συμπλήρωσή της· ενδεχομένως, επίσης, να διαταχθεί η λήψη συντηρητικών μέτρων.

#### Άρθρο 7

#### Εκτέλεση των αιτήσεων

1. Για να ικανοποιήσει αίτηση συνδρομής, η αρχή στην οποία υποβάλλεται η αίτηση οφείλει να ενεργήσει, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της και των διαθέσιμων πόρων, ως εάν ενεργούσε για ίδιο λογαριασμό ή, κατόπιν αιτήσεως άλλων αρχών του αυτού μέρους, διαβιβάζοντας τα στοιχεία που ήδη διαθέτει, και διεξάγοντας ή ζητώντας τη διεξαγωγή κατάλληλων ερευνών. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται επίσης έναντι της διοικητικής υπηρεσίας στην οποία υποβάλλεται η αίτηση από την αρχή στην οποία υποβάλλεται η αίτηση, όταν αυτή δεν είναι σε θέση να ενεργήσει μόνη της.

2. Οι αιτήσεις συνδρομής ικανοποιούνται σύμφωνα με τους νόμους, τους κανόνες και τα άλλα νομικά μέσα του μέρους στο οποίο υποβάλλεται η αίτηση.

3. Κατάλληλα εξουσιοδοτημένοι υπάλληλοι ενός μέρους είναι δυνατόν, με τη συμφωνία του άλλου ενδιαφερόμενου μέρους και υπό τις προϋποθέσεις που καθορίζει το τελευταίο, να λαμβάνουν από τα γραφεία της αρχής στην οποία υποβάλλεται η αίτηση ή άλλης αρχής η οποία τελεί υπό την ευθύνη της αρχής στην οποία υποβάλλεται η αίτηση, στοιχεία σχετικά με τις πράξεις που αντιβαίνουν ή είναι δυνατόν να αντιβαίνουν στην τελωνειακή νομοθεσία, τα οποία η αιτούσα αρχή χρειάζεται για τους σκοπούς του παρόντος πρωτοκόλλου.

4. Υπάλληλοι ενός μέρους είναι δυνατόν, με τη συμφωνία του άλλου μέρους και υπό τις προϋποθέσεις που αυτό προβλέπει, να παρίστανται κατά τις έρευνες που διεξάγονται στο έδαφος του τελευταίου.

*Άρθρο 8***Μορφή υπό την οποία πρέπει να ανακοινώνονται τα στοιχεία**

1. Η αρχή στην οποία υποβάλλεται η αίτηση οφείλει να ανακοινώνει τα αποτελέσματα των ερευνών στην αιτούσα αρχή, υπό τη μορφή εγγράφων, κυρωμένων αντιγράφων των εγγράφων, εκθέσεων και παρόμοιων κειμένων.

2. Η παροχή των εγγράφων που προβλέπει η παράγραφος 1 είναι δυνατόν να αντικατασταθεί από την παροχή στοιχείων, που παράγονται υπό οποιαδήποτε μορφή για τον ίδιο σκοπό, με συστήματα πληροφορικής.

*Άρθρο 9***Εξαιρέσεις από την υποχρέωση παροχής συνδρομής**

1. Τα μέρη δύνανται να αρνηθούν την παροχή συνδρομής, βάσει του παρόντος πρωτοκόλλου, στις περιπτώσεις κατά τις οποίες αυτό:

- α) θα ήταν δυνατόν να παραβιάσει την κυριαρχία της Ιορδανίας ή κράτους μέλους της Κοινότητας από το οποίο ζητείται η παροχή συνδρομής στο πλαίσιο του παρόντος πρωτοκόλλου, ή
- β) είναι δυνατόν να προσβάλει τη δημόσια τάξη, την ασφάλεια ή άλλα ουσιαστικά συμφέροντα, ιδίως στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2, ή
- γ) συνεπάγεται την εφαρμογή συναλλαγματικών ή φορολογικών ρυθμίσεων εκτός από την τελωνειακή νομοθεσία, ή
- δ) προϋποθέτει παράβαση του βιομηχανικού, εμπορικού ή επαγγελματικού απορρήτου.

2. Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες η αιτούσα αρχή ζητεί συνδρομή, την οποία η ίδια δεν θα ήταν σε θέση να παράσχει, εάν της ζητηθεί, οφείλει στην αίτησή της να επιστήσει την προσοχή επί του γεγονότος αυτού. Σε αυτή την περίπτωση, εναπόκειται στην αρχή στην οποία υποβάλλεται η αίτηση να αποφασίσει για τον τρόπο με τον οποίο θα ανταποκριθεί στη συγκεκριμένη αίτηση.

3. Εάν απορριφθεί η παροχή συνδρομής, η απόφαση και οι σχετικοί λόγοι πρέπει να κοινοποιούνται χωρίς καθυστέρηση στην αιτούσα αρχή.

*Άρθρο 10***Ανταλλαγή πληροφοριών και υποχρέωση τήρησης του απορρήτου**

1. Κάθε πληροφορία που ανακοινώνεται υπό οποιαδήποτε μορφή, σύμφωνα με το παρόν πρωτόκολλο, είναι εμπιστευτικής ή περιορισμένης χρήσεως. Καλύπτεται από την υποχρέωση υπηρεσιακού απορρήτου και χαιρεί της πρόσθετης προστασίας για τις εν λόγω πληροφορίες που προσφέρουν οι σχετικοί νόμοι που εφαρμόζονται στο μέρος που την έλαβε καθώς και οι αντίστοιχες διατάξεις που εφαρμόζονται στα κοινοτικά όργανα.

2. Η ανταλλαγή στοιχείων προσωπικού χαρακτήρα είναι δυνατόν να διενεργείται μόνον εφόσον το μέρος που τα λαμβάνει δεσμεύεται να τα προστατεύσει εξασφαλίζοντας τουλάχιστον ένα επίπεδο προστασίας ισοδύναμο προς αυτό που ισχύει σε ανάλογη περίπτωση στο μέρος που τις παρέχει.

3. Τα στοιχεία που λαμβάνονται χρησιμοποιούνται μόνον για τους σκοπούς του παρόντος πρωτοκόλλου. Εάν ένα μέρος ζητήσει τη χρησιμοποίηση αυτής της πληροφορίας για άλλους σκοπούς, πρέπει προηγουμένως να ζητήσει τη γραπτή συγκατάθεση της αρχής, η οποία παρέχει την πληροφορία. Επιπλέον, υπόκειται σε οιοσδήποτε περιορισμούς θέτει η εν λόγω αρχή.

4. Η παράγραφος 3 δεν παρακωλύει τη χρησιμοποίηση στοιχείων σε οποιαδήποτε δικαστική ή διοικητική διαδικασία που κινείται στη συνέχεια, λόγω παράλειψης συμμόρφωσης με την τελωνειακή νομοθεσία. Η αρμόδια αρχή που παρέσχε τις πληροφορίες αυτές ενημερώνεται αμέσως για την εν λόγω χρήση.

5. Τα μέρη δύνανται, να χρησιμοποιούν ως αποδεικτικά στοιχεία, στα πρακτικά τους, τις εκθέσεις και τις μαρτυρίες καθώς και σε διαφορές και καταγγελίες που εκδικάζουν τα δικαστήρια, πληροφορίες που έχουν λάβει και έγγραφα που συμβουλευθήκαν, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος πρωτοκόλλου.

*Άρθρο 11***Εμπειρογνώμονες και μάρτυρες**

1. Υπάλληλος της αρχής στην οποία υποβάλλεται η αίτηση είναι δυνατόν να εξουσιοδοτηθεί να παραστεί, εντός των ορίων της παραχωρηθείσας άδειας, υπό την ιδιότητα του εμπειρογνώμονα ή του μάρτυρα, σε δικαστικές ή διοικητικές διαδικασίες που αφορούν ζητήματα που καλύπτει το παρόν πρωτόκολλο υπό τη δικαιοδοσία του άλλου μέρους, και να προσκομίσει αντικείμενα, έγγραφα ή κυρωμένα αντίγραφα αυτών, τα οποία, ενδεχομένως, είναι αναγκαία για τις διαδικασίες. Η αίτηση παραστάσεως πρέπει να αναφέρει επακριβώς για ποιο ζήτημα και υπό ποιαν ιδιότητα ή αρμοδιότητα θα εξετασθεί ο υπάλληλος.

2. Ο εξουσιοδοτημένος υπάλληλος απολαύει, στο έδαφος της αιτούσας αρχής, της προστασίας που παρέχεται στους υπαλλήλους της από την ισχύουσα νομοθεσία.

*Άρθρο 12***Δαπάνες της συνδρομής**

Τα μέρη παραιτούνται αμοιβαία από κάθε διεκδίκηση επιστροφής δαπανών, τις οποίες επισύρει η εφαρμογή του παρόντος πρωτοκόλλου, εκτός, ενδεχομένως, από δαπάνες για εμπειρογνώμονες, μάρτυρες, διερμηνείς και μεταφραστές, οι οποίοι δεν είναι υπάλληλοι δημόσιας υπηρεσίας.

*Άρθρο 13***Εφαρμογή**

1. Η εφαρμογή του παρόντος πρωτοκόλλου ανατίθεται στις κεντρικές τελωνειακές αρχές της Ιορδανίας, αφενός, και στις αρμόδιες υπηρεσίες της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και, ενδεχομένως, στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών της Κοινότητας, αφετέρου. Οι προαναφερθείσες αρχές αποφασίζουν σχετικά με όλα τα πρακτικά μέτρα και τις ρυθμίσεις που είναι αναγκαίες για την εφαρμογή του, λαμβάνοντας υπόψη τους ισχύοντες κανόνες όσον αφορά την προστασία δεδομένων. Έχουν τη δυνατότητα, μέσω της επιτροπής τελωνειακής συνεργασίας, να προτείνουν στο συμβούλιο σύνδεσης τροποποιήσεις, που θεωρούν ότι θα πρέπει να επέλθουν στο παρόν πρωτόκολλο.

2. Τα μέρη διενεργούν διαβουλεύσεις μεταξύ τους και ενημερώνονται αμοιβαία για τις λεπτομέρειες εφαρμογής που θεσπίζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος πρωτοκόλλου.

*Άρθρο 14***Συμπληρωματικότητα**

Με την επιφύλαξη του άρθρου 10, οι συμφωνίες αμοιβαίας συνδρομής που έχουν συναφθεί ή πρόκειται να συναφθούν μεταξύ ενός ή περισσότερων κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιορδανίας δεν θίγουν κοινοτικές διατάξεις που διέπουν τη γνωστοποίηση μεταξύ των αρμοδίων υπηρεσιών της Επιτροπής και των τελωνειακών αρχών των κρατών μελών οποιουδήποτε στοιχείου σχετικά με τελωνειακά ζητήματα κοινοτικού ενδιαφέροντος.

**ΤΕΛΙΚΗ ΠΡΑΞΗ**

Οι πληρεξούσιοι:

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ,

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ,

ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ,

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ,

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ,

ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ,

ΤΗΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ,

ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ,

ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΔΟΥΚΑΤΟΥ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ,

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ,

ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ,

ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ,

ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΣ,

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ,

ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ,

Συμβαλλόμενα μέρη της συνθήκης για την ίδρυση της ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ, και της συνθήκης για την ίδρυση της ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΑΝΘΡΑΚΟΣ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΟΣ,

τα οποία εφεξής καλούνται «κράτη μέλη», και

της ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ και της ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΑ,

οι οποίες εφεξής αποκαλούνται «Κοινότητα»,

αφενός, και

οι πληρεξούσιοι του ΧΑΣΕΜΠΤΙΚΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΟΡΔΑΝΙΑΣ,

που εφεξής καλείται «Ιορδανία»,

αφετέρου,

συνελθόντες στις Βρυξέλλες, στις 24 Νοεμβρίου 1997, για την υπογραφή της ευρωμεσογειακής συμφωνίας για την εγκαθίδρυση συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου, η οποία εφεξής καλείται «ευρωμεσογειακή συμφωνία», υιοθέτησαν τα ακόλουθα κείμενα:

την ευρωμεσογειακή συμφωνία, τα παραρτήματα και τα ακόλουθα πρωτόκολλα:

Πρωτόκολλο αριθ. 1 σχετικά με τις ρυθμίσεις που εφαρμόζονται, κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα γεωργικών προϊόντων, καταγωγής Ιορδανίας,

Πρωτόκολλο αριθ. 2 σχετικά με τις ρυθμίσεις που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή στην Ιορδανία γεωργικών προϊόντων, καταγωγής Κοινότητας,

Πρωτόκολλο αριθ. 3 σχετικά με τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και με τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας,

Πρωτόκολλο αριθ. 4 σχετικά με την αμοιβαία συνδρομή μεταξύ διοικητικών αρχών σε τελωνειακά ζητήματα.

Οι πληρεξούσιοι των κρατών μελών και της Κοινότητας και οι πληρεξούσιοι της Ιορδανίας υιοθέτησαν τα κείμενα των κοινών δηλώσεων που απαριθμούνται κατωτέρω και προσαρτώνται στην παρούσα τελική πράξη:

Κοινή δήλωση σχετικά με το άρθρο 28 της συμφωνίας

Κοινή δήλωση σχετικά με τα άρθρα 51 και 52 της συμφωνίας

Κοινή δήλωση σχετικά με την πνευματική, τη βιομηχανική και την εμπορική ιδιοκτησία (άρθρο 56 και παράρτημα VII)

Κοινή δήλωση σχετικά με το άρθρο 62 της συμφωνίας

Κοινή δήλωση σχετικά με την αποκεντρωμένη συνεργασία

Κοινή δήλωση σχετικά με τον τίτλο VII της συμφωνίας

Κοινή δήλωση σχετικά με το άρθρο 101 της συμφωνίας

Κοινή δήλωση σχετικά με τους εργαζόμενους

Κοινή δήλωση σχετικά με τη συνεργασία για την πρόληψη και τον έλεγχο της παράνομης μετανάστευσης

Κοινή δήλωση σχετικά με την προστασία δεδομένων

Κοινή δήλωση σχετικά με το Πριγκηπάτο της Ανδόρρας

Κοινή δήλωση σχετικά με τη Δημοκρατία του Αγίου Μαρίνου

Οι πληρεξούσιοι των κρατών μελών και της Κοινότητας και οι πληρεξούσιοι της Ιορδανίας έλαβαν επίσης υπό σημείωση τη συμφωνία υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών η οποία αναφέρεται παρακάτω και επισυνάπτεται στην παρούσα τελική πράξη:

Συμφωνία υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Κοινότητας και της Ιορδανίας σχετικά με τις εισαγωγές στην Κοινότητα νωπών κομμένων ανθέων και μπουμπουκιών ανθέων που υπάγονται στη διάκριση 0603 10 του κοινού δασμολογίου.

Hecho en Bruselas, el veinticuatro de noviembre de mil novecientos noventa y siete.

Udfærdiget i Bruxelles, den fireogtyvende november nitten hundrede og sygoghalvfems.

Geschehen zu Brüssel am vierundzwanzigsten November neunzehnhundertsiebenundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τέσσερις Νοεμβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα επτά.

Done at Brussels on the twenty-fourth day of November in the year one thousand nine hundred and ninety-seven.

Fait à Bruxelles, le vingt-quatre novembre mil neuf cent quatre-vingt-dix-sept.

Fatto a Bruxelles, addì ventiquattro novembre millenovecentonovantasette.

Gedaan te Brussel, de vierentwintigste november negentienhonderd zevenennegentig.

Feito em Bruxelas, em vinte e quatro de Novembro de mil novecentos e noventa e sete.

Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenäneljäntenä päivänä marraskuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäseitsemän.

Som skedde i Bryssel den tjugofjärde november nittonhundra nitiosju.

حرر في بروكسل ، في الرابع والعشرين من تشرين الثاني عام  
الف وتسعمائة وسبعة وتسعين .

Pour le Royaume de Belgique

Voor het Koninkrijk België

Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

På Kongeriget Danmarks vegne





Für die Bundesrepublik Deutschland



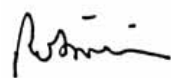
Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España



Pour la République française



Thar cheann Na hÉireann

For Ireland



Per la Repubblica italiana

Handwritten signature of Romano Prodi in cursive script.

Pour le Grand-Duché de Luxembourg

Handwritten signature of Jean-Claude Juncker in cursive script.

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

Handwritten signature of Wim Kok in cursive script.

Für die Republik Österreich

Handwritten signature of Wolfgang Schüssel in cursive script.

Pela República Portuguesa

Handwritten signature in black ink, reading "Jaime Gama".

Suomen tasavallan puolesta

Handwritten signature in black ink, reading "Tarja Halonen".

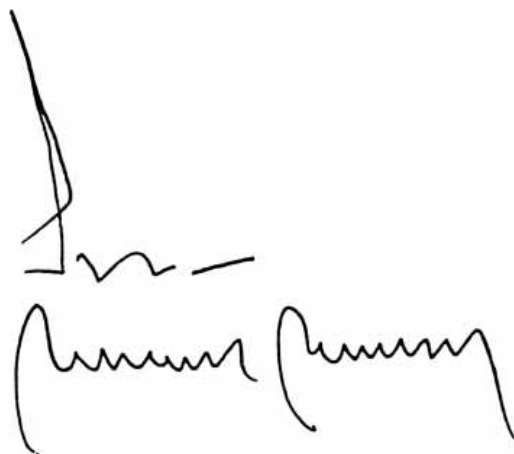
För Konungariket Sverige

Handwritten signature in black ink, reading "Lena Hjelm-Wall".

For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Handwritten signature in black ink, reading "Robin Cook".

Por las Comunidades Europeas  
For De Europæiske Fællesskaber  
Für die Europäischen Gemeinschaften  
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινοτήτες  
For the European Communities  
Pour les Communautés européennes  
Per le Comunità europea  
Voor de Europese Gemeenschappen  
Pelas Comunidades Europeias  
Euroopan yhteisöjen puolesta  
På Europeiska gemenskapernas vägnar



عن المملكة الاردنية الهاشمية



---

**ΚΟΙΝΕΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ****ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 28 ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ**

Για να ενθαρρυνθεί η προοδευτική εγκαθίδρυση ολοκληρωμένης ευρωμεσογειακής ζώνης ελευθέρων συναλλαγών, σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Καννών και της διάσκεψης της Βαρκελώνης, τα μέρη:

- συμφωνούν να καταθέσουν το πρωτόκολλο 3 για τον ορισμό της έννοιας των «καταγόμενων προϊόντων» ή «προϊόντων καταγωγής», για την εφαρμογή της διαγώνιας σώρευσης, πριν από τη σύναψη και τη θέση σε ισχύ των συμφωνιών ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ μεσογειακών χωρών,
- επαναβεβαιώνουν τη δέσμευσή τους για εναρμόνιση των κανόνων καταγωγής σε όλη την ευρωμεσογειακή ζώνη ελευθέρων συναλλαγών. Το συμβούλιο σύνδεσης λαμβάνει, εφόσον κρίνεται αναγκαίο, μέτρα για την αναδιώρηση του πρωτοκόλλου με σκοπό την επιδίωξη αυτού του στόχου.

**ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΑΡΘΡΑ 51 ΚΑΙ 52 ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ**

Αν, κατά τη διάρκεια της προοδευτικής εφαρμογής της συμφωνίας, η Ιορδανία αντιμετωπίζει σοβαρές δυσχέρειες όσον αφορά το ισοζύγιο πληρωμών, η Ιορδανία και η Κοινότητα μπορούν να διενεργήσουν διαβουλεύσεις με σκοπό την εξεύρεση των καλύτερων δυνατών τρόπων και μέσων που θα βοηθήσουν την Ιορδανία να ανταποκριθεί σε αυτές τις δυσχέρειες.

Οι διαβουλεύσεις αυτές θα διενεργηθούν σε συνδυασμό με το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο.

**ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ, ΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ (ΑΡΘΡΟ 56 ΚΑΙ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII)**

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, η πνευματική, η βιομηχανική και η εμπορική ιδιοκτησία περιλαμβάνει, ιδίως, την πνευματική ιδιοκτησία, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων δημιουργού προγραμμάτων για υπολογιστές, και τα συγγενή δικαιώματα, τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας, τα βιομηχανικά σήματα, τις γεωγραφικές ενδείξεις, συμπεριλαμβανομένης της ονομασίας καταγωγής, τα εμπορικά σήματα και σήματα παροχής υπηρεσιών, τις διατάξεις (τοπογραφίες) ολοκληρωμένων κυκλωμάτων, καθώς και την προστασία κατά του αθέμιτου ανταγωνισμού σύμφωνα με το άρθρο 10 α) της σύμβασης των Παρισίων για την προστασία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας (πράξη της Στοκχόλμης, 1967) και την προστασία των εμπιστευτικών πληροφοριών σε θέματα τεχνολογίας.

**ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 62 ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ**

Τα μέρη επιβεβαιώνουν τη δέσμευσή τους όσον αφορά την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή και την πεποίθησή τους ότι η ειρήνη θα πρέπει να εδραιωθεί μέσω της περιφερειακής συνεργασίας. Η Κοινότητα είναι προετοιμασμένη να στηρίξει κοινά αναπτυξιακά προγράμματα που θα υποβληθούν από την Ιορδανία και άλλα μέρη της περιφέρειας αυτής, στα πλαίσια των σχετικών κοινοτικών τεχνικών και δημοσιονομικών διαδικασιών.

**ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ**

Τα μέρη επιβεβαιώνουν εκ νέου τη σημασία που αποδίδουν στα προγράμματα αποκεντρωμένης συνεργασίας ως μέσο για την προώθηση των ανταλλαγών εμπειρίας και τη μεταφορά γνώσεων στην περιοχή της Μεσογείου και μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των μεσογειακών εταίρων της.

**ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΤΙΤΛΟ VII ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ**

Η Κοινότητα και η Ιορδανία θα αναλάβουν την κατάλληλη δράση για την ενθάρρυνση και τη στήριξη των επιχειρήσεων της Ιορδανίας, μέσω τεχνικής και χρηματοδοτικής βοήθειας, για τον εκσυγχρονισμό των υφιστάμενων και για τη δημιουργία νέων διευκολύνσεων.

**ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 101 ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ**

1. Για την ορθή ερμηνεία και την πρακτική εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας, τα μέρη συμφωνούν ότι ως περιπτώσεις επείγουσας ειδικής ανάγκης σύμφωνα με το άρθρο 101 της συμφωνίας νοούνται οι περιπτώσεις ουσιαστικής παραβίασης της συμφωνίας από ένα από τα δύο μέρη. Η ουσιαστική παραβίαση της συμφωνίας συνίσταται σε:

- απόρριψη της συμφωνίας που δεν επιτρέπεται από τους γενικούς κανόνες του διεθνούς δικαίου,
- παραβίαση των κύριων στοιχείων της συμφωνίας που περιλαμβάνονται στο άρθρο 2.

2. Τα μέρη συμφωνούν ότι ως «κατάλληλα μέτρα» σύμφωνα με το άρθρο 101 νοούνται τα μέτρα που λαμβάνονται σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο. Αν ένα μέρος λάβει μέτρο σε περίπτωση επείγουσας ειδικής ανάγκης κατ' εφαρμογή του άρθρου 101, το άλλο μέρος μπορεί να επικαλεσθεί τη διαδικασία σχετικά με τη διευθέτηση των διαφορών.

**ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΥΣ**

Τα μέρη επιβεβαιώνουν τη σημασία που αποδίδουν στη δίκαιη μεταχείριση ξένων εργαζομένων που διαμένουν και εργάζονται νόμιμα στο έδαφός τους. Τα κράτη μέλη συμφωνούν ότι, αν η Ιορδανία το ζητήσει, έκαστο εξ αυτών είναι διετεθειμένο να εξετάσει το ενδεχόμενο διαπραγμάτευσης διμερών αμοιβαίων συμφωνιών για τις συνθήκες εργασίας και τα δικαιώματα κοινωνικής ασφάλισης των εργαζομένων της Ιορδανίας και των κρατών μελών που διαμένουν και εργάζονται νόμιμα στο αντίστοιχο έδαφός τους.

**ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΑΙ ΤΟΝ ΕΛΕΓΧΟ ΤΗΣ ΠΑΡΑΝΟΜΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ**

1. Τα μέρη συμφωνούν να συνεργαστούν για να εμποδίσουν και να ελέγξουν την παράνομη μετανάστευση. Για το σκοπό αυτό, κάθε μέρος συμφωνεί να επιτρέψει την επιστροφή των υπηκόων του που διαμένουν παράνομα στο έδαφος του άλλου μέρους ύστερα από αίτηση του τελευταίου και χωρίς περαιτέρω διατυπώσεις. Τα μέρη θα εφοδιάζουν επίσης τους υπηκόους τους με τα κατάλληλα έγγραφα ταυτότητας για τους σκοπούς αυτούς.

Όσον αφορά τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η υποχρέωση αυτή ισχύει μόνον έναντι των ατόμων που θεωρούνται υπήκοοι αυτών για κοινοτικούς σκοπούς σύμφωνα με τη δήλωση αριθ. 2 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

2. Κάθε μέρος συμφωνεί να συνάψει, ύστερα από αίτηση του άλλου μέρους, διμερείς συμφωνίες για τη ρύθμιση ειδικών υποχρεώσεων σχετικά με τη συνεργασία στον τομέα της πρόληψης και του ελέγχου της παράνομης μετανάστευσης, συμπεριλαμβανομένης της υποχρέωσης έγκρισης της επιστροφής των υπηκόων άλλων χωρών και των απάτριδων που έχουν αφιχθεί στο έδαφος ενός μέρους προερχόμενοι από το άλλο μέρος.

3. Το συμβούλιο σύνδεσης υποχρεούται να εξετάσει ποιες άλλες κοινές προσπάθειες είναι δυνατόν να καταβληθούν για να εμποδιστεί και να ελεγχθεί η παράνομη μετανάστευση.

4. Τίποτα, κατά την εφαρμογή της παρούσας κοινή δήλωσης, δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι καταστρατηγεί ή μειώνει τις αντίστοιχες υποχρεώσεις κάθε μέρους, όσον αφορά τα ισχύοντα για τα δικαιώματα του ανθρώπου.

**ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ**

Τα μέρη συμφωνούν ότι διασφαλίζεται η προστασία δεδομένων σε όλους τους τομείς στους οποίους προβλέπεται η ανταλλαγή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

**ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΙΓΚΗΠΑΤΟ ΤΗΣ ΑΝΔΟΡΑΣ**

1. Προϊόντα καταγωγής του Πριγκηπάτου της Ανδόρας που υπάγονται στα κεφάλαια 25 έως 97 του εναρμονισμένου συστήματος γίνονται δεκτά από την Ιορδανία ως προϊόντα καταγωγής Κοινότητας κατά την έννοια της παρούσας συμφωνίας.

2. Το πρωτόκολλο αριθ. 3 ισχύει *mutatis mutandis* όσον αφορά τον καθορισμό του χαρακτήρα καταγωγής των προαναφερθέντων προϊόντων.



**ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΜΑΡΙΝΟΥ**

1. Προϊόντα καταγωγής της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου γίνονται δεκτά από την Ιορδανία ως προϊόντα καταγωγής Κοινότητας κατά την έννοια της παρούσας συμφωνίας.
  2. Το πρωτόκολλο αριθ. 3 ισχύει *mutatis mutandis* όσον αφορά τον καθορισμό του χαρακτήρα καταγωγής των προαναφερθέντων προϊόντων.
-

## ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΥΠΟ ΜΟΡΦΗ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗΣ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ

μεταξύ της Κοινότητας και της Ιορδανίας σχετικά με τις εισαγωγές στην Κοινότητα νωπών κομμένων ανθέων και μπουμπουκιών ανθέων που υπάγονται στη διάκριση 0603 10 του κοινού δασμολογίου

Α. *Επιστολή της Κοινότητας*

Κύριε ...,

Η Κοινότητα και η Ιορδανία συμφώνησαν τα ακόλουθα:

Οι ισχύουσες ρυθμίσεις προβλέπουν την κατάργηση των δασμών κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα κομμένων ανθέων και μπουμπουκιών ανθέων, νωπών, που υπάγονται στη διάκριση 0603 10 του κοινού δασμολογίου, καταγωγής Ιορδανίας, μέχρι ορίου 100 τόνων.

Η Ιορδανία αναλαμβάνει την υποχρέωση να συμμορφώνεται με τους όρους που θεσπίζονται κατωτέρω και αφορούν τις εισαγωγές στην Κοινότητα τριαντάφυλλων και γαρύφαλλων, για τα οποία ζητείται η κατάργηση των εν λόγω δασμών:

- το επίπεδο τιμών των εισαγωγών στην Κοινότητα πρέπει να ισούται προς το 85 % τουλάχιστον του κοινοτικού επιπέδου τιμών των ίδιων προϊόντων κατά την ίδια περίοδο,
- το επίπεδο τιμών της Ιορδανίας καθορίζεται με καταγραφή των τιμών των εισαγόμενων προϊόντων σε αντιπροσωπευτικές κοινοτικές εισαγωγικές αγορές,
- το επίπεδο τιμών της Κοινότητας βασίζεται στις τιμές παραγωγού που καταγράφονται σε αντιπροσωπευτικές αγορές των κυριότερων κρατών μελών παραγωγής,
- τα επίπεδα τιμών καταγράφονται σε δεκαπενθήμερη βάση και σταθμίζονται σε σχέση με τις αντίστοιχες ποσότητες. Η παρούσα διάταξη ισχύει τόσο για τις κοινοτικές τιμές όσο και για τις τιμές της Ιορδανίας,
- τόσο στις τιμές των κοινοτικών παραγωγών όσο και στις τιμές εισαγωγής των Ιορδανών παραγωγών, πρέπει να γίνεται διάκριση μεταξύ των τριαντάφυλλων με μεγάλα άνθη και με μικρά άνθη, καθώς και των γαρυφάλλων με ένα άνθος και πολλά άνθη,
- αν το επίπεδο τιμών της Ιορδανίας για οποιονδήποτε τύπο προϊόντος είναι χαμηλότερο από το 85 % του επιπέδου κοινοτικών τιμών, η προτιμησιακή δασμολογική μεταχείριση αναστέλλεται. Η Κοινότητα επαναφέρει την προτιμησιακή δασμολογική μεταχείριση, μόλις καταγραφεί ένα επίπεδο τιμών της Ιορδανίας ίσο με ή μεγαλύτερο από το 85 % του επιπέδου των κοινοτικών τιμών.

Σας παρακαλώ να μου επιβεβαιώσετε ότι η κυβέρνησή σας συμφωνεί με το περιεχόμενο της παρούσας επιστολής.

Παρακαλώ δεχθείτε, κύριε ..., τη διαβεβαίωση της βαθύτατης εκτίμησής μου.

*Εξ ονόματος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης*

B. *Επιστολή της Ιορδανίας*

Κύριε,

Έχω την τιμή να σας γνωρίσω τη λήψη της σημερινής επιστολής σας, η οποία έχει ως ακολούθως:

«Η Κοινότητα και η Ιορδανία συμφώνησαν τα ακόλουθα:

Οι ισχύουσες ρυθμίσεις προβλέπουν την κατάργηση των δασμών κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα κομμένων ανθέων και μπουμπουκιών ανθέων, νωπών, που υπάγονται στη διάκριση 0603 10 του κοινού δασμολογίου, καταγωγής Ιορδανίας, μέχρι ορίου 100 τόνων.

Η Ιορδανία αναλαμβάνει την υποχρέωση να συμμορφώνεται με τους όρους που θεσπίζονται κατωτέρω και αφορούν τις εισαγωγές στην Κοινότητα τριαντάφυλλων και γαρύφαλλων, για τα οποία ζητείται η κατάργηση των εν λόγω δασμών:

- το επίπεδο τιμών των εισαγωγών στην Κοινότητα πρέπει να ισούται προς το 85 % τουλάχιστον του κοινοτικού επιπέδου τιμών των ίδιων προϊόντων κατά την ίδια περίοδο,
- το επίπεδο τιμών της Ιορδανίας καθορίζεται με καταγραφή των τιμών των εισαγόμενων προϊόντων σε αντιπροσωπευτικές κοινοτικές εισαγωγικές αγορές,
- το επίπεδο τιμών της Κοινότητας βασίζεται στις τιμές παραγωγού που καταγράφονται σε αντιπροσωπευτικές αγορές των κυριότερων κρατών μελών παραγωγής,
- τα επίπεδα τιμών καταγράφονται σε δεκαπενθήμερη βάση και σταθμίζονται σε σχέση με τις αντίστοιχες ποσότητες. Η παρούσα διάταξη ισχύει τόσο για τις κοινοτικές τιμές όσο και για τις τιμές της Ιορδανίας,
- τόσο στις τιμές των κοινοτικών παραγωγών όσο και στις τιμές εισαγωγής των Ιορδανών παραγωγών, πρέπει να γίνεται διάκριση μεταξύ των τριαντάφυλλων με μεγάλα άνθη και με μικρά άνθη, καθώς και των γαρυφάλλων με ένα άνθος και πολλά άνθη,
- αν το επίπεδο τιμών της Ιορδανίας για οποιονδήποτε τύπο προϊόντος είναι χαμηλότερο από το 85 % του επιπέδου κοινοτικών τιμών, η προτιμησιακή δασμολογική μεταχείριση αναστέλλεται. Η Κοινότητα επαναφέρει την προτιμησιακή δασμολογική μεταχείριση, μόλις καταγραφεί ένα επίπεδο τιμών της Ιορδανίας ίσο με ή μεγαλύτερο από το 85 % του επιπέδου των κοινοτικών τιμών.

Σας παρακαλώ να μου επιβεβαιώσετε ότι η κυβέρνησή σας συμφωνεί με το περιεχόμενο της παρούσας επιστολής.»

Έχω την τιμή να σας επιβεβαιώσω ότι η κυβέρνησή μου συμφωνεί με το περιεχόμενο της επιστολής σας.

Παρακαλώ δεχθείτε, κύριε ..., τη διαβεβαίωση της βαθύτατης εκτίμησής μου.

*Για την κυβέρνηση του Χασεμτικού Βασιλείου της Ιορδανίας*

**Ενημέρωση σχετικά με την έναρξη ισχύος της Ευρωμεσογειακής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας**

Στις 27 Μαρτίου 2002 πραγματοποιήθηκε η ανταλλαγή των εγγράφων κοινοποίησης της περάτωσης των αναγκαίων διαδικασιών για την έναρξη ισχύος της υπογραφείσας στις Βρυξέλλες, στις 24 Νοεμβρίου 1997, ευρωμεσογειακής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου. Κατόπιν τούτου, η εν λόγω συμφωνία ετέθη σε ισχύ την 1η Μαΐου 2002, σύμφωνα με το άρθρο 107 αυτής

---